

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 78

182e ANNEE

DONDERDAG 8 MAART 2012

JEUDI 8 MARS 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

15 FEBRUARI 2012. — Wet tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en van het Sociaal Strafwetboek, bl. 14267.

Federale Overheidsdienst Financiën

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard, bl. 14268.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juni 2002 tot regeling van de organisatie van de controle van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen, bl. 14272.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

9 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot toekenning van de erkenningsopdrachten, voor de bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel, aan de erkenningscommissies voor een bijzondere beroepstitel overeenkomstig artikel 4bis eerste lid van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 14275.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

15 FEVRIER 2012. — Loi modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et le Code pénal social, p. 14267.

Service public fédéral Finances

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92, p. 14268.

Service public fédéral Mobilité et Transports

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juin 2002 organisant la vérification des conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs civils, p. 14272.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

9 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel attribuant les missions d'agrément pour des titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier à des commissions d'agrément pour un titre professionnel particulier conformément à l'article 4bis, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 14275.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 betreffende de subsidiëring van stadsvernieuwingprojecten, wat betreft de conceptsubsiëring, bl. 14276.

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N463 genaamd Doornzeelsestraat en Doornzele Dries tussen kmp. 0.000 en 3.830 op het grondgebied van de gemeente Evergem, bl. 14279.

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de uitbreiding van de onderwijsbevoegdheid van centra voor volwassenenonderwijs, bl. 14280.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, en ce qui concerne la subvention de concept, p. 14278.

10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classement de la route régionale N463 appelée Doornzeelsestraat et Doornzele Dries, entre les bornes kilométriques 0.000 et 3.830 sur le territoire de la commune d'Evergem comme route communale, p. 14280.

10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'extension de la compétence d'enseignement de centres d'éducation des adultes, p. 14281.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

11. MAI 2009 — Dekret über das Zentrum für Förderpädagogik, zur Verbesserung der sonderpädagogischen Förderung in den Regel- und Förderschulen sowie zur Unterstützung der Förderung von Schülern mit Beeinträchtigung, Anpassungs- oder Lernschwierigkeiten in den Regel- und Förderschulen. Erratum, S. 14283.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 DECEMBER 2011. — Decreet houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012. Erratum, bl. 14318.

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 waarbij de voorwaarden worden bepaald voor de toekenning door het Gewest van een waarborg van honorering voor de terugbetaling van leningen bedoeld in artikel 23 van de Waalse Huisvestingscode, bl. 14319.

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het « Fonds de réduction du coût global de l'énergie » (Fonds ter reductie van de globale energiekost), bl. 14321.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 01 en 11 van de organisatieafdelingen 11 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14323.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 02 en 07 van organisatieafdeling 02 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14325.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 04 van organisatieafdeling 15 en programma 21 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14327.

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 11 van organisatieafdeling 14 en programma 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14329.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 DECEMBRE 2011. — Décret contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012. Erratum, p. 14318.

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 déterminant les conditions auxquelles la garantie de bonne fin de la Région est accordée au remboursement des prêts visés à l'article 23 du Code wallon du Logement, p. 14318.

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, p. 14320.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 11 des divisions organiques 11 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14322.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 07 de la division organique 02 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14324.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 04 de la division organique 15 et le programme 21 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14326.

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 11 de la division organique 14 et le programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14328.

19 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 12 van organisatieafdelingen 13 en 16 en programma 08 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, bl. 14333.

19 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 12 des divisions organiques 13 et 16 et le programme 08 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, p. 14330.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. DEZEMBER 2011 — Dekret zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012. Erratum, S. 14318.

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung der Ausfallbürgschaft der Region für die Rückzahlung der in Artikel 23 des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Darlehen, S. 14319.

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen, S. 14321.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 11 der Organisationsbereiche 11 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14323.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 07 des Organisationsbereichs 02 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14325.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 21 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14327.

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 11 des Organisationsbereichs 14 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14329.

19. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 12 der Organisationsbereiche 13 und 16 und dem Programm 08 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, S. 14332.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. — Benoemingen, bl. 14335. — Carrière Buitenlandse Dienst. Behoud in dienst en zending, bl. 14336.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 14336. — Hoofdcommissaris van politie. Benoeming, bl. 14336.

Federale Overheidsdienst Justitie

2 MAART 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden en ontslag van een secretaris van Commissies van Toezicht, bl. 14336.

Rechterlijke Orde, bl. 14337.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 14337.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Personeel. Eervol ontslag, bl. 14338. — Personeel. Eervol ontslag, bl. 14338.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Nominations, p. 14335. — Carrière Service extérieur. Maintien en activité et mission, p. 14336.

Service public fédéral Intérieur

Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 14336. — Commissaire divisionnaire de police. Nomination, p. 14336.

Service public fédéral Justice

2 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant nomination de membres et démission d'un secrétaire de Commissions de Surveillance, p. 14336.

Ordre judiciaire, p. 14337.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 14337.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Personnel. Démission honorable, p. 14338. — Personnel. Démission honorable, p. 14338.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14338. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14339. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 14340. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14341. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14341. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14342. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Onteigening in naam van het Vlaamse Gewest, bl. 14343. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 14344.

*Vlaamse overheid**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

Zorg en Gezondheid, bl. 14345.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

Arrest van de Raad van State, bl. 14364.

Mobiliteit en Openbare Werken

Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern Verzelfstandigd Agentschap. Onteigeningen, bl. 14364.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Antwerpen. PRUP « Retentiezone Wolzakkenleibeek » te Putte, bl. 14365. — Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 14365.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Water, bl. 14365.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Eau, p. 14365. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Gerardius Van Meegen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14366. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Julien Van Hecke, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14367. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Marco Clovyn, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14368. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Emmanuel Albrecht, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14370. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. D.B. Van Waardenberg, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14371. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Alain Deronne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14372. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Vincent Vanhove, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14374. — Direction générale opérationnelle Agricul-

ture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Stéphane Caulier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14375. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Damien Léonard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 14376.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Wasser, S. 14365.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 194/2011 van 22 december 2011, bl. 14378.

Uittreksel uit arrest nr. 195/2011 van 22 december 2011, bl. 14384.

Uittreksel uit arrest nr. 196/2011 van 22 december 2011, bl. 14390.

Uittreksel uit arrest nr. 199/2011 van 22 december 2011, bl. 14395.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 194/2011 du 22 décembre 2011, p. 14379.

Extrait de l'arrêt n° 195/2011 du 22 décembre 2011, p. 14383.

Extrait de l'arrêt n° 196/2011 du 22 décembre 2011, p. 14388.

Extrait de l'arrêt n° 199/2011 du 22 décembre 2011, p. 14398.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 194/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14381.

Auszug aus dem Urteil Nr. 195/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14386.

Auszug aus dem Urteil Nr. 196/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14393.

Auszug aus dem Urteil Nr. 199/2011 vom 22. Dezember 2011, S. 14401.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14404.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14404.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14405.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 14406.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14404.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14404.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14405.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 14406.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14404.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14405.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14405.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 14406.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 14406.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 14406.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Werbung. Resultate, S. 14406.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 FEBRUARI 2012. — Omzendbrief GPI 59bis betreffende de gecertificeerde opleidingen voor het personeel van het administratief en logistiek kader van de politiediensten, bl. 14408.

Service public fédéral Intérieur

15 FEVRIER 2012. — Circulaire GPI 59bis concernant les formations certifiées pour le personnel du cadre administratif et logistique des services de police, p. 14408.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de btw registratie en domeinen. Vervreemding onroerende domeingoederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, gewijzigd door de programmawet van 6 juli 1989, bl. 14409.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, modifiée par la loi-programme du 6 juillet 1989, p. 14409.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Toepassing van artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen. Bericht. Controleprocedure voor dozen uit golfkarton (4G), bl. 14409.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Application de l'article 19 de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives. Avis. Procédure de contrôle pour les boîtes en carton ondulé (4G), p. 14411.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Bericht betreffende de benoeming van een secretaris voor de paritaire commissie en de kamers van de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsnijbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, bl. 14412. — Bericht betreffende de aanwijzing van de voorzitter en ondervoorzitter van de paritaire commissie bedoeld in artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsnijbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, bl. 14413.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Avis relatif à la nomination d'un secrétaire pour la commission paritaire et les chambres des pratiques non conventionnelles, dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, p. 14412. — Avis relatif à la désignation du président et du vice-président de la commission paritaire visée à l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, p. 14413.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Bekendmaking goedkeuringsbeslissing, bl. 14413. — Definitieve vaststelling van het Ruimtelijk Uitvoeringsplan Kasteelpark, bl. 14413.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Vlaamse regulator van de elektriciteits- en gasmarkt. Vastlegging eenheidsprijs voor gratis elektriciteit voor het jaar 2012, bl. 14414.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 14414.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 14415 tot bl. 14466.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 14415 à 14466.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 775

[C — 2012/09093]

15 FEBRUARI 2012. — *Wet tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en van het Sociaal Strafwetboek (1)*

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994*

Art. 2. Artikel 169 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 6 juni 2010, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 169. De inbreuken op de bepalingen van deze wet, zijn uitvoeringsbesluiten en verordeningen, worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig het Sociaal Strafwetboek.

De sociaal inspecteurs, bedoeld in artikel 16, 1^o, van het Sociaal Strafwetboek, beschikken over de in de artikelen 23 tot 39 van het Sociaal Strafwetboek bedoelde bevoegdheden wanneer zij, ambtshalve of op verzoek, optreden in het kader van hun opdracht tot informatie, bemiddeling en toezicht inzake de naleving van de bepalingen van deze wet, de uitvoeringsbesluiten en verordeningen ervan.

De inbreuken worden bestraft overeenkomstig het Sociaal Strafwetboek, met uitzondering van de inbreuken lastens de in artikel 2, *n*), gedefinieerde zorgverleners en gelijkgestelde personen, bedoeld in en vervolgd overeenkomstig de artikelen 73, 73*bis*, 138 tot 140, 142 tot 146*bis*, 150, 156, 157, 164 en 174. »

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het Sociaal Strafwetboek*

Art. 3. In artikel 28 van het Sociaal Strafwetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, eerste lid, 2^o, worden de woorden « op voorwaarde dat deze gegevens vermeld zijn in het koninklijk besluit bedoeld in § 4 » opgeheven;

2^o paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt :

« § 4. De Koning kan, ten informatieve titel, een lijst opstellen met de in § 1, eerste lid, 2^o, bedoelde gegevens die ingevolge de wetgeving dienen te worden opgemaakt, bijgehouden of bewaard, en die zich op informatiedragers bevinden op de werkplaatsen of op de andere plaatsen die onderworpen zijn aan het toezicht van de sociaal inspecteurs of die vanuit deze plaatsen toegankelijk zijn via een informaticasysteem of via elk ander elektronisch apparaat en waartoe de sociaal inspecteurs toegang hebben. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 775

[C — 2012/09093]

15 FEVRIER 2012. — *Loi modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et le Code pénal social (1)*

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modification de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994*

Art. 2. L'article 169 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 6 juin 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 169. Les infractions aux dispositions de la présente loi, à ses arrêtés et règlements d'exécution, sont recherchées et constatées conformément au Code pénal social.

Les inspecteurs sociaux, visés à l'article 16, 1^o, du Code pénal social, disposent des pouvoirs visés aux articles 23 à 39 du Code pénal social lorsqu'ils agissent d'initiative ou sur demande dans le cadre de leur mission d'information, de conseil et de surveillance relative au respect des dispositions de la présente loi et de ses arrêtés et règlements d'exécution.

Les infractions sont sanctionnées conformément au Code pénal social, à l'exception des infractions à charge des dispensateurs de soins et des personnes assimilées définies à l'article 2, *n*), visées et poursuivies conformément aux articles 73, 73*bis*, 138 à 140, 142 à 146*bis*, 150, 156, 157, 164 et 174. »

CHAPITRE 3. — *Modifications du Code pénal social*

Art. 3. A l'article 28 du Code pénal social sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, les mots « à condition que ces données soient mentionnées dans l'arrêté royal visé au § 4 » sont abrogés;

2^o le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Le Roi peut, à titre informatif, dresser une liste contenant les données visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, dont l'établissement, la tenue ou la conservation sont prescrits par la législation, et qui se trouvent sur des supports d'information dans les lieux de travail ou les autres lieux soumis au contrôle des inspecteurs sociaux ou qui sont accessibles à partir de ces lieux par un système informatique ou par tout autre appareil électronique et auquel les inspecteurs sociaux ont accès. »

Art. 4. Artikel 225, 3°, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel van de heer Verherstraeten c.s., 53-1658 - Nr. 1. — Amendementen, 53-1658 - Nrs. 2 en 3. — Verslag namens de Commissie voor de Justitie, 53-1658 - Nr. 4. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Justitie, 53-1658 - Nr. 5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53-1658 - Nr. 6.

Integraal verslag. — 20 juli 2011.

Zitting 2011-2012.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, 5-1187 - Nr. 1. — Amendementen, 5-1187 - Nr. 2. — Verslag namens de Commissie voor de Justitie, 5-1187 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Justitie, 5-1187 - Nr. 4. — Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers, 5-1187 - Nr. 5.

Handelingen van de Senaat. — 24 november 2011.

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp geamendeerd door de Senaat, 53-1658 - Nr. 7. — Verslag namens de Commissie voor de Justitie, 53-1658 - Nr. 8. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 53-1658 - Nr. 9.

Integraal verslag. — 2 februari 2012.

Art. 4. L'article 225, 3°, du même Code est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) *Session 2010-2011.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Proposition de loi de M. Verherstraeten et consorts, 53-1658 - N° 1. — Amendements, 53-1658 - N° 2 et 3. — Rapport fait au nom de la Commission de la Justice, 53-1658 - N° 4. — Texte adopté par la Commission de la Justice, 53-1658 - N° 5. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53-1658 - N° 6.

Compte rendu intégral. — 20 juillet 2011.

Session 2011-2012.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet évoqué par le Sénat, 5-1187 - N° 1. Amendements, 5-1187 - N° 2. — Rapport fait au nom de la Commission de la Justice, 5-1187 - N° 3. — Texte adopté par la Commission de la Justice, 5-1187 - N° 4. — Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants, 5-1187 - N° 5.

Annales du Sénat. — 24 novembre 2011.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet amendé par le Sénat, 53-1658 - N° 7. — Rapport fait au nom de la Commission de la Justice, 53-1658 - N° 8. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 53-1658 - N° 9.

Compte rendu intégral. — 2 février 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2012 — 776

[C - 2012/03066]

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 36, § 1, tweede lid;

Gelet op het KB/WIB 92;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 februari 2012;

Gelet op het enig artikel van het ministerieel besluit van 20 maart 2000 tot toekenning van een bevoegdheidsdelegatie aan de Inspectie van Financiën, waardoor, overeenkomstig artikel 9 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën geaccrediteerd bij het Ministerie van Financiën onder meer de ontwerpen van koninklijk besluit tot vastlegging van de voordelen van alle aard wat de renteloze leningen of leningen tegen verminderde rentevoet betreft (artikel 18, § 3, punt 1, KB/WIB 92) vrijstelt van de voorafgaandelijke akkoordbevinding van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 776

[C - 2012/03066]

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 36, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu l'AR/CIR 92;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 février 2012;

Vu l'article unique de l'arrêté ministériel du 20 mars 2000 octroyant une délégation de pouvoirs à l'Inspection des Finances, par lequel, conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances accrédité auprès du Ministère des Finances dispense de l'accord préalable du Ministre qui a le Budget dans ses attributions, entre autres, les projets d'arrêtés royaux pour l'évaluation annuelle des avantages de toute nature relatifs à des prêts consentis sans intérêts ou à un taux d'intérêt réduit (article 18, § 3, point 1, AR/CIR 92);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat dit besluit het bedrag vaststelt van sommige voordelen van alle aard die in 2011 zijn verleend;
- dat het bedrag van de voordelen en van de bedrijfsvoorheffing die ervoor is gestort, moeten worden vermeld op fiches en op samenvattende opgaven ad hoc die bij de belastingdiensten moeten worden ingeleverd;
- dat de voormelde voordelen zo spoedig mogelijk ter kennis van de belastingplichtigen moeten worden gebracht;
- dat, om de vestiging en de inning van de belasting niet te vertragen, dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden bekendgemaakt;
- dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 18, § 3, van het KB/WIB 92, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993, 18 februari 1994, 7 maart 1995, 5 april 1995, 6 maart 1996, 17 maart 1997, 20 mei 1997, 12 juni 1997, 2 juni 1998, 7 december 1998, 21 april 1999, 25 april 2000, 16 maart 2001, 8 maart 2002, 21 februari 2003, 19 februari 2004, 16 februari 2005, 17 maart 2006, 13 februari 2007, 25 februari 2008, 3 februari 2009, 10 februari 2010 en 7 februari 2011 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in de tabel onder punt 1, *b*, wordt de kolom van het jaar waarin de leningsovereenkomst is gesloten, aangevuld met "2011" en wordt de kolom van de referentierentevoet aangevuld met "5,14" wat de leningen betreft waarvan de terugbetaling gewaarborgd is door een gemengde levensverzekering en "3,67" wat de andere leningen betreft;
- 2° in de tabel onder punt 1, *c*, 2°, wordt de kolom van het jaar waarin de leningsovereenkomst is gesloten, aangevuld met "2011" en wordt de kolom van het maandelijks lastenpercentage aangevuld met "0,17" wat de leningen betreft om de aankoop van een wagen te financieren en met "0,21" wat de andere leningen betreft;
- 3° in de tabel onder punt 1, *d*, worden de kolommen van het jaar waarin de ontleners over de geleende bedragen heeft beschikt en van de in aanmerking te nemen rentevoet respectievelijk aangevuld met "2011" en "8,50".

Art. 2. De diverse kolommen van de tabel die voorkomt in bijlage I, afdeling 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 6 maart 1996 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 maart 1997, 2 juni 1998, 21 april 1999, 25 april 2000, 16 maart 2001, 8 maart 2002, 21 februari 2003, 19 februari 2004, 16 februari 2005, 17 maart 2006, 13 februari 2007, 25 februari 2008, 3 februari 2009, 10 februari 2010 en 7 februari 2011 worden aangevuld zoals aangegeven in de bijlage van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 januari 2011 toegekende voordelen van alle aard.

Art. 4. De Minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

- que le présent arrêté détermine le montant de certains avantages de toute nature octroyés en 2011;
- que le montant des avantages et du précompte professionnel y afférent qui a été versé, doit être mentionné sur des fiches et des relevés récapitulatifs ad hoc qui doivent être produits aux services des contributions;
- que les avantages précités doivent être portés le plus rapidement possible à la connaissance des contribuables;
- que le présent arrêté doit être publié le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de l'impôt;
- que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 18, § 3, de l'AR/CIR 92, modifié par les arrêtés royaux des 22 octobre 1993, 18 février 1994, 7 mars 1995, 5 avril 1995, 6 mars 1996, 17 mars 1997, 20 mai 1997, 12 juin 1997, 2 juin 1998, 7 décembre 1998, 21 avril 1999, 25 avril 2000, 16 mars 2001, 8 mars 2002, 21 février 2003, 19 février 2004, 16 février 2005, 17 mars 2006, 13 février 2007, 25 février 2008, 3 février 2009, 10 février 2010 et 7 février 2011 sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le tableau repris au point 1, *b*, la colonne de l'année au cours de laquelle le contrat de prêt est conclu, est complétée par "2011" et la colonne du taux d'intérêt de référence à prendre en considération est complétée par "5,14" en ce qui concerne les prêts dont le remboursement est garanti par une assurance-vie mixte et "3,67" en ce qui concerne les autres prêts;
- 2° dans le tableau repris au point 1, *c*, 2°, la colonne de l'année au cours de laquelle le contrat de prêt est conclu, est complétée par "2011" et la colonne du taux de chargement mensuel est complétée par "0,17" en ce qui concerne les prêts contractés en vue de financer l'acquisition d'une voiture et par "0,21" en ce qui concerne les autres prêts;
- 3° dans le tableau repris au point 1, *d*, les colonnes de l'année au cours de laquelle l'emprunteur a disposé des sommes empruntées et du taux de référence à prendre en considération sont respectivement complétées par "2011" et "8,50".

Art. 2. Les diverses colonnes du tableau qui figure à l'annexe I^{er}, section 1^{re}, du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 6 mars 1996 et modifiée par les arrêtés royaux des 17 mars 1997, 2 juin 1998, 21 avril 1999, 25 avril 2000, 16 mars 2001, 8 mars 2002, 21 février 2003, 19 février 2004, 16 février 2005, 17 mars 2006, 13 février 2007, 25 février 2008, 3 février 2009, 10 février 2010 et 7 février 2011 sont complétées comme indiqué à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté est applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1^{er} janvier 2011.

Art. 4. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, *err.* 8 oktober 1996.

KB/WIB 92 - koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 22 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 1993.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.

Koninklijk besluit van 16 november 1994, *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1995.

Koninklijk besluit van 7 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 16 maart 1995.

Koninklijk besluit van 5 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1995.

Koninklijk besluit van 6 maart 1996, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1996.

Koninklijk besluit van 17 maart 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1997.

Koninklijk besluit van 20 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1997.

Koninklijk besluit van 12 juni 1997, *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 1997.

Koninklijk besluit van 2 juni 1998, *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 1998.

Koninklijk besluit van 7 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1998.

Koninklijk besluit van 21 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1999, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 25 april 2000, *Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2000, Ed. 1.

Koninklijk besluit van 16 maart 2001, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 2001, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 8 maart 2002, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 2002, Ed. 3.

Koninklijk besluit van 21 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 2003, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 19 februari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2004, Ed. 3.

Koninklijk besluit van 16 februari 2005, *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 2005.

Koninklijk besluit van 17 maart 2006, *Belgisch Staatsblad* van 24 maart 2006, Ed. 1.

Koninklijk besluit van 13 februari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2007, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 25 februari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 29 februari 2008, Ed. 1.

Koninklijk besluit van 3 februari 2009, *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2009, Ed. 2.

Koninklijk besluit van 10 februari 2010, *Belgisch Staatsblad* van 22 februari 2010.

Koninklijk besluit van 7 februari 2011, *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 2011.

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, *err.* 8 octobre 1996.

AR/CIR 92 - arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 22 octobre 1993, *Moniteur belge* du 29 octobre 1993.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Arrêté royal du 16 novembre 1994, *Moniteur belge* du 17 janvier 1995.

Arrêté royal du 7 mars 1995, *Moniteur belge* du 16 mars 1995.

Arrêté royal du 5 avril 1995, *Moniteur belge* du 13 mai 1995.

Arrêté royal du 6 mars 1996, *Moniteur belge* du 19 mars 1996.

Arrêté royal du 17 mars 1997, *Moniteur belge* du 27 mars 1997.

Arrêté royal du 20 mai 1997, *Moniteur belge* du 10 juin 1997.

Arrêté royal du 12 juin 1997, *Moniteur belge* du 21 août 1997.

Arrêté royal du 2 juin 1998, *Moniteur belge* du 20 juin 1998.

Arrêté royal du 7 décembre 1998, *Moniteur belge* du 23 décembre 1998.

Arrêté royal du 21 avril 1999, *Moniteur belge* du 7 mai 1999, Ed. 2.

Arrêté royal du 25 avril 2000, *Moniteur belge* du 9 mai 2000, Ed. 1.

Arrêté royal du 16 mars 2001, *Moniteur belge* du 9 avril 2001, Ed. 2.

Arrêté royal du 8 mars 2002, *Moniteur belge* du 19 mars 2002, Ed. 3.

Arrêté royal du 21 février 2003, *Moniteur belge* du 6 mars 2003, Ed. 2.

Arrêté royal du 19 février 2004, *Moniteur belge* du 27 février 2004, Ed. 3.

Arrêté royal du 16 février 2005, *Moniteur belge* du 8 mars 2005.

Arrêté royal du 17 mars 2006, *Moniteur belge* du 24 mars 2006, Ed. 1.

Arrêté royal du 13 février 2007, *Moniteur belge* du 23 février 2007, Ed. 2.

Arrêté royal du 25 février 2008, *Moniteur belge* du 29 février 2008, Ed. 1.

Arrêté royal du 3 février 2009, *Moniteur belge* du 10 février 2009, Ed. 2.

Arrêté royal du 10 février 2010, *Moniteur belge* du 22 février 2010.

Arrêté royal du 7 février 2011, *Moniteur belge* du 11 février 2011.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 4 maart 2012 — Annexe à l'arrêté royal du 4 mars 2012

PERIODE PÉRIODE	BELGISCH STAATSBLAD MONITEUR BELGE	INDEX A INDICE A	INDEX B INDICE B	INDEX C INDICE C	INDEX D INDICE D	INDEX E INDICE E	INDEX F INDICE F	INDEX G INDICE G	INDEX H INDICE H	INDEX I INDICE I	INDEX J INDICE J
Januari/janvier/ 2011	14.01.2011 - ed. 2	1.613	2.081	2.533	2.945	3.269	3.489	3.652	3.790	3.913	4.014
Februari/février 2011	16.02.2011	1.396	2.074	2.656	3.094	3.412	3.637	3.802	3.934	4.040	4.131
Maart/mars 2011	21.03.2011 - ed. 3	1.564	2.258	2.830	3.236	3.524	3.735	3.894	4.018	4.199	4.204
April/avril 2011	20.04.2011 - ed. 2	1.544	2.121	2.648	3.086	3.416	3.649	3.800	3.912	4.021	4.128
Mei/mai 2011	20.05.2011 - ed. 3	1.651	2.276	2.845	3.301	3.626	3.834	3.942	4.014	4.109	4.219
Juni/juin 2011	20.06.2011 - ed. 2	1.617	2.208	2.748	3.190	3.513	3.723	3.838	3.920	4.023	4.136
Juli/juillet 2011	20.07.2011 - ed. 2	1.643	2.222	2.744	3.166	3.469	3.668	3.779	3.869	3.978	4.091
Augustus/aout 2011	22.08.2011	1.558	2.275	2.903	3.370	3.678	3.859	3.957	4.045	4.163	4.285
September/septembre 2011	23.09.2011 - ed. 2	1.108	1.913	2.602	3.081	3.370	3.529	3.615	3.709	3.839	3.971
Oktober/octobre 2011	20.10.2011 - ed. 2	1.056	1.912	2.623	3.089	3.339	3.456	3.510	3.587	3.703	3.825
November/novembre 2011	21.11.2011	1.467	2.380	3.126	3.593	3.840	3.952	4.015	4.100	4.224	4.346
December/décembre 2011	20.12.2011 - ed. 2	2.859	3.626	4.204	4.488	4.583	4.617	4.668	4.751	4.850	4.943

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
S. VANACKERE

Vu pour être annexée à Notre arrêté du 4 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
S. VANACKERE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 777

[C - 2012/14054]

15 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 juni 2002 tot regeling van de organisatie van de controle van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 2002 tot regeling van de organisatie van de controle van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarin besloten wordt dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies 50.538/4 van de Raad van State, gegeven op 28 november 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het Verdrag inzake de internationale burgerlijke luchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944, en goedgekeurd door de wet van 30 april 1947, inzonderheid bijlage 1;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juni 2002 tot regeling van de organisatie van de controle van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in de Nederlandse tekst, de woorden «Onderzoek klasse 1 : geneeskundig onderzoek dat de aanvrager of houder van een : » worden vervangen door «Onderzoek klasse 1 : geneeskundig onderzoek dat ondergaan wordt door de aanvrager of houder van een : »;
- 2° de woorden «Onderzoek klasse 2 : geneeskundig onderzoek dat de aanvrager of houder van een vergunning van privaot vliegtuigbestuurder of privaot helikopterbestuurder ondergaat » worden vervangen door de woorden : «Onderzoek klasse 2 : geneeskundig onderzoek dat ondergaan wordt door de aanvrager of de houder van een :
 - oefenvergunning vliegtuigbestuurder;
 - oefenvergunning helikopterbestuurder;
 - vergunning van privaot vliegtuigbestuurder;
 - vergunning van privaot helikopterbestuurder. »;
- 3° de definitie van «Algemeen geneeskundig onderzoek » wordt opgeheven;
- 4° de definitie van «Grondig geneeskundig onderzoek » wordt opgeheven;
- 5° na de definitie «Initieel geneeskundig onderzoek » worden volgende definities ingevoegd :

«Standaard geneeskundig onderzoek : geneeskundig onderzoek ondergaan door een aanvrager die zich aanbiedt voor een onderzoek van een bepaalde klasse met het oog op het verkrijgen van de hernieuwing van een vergunning of toelating waarvan hij houder is. »

«Uitgebreid geneeskundig onderzoek : geneeskundig onderzoek waarbij, naar omstandigheid, naast de standaard geneeskundige onderzoeken bijkomende geneeskundige onderzoeken moeten uitgevoerd worden. »;
- 6° na de definitie «Wedergeldigmaking » wordt volgende definitie ingevoegd :

«Directeur-generaal : de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart. ».

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden «het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur » vervangen door de woorden «de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 777

[C - 2012/14054]

15 FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 juin 2002 organisant la vérification des conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs civils

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 2002 organisant la vérification des conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs civils, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009;

Vu l'association des Gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 50.538/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 novembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la Convention relative à l'aviation civile internationale, signée à Chicago le 7 décembre 1944, et approuvée par la loi du 30 avril 1947, notamment l'annexe 1^{re};

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 juin 2002 organisant la vérification des conditions en matière d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs civils, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le texte néerlandais, les mots «Onderzoek klasse 1 : geneeskundig onderzoek dat de aanvrager of houder van een : » sont remplacés par les mots «Onderzoek klasse 1 : geneeskundig onderzoek dat ondergaan wordt door de aanvrager of houder van een : »;
- 2° les mots «Examen classe 2 : examen médical que subit le demandeur ou le titulaire d'une licence de pilote privé d'avions ou d'hélicoptères » sont remplacés par les mots : «Examen classe 2 : examen médical que subit le demandeur ou le titulaire d'une :
 - licence d'entraînement pilote d'avion;
 - licence d'entraînement pilote d'hélicoptère;
 - licence de pilote privé d'avion;
 - licence de pilote privé d'hélicoptère. »;
- 3° la définition d'«Examen médical général » est abrogée;
- 4° la définition d'«Examen médical approfondi » est abrogée;
- 5° après la définition «Examen médical initial » les définitions suivantes sont insérées :

«Examen médical standard : examen médical subi par un demandeur qui se présente à un examen d'une classe déterminée, en vue d'obtenir le renouvellement d'une licence ou autorisation dont il est titulaire. »

«Examen médical étendu : examen médical pour lequel, selon les circonstances, à côté des examens médicaux standard, des examens médicaux complémentaires doivent être effectués. »;
- 6° après la définition «Revalidation » la définition suivante est insérée :

«Directeur général : le Directeur général de la Direction générale Transport aérien. ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté les mots «Ministère des Communications et de l'Infrastructuur » sont remplacés par les mots «Service public fédéral Mobilité et Transports. ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden « belast met het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « bevoegd voor de luchtvaart »;
- 2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden « bevoegd voor het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « bevoegd voor de luchtvaart »;
- 3° paragraaf 3, 5° wordt vervangen als volgt :
« 5° het aanduiden van de geneesheren-specialisten belast met het uitvoeren van uitgebreid geneeskundig onderzoeken; ».

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven;
- 2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven;
- 3° in paragraaf 4 worden de woorden « ,die ondertekend worden door alle aanwezige leden » opgeheven.

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden « belast met het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « bevoegd voor de luchtvaart »;
- 2° in paragraaf 2 worden de woorden « belast met het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « bevoegd voor de luchtvaart ».

Art. 6. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden « Om te voldoen aan het algemeen, grondig of initieel geneeskundig onderzoek, » vervangen door de woorden « Om te voldoen aan het standaard, uitgebreid of initieel geneeskundig onderzoek »;
- 2° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden « Het algemeen, grondig of initieel geneeskundig onderzoek, » vervangen door de woorden « Het standaard, uitgebreid of initieel geneeskundig onderzoek ».

Art. 7. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « van het Directoraat-generaal Luchtvaart ».

Art. 8. In artikel 31, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden « belast met het Bestuur van de Luchtvaart » vervangen door de woorden « bevoegd voor de luchtvaart ».

Art. 9. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. Artikel 33 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, wordt als vervangen als volgt :

« Art. 33. Indien een bevoegdverklaring instrumentvliegen (IFR) gevoegd is bij de vergunning moet een zuiver tonale audiometrie worden uitgevoerd binnen de laatste zestig maanden indien de houder van de vergunning jonger dan 40 jaar is, en binnen de laatste vierentwintig maanden indien hij ouder is dan 40 jaar. ».

Art. 11. Artikel 34 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 34. § 1. Indien de houder van een medisch attest van klasse 1 dit laat vervallen sinds :

- 1° meer dan vijf jaar, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een initieel geneeskundig onderzoek of een uitgebreid geneeskundig onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd door een Expertisecentrum voor luchtvaartgeneeskunde nadat het in het bezit werd gesteld van het medisch dossier;
- 2° meer dan twee jaar maar minder dan vijf jaar, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een standaard geneeskundig onderzoek of een uitgebreid geneeskundig onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd door een Expertisecentrum voor luchtvaartgeneeskunde, nadat het in bezit werd gesteld van het medisch dossier;
- 3° meer dan 90 dagen maar minder dan twee jaar, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een standaard geneeskundig onderzoek of een uitgebreid

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « chargé de l'administration de l'Aéronautique » sont remplacés par les mots « ayant la navigation aérienne dans ses attributions »;
- 2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « qui a l'administration de l'Aéronautique » sont remplacés par les mots « ayant la navigation aérienne »;
- 3° le paragraphe 3, 5° est remplacé par ce qui suit :
« 5° de désigner les médecins-spécialistes chargés d'effectuer les examens médicaux étendus; ».

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés;
- 2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés;
- 3° dans le paragraphe 4 les mots « signé par tous les membres présents » sont abrogés.

Art. 5. A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le paragraphe 1^{er} les mots « chargé de l'administration de l'Aéronautique » sont remplacés par les mots « ayant la navigation aérienne dans ses attributions »;
- 2° dans le paragraphe 2 les mots « chargé de l'administration de l'Aéronautique » sont remplacés par « ayant la navigation aérienne dans ses attributions ».

Art. 6. Dans l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er} les mots « Pour satisfaire à l'examen médical général, approfondi ou initial, » sont remplacés par « Pour satisfaire à l'examen médical standard, étendu ou initial, »;
- 2° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « L'examen médical général, approfondi ou initial » sont remplacés par « L'examen médical standard, étendu ou initial ».

Art. 7. Dans l'article 18 du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont remplacés par les mots « de la Direction générale Transport aérien ».

Art. 8. Dans l'article 31, § 3, du même arrêté les mots « chargé de l'administration de l'aéronautique » sont remplacés par les mots « ayant la navigation aérienne dans ses attributions ».

Art. 9. L'article 32 du même arrêté est abrogé.

Art. 10. L'article 33 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 33. Si une qualification de vol aux instruments (IFR) est attachée à la licence, une audiométrie tonale pure doit avoir été pratiquée dans les soixante derniers mois si le détenteur de la licence est âgé de moins de 40 ans, et dans les vingt-quatre derniers mois s'il est âgé de 40 ans ou plus. »

Art. 11. L'article 34 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 34. § 1^{er}. Si le détenteur d'un certificat médical de classe 1 le laisse expirer depuis :

- 1° plus de cinq ans, le renouvellement exige un examen médical dont le contenu est celui de l'examen médical initial ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique. Cet examen est effectué par un Centre d'expertise de médecine aéronautique, après que ce dernier ait été mis en possession du dossier médical;
- 2° plus de deux ans mais moins de cinq ans, le renouvellement exige un examen médical standard ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique. Cet examen est effectué par un Centre d'expertise de médecine aéronautique après que ce dernier ait été mis en possession du dossier médical;
- 3° plus de 90 jours mais moins de deux ans, le renouvellement exige un examen médical standard ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique. Cet examen

geneeskundig onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd door een Expertisecentrum voor luchtvaartgeneeskunde;

- 4° minder dan 90 dagen, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een standaard geneeskundig onderzoek of een uitgebreid geneeskundig onderzoek.

§ 2. Indien de houder van een medisch attest van klasse 2 of klasse 4 dit laat vervallen sinds :

- 1° meer dan vijf jaar, dan vereist de hernieuwing een initieel geneeskundig onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd nadat de geneesheerexaminator in het bezit wordt gesteld van het medisch dossier;
- 2° meer dan twee jaar maar minder dan vijf jaar, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een standaard geneeskundig onderzoek of een uitgebreid geneeskundig onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd nadat de geneesheerexaminator in het bezit is van het medisch dossier;
- 3° minder dan twee jaar, dan vereist de hernieuwing, naar het oordeel van de Sectie luchtvaartgeneeskunde, een standaard geneeskundig onderzoek of een uitgebreid geneeskundig onderzoek. ».

Art. 12. In artikel 35, § 2, van hetzelfde besluit worden in het eerste en in het tweede lid de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven.

Art. 13. In artikel 36, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven.

Art. 14. In artikel 38 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven;
- 2° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :
- « § 5. De Directeur-generaal schorst of trekt de erkenning van de Expertisecentra voor luchtvaartgeneeskunde in, na advies ingewonnen te hebben van de Sectie luchtvaartgeneeskunde. ».

Art. 15. In artikel 39 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 mei 2009, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

« § 1. Voor zover zij voldoen van de voorwaarden bepaald in § 4 erkent de Directeur-generaal de geneesheren-examinatoren na advies van :

- 1° de Sectie luchtvaartgeneeskunde; en
- 2° de Raad van luchtvaartgeneeskunde. ».

Art. 16. Artikel 40 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 40. De Directeur-generaal schorst of trekt de erkenning van de erkende geneesheren-examinatoren in, na advies ingewonnen te hebben van de Sectie luchtvaartgeneeskunde. ».

Art. 17. In artikel 42 van hetzelfde besluit worden de woorden « ieder jaar » ingevoegd tussen de woorden « moet de erkende geneesheer-examinator » en « tenminste 10 luchtvaartgeneeskundige onderzoeken ».

Art. 18. In artikel 44 van hetzelfde besluit worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven.

Art. 19. In artikel 45, § 3, van hetzelfde besluit worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven.

Art. 20. In artikel 48 van hetzelfde besluit worden de woorden « van het Bestuur van de Luchtvaart » opgeheven.

Art. 21. Onze Minister bevoegd voor de Luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,
M. WATHELET

est effectué par un Centre d'expertise de médecine aéronautique;

- 4° moins de 90 jours, le renouvellement exige un examen médical standard ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique.

§ 2. Si le détenteur d'un certificat médical de classe 2 ou de classe 4 le laisse expirer depuis :

- 1° plus de cinq ans, le renouvellement exige un examen médical initial. Cet examen est effectué après que le médecin examinateur agréé ait été mis en possession du dossier médical;
- 2° plus de deux ans mais moins de cinq ans, le renouvellement exige un examen médical standard ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique. Cet examen est effectué après que le médecin examinateur agréé ait été mis en possession du dossier médical;
- 3° moins de deux ans, le renouvellement exige un examen médical standard ou un examen médical étendu, à la discrétion de la Section de médecine aéronautique. ».

Art. 12. Dans l'article 35, § 2, du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés au premier et deuxième alinéa.

Art. 13. Dans l'article 36, 2°, du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés.

Art. 14. A l'article 38 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° dans le paragraphe 1^{er} les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés;
- 2° le paragraphe 5 est remplacé comme suit :

« § 5. Le Directeur général suspend ou retire l'agrément des Centres d'expertise de médecine aéronautique, après avoir recueilli l'avis de la Section de médecine aéronautique. ».

Art. 15. Dans l'article 39 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 mai 2009, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Pour autant qu'ils répondent aux conditions fixées au § 4, le directeur général agréé les médecins examinateurs après avis :

- 1° de la Section de médecine aéronautique; et
- 2° du Conseil de médecine aéronautique. ».

Art. 16. L'article 40 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 40. Le Directeur général suspend ou retire l'agrément des médecins examinateurs agréés, après avoir recueilli l'avis de la Section de médecine aéronautique. ».

Art. 17. Dans l'article 42 du même arrêté les mots « chaque année » sont insérés entre les mots « le médecin examinateur agréé doit avoir effectué » et « au moins 10 examens de médecine aéronautique ».

Art. 18. Dans l'article 44 du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés.

Art. 19. Dans l'article 45, § 3, du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés.

Art. 20. Dans l'article 48 du même arrêté les mots « de l'administration de l'Aéronautique » sont abrogés.

Art. 21. Notre Ministre ayant la Navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2012 — 778

[C – 2012/24090]

9 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot toekenning van de erkenningsopdrachten, voor de bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel, aan de erkenningscommissies voor een bijzondere beroepstitel overeenkomstig artikel 4bis eerste lid van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 4bis, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 februari 2010;

Gelet op het advies 47.852/3 van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Enig artikel. Overeenkomstig artikel 4bis, tweede lid, van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, krijgen de erkenningscommissies voor de hieronder opgelijste bijzondere beroepstitels de erkenningsopdrachten toegewezen voor de naast hun naam vermelde bijzondere beroepstitels die voorbehouden zijn aan de houders van een master in de geneeskunde of van de academische graad van arts die reeds houder zijn van een bijzondere beroepstitel:

1^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de klinische biologie : bijzondere beroepstitel in de nucleaire geneeskunde in vitro;

2^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de stomatologie : bijzondere beroepstitel in de orale- en maxillofaciale heilkunde;

3^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de urgentiegeneskunde: bijzondere beroepstitel in de spoedzorg;

4^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de neurologie : bijzondere beroepstitel in de kinderneurologie, specifiek voor de houders van de erkenning voor de bijzondere beroepstitel in de neurologie ;

5^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de pediatrie: bijzondere beroepstitel in de kinderneurologie, specifiek voor de houders van de erkenning voor de bijzondere beroepstitel in de pediatrie;

6^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de pediatrie: bijzondere beroepstitel in de neonatologie;

7^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de pediatrie: bijzondere beroepstitel in de pediatrie hematologie en oncologie;

8^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de inwendige geneeskunde: bijzondere beroepstitel in de nefrologie;

9^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de inwendige geneeskunde: bijzondere beroepstitel in de endocrino-diabetologie;

10^o Erkenningscommissie voor de bijzondere beroepstitel in de inwendige geneeskunde: bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie.

Brussel, 9 september 2011.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2012 — 778

[C – 2012/24090]

9 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel attribuant les missions d'agrément pour des titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier à des commissions d'agrément pour un titre professionnel particulier conformément à l'article 4bis, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par la loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 4bis, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 février 2010;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 47.852/3, donné le 2 mars 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article unique. Conformément à l'article 4bis, alinéa 2, de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément de médecins spécialistes et des médecins généralistes, les commissions d'agrément pour les titres professionnels particuliers listées ci-dessous se voient attribuer les missions d'agrément pour les titres professionnels particuliers réservés aux titulaires d'un master en médecine ou du grade académique de médecin qui sont déjà titulaires d'un titre professionnel particulier en regard de leur nom :

1^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en biologie clinique : titre professionnel particulier en médecine nucléaire in vitro;

2^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en stomatologie : titre professionnel particulier en chirurgie orale et maxillo-faciale;

3^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en médecine d'urgence : titre professionnel particulier en soins d'urgence;

4^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en neurologie : titre professionnel particulier en neurologie pédiatrique, spécifiquement pour les titulaires de l'agrément pour le titre professionnel particulier en neurologie;

5^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en pédiatrie : titre professionnel particulier en neurologie pédiatrique, spécifiquement pour les titulaires de l'agrément pour le titre professionnel particulier en pédiatrie;

6^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en pédiatrie : titre professionnel particulier en néonatalogie;

7^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en pédiatrie : titre professionnel particulier en hématologie et oncologie pédiatriques;

8^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en médecine interne : titre professionnel particulier en néphrologie;

9^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en médecine interne : titre professionnel particulier en endocrino-diabetologie;

10^o Commission d'agrément pour le titre professionnel particulier en médecine interne : titre professionnel particulier en hématologie clinique.

Bruxelles, le 9 septembre 2011.

Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 779

[2012/201312]

3 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 betreffende de subsidiëring van stadsvernieuwingsprojecten, wat betreft de conceptsubsiëring

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 22 maart 2002 houdende de ondersteuning van stadsvernieuwingsprojecten, artikelen 3, 6/1, ingevoegd bij het decreet van 9 juli 2010, en 8;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 betreffende de subsidiëring van stadsvernieuwingsprojecten, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2010;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 10 november 2011;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het om een geamendeerd ontwerp gaat dat opnieuw dient te worden voorgelegd naar aanleiding van het advies 50.613/1 van 8 december 2011 van de afdeling Wetgeving van de Raad van State. Om de lanceringsdatum van de oproep 2012 van begin februari te halen, moet de wijziging van het besluit definitief goedgekeurd worden op de Vlaamse Regering van 3 februari 2012;

Gelet op advies 50.613/1 van de Raad van State, gegeven op 8 december 2011, en op advies 50.854/1, gegeven op 19 januari 2012, met toepassing van respectievelijk artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, en artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

1. Wijzigende bepalingen

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007 betreffende de subsidiëring van stadsvernieuwingsprojecten, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 6° wordt vervangen door wat volgt :

“6° conceptsubsiëring : toekenning van financiële middelen voor de begeleiding van een stad bij de ontwikkeling van een stevige projectbasis en een innoverende projectvisie van een nieuw stadsvernieuwingsproject, of om de stad bijkomend te begeleiden bij een lopend stadsvernieuwingsproject, waaraan de Vlaamse Regering eerder een projectsubsidie heeft toegekend, om de initiële kwaliteiten van het project te garanderen;”;

2° er wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“7° multidisciplinaire team : het team dat door de stad in overleg met het Regieteam wordt aangesteld om de stad te begeleiden bij de opbouw van lokale deskundigheid.”.

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de twee inleidende zinnen vervangen door wat volgt :

“ § 1/1. Voor de toekenning van projectsubsidies lanceert de minister een oproep aan de steden om een aanvraag in te dienen waarin ze een stadsvernieuwingsproject voorstellen. De aanvraag moet aantonen dat het stadsvernieuwingsproject beantwoordt aan de bepalingen van artikel 4 en 5 van het decreet, en moet minstens de volgende elementen bevatten : ”;

2° er wordt een paragraaf 1/2 ingevoegd, die luidt als volgt :

“ § 1/2. Voor de toekenning van conceptsubsidies lanceert de minister een oproep aan de steden om een aanvraag in te dienen waarin ze een stadsvernieuwingsproject voorstellen met het oog op een conceptsubsidie, of een bijkomende begeleiding vragen voor de realisatie van een lopend stadsvernieuwingsproject, waaraan de Vlaamse Regering eerder een projectsubsidie heeft toegekend.

De aanvraag, vermeld in het eerste lid, moet aantonen dat het voorgestelde stadsvernieuwingsproject beantwoordt aan de bepalingen van artikel 4 en 5 van het decreet, en moet minstens de volgende elementen bevatten :

1° de omschrijving van het project met vermelding van de verschillende functies en onderdelen;

2° de private inbreng in het project, vermeld in artikel 5, 5°, van het decreet, met opgave van de beoogde privépartners, de aard van de samenwerking die wordt nagestreefd, en de wijze waarop financiële engagements juridisch bindend worden gemaakt;

3° de realiseerbaarheid en de uitvoerbaarheid van het project met bijzondere aandacht voor fasering en timing, kwaliteitsmanagement (onder andere structuur en aanpak projectmanagement), de tijdige beschikbaarheid van de nodige vergunningen en de raming van de kostprijs;

4° de wijze waarop de samenspraak met (potentiële) bewoners of gebruikers georganiseerd wordt of georganiseerd zal worden;

5° de omschrijving van de ondersteuning die van de Vlaamse Regering verwacht wordt en de meerwaarde en complementariteit die de ondersteuning voor de stad zal betekenen;

6° een voorstel van de door de stad gewenste competenties voor het multidisciplinaire team.”;

3° in paragraaf 2 wordt het woord “conceptnota’s” vervangen door het woord “aanvragen”.

Art. 3. In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, eerste lid, worden punt 1° en 2° vervangen door wat volgt :

“1° op het Vlaamse niveau : een Regieteam, samengesteld uit vertegenwoordigers van de Vlaamse overheid, waaronder maximaal twee leden van het team van de Vlaamse Bouwmeester en zes externe experts, waaronder maximaal twee leden van de Vlaamse Vereniging voor Ruimte en Planning en maximaal vier personen uit de academische wereld. Het secretariaat van het Regieteam wordt verzorgd door het team Stedenbeleid van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur;

2° voor elk project : een lokale stuurgroep, samengesteld uit een lid van het Regieteam, een vertegenwoordiger van het team Stedenbeleid van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur, de stedelijke projectleider en een lokale mandataris, die de stad vertegenwoordigt. Het multidisciplinaire team maakt na haar aanstelling mee deel uit van de lokale stuurgroep. De vertegenwoordigers van de private partners en andere vertegenwoordigers van de stad kunnen er dan eventueel ook in worden opgenomen.”.

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

“ § 2 het regieteam heeft volgende opdrachten :

1. drie multidisciplinaire teams samenstellen waaraan de stad een offerte moet vragen;
2. in de lokale stuurgroepen zetelen;
3. tijdens de conceptbegeleiding instaan voor de proces- en kwaliteitsbewaking.”;

3° er wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

“ § 4 De lokale stuurgroep heeft de volgende opdrachten :

1. een overheidsopdracht opstellen voor een offerteaanvraag die naar de drie multidisciplinaire teams gestuurd wordt, die het Regieteam heeft samengesteld;
2. de ingediende offertes beoordelen aan de hand van de presentaties en vraagstelling;
3. een voorstel van gunning doen aan de stad;
4. de hele conceptstudie begeleiden in samenwerking met het multidisciplinaire team, dat deel uitmaakt van de lokale stuurgroep.”.

Art. 4. In artikel 18 van hetzelfde besluit wordt de tweede zin vervangen door wat volgt : “Ze moet aangewend worden voor de betaling van het multidisciplinaire team van dienstverleners, dat voor de conceptbegeleiding door de stad is aangesteld, na overleg met het Regieteam.”.

Art. 5. In artikel 19, § 1, 2°, van hetzelfde besluit worden de onderdelen *a)* en *b)* vervangen door wat volgt :

a) het ondertekende contract met het multidisciplinaire team, dat voor de conceptbegeleiding door de stad is aangesteld, na overleg met het Regieteam;

b) de betalingsbewijzen aan dat multidisciplinaire team.”.

2. Overgangsbepaling

Art. 6. De conceptstudies van de oproep 2011 verlopen volgens de procedure zoals bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007. De nieuwe regeling geldt voor de conceptstudies vanaf de oproep 2012.

3. Slotbepaling

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het stedenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 februari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 779

[2012/201312]

3 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, en ce qui concerne la subvention de concept

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 22 mars 2002 portant aide aux projets de rénovation urbaine, notamment les articles 3, 6/1, insérés par le décret du 9 juillet 2010, et l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2010;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 10 novembre 2011;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il s'agit d'un projet amendé qui doit être soumis à nouveau à l'occasion de l'avis 50.613/1 du 8 décembre 2011 de la Section de Législation du Conseil d'Etat. Pour atteindre la date de lancement de l'appel 2012 de début février, la modification de l'arrêté doit être définitivement approuvée par le Gouvernement flamand le 3 février 2012;

Vu l'avis 50.613/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 décembre 2011, et l'avis 50.854/1, donné le 19 janvier 2012, respectivement en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, et de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

1. Dispositions modificatives

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif au subventionnement de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point 6^o est remplacé par la disposition suivante :

« 6^o subvention de concept : l'octroi de moyens financiers pour l'encadrement d'une ville lors du développement d'une base de projet solide et d'une vision innovatrice pour un nouveau projet de rénovation urbaine, ou pour l'encadrement supplémentaire de la ville lors d'un projet de rénovation urbaine en cours auquel le Gouvernement flamand a déjà octroyé une subvention de projet, afin de garantir les qualités initiales du projet; »;

2^o il est ajouté un point 7^o, rédigé comme suit :

« 7^o équipe multidisciplinaire : l'équipe désignée par la ville, en concertation avec l'Equipe de Régie, pour accompagner la ville lors du développement d'une expertise locale. ».

Art. 2. A l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au paragraphe 1^{er}, les deux phrases introductives sont remplacées par les dispositions suivantes :

« § 1/1. Pour l'octroi de subventions de projet, le Ministre lance un appel aux villes afin d'introduire une demande dans laquelle elles présentent un projet de rénovation urbaine. La demande doit démontrer que le projet de rénovation urbaine répond aux dispositions des articles 4 et 5 du décret, et doit contenir au moins les éléments suivants : »;

2^o il est ajouté un paragraphe 1/2, rédigé comme suit :

« § 1/2. Pour l'octroi de subventions de concept, le Ministre lance un appel aux villes afin d'introduire une demande dans laquelle elles présentent un projet de rénovation urbaine en vue d'une subvention de concept, ou demandent un encadrement supplémentaire pour la réalisation d'un projet de rénovation urbaine en cours, auquel le Gouvernement flamand a déjà octroyé une subvention de projet.

La demande, visée à l'alinéa premier, doit démontrer que le projet de rénovation urbaine présenté répond aux dispositions des articles 4 et 5 du décret, et doit contenir au moins les éléments suivants :

1^o la description du projet avec mention des différentes fonctions et éléments;

2^o l'apport privé dans le projet, visé à l'article 5, 5^o, du décret, avec mention des partenaires privés envisagés, de la nature de la coopération envisagée et de la manière dont les engagements financiers sont rendus juridiquement contraignants;

3^o la réalisabilité et la faisabilité du projet, en prêtant une attention particulière à l'étalement et au timing, à la gestion de la qualité (entre autres la structure et l'approche de la direction du projet), la disponibilité en temps voulu des autorisations nécessaires et une estimation du coût;

4^o la manière dont la concertation avec les habitants (potentiels) ou usagers est ou sera organisée;

5^o la description du soutien attendu du Gouvernement flamand et la plus-value et la complémentarité qu'impliquera le soutien pour la ville;

6^o une proposition des compétences souhaitées par la ville pour l'équipe multidisciplinaire. »;

3^o dans le paragraphe 2, les mots « notes conceptuelles » sont remplacés par le mot « demandes ».

Art. 3. A l'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les points 1^o et 2^o sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 1^o au niveau flamand : une Equipe de Régie, composée de représentants de l'Autorité flamande, dont au maximum deux membres de l'équipe du Vlaamse Bouwmeester et six experts externes, dont au maximum deux membres de la 'Vlaamse Vereniging voor Ruimte en Planning' et au maximum quatre personnes du monde académique. Le secrétariat de l'équipe de Régie est assuré par l'équipe 'Politique des Villes' de l'Agence de l'Administration intérieure;

2° pour chaque projet : un groupe de pilotage local, composé d'un membre de l'Equipe de Régie, un représentant de l'équipe 'Politique des Villes' de l'Agence de l'Administration intérieure, le chef de projet urbain et un mandataire local, qui représente la ville. Après sa désignation, l'équipe multidisciplinaire fait partie du groupe de pilotage local. Les représentants des partenaires privés et d'autres représentants de la ville peuvent alors également y être inclus. ».

2° le paragraphe 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2 l'équipe de régie a les missions suivantes :

1. composer trois équipes multidisciplinaires auxquelles la ville doit demander une offre;
2. siéger dans les groupes de pilotage locaux;
3. assurer, lors de l'accompagnement de concept, la gestion du processus et de la qualité. »;

3° il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4 Le groupe de pilotage local a les tâches suivantes :

1. établir un marché public pour une demande d'offre qui est envoyée aux trois équipes multidisciplinaires, composées par l'Equipe de Régie;
2. évaluer les offres introduites à l'aide des présentations et de l'interrogation;
3. formuler une proposition d'attribution à la ville;
4. accompagner l'étude de concept entière en collaboration avec l'équipe multidisciplinaire, qui fait partie du groupe de pilotage local. ».

Art. 4. Dans l'article 18 du même arrêté, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante : « Elle doit être affectée au paiement de l'équipe multidisciplinaire de prestataires de services, qui est désignée par la ville pour l'accompagnement de concept, après concertation avec l'Equipe de Régie. ».

Art. 5. Dans l'article 19, § 1^{er}, 2°, du même arrêté, les éléments a) et b) sont remplacés par les dispositions suivantes :

« a) le contrat signé avec l'équipe multidisciplinaire, désignée par la ville pour l'accompagnement de concept, après concertation avec l'Equipe de Régie;

b) les preuves de paiement à cette équipe multidisciplinaire. ».

2. Disposition transitoire

Art. 6. Les études de concept de l'appel 2011 se déroulent selon la procédure telle que fixée dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007. Le nouveau règlement s'applique aux études de concept à partir de l'appel 2012.

3. Disposition finale

Art. 7. La Ministre flamande ayant la politique urbaine dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 février 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE

—————
VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 780

[C — 2012/35201]

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N463 genaamd Doornzeelsestraat en Doornzele Dries tussen kmp. 0.000 en 3.830 op het grondgebied van de gemeente Evergem

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, inzonderheid op art. 192;

Gelet op de beslissing van 22 september 2011 van de gemeenteraad van de gemeente Evergem;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 januari 2012;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte enkel nog van plaatselijk nut is en aldus niet langer als gewestweg dient behouden te worden;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte zich in een goede staat bevindt zoals blijkt uit het attest van goede staat van de gemeente Evergem van 28 september 2011;

Op voorstel van de Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De gewestweg N463 genaamd Doornzeelsestraat en Doornzele Dries tussen kmp. 0.000 en kmp. 3.830, gelegen op het grondgebied van de gemeente Evergem, wordt ingedeeld bij de gemeentewegen.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, wordt belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 10 februari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken

H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 780

[C — 2012/35201]

10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classement de la route régionale N463 appelée Doornzeelsestraat et Doornzele Dries, entre les bornes kilométriques 0.000 et 3.830 sur le territoire de la commune d'Evergem comme route communale

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, notamment l'article 192;

Vu la décision du 22 septembre 2011 du conseil communal de la commune d'Evergem;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 janvier 2012;

Considérant que la partie de la route concernée n'a plus qu'un intérêt local et que, par conséquent, elle ne doit plus être conservée en tant que route régionale;

Considérant que la partie de la route concernée est en bon état, tel qu'il ressort de l'attestation de bon état de la commune d'Evergem du 28 septembre 2011;

Sur la proposition du Ministre flamand compétent pour les travaux publics;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La route régionale N463, appelée Doornzeelsestraat et Doornzele Dries entre les bornes kilométriques 0.000 et 3.830, située sur le territoire de la commune d'Evergem, est classée comme route communale.**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant dans ses attributions les travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 février 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 781

[C — 2012/35244]

10 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de uitbreiding van de onderwijsbevoegdheid van centra voor volwassenenonderwijs

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs, artikel 64, § 1, 2 en 3 en artikel 181;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 betreffende de organisatie van het opleidingsaanbod in het volwassenenonderwijs, artikelen 11bis, 11ter, 11quater en 11quinquies;

Gelet op de programmatieadviezen van de betrokken Consortia voor Volwassenenonderwijs;

Gelet op de concordantieadviezen van 7 november 2011 van de Onderwijsinspectie;

Gelet op het antwoord van 22 november 2011 van de Vlaamse Onderwijsraad op de adviesvraag van 13 oktober 2011;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 27 januari 2012;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Tweedekansonderwijs Antwerpen, Maalbootstraat 19, in 2660 Hoboken, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « medisch administratief bediende ».**Art. 2.** Het Stedelijk Centrum voor Volwassenenonderwijs Talen, Eikenstraat 8, in 2000 Antwerpen, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « Roemeens – richtgraad 1 ».**Art. 3.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Provincie Antwerpen, Meistraat 5, in 2000 Antwerpen, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « procesoperator chemie ».**Art. 4.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs DTL Herentals, Kerkstraat 38, in 2200 Herentals, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « secretariaatsmedewerker ».**Art. 5.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Taxandria, Boomgaardstraat 56, in 2300 Turnhout, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « informatica toepassingssoftware – verkort ».**Art. 6.** Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Kempen, Leenhofstraat 33, in 2400 Mol, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs, informatica toepassingssoftware – verkort'.

Art. 7. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs de Oranjerie, Boudewijnvest 3, in 3290 Diest, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « informatica toepassingssoftware – verkort ».

Art. 8. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Meise - Jette, Stationsstraat 15, in 1861 Wolvertem, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « begeleid(st)er in de buitenschoolse kinderopvang ».

Art. 9. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Centrum GLTT, Schoolstraat 2, in 1640 Sint-Genesius-Rode, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « informatica toepassingssoftware – verkort ».

Art. 10. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Vrije Leergangen Limburg, Halmstraat 6, in 3600 Genk, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleidingen secundair volwassenenonderwijs :

- « telefonist-receptionist »;
- « nascholing vrachtwagenchauffeur ».

Art. 11. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Heusden – Zolder, Molenstraat 12, in 3550 Heusden - Zolder, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « polyvalent onderhoudsmedewerker gebouwen ».

Art. 12. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Temse, Schoolstraat 17, in 9140 Temse, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « nascholing vrachtwagenchauffeur ».

Art. 13. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs de Vlaamse Ardennen, Fortstraat 47, in 9700 Oudenaarde, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleidingen secundair volwassenenonderwijs :

- « informatica toepassingssoftware – verkort »;
- « logistiek assistent »;
- « verzorgende »;
- « zorgkundige ».

Art. 14. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs ISBO, Assenedesteenweg 163, in 9060 Zelzate, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « telefonist – receptionist ».

Art. 15. Het Centrum voor Volwassenenonderwijs Vrij Technisch Instituut Brugge, Boeveriestraat 73, in 8000 Brugge, verkrijgt onderwijsbevoegdheid voor de opleiding secundair volwassenenonderwijs « siersmid ».

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2012.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 februari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 781

[C – 2012/35244]

**10 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à l'extension de la compétence d'enseignement de centres d'éducation des adultes**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, notamment les articles 64, §§ 1^{er}, 2 et 3, et 181;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007 relatif à l'organisation de l'offre de formation dans l'éducation des adultes, notamment les articles 11bis, 11ter, 11quater et 11quinquies;

Vu les avis de programmation des consortiums éducation des adultes concernés;

Vu les avis de concordance de l'Inspection de l'Enseignement du 7 novembre 2011;

Vu la réponse du 22 novembre 2011 du « Vlaamse Onderwijsraad », à la demande d'avis du 13 octobre 2011;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 27 janvier 2012;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Tweedekansonderwijs Antwerpen », Maalbootstraat 19, à 2660 Hoboken, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « medisch administratief bediende ».

Art. 2. Le « Stedelijk Centrum voor Volwassenenonderwijs Talen », Eikenstraat 8, à 2000 Antwerpen, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « Roemeens – richtgraad 1 ».

Art. 3. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Provincie Antwerpen », Meistraat 5, à 2000 Antwerpen, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « procesoperator chemie ».

Art. 4. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs DTL », Kerkstraat 38, à 2200 Herentals, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « secretariaatsmedewerker ».

Art. 5. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Taxandria », Boomgaardstraat 56, à 2300 Turnhout, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « informatica toepassingssoftware – verkort ».

Art. 6. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Kempen », Leenhofstraat 33, à 2400 Mol, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « informatica toepassingssoftware – verkort ».

Art. 7. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs de Oranjerie », Boudewijnvest 3, à 3290 Diest, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « informatica – toepassingssoftware – verkort ».

Art. 8. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Meise - Jette », Stationsstraat 15, à 1861 Wolvenstem, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « begeleid(st)er in de buitenschoolse kinderopvang ».

Art. 9. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Centrum GLTT », Schoolstraat 2, à 1640 Sint-Genesius-Rode, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « informatica – toepassingssoftware – verkort ».

Art. 10. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Vrije Leergangen Limburg », Halmstraat 6, à 3600 Genk, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes :

- « telefonist-receptionist »;
- « nascholing vrachtwagenchauffeur ».

Art. 11. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Heusden - Zolder », Molenstraat 12, à 3550 Heusden - Zolder, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « polyvalent onderhoudsmedewerker gebouwen »;

Art. 12. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Temse », Schoolstraat 17, à 9140 Temse, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « nascholing vrachtwagenchauffeur »;

Art. 13. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs de Vlaamse Ardennen », Fortstraat 47, à 9700 Oudenaarde, obtient compétence d'enseignement pour les formations suivantes de l'enseignement secondaire des adultes :

- « informatica toepassingssoftware – verkort »;
- « logistiek assistent »;
- « verzorgende »;
- « zorgkundige ».

Art. 14. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs ISBO », Assenedesteenweg 163, à 9060 Zelzate, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « telefonist - receptionist ».

Art. 15. Le « Centrum voor Volwassenenonderwijs Vrij Technisch Instituut Brugge », Boeveriestraat 73, à 8000 Brugge, obtient compétence d'enseignement pour la formation de l'enseignement secondaire des adultes « siersmid ».

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2012.

Art. 17. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 février 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2012 — 782 (2009 — 2729)

[2012/200843]

11. MAI 2009 — Dekret über das Zentrum für Förderpädagogik, zur Verbesserung der sonderpädagogischen Förderung in den Regel- und Förderschulen sowie zur Unterstützung der Förderung von Schülern mit Beeinträchtigung, Anpassungs- oder Lernschwierigkeiten in den Regel- und Förderschulen. — Erratum

Die französische Übersetzung des vorgenannten Dekrets, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. August 2009, Seite 52052 und folgende veröffentlicht worden ist, wird durch den folgenden Text ersetzt:

La traduction française du décret susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 4 août 2009, page 52052 et suivantes, doit être remplacée par le texte suivant :

De Franse vertaling van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 2009, blz. 52052 en volgende, moet worden vervangen door de volgende tekst :

« 11 MAI 2009. — Décret relatif au Centre de pédagogie de soutien, visant l'amélioration du soutien pédagogique spécialisé dans les écoles ordinaires et spécialisées et encourageant le soutien des élèves à besoins spécifiques ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage dans les écoles ordinaires et spécialisées

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Champ d'application.

Le présent décret s'applique à l'enseignement ordinaire et spécialisé organisé ou subventionné par la Communauté germanophone.

Art. 2. Qualifications.

Dans le présent décret, les qualifications s'appliquent aux deux sexes.

Art. 3. Majorité.

A dater du jour où un élève est majeur, les droits et devoirs des personnes chargées de l'éducation tels que fixés dans le présent décret s'appliquent à lui; chaque élève mineur d'âge a le droit de donner son avis quant aux questions qui le touchent en fonction de son discernement.

Art. 4. Définitions.

Pour l'application du présent décret, l'on entend par :

1^o école ordinaire : l'établissement de formation et d'éducation de l'enseignement ordinaire placé sous la direction d'un chef d'établissement et où est dispensé un enseignement conforme au programme d'études fixé ou approuvé par le Gouvernement, les objectifs de l'enseignement pouvant être adaptés pour des élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé;

2^o école spécialisée : l'établissement de formation et d'éducation de l'enseignement spécialisé placé sous la direction d'un chef d'établissement et où est dispensé aux élèves un enseignement conforme en tout ou partie à un programme d'études fixé ou approuvé par le Gouvernement;

3^o centre de pédagogie de soutien (Zentrum für Förderpädagogik) : la fusion des écoles spécialisées organisées par la Communauté germanophone en une unité organisationnelle et pédagogique dont le pouvoir organisateur est l'enseignement communautaire;

4^o lieu de soutien : l'école ordinaire ou spécialisée où l'élève bénéficie d'un soutien pédagogique spécialisé;

5^o pouvoir organisateur : la personne morale ou physique juridiquement responsable de la création, de l'organisation et de la gestion d'une ou de plusieurs écoles et qui fournit ses propres prestations pour l'entretien de l'école;

6^o personnes chargées de l'éducation : les personnes qui exercent l'autorité parentale vis-à-vis de l'enfant ou du jeune, soit de plein droit soit à la suite d'un jugement;

7^o projet d'intégration : la scolarisation d'un élève nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans l'enseignement ordinaire moyennant la mise en œuvre de moyens de soutien fixés individuellement, qu'il s'agisse de moyens humains, matériels ou didactiques de soutien pédagogique spécialisé;

8^o capital emplois : le nombre d'emplois dont dispose une école;

9^o mesures de soutien pédagogique : les mesures d'enseignement et d'éducation différenciées et individualisées qui répondent au soutien dont a besoin un élève déterminé;

10^o soutien pédagogique spécialisé : le soutien d'élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé conformément à un plan de soutien individuel, dans des écoles spécialisées ou ordinaires. Il vise à soutenir et à encourager, dans l'apprentissage d'aptitudes scolaires, sociales et sociétales, les élèves à besoins spécifiques ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage. Il aide et oriente les élèves lors de l'acquisition de valeurs, d'attitudes et de comportements.

TITRE II. — Le Centre de pédagogie de soutien

CHAPITRE I^{er}. — Création et missions

Art. 5. Création.

Un service à gestion séparée est créé sous la dénomination "Zentrum für Förderpädagogik" (Centre de pédagogie de soutien). A cette fin, la "Grundschule für differenzierten Unterricht Elsenborn-Sankt Vith" (l'école fondamentale pour l'enseignement différencié) et l'"Institut der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Sonderunterricht Eupen" (l'Institut de la Communauté germanophone pour l'enseignement spécial) sont fusionnés dans l'enseignement communautaire.

Le Centre de pédagogie de soutien se compose d'une section fondamentale, d'une section d'enseignement secondaire et d'un internat.

Art. 6. Missions.

Il revient au Centre de pédagogie de soutien d'assurer en collaboration avec les écoles spécialisées de l'enseignement organisé et subventionné par la Communauté germanophone le soutien pédagogique spécialisé de base en Communauté germanophone. Il remplit notamment les missions suivantes :

- 1° dispenser l'enseignement spécialisé au niveau fondamental et secondaire;
- 2° coordonner les mesures de soutien pédagogique spécialisé dans les projets d'intégration;
- 3° aider et conseiller lors de l'élaboration de plans de soutien individuels;
- 4° mettre à la disposition des écoles ordinaires des spécialistes en soutien pédagogique spécialisé;
- 5° conseiller et encadrer les écoles ordinaires et les centres de formation et de formation continue dans les classes moyennes et les PME pour les questions relatives au soutien pédagogique;
- 6° fournir de l'aide au niveau du soutien pédagogique spécialisé lors de l'élargissement des compétences didactico-méthodologiques, pédagogiques et psychologiques des écoles ordinaires, des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;
- 7° fournir de l'aide lors de l'intégration professionnelle des élèves et garantir des stages d'intégration en entreprise.

Pour remplir ces missions, le Centre de pédagogie de soutien coopère avec tous les partenaires actifs dans le secteur du soutien pédagogique spécialisé et en particulier avec le "Dienststelle für Personen mit Behinderung" (l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées).

CHAPITRE II. — *Conseil consultatif*

Art. 7. Création du Conseil consultatif.

§ 1^{er}. Il est institué un Conseil consultatif composé comme suit :

- 1° un représentant de l'enseignement communautaire;
- 2° un représentant de l'enseignement libre subventionné;
- 3° un représentant de l'enseignement officiel subventionné;
- 4° un représentant de l'administration de l'enseignement et un de la division Affaires sociales du Ministère de la Communauté germanophone;
- 5° un représentant d'un établissement reconnu actif dans le domaine de la recherche et de la formation continue en matière de pédagogie spécialisée;
- 6° un représentant du centre psycho-médico-social de l'enseignement communautaire, un du centre psycho-médico-social de l'enseignement libre subventionné et un du centre psycho-médico-social de l'enseignement officiel subventionné;
- 7° un représentant de l'Office pour les personnes handicapées;
- 8° un représentant d'un organisme d'utilité publique actif au sein de la Communauté germanophone dans le domaine de la pédagogie spécialisée et qui représente les intérêts des personnes chargées de l'éducation;
- 9° un représentant des organisations des employeurs en Communauté germanophone;
- 10° un représentant des organisations des travailleurs en Communauté germanophone;
- 11° un représentant de la haute école autonome;
- 12° un représentant de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;
- 13° un représentant de l'enseignement technique et professionnel;
- 14° un représentant de l'Office de l'emploi de la Communauté germanophone.

Le Conseil consultatif est présidé par le directeur du Centre de pédagogie de soutien. Les chefs de département du Centre de pédagogie de soutien participent aux réunions avec voix consultative.

§ 2. Un membre suppléant est désigné pour chaque membre effectif visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Les membres effectifs et suppléants du Conseil consultatif sont désignés par le Gouvernement pour une durée de cinq ans.

§ 3. Le Conseil consultatif peut inviter à ses réunions d'autres personnes ayant voix consultative.

Art. 8. Missions du Conseil consultatif.

Le Conseil consultatif assume les missions suivantes :

- 1° conseiller le Gouvernement et la direction du Centre de pédagogie de soutien dans toutes les questions d'ordre général relatives au soutien, plus particulièrement au soutien pédagogique spécialisé en Communauté germanophone;
- 2° émettre des avis sur des questions relatives au soutien pédagogique spécialisé, à la demande du Gouvernement ou de sa propre initiative;
- 3° lancer un large dialogue sociétal sur tous les aspects du soutien pédagogique en Communauté germanophone.

Art. 9. Fonctionnement du Conseil consultatif.

§ 1^{er}. Le directeur du Centre de pédagogie de soutien réunit le Conseil consultatif de sa propre initiative ou à la demande écrite d'un membre du Conseil. Il établit l'ordre du jour.

§ 2. Le Conseil consultatif élabore son propre règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement.

§ 3. Les avis émis par le Conseil consultatif en application de l'article 8, 2°, sont adoptés à la majorité simple.

Exception faite du directeur et des chefs de département du Centre de pédagogie de soutien, tous les membres du Conseil consultatif ont voix délibérative.

Les abstentions ne sont pas prises en considération.

A sa demande, la position prise par la minorité est annexée à l'avis.

§ 4. Le Conseil consultatif se réunit au moins deux fois par année scolaire.

§ 5. Conformément à l'arrêté du Gouvernement du 12 juillet 2001 portant harmonisation des jetons de présence et des indemnités de déplacement au sein d'organismes et de conseils d'administration de la Communauté germanophone les membres effectifs et suppléants du Conseil consultatif reçoivent des jetons de présence et des indemnités pour frais de déplacement à charge du budget du Centre de pédagogie de soutien.

CHAPITRE III. — *Conseil pédagogique*

Art. 10. Collaboration avec le Conseil consultatif.

Sans préjudice de l'article 51 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, le Conseil pédagogique du Centre de pédagogie de soutien tient compte dans le cadre de son activité des avis et recommandations du Conseil consultatif du Centre de pédagogie de soutien et l'informe des développements actuels.

Art. 11. Participation des chefs de département aux réunions du Conseil pédagogique.

Sans préjudice de l'article 49, alinéa 1^{er}, du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, les chefs de département sont membres du Conseil pédagogique créé auprès du Centre de pédagogie de soutien.

CHAPITRE IV. — *Capital périodes*

Art. 12. Calcul.

Sans préjudice des articles 5^{quater}, 44.1, 53^{ter} et 53^{quater} du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécialisé, le capital périodes pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique du Centre de pédagogie de soutien correspond, à partir de l'entrée en vigueur du décret et pour une durée de cinq ans, à la somme du capital périodes attribué à l'Institut de la Communauté germanophone pour l'enseignement spécial et à l'école fondamentale pour l'enseignement différencié pour l'année scolaire 2008-2009, et ce en application des articles 5^{ter}, 34, et 53^{quater} du même décret du 27 juin 1990.

Avant l'expiration de la période mentionnée à l'alinéa premier, le Gouvernement procède à une analyse des besoins afin d'élaborer un nouveau système de calcul du capital périodes.

Art. 13. Direction d'école.

Les articles 9 et 10 du même décret du 27 juin 1990 ne s'appliquent pas au Centre de pédagogie de soutien.

Art. 14. Chef de département.

Le troisième poste de chef de département visé à l'article 24 du même décret du 27 juin 1990 sera organisé à partir du 1^{er} septembre 2010 auprès du Centre de pédagogie de soutien.

Art. 15. Correspondant-comptable.

Sans préjudice des articles 30 et 31 du même décret du 27 juin 1990, quinze périodes supplémentaires sont créées auprès du Centre de pédagogie de soutien pour la fonction de correspondant-comptable. Dès que des périodes sont déclarées vacantes dans la même fonction dans l'école concernée, le nombre de périodes déclarées vacantes sont déduites des périodes supplémentaires créées par le présent article.

TITRE III. — *Amélioration du soutien pédagogique spécialisé dans les écoles ordinaires et spécialisées*

Art. 16. Soutien pédagogique spécialisé dans les écoles ordinaires et spécialisées.

Dans le décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, il est inséré un chapitre VIII^{bis}, comportant les articles 93.1 à 93.32, rédigé comme suit :

"CHAPITRE VIII^{bis}. — *Soutien pédagogique spécialisé dans les écoles ordinaires et spécialisées*

Section 1^{re}. — Principe du soutien pédagogique spécialisé

Article 93.1. Objectif et organisation.

Le soutien pédagogique spécialisé a pour mission de permettre aux élèves à besoins spécifiques, en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, de vivre, étudier et agir de manière autonome et commune tout en tenant compte de leurs capacités individuelles. Il soutient et stimule ces élèves dans l'apprentissage d'aptitudes scolaires, sociales et sociétales, les aide et les oriente lors de l'acquisition de valeurs, d'attitudes et de comportements.

Font partie des valeurs visées au premier alinéa :

- 1° l'équivalence dans la diversité;
- 2° la solidarité;
- 3° la quête d'identité.

Le soutien pédagogique spécialisé comprend le soutien donné aux élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé conformément à un plan de soutien individuel, dans les écoles spécialisées et ordinaires.

Le volume et le contenu du soutien pédagogique spécialisé sont déterminés par le soutien pédagogique spécialisé nécessaire individuellement ainsi que par les conditions-cadres sur le plan du personnel, du matériel et de l'organisation. Ces conditions-cadres ainsi que les besoins individuels de l'élève sont déterminantes pour fixer le lieu de soutien, qui sera celui où l'on peut répondre le mieux et le plus rapidement aux besoins de l'enfant et où l'enfant peut développer au mieux ses capacités disciplinaires et pluridisciplinaires et ses objectifs de développement.

Section 2. — Procédure visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé

Sous-section 1^{re}. — Généralités

Article 93.2. Définition.

Un soutien pédagogique spécialisé est nécessaire lorsque le soutien requis ne peut être rencontré par le biais de mesures pédagogiques générales. C'est le cas lorsque le handicap de l'enfant ou du jeune est tel que des mesures intensives de soutien au développement et à l'éducation sont nécessaires et que la nature du handicap exige des mesures spécifiques requérant des enseignants, thérapeutes et soignants qui disposent d'une formation technique adéquate.

Article 93.3. Conseils prodigués aux personnes chargées de l'éducation.

§ 1^{er}. Les personnes chargées de l'éducation ont le droit d'être conseillées et encadrées de façon objective, professionnelle et aussi large que possible, notamment dans la période précédant l'introduction de la demande ainsi qu'avant et pendant la procédure visant à établir les besoins.

§ 2. Les conseils sont prodigués en premier lieu par la direction de l'école fréquentée par l'enfant ou par la direction de l'école où les personnes chargées de l'éducation souhaitent inscrire l'enfant ou le jeune.

Les personnes chargées de l'éducation peuvent également s'adresser pour des conseils à un centre psycho-médico-social organisé ou subventionné par la Communauté germanophone ou à tout autre établissement qualifié.

§ 3. Les conseils et l'information que les établissements mentionnés au § 2 fournissent aux personnes chargées de l'éducation quant aux problèmes constatés chez l'enfant ou le jeune et à propos des mesures de soutien déjà prises et des résultats d'éventuels contrôles portant sur le soutien pédagogique spécialisé doivent être aussi larges et objectifs que possible.

§ 4. La demande visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé contient les informations nécessaires aux personnes chargées de l'éducation pour l'ensemble de la procédure. Le Gouvernement fixe la forme et le contenu de ces informations.

Sous-section 2. — Début de la procédure
visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé

Article 93.4. Demande.

§ 1^{er}. Si l'on suppose qu'un enfant ou un jeune a besoin d'un soutien pédagogique spécialisé, il faut demander l'établissement de cette nécessité auprès d'un centre psycho-médico-social organisé ou subventionné par la Communauté germanophone pour le 1^{er} février au plus tard si un soutien pédagogique spécialisé doit être mis en place dès l'année scolaire suivante.

En cas de maladie, d'accident ou de migration, la procédure visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé peut être entamée en dehors du délai visé au premier alinéa. Le demandeur doit motiver dans sa demande le non-respect du délai.

§ 2. La demande visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé est introduite par écrit auprès d'un centre psycho-médico-social par les personnes chargées de l'éducation ou par le chef d'établissement de l'école ordinaire où l'enfant ou le jeune est déjà ou doit être inscrit; dans ce dernier cas, les personnes chargées de l'éducation doivent marquer leur accord.

§ 3. L'introduction d'une demande n'ouvre aucun droit à un soutien pédagogique spécialisé.

Article 93.5. Forme de la demande.

La demande visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé est motivée. Des avis rendus par des médecins, psychologues ou autres spécialistes peuvent être présentés à cette fin.

Si la demande est introduite par l'école ordinaire, elle est accompagnée de l'accord écrit des personnes chargées de l'éducation.

Si l'enfant ou le jeune fréquente déjà une école fondamentale ou secondaire, la demande doit indiquer les mesures de soutien déjà prises.

Article 93.6. Demande introduite par l'école ordinaire.

§ 1^{er}. Lorsque le chef d'établissement de l'école ordinaire veut introduire la demande visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé, il en informe par recommandé les personnes chargées de l'éducation en indiquant ses motivations et en désignant le centre psycho-médico-social auprès duquel la demande serait introduite.

§ 2. Si les personnes chargées de l'éducation approuvent cette intention, elles marquent leur accord par écrit dans les huit jours calendrier suivant la réception du recommandé.

§ 3. Si les personnes chargées de l'éducation n'approuvent pas la désignation du centre psycho-médico-social en question, elles en informent le chef d'établissement de l'école ordinaire dans les huit jours calendrier suivant la réception du recommandé. Elles désignent en même temps un autre centre psycho-médico-social organisé ou subventionné par la Communauté germanophone qui sera chargé de la procédure.

§ 4. Si les personnes chargées de l'éducation n'approuvent pas par écrit dans les huit jours calendrier suivant la réception du recommandé l'initiative d'entamer une procédure visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé, le chef d'établissement de l'école ordinaire peut prendre contact avec la Commission de soutien visée à l'article 93.24. Il en informe les personnes chargées de l'éducation.

La Commission de soutien transmet sa décision motivée aux personnes chargées de l'éducation et au chef d'établissement de l'école ordinaire, et ce par recommandé dans les vingt jours ouvrables suivant la réception du recours.

Si les personnes chargées de l'éducation ne sont pas d'accord avec la décision de la Commission de soutien, elles en informent le président de la Commission par écrit dans les quinze jours calendrier suivant la réception du recommandé. Le président renvoie alors l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent.

La Commission de soutien renvoie également l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent si les personnes chargées de l'éducation ne donnent pas suite à la décision qu'elle a prise.

Sous-section 3. — Etablissement de la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé

Article 93.7. Etablissement d'un avis

Après réception de la demande introduite conformément à la sous-section 2, le centre psycho-médico-social établit dans le cadre d'un examen pluridisciplinaire un avis motivé stipulant de façon contraignante :

1° si l'élève a besoin d'un soutien pédagogique spécialisé;

2° la nature du handicap;

3° les domaines où le soutien pédagogique spécialisé doit être apporté;

4° la nature du soutien pédagogique spécialisé nécessaire, respectivement les mesures thérapeutiques ou sanitaires nécessaires.

S'il y a eu un examen médical visant à constater le développement physique et l'état de santé et si le rapport médical contient des données significatives pour le soutien pédagogique spécialisé et thérapeutique par des personnes qualifiées, ces données doivent être jointes à l'avis concerné.

Article 93.8. Transmission de l'avis.

Le centre psycho-médico-social transmet l'avis aux personnes suivantes au plus tard le 1^{er} avril de l'année scolaire précédant celle où doivent débiter les mesures de soutien :

1° aux personnes chargées de l'éducation;

2° au chef d'établissement de l'école ordinaire que l'enfant, respectivement le jeune, fréquente ou fréquentera conformément au souhait des parents;

3° au chef d'établissement de l'école spécialisée avec laquelle collaborait jusque là l'école ordinaire que l'enfant, respectivement le jeune, fréquente ou fréquentera conformément au souhait des parents.

Par dérogation au premier alinéa, le centre psycho-médico-social ne transmet pas l'avis au chef d'établissement de l'école spécialisée visé au 3° si l'avis conclut qu'un soutien pédagogique spécialisé n'est pas nécessaire.

Article 93.9. Conséquences de l'avis.

Si l'avis stipule qu'un soutien pédagogique spécialisé est nécessaire, un droit à un soutien pédagogique spécialisé s'ouvre dans les limites des moyens de soutien disponibles. Ceci n'implique cependant aucun droit à un nombre déterminé d'heures de soutien ni à la mise à disposition des moyens de soutien à un endroit précis.

Si la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé est établie, les personnes chargées de l'éducation demandent l'inscription de leur enfant dans une école spécialisée ou dans une école ordinaire sur la base de l'avis établi.

Article 93.10. Vérification de la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé.

Sans préjudice des articles 93.4, 93.5 et 93.6, il peut être demandé de faire vérifier la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé par un centre psycho-médico-social organisé ou subventionné par la Communauté germanophone.

Sans préjudice des articles 93.4, 93.5 et 93.6, la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé doit être vérifiée chez les élèves qui ont terminé l'enseignement fondamental avant que le soutien pédagogique spécialisé ne puisse être accordé dans une école secondaire ordinaire ou spécialisée.

Section 3.— Inscription dans une école ordinaire

Article 93.11. Convocation d'une Conférence de soutien.

Si les personnes chargées de l'éducation souhaitent que l'enfant, respectivement le jeune, chez qui la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été constatée, soit inscrit dans une école ordinaire, le chef d'établissement de l'école ordinaire où les personnes chargées de l'éducation souhaitent inscrire leur enfant ou que l'enfant fréquente déjà convoque une Conférence de soutien après avoir reçu l'avis établi par le centre psycho-médico-social.

Article 93.12. Composition de la Conférence de soutien.

§ 1^{er}. La Conférence de soutien est composée comme suit :

1° les personnes chargées de l'éducation;

2° le chef d'établissement de l'école ordinaire;

3° le titulaire de classe de l'enseignement ordinaire secondaire, primaire ou maternel concerné;

4° le chef d'établissement de l'école spécialisée qui collabore avec l'école ordinaire, ou son mandataire;

5° un membre du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical ou sociopsychologique de l'école spécialisée concernée.

Le chef d'établissement de l'école ordinaire préside la Conférence de soutien.

§ 2. A la demande du chef d'établissement de l'école ordinaire, deux représentants au plus de l'administration de l'enseignement peuvent participer avec voix consultative à la Conférence de soutien.

Les personnes chargées de l'éducation ont le droit de se faire accompagner à la conférence de soutien par le conseil de leur choix.

§ 3. Un représentant mandaté par le centre psycho-médico-social qui a établi la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé participe avec voix consultative à la Conférence de soutien et est entendu par elle afin d'explicitier l'avis établi.

Article 93.13. Décisions prises par la Conférence de soutien.

§ 1^{er}. Pour le 30 avril au plus tard, les membres de la Conférence de soutien visés à l'article 93.12, § 1^{er}, établissent par consensus pour l'année scolaire suivante :

1° si l'enfant, respectivement le jeune, recevra un enseignement basé en tout ou en partie sur les référentiels de compétences ou basé exclusivement sur un plan de soutien individuel;

2° les objectifs du soutien;

3° les mesures de soutien pédagogiques, thérapeutiques et/ou sanitaires à mettre en œuvre;

4° le lieu de soutien où les moyens de soutien peuvent être mis en œuvre;

5° la forme d'enseignement, lorsqu'il s'agit d'un élève qui fréquente ou fréquentera l'école secondaire spécialisée.

Ils formulent en outre une recommandation sur les moyens humains à mettre en œuvre pour le soutien durant l'année scolaire suivante.

§ 2. Les chefs d'établissement des écoles spécialisées organisées ou subventionnées par la Communauté germanophone examinent la recommandation formulée conformément au § 1^{er}, alinéa 2; ils prennent de commun accord et en étroite collaboration avec les établissements d'enseignement ordinaire concernés une décision définitive quant aux moyens humains à mettre en œuvre au niveau du soutien dans le respect des dispositions de l'article 53^{ter}, §§ 3, 4 et 5, du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécialisé.

Au plus tard pour le 15 mai, les chefs d'établissement des écoles spécialisées communiquent leur décision motivée aux chefs d'établissement des écoles ordinaires concernées, et ce par recommandé.

Au plus tard pour le 20 mai, le chef d'établissement de l'école ordinaire communique aux personnes chargées de l'éducation, par recommandé, la décision motivée relative aux moyens humains à mettre en œuvre pour le soutien.

§ 3. La décision quant au lieu de soutien désignera par principe une école conformément à la Convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées adoptée par l'Assemblée générale des Nations unies le 13 décembre 2006. Si la Conférence de soutien constate, sur la base des besoins individuels de l'élève en matière de soutien pédagogique spécialisé, que l'école spécialisée constitue le lieu de soutien approprié pour l'élève, elle peut aussi désigner une école spécialisée comme lieu de soutien.

Toutes les décisions de la Conférence de soutien sont motivées de manière détaillée.

§ 4. Si la procédure visant à établir la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé est, conformément à l'article 93.4, § 1^{er}, alinéa 2, introduite hors délai en cas de maladie, d'accident ou de migration d'un élève et que la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé est établie chez cet élève, la Conférence de soutien peut se réunir en-dehors des délais fixés au § 1^{er}.

§ 5. S'il est donné suite à une demande de changement d'école introduite pour un élève chez lequel la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie et pour lequel une école ordinaire a été désignée comme lieu de soutien, le chef d'établissement de l'école ordinaire qui accueille l'élève convoque sans tarder une nouvelle Conférence de soutien conformément aux modalités fixées aux §§ 1^{er} à 3 et à l'article 93.14.

Article 93.14. Convocation de la Commission de soutien.

Si les membres de la Conférence de soutien ne parviennent pas à un accord quant aux aspects visés à l'article 93.13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, le chef d'établissement de l'école ordinaire renvoie le dossier devant la Commission de soutien mentionnée à l'article 93.24, et ce par recommandé dans les huit jours calendrier suivant la clôture des délibérations au sein de la Conférence de soutien.

La Commission de soutien communique sa décision motivée quant aux aspects visés à l'article 93.13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, ainsi que sa recommandation quant aux moyens humains à mettre en œuvre pour le soutien durant l'année scolaire suivante aux personnes chargées de l'éducation, au chef d'établissement de l'école ordinaire et au chef d'établissement de l'école spécialisée, et ce par recommandé dans les vingt jours ouvrables suivant l'envoi du recommandé mentionné à l'alinéa précédent.

Si les personnes chargées de l'éducation ne sont pas d'accord avec la décision de la Commission de soutien, elles en informent le président de la Commission par écrit dans les quinze jours calendrier suivant l'envoi du recommandé contenant la décision. Le président renvoie alors l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent.

Section 4. — Plan de soutien individuel et portfolio de soutien

Article 93.15. Plan de soutien individuel.

Sous la responsabilité du chef d'établissement de l'école désignée comme lieu de soutien par la Conférence de soutien, et en collaboration avec les personnes chargées de l'éducation et les membres du personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique chargés d'exécuter les mesures de soutien, un plan de soutien individuel est établi en début d'année scolaire pour chaque élève qui nécessite un soutien pédagogique spécialisé. Ce plan de soutien comprend les éléments suivants :

1^o une description précise des objectifs de soutien qui doivent être réalisés en collaboration avec les personnes chargées de l'éducation;

2^o la description des mesures de soutien et les noms des membres du personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique chargés de la mise en œuvre des mesures de soutien.

Des spécialistes extérieurs peuvent être consultés dans le cadre de l'élaboration du plan de soutien.

Article 93.16. Portfolio de soutien.

Les personnes visées à l'article 93.15 alinéa 1^{er}, 2^o, présentent leur vision quant au développement de l'apprentissage et quant à la mise en œuvre du plan de soutien dans un portfolio de soutien.

Le chef d'établissement du lieu de soutien est responsable de la tenue du portfolio de soutien.

Article 93.17. Evaluation.

Avec les personnes chargées de l'éducation, les personnes énumérées à l'article 93.15, alinéa 1^{er}, 2^o, évaluent au moins une fois par année scolaire, sur la base du plan de soutien individuel et du portfolio, en quelle mesure les objectifs de soutien fixés dans le plan de soutien individuel ont été atteints. Ils corrigent le cas échéant les objectifs et les mesures correspondantes.

Section 5. — Poursuite ou cessation de projets d'intégration en cours

Article 93.18. Evaluation d'un projet d'intégration par la Conférence de soutien.

Au plus tard pour le 30 avril de l'année scolaire en cours, les membres de la Conférence de soutien visés à l'article 93.12, § 1^{er}, décident par consensus et sur la base de l'évaluation visée à l'article 93.17 si un projet d'intégration en cours sera ou non poursuivi l'année scolaire suivante.

Article 93.19. Poursuite d'un projet d'intégration.

§ 1^{er}. Si les membres de la Conférence de soutien visés à l'article 93.12, § 1^{er}, se prononcent en faveur d'une poursuite du soutien pédagogique spécialisé dans l'école ordinaire, ils déterminent par consensus pour l'année scolaire suivante et avant le 30 avril de l'année scolaire en cours :

1^o si l'enfant, respectivement le jeune, recevra un enseignement basé en tout ou en partie sur les référentiels de compétences ou basé exclusivement sur un plan de soutien individuel;

2^o les objectifs du soutien;

3^o les mesures pédagogiques, thérapeutiques et/ou sanitaires qui devront être mises en place.

La Conférence de soutien formule, en outre, une recommandation quant aux moyens humains à mettre en œuvre durant l'année scolaire suivante.

§ 2. Les chefs d'établissement des écoles spécialisées organisées ou subventionnées par la Communauté germanophone examinent la recommandation formulée conformément au § 1^{er}, alinéa 2; ils prennent de commun accord et en étroite collaboration avec les établissements d'enseignement ordinaire concernés une décision définitive quant aux moyens humains à mettre en œuvre au niveau du soutien dans le respect des dispositions de l'article 53ter, §§ 3, 4 et 5, du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécialisé.

Au plus tard pour le 15 mai, les chefs d'établissement des écoles spécialisées communiquent leur décision motivée aux chefs d'établissement des écoles ordinaires concernées, et ce par recommandé.

Au plus tard pour le 20 mai, le chef d'établissement de l'école ordinaire communique aux personnes chargées de l'éducation, par recommandé, la décision motivée relative à la poursuite et aux moyens humains à mettre en œuvre pour le soutien.

Article 93.20. Cessation du soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire au terme d'une année scolaire.

§ 1^{er}. Si les membres de la Conférence de soutien visés à l'article 93.12, § 1^{er}, se prononcent contre la poursuite du soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire, ils déterminent par consensus, au plus tard le 30 avril de l'année scolaire en cours, si la scolarisation doit être poursuivie dans une école ordinaire sans soutien pédagogique spécialisé ou dans une école spécialisée.

La décision relative à la cessation du soutien pédagogique spécialisé dans l'école ordinaire ne peut être prise qu'après avoir obtenu :

- 1° un avis du centre psycho-médico-social assurant l'encadrement, explicité au sein de la Conférence de soutien;
- 2° l'avis des personnes chargées de l'éducation.

§ 2. Au plus tard pour le 30 avril de l'année scolaire en cours, le chef d'établissement de l'école ordinaire transmet par recommandé aux personnes chargées de l'éducation la décision motivée relative à la cessation du soutien pédagogique spécialisé dans l'école ordinaire concernée et au futur lieu de soutien.

Article 93.21. Convocation de la Commission de soutien.

Si les membres de la Conférence de soutien ne parviennent pas à un accord quant aux aspects visés aux articles 93.18, 93.19, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 3°, et 93.20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le chef d'établissement de l'école ordinaire renvoie le dossier devant la Commission de soutien mentionnée à l'article 93.24, et ce par recommandé dans les huit jours calendrier suivant la clôture des délibérations au sein de la Conférence de soutien.

La Commission de soutien communique sa décision motivée quant aux aspects visés aux articles 93.18, 93.19, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 3°, et 93.20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ainsi que - le cas échéant - sa recommandation quant aux moyens humains à mettre en œuvre pour le soutien durant l'année scolaire suivante aux personnes chargées de l'éducation, au chef d'établissement de l'école ordinaire et au chef d'établissement de l'école spécialisée, et ce par recommandé dans les vingt jours ouvrables suivant l'envoi du recommandé mentionné à l'alinéa précédent.

Si les personnes chargées de l'éducation ne sont pas d'accord avec la décision de la Commission de soutien, elles en informent le président de la Commission par écrit dans les quinze jours calendrier suivant l'envoi du recommandé contenant la décision. Le président renvoie alors l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent.

Article 93.22. Interruption du soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire en cours d'année scolaire.

§ 1^{er}. Le soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire est interrompu en cours d'année scolaire sur décision unanime des membres de la Conférence de soutien visés à l'article 93.12, § 1^{er}. Ils ne peuvent prendre cette décision qu'après avoir obtenu :

- 1° un avis du centre psycho-médico-social assurant l'encadrement;
- 2° l'avis des personnes chargées de l'éducation.

§ 2. Le chef d'établissement de l'école ordinaire transmet par recommandé aux personnes chargées de l'éducation la décision motivée relative à la cessation du soutien pédagogique spécialisé dans l'école ordinaire concernée et au futur lieu de soutien. Il informe, en outre, l'administration de l'enseignement de cette interruption.

Si les membres de la Conférence de soutien ne parviennent pas à un accord, le chef d'établissement de l'école ordinaire renvoie le dossier devant la Commission de soutien mentionnée à l'article 93.24, et ce par recommandé dans les huit jours calendrier suivant la clôture des délibérations au sein de la Conférence de soutien.

La Commission de soutien communique sa décision motivée aux personnes chargées de l'éducation, au chef d'établissement de l'école ordinaire et au chef d'établissement de l'école spécialisée, et ce par recommandé dans les vingt jours ouvrables suivant l'envoi du recommandé qui introduit le recours.

Si les personnes chargées de l'éducation ne sont pas d'accord avec la décision de la Commission de soutien, elles en informent le président de la Commission par écrit dans les quinze jours calendrier suivant l'envoi du recommandé contenant la décision. Le président renvoie alors l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent.

Article 93.23. Avis du centre psycho-médico-social.

Si les personnes chargées de l'éducation s'opposent par principe à demander l'avis émis par le centre psycho-médico-social visé à l'article 93.20, § 1^{er}, alinéa 2, 1° ou 93.23, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, le chef d'établissement de l'école ordinaire peut contacter la Commission de soutien. Il informe les personnes chargées de l'éducation du fait qu'il contacte la Commission de soutien.

La Commission de soutien communique sa décision aux personnes chargées de l'éducation et au chef d'établissement de l'école ordinaire par recommandé, et ce dans les vingt jours ouvrables suivant la réception du recours.

Si les personnes chargées de l'éducation ne sont pas d'accord avec la décision de la Commission de soutien, elles en informent le président de la Commission par écrit dans les quinze jours calendrier suivant la réception du recommandé. Le président renvoie alors l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent.

La Commission de soutien renvoie également l'affaire devant le juge de la jeunesse compétent si les personnes chargées de l'éducation ne donnent pas suite à la décision qu'elle a prise.

Section 6. — La Commission de soutien

Article 93.24. Installation.

§ 1^{er}. Le Gouvernement installe une Commission de soutien. Elle se compose :

- 1° d'un président;
- 2° d'un représentant de l'Office pour les personnes handicapées;
- 3° d'une personne disposant d'une expérience ou qualification spécifique dans le domaine de la pédagogie de soutien;
- 4° d'une personne proposée par le pouvoir organisateur de l'école ordinaire que l'élève fréquente ou fréquentera conformément au souhait des parents, et qui n'appartient pas au personnel de l'école ordinaire concernée;
- 5° d'un secrétaire.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 4°, une personne proposée par le pouvoir organisateur de l'école spécialisée que l'élève fréquente et qui n'appartient pas au personnel de l'école spécialisée concernée est présente aux réunions où la Commission de soutien délibère sur l'octroi de la dérogation prévue à l'article 4, alinéa 2, de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécialisé et intégré.

§ 2. Le Gouvernement désigne un suppléant pour chaque membre effectif mentionné au § 1^{er}. En cas de démission ou de perte de la fonction en vertu de laquelle la personne a été désignée membre de la Commission de soutien,

le suppléant achève le mandat et un autre suppléant est désigné. Si un membre effectif est empêché, c'est le suppléant qui participe à la séance.

Le président et son suppléant ainsi que le secrétaire et son suppléant sont désignés parmi les membres de l'administration de l'enseignement en activité de service.

§ 3. Les membres visés au § 1^{er} et leurs suppléants visés au § 2 sont désignés par le Gouvernement pour une période de quatre ans.

Article 93.25. Missions.

La Commission de soutien remplit les missions citées aux articles 93.6, § 4, 93.14, 93.20, 93.22, 93.23, § 3 et 93.24.

En outre, elle est compétente pour octroyer la dérogation prévue à l'article 4, alinéa 2, de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécialisé et intégré.

Article 93.26. Règlement d'ordre intérieur.

La Commission de soutien se dote d'un règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement.

Article 93.27. Décharge de membres.

Un membre peut demander à être déchargé s'il estime avoir un intérêt moral en la cause ou s'il croit que l'on pourrait douter de son impartialité. Le président décide s'il fait droit à cette demande ou pas. Il peut aussi dispenser de sa propre initiative un membre pour les mêmes raisons.

Le président, le président suppléant, les membres effectifs et les membres suppléants ne peuvent siéger dans une affaire concernant leur enfant, respectivement l'enfant d'un parent jusqu'au 4^e degré inclus.

Article 93.28. Fonctionnement de la Commission de soutien en cas de convocation conformément aux articles 93.6, § 4, 93.14, 93.21, 93.22, § 3, et 93.23.

Les parties visées à l'alinéa 2 sont convoquées par le président dans les dix jours ouvrables suivant la réception du dossier. Trois jours ouvrables au moins doivent séparer l'invitation et l'audition des parties; le cachet de la poste fait foi.

Les personnes chargées de l'éducation, le chef d'établissement de l'école ordinaire en sa qualité de président de la Conférence de soutien, et le chef d'établissement de l'école spécialisée sont entendus par la Commission de soutien.

Les personnes chargées de l'éducation, le chef d'établissement de l'école ordinaire et le chef d'établissement de l'école spécialisée peuvent se faire assister par un avocat ou un représentant d'une association qui défend leurs intérêts respectifs. Les personnes chargées de l'éducation ont, en outre, le droit de se faire représenter par un avocat ou un représentant d'une association qui défend leurs intérêts.

La Commission de soutien peut ordonner une enquête complémentaire. Elle peut aussi consulter des experts.

Le fait que les personnes chargées de l'éducation, le chef d'établissement de l'école ordinaire, le chef d'établissement de l'école spécialisée ou encore leur représentant respectif ne comparaissent pas lors de la séance n'empêche pas la Commission de soutien de statuer.

Article 93.29. Fonctionnement de la Commission de soutien en cas de convocation de la Commission pour octroyer une dérogation en vue du maintien dans l'enseignement spécialisé.

Les parties citées à l'alinéa 2 sont convoquées par le président dans les dix jours ouvrables suivant la réception de l'avis positif émis par le conseil de classe de l'école spécialisée à propos du maintien de l'élève dans l'école secondaire spécialisée au-delà de son vingt-et-unième anniversaire. Trois jours ouvrables au moins doivent séparer l'invitation et l'audition des parties; le cachet de la poste fait foi.

Les personnes chargées de l'éducation et le chef d'établissement de l'école spécialisée sont entendus par la Commission de soutien.

Les personnes chargées de l'éducation et le chef d'établissement de l'école spécialisée peuvent se faire assister par un avocat ou un représentant d'une association qui défend leurs intérêts respectifs. Les personnes chargées de l'éducation ont, en outre, le droit de se faire représenter par un avocat ou un représentant d'une association qui défend leurs intérêts.

La Commission de soutien peut ordonner une enquête complémentaire. Elle peut aussi consulter des experts.

Le fait que les personnes chargées de l'éducation, le chef d'établissement de l'école spécialisée ou encore leur représentant respectif ne comparaissent pas lors de la séance n'empêche pas la Commission de soutien de statuer.

Article 93.30. Quorum de présence et de vote.

La Commission de soutien ne peut délibérer valablement que si tous les membres effectifs ou, s'ils sont absents, leurs suppléants respectifs sont présents. Si ce n'est pas le cas, le président convoque une nouvelle réunion dans les cinq jours ouvrables. Au cours de cette nouvelle réunion, une décision peut être prise indépendamment du nombre de membres présents.

Tous les membres effectifs cités à l'article 93.24, § 1^{er}, 1^o, 2^o, 3^o et 4^o, ou s'ils sont absents, leurs suppléants respectifs, ont voix délibérative.

La décision motivée est prise à l'issue d'un vote à la majorité simple. Les abstentions ne sont pas admises. En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

Article 93.31. Communication de la décision.

La décision motivée de la Commission de soutien est communiquée par recommandé aux parties, dans les cinq jours ouvrables qui suivent la réunion au cours de laquelle elle a été prise.

Article 93.32. Frais de fonctionnement et indemnités.

Les frais de fonctionnement de la Commission de soutien sont à charge de la Communauté germanophone.

En application de l'arrêté du Gouvernement du 12 juillet 2001 portant harmonisation des jetons de présence et des indemnités de déplacement au sein d'organismes et de conseils d'administration de la Communauté germanophone, les membres effectifs, respectivement les membres suppléants, perçoivent des jetons de présence et une indemnité de déplacement à charge du budget de la Communauté germanophone."

TITRE IV. — Aide au soutien accordé aux élèves en difficulté d'apprentissage dans les écoles ordinaires et spécialisées

Art. 17. Aide au soutien accordé aux élèves en difficulté d'apprentissage dans les écoles ordinaires.

Dans le chapitre VI du décret du 26 avril 1999 relatif à l'enseignement fondamental ordinaire, il est inséré une section 2bis, comportant les articles 52.1 à 52.5, rédigée comme suit :

"Section 2bis. — Soutien particulier accordé aux élèves en difficulté d'apprentissage dans les écoles fondamentales ordinaires

Sous-section 1^{re}. — Principe

Article 52.1. Diagnostic et soutien particulier dans les écoles fondamentales ordinaires.

§ 1^{er}. Afin de stimuler l'aptitude au diagnostic et d'élargir les compétences en pédagogie de soutien dans les écoles fondamentales ordinaires, cent quarts d'emploi échelonnés comme suit sont mis à disposition de l'enseignement fondamental ordinaire :

Bloc 1 : 20 quarts d'emploi.

Bloc 2 : 15 quarts d'emploi.

Bloc 3 : 25 quarts d'emploi.

Bloc 4 : 20 quarts d'emploi.

Bloc 5 : 20 quarts d'emploi.

§ 2. Chaque pouvoir organisateur de l'enseignement fondamental ordinaire reçoit un certain nombre de quarts d'emploi calculé selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{C}$$

A = nombre de quarts d'emploi mis à disposition de l'enseignement fondamental ordinaire conformément au § 1^{er}.

B = nombre d'élèves dans les écoles fondamentales ordinaires du pouvoir organisateur.

C = nombre total d'élèves dans les écoles fondamentales ordinaires en Communauté germanophone.

Si la première décimale du nombre de quarts d'emploi calculé est inférieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi inférieur. Si elle est égale ou supérieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi supérieur.

§ 3. Les quarts d'emploi visés au § 1^{er} sont mis à disposition dans les six ans suivant l'entrée en vigueur du décret. Le Gouvernement fixe le moment et les modalités de leur mise à disposition.

Sous-section 2. — Base de calcul

Article 52.2. Principe.

Le calcul du capital emplois s'effectue collectivement pour toutes les écoles fondamentales d'un même pouvoir organisateur.

Le jour de référence pour calculer le capital emplois est le dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente.

Article 52.3. Mode de calcul.

Les élèves suivants sont additionnés :

1° les élèves réguliers de l'enseignement maternel qui durant le mois de janvier ont été présents pendant au moins cinq jours d'école à raison de demi-journées;

2° les élèves réguliers de l'enseignement primaire.

Sous-section 3. — Utilisation du capital emplois

Article 52.4. Durée d'utilisation.

Le capital emplois calculé conformément aux articles 52.1 à 52.3 est disponible pour l'année scolaire en cours.

Article 52.5. Utilisation.

Le pouvoir organisateur peut utiliser le capital emplois calculé conformément aux articles 52.1 à 52.3 dans une ou plusieurs de ses écoles pour :

1° remplacer des membres du personnel qui suivent une formation continuée reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic, la pédagogie de soutien et plus particulièrement le soutien donné à des élèves qui présentent des difficultés particulières quant aux objectifs de développement, aux macro-compétences en ce qui concerne la langue de l'enseignement, la première langue étrangère ou les mathématiques et, le cas échéant, aux compétences transversales;

2° engager à partir de l'année scolaire 2014-2015 des membres du personnel qui sont porteurs, outre du titres requis pour la fonction à pourvoir ou du titre jugé suffisant, d'une qualification supplémentaire acquise dans le cadre d'une formation reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic, la pédagogie de soutien ou le soutien donné à des élèves qui présentent des difficultés particulières quant aux objectifs de développement, aux macro-compétences en ce qui concerne la langue de l'enseignement, la première langue étrangère ou les mathématiques et, le cas échéant, aux compétences transversales.

Le capital emplois est ajouté au capital emplois calculé conformément à la section 3 du présent chapitre. Le capital emplois calculé conformément aux articles 52.1 à 52.3 n'est pas disponible pour une nomination ou un engagement à titre définitif."

Art. 18. Aide au soutien accordé aux élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans les écoles spécialisées.

Dans le chapitre VI du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécialisé, il est inséré un article 5^{quater} rédigé comme suit :

"Article 5^{quater}. Aide au soutien accordé aux élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans les écoles spécialisées.

§ 1^{er}. Afin de stimuler l'aptitude au diagnostic et d'élargir les compétences en pédagogie de soutien dans les écoles fondamentales spécialisées, dix-huit quarts d'emploi échelonnés comme suit sont mis à disposition de l'enseignement fondamental spécialisé :

Bloc 1 : 4 quarts d'emploi

Bloc 2 : 2/4 d'emploi

Bloc 3 : 5 quarts d'emploi

Bloc 4 : 3 quarts d'emploi

Bloc 5 : 4 quarts d'emploi

Chaque pouvoir organisateur de l'enseignement spécialisé reçoit un certain nombre de quarts d'emploi calculé selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{C}$$

A = nombre de quarts d'emploi mis à disposition de l'enseignement spécialisé conformément au § 1^{er}.

B = nombre d'élèves dans les écoles spécialisées du pouvoir organisateur.

C = nombre total d'élèves dans les écoles spécialisées en Communauté germanophone.

Si la première décimale du nombre de quarts d'emploi calculé est inférieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi inférieur. Si elle est égale ou supérieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi supérieur.

Les quarts d'emploi visés au premier alinéa sont mis à disposition dans les six ans suivant l'entrée en vigueur du décret. Le Gouvernement fixe le moment et les modalités de leur mise à disposition.

§ 2. Le jour de référence pour calculer le capital emplois est le dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente.

§ 3. Les élèves suivants sont additionnés :

1° les élèves réguliers de l'enseignement maternel qui durant le mois de janvier ont été présents pendant au moins cinq jours d'école à raison de demi-journées;

2° les élèves réguliers de l'enseignement primaire;

3° les élèves réguliers de l'enseignement secondaire.

§ 4. Le capital emplois calculé conformément aux §§ 1^{er} à 3 est disponible pour l'année scolaire en cours.

§ 5. Le pouvoir organisateur peut utiliser le capital emplois calculé conformément aux §§ 1^{er} à 3 dans une école spécialisée pour :

1° remplacer des membres du personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique qui suivent une formation continuée reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic, la pédagogie de soutien et plus particulièrement le soutien donné à des élèves qui présentent des difficultés particulières quant aux objectifs de développement, aux macro-compétences en ce qui concerne la langue de l'enseignement, la première langue étrangère ou les mathématiques et, le cas échéant, aux compétences transversales;

2° engager à partir de l'année scolaire 2014-2015 des membres du personnel qui sont porteurs, outre du titre requis pour la fonction à pourvoir ou du titre jugé suffisant, d'une qualification supplémentaire acquise dans le cadre d'une formation reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic, la pédagogie de soutien, la pédagogie curative ou l'orthopédagogie.

Le capital emplois est ajouté au capital emplois calculé conformément à l'article 5^{ter}. Le capital emplois calculé conformément aux §§ 1^{er} à 3 n'est pas disponible pour une nomination ou un engagement à titre définitif."

Art. 19. Congé en vue de participer à une formation continuée reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic ou sur la pédagogie de soutien.

§ 1^{er}. Le présent article s'applique :

1° aux membres du personnel des établissements d'enseignement organisés par la Communauté germanophone et qui sont soumis à un statut;

2° aux membres du personnel subsidiés des établissements d'enseignement subventionnés par la Communauté germanophone et qui sont soumis à un statut.

§ 2. Sur proposition du chef d'établissement, le pouvoir organisateur peut octroyer un congé à un membre du personnel en activité de service visé au § 1^{er} afin de lui permettre de participer à une formation continuée reconnue par le Gouvernement et portant sur le diagnostic ou la pédagogie de soutien.

Le pouvoir organisateur octroie le congé dans le cadre du capital emplois dont il dispose conformément à l'article 5^{quater} du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécial, respectivement aux articles 52.1 à 52.3 du décret du 26 avril 1999 relatif à l'enseignement fondamental ordinaire.

Le congé visé au premier alinéa peut être octroyé pour l'ensemble ou une partie des prestations fournies par le membre du personnel.

La durée du congé correspond à la durée de la formation continuée suivie.

§ 3. Le membre du personnel qui souhaite bénéficier du congé mentionné au § 2 introduit auprès de son pouvoir organisateur, par l'intermédiaire du chef d'établissement, respectivement du directeur, une demande écrite mentionnant les dates de début et de fin du congé, et ce au plus tard trente jours avant le début du congé. Cette demande est accompagnée d'une autorisation de participation délivrée par l'établissement qui organise la formation continuée.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le pouvoir organisateur peut même octroyer le congé mentionné au § 2 lorsqu'il a été demandé après expiration du délai prévu à l'alinéa précédent, pour autant que le chef d'établissement estime que le fonctionnement du service n'en est pas affecté.

A l'issue de la formation continuée, le membre du personnel introduit auprès du pouvoir organisateur, par l'intermédiaire du chef d'établissement, une attestation de participation délivrée par l'établissement qui organise la formation continuée.

§ 4. Le congé mentionné au § 2 est un congé rémunéré assimilé à une activité de service.

TITRE V. — *Modification de différentes dispositions*

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'instruction publique*

Art. 20. Dans l'article 16, § 3, de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du ministère de l'instruction publique, remplacé par le décret de 25 juin 2007, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE II. — *Modification de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat*

Art. 21. Dans l'article 3, § 2, de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986, les mots "d'enseignement spécial" sont remplacés par les mots "d'enseignement spécialisé" et le mot "psychologique" par le mot "sociopsychologique".

Art. 22. Dans l'article 5, alinéa 5, de la même loi, inséré par le décret du 25 juin 2007, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

Le même article est complété par un sixième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation au premier alinéa, la fonction de chef de département d'une école secondaire spécialisée sera, à partir du 1^{er} septembre 2009, attribuée sous forme d'une désignation pour une durée indéterminée conformément aux dispositions y afférentes de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements. Une nomination à titre définitif pourra intervenir par la suite conformément au même arrêté royal."

Art. 23. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, de la même loi, complété par la loi du 6 juillet 1970, les mots "du personnel psychologique, paramédical et social" sont remplacés par les mots "du personnel sociopsychologique et du personnel paramédical".

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté royal du 29 août 1966 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 24. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 29 août 1966 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat ainsi que dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, modifié par le décret du 23 mars 2009, le mot "spécial" est chaque fois remplacé par le mot "spécialisé".

Art. 25. Dans l'article 57 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté royal du 28 février 1967 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 26. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 28 février 1967 déterminant les positions administratives du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE V. — *Modification de l'arrêté royal du 19 juin 1967 fixant les titres requis des candidats aux fonctions de recrutement du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 27. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 19 juin 1967 fixant les titres requis des candidats aux fonctions de recrutement du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE VI. — *Modification de l'arrêté royal du 8 décembre 1967 pris en application de l'article 3 de l'arrêté royal du 28 février 1967 déterminant les positions administratives du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 28. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 8 décembre 1967 pris en application de l'article 3 de l'arrêté royal du 28 février 1967 déterminant les positions administratives du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

Art. 29. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement du 27 janvier 1993, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE VII. — *Modification de l'arrêté royal du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements*

Art. 30. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements les mots ", du personnel paramédical" sont remplacés par les mots ", du personnel paramédical et sociopsychologique" et le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

Art. 31. L'intitulé du chapitre II du même arrêté royal est remplacé par l'intitulé suivant :

"CHAPITRE II. — Fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats qui en dépendent"

Art. 32. A l'article 6 du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par le décret du 23 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa 2 rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Les fonctions de recrutement, de sélection et de promotion citées ci-dessous sont chaque fois ventilées entre école ordinaire et école spécialisée.";

2° un 14^{bis}, rédigé comme suit, est inséré dans la lettre C, b) :

"14^{bis}. Chef de département d'une école spécialisée";

3° un 17°, rédigé comme suit, est inséré dans la lettre C, c) :

"17° Directeur d'une école spécialisée".

Art. 33. L'article 7, a), 8°, du même arrêté royal, modifié par le décret du 27 juin 2005, est remplacé par ce qui suit :
"8° Auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien".

Art. 34. Dans le chapitre II du même arrêté, il est inséré un article 9.1 rédigé comme suit :

"Article 9.1 - Les fonctions des membres du personnel sociopsychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, secondaire et supérieur non-universitaire de l'Etat sont fixées et classées comme suit en fonctions de recrutement :

a) fonctions de recrutement

1° auxiliaire psychosocial;

2° assistant social."

CHAPITRE VIII. — *Modification de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 pris en application de l'article 7 de l'arrêté royal du 28 février 1967 déterminant les positions administratives du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 35. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 pris en application de l'article 7 de l'arrêté royal du 28 février 1967 déterminant les positions administratives du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE IX. — *Modification de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements*

Art. 36. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, les mots ", du personnel paramédical" sont remplacés par les mots ", du personnel paramédical et sociopsychologique" et le mot "spécial" par le mot "spécialisé".

Art. 37. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 2 mars 1995 et modifié par le décret du 23 mars 2009, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "du personnel paramédical, social et psychologique" sont remplacés par les mots "du personnel paramédical et sociopsychologique".

Art. 38. L'article 16, alinéa 1^{er}, 5°, du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété un e) rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même article est complété par un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5°, seules les personnes disposant, au moment de leur désignation, du titre requis pour la fonction à pourvoir peuvent faire l'objet d'une désignation à titre temporaire à la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et à la fonction d'auxiliaire psychosocial."

Art. 39. Dans l'article 24 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 40. Dans l'article 32 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Par dérogation au premier alinéa, une permutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1° la fonction que le membre du personnel demande d'occuper dans le cadre de la permutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est nommé à titre définitif;

2° le membre du personnel dispose du titre requis pour exercer la fonction qu'il demande d'occuper dans le cadre de la permutation."

Art. 41. Dans l'article 33, § 1^{er}, du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et complété par le décret du 21 avril 2008, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 3 :

"Par dérogation à l'alinéa 3, une mutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé et inversement peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1° la fonction que le membre du personnel souhaite occuper par mutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est nommé à titre définitif;

2° le membre du personnel dispose du titre requis pour exercer la fonction qu'il souhaite occuper par mutation."

Art. 42. L'article 39, alinéa 1^{er}, 5° du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété un e) rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même article est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5°, seules les personnes disposant, au moment de leur nomination, du titre requis pour la fonction à pourvoir peuvent faire l'objet d'une nomination à titre définitif à la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et à la fonction d'auxiliaire psychosocial."

Art. 43. Dans l'article 67 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 44. Dans l'article 81 du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 2 mars 1995, les mots "du personnel paramédical, social et psychologique" sont remplacés par les mots "du personnel paramédical et sociopsychologique".

Art. 45. Dans l'article 84, alinéa 2, du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 2 mars 1995, les mots "du personnel paramédical et du personnel social" sont remplacés par les mots "du personnel paramédical et sociopsychologique".

Art. 46. Dans l'article 128, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, inséré par le décret du 26 juin 2006, les mots "du personnel paramédical, social et psychologique" sont remplacés par les mots "du personnel paramédical et sociopsychologique".

Art. 47. Dans le même arrêté royal, il est inséré un chapitre VIIbis, comportant les articles 91ter à 91terdecies, rédigé comme suit :

"CHAPITRE VIIbis. — Conditions particulières pour le chef de département dans une école secondaire spécialisée

Article 91ter. Principe.

Par dérogation au chapitre VII, la fonction de chef de département dans une école secondaire spécialisée, ci-après "chef de département", est attribuée exclusivement sous forme d'une désignation et d'une nomination à titre définitif conformément aux dispositions ci-dessous.

Article 91quater. Conditions d'admission.

Pour occuper cette fonction, le candidat doit :

1° remplir l'une des conditions suivantes :

a) être citoyen de l'Union européenne ou membre de la famille d'un citoyen de l'Union au sens de l'article 4, § 2, de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat; le Gouvernement peut accorder une dérogation à cette condition;

b) posséder le statut de résident de longue durée, ressortissant d'un pays tiers, conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

c) posséder le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire conformément aux dispositions de la même loi du 15 décembre 1980;

d) posséder le titre de séjour en application des articles 61/2 à 61/5 de la même loi du 15 décembre 1980;

2° disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du premier degré;

3° avoir introduit sa candidature dans les formes et délais fixés dans l'appel aux candidats;

4° jouir des droits civils et politiques;

5° avoir satisfait aux lois sur la milice.

L'alinéa 1^{er}, 1°, b) à d), sert à transposer la Directive 2003/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée, la Directive 2004/81/CE du Conseil du 29 avril 2004 relative au titre de séjour délivré aux ressortissants de pays tiers qui sont victimes de la traite des êtres humains ou ont fait l'objet d'une aide à l'immigration clandestine et qui coopèrent avec les autorités compétentes et la Directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts.

Article 91quinquies. Appel aux candidats et candidature.

L'appel aux candidats est publié par le pouvoir organisateur dans la presse, dans les écoles par affichage et sous toute autre forme appropriée.

L'appel aux candidats mentionne le profil requis du chef de département et les objectifs à réaliser pendant la désignation.

La candidature est introduite par recommandé. Le candidat y joint entre autres un plan de stratégie et d'action visant à réaliser les objectifs dont question à l'alinéa précédent.

Article 91sexies. Désignation.

Le pouvoir organisateur décide quel candidat assumera la fonction.

Il se base entre autres sur le plan de stratégie et d'action introduit par le candidat, un ou plusieurs entretiens de candidature ainsi que sur l'expérience professionnelle et la qualification pédagogique.

Article 91septies. Durée et fin de la désignation et nomination.

§ 1^{er}. La désignation est de durée indéterminée.

§ 2. Elle prend fin dans les cas suivants :

1° suspension préventive de plus de six mois;

2° mise en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service de plus de six mois;

3° prononcé des peines disciplinaires suivantes :

a) retenue sur traitement;

b) suspension disciplinaire;

c) mise en non-activité par mesure disciplinaire;

d) licenciement pour faute grave;

4° démission volontaire, s'il s'agit d'un membre du personnel nommé à titre définitif;

5° renonciation volontaire à la désignation;

6° résiliation unilatérale par le pouvoir organisateur;

7° rapport d'évaluation portant la mention "insuffisant".

Le pouvoir organisateur peut mettre fin à la désignation en cas de congé ou de mise en disponibilité pour cause de maladie ou d'infirmité pour une période ininterrompue de plus de six mois.

Dans les cas prévus à l'alinéa 1^{er}, 4° et 5°, le chef de département doit respecter un délai de préavis de soixante jours.

Dans le cas prévu à l'alinéa 1^{er}, 6°, le délai de préavis est de six mois lorsque l'ancienneté de fonction du chef de département est inférieure ou égale à de cinq ans; la durée de préavis est prolongée de trois mois pour chaque période entamée de cinq ans.

Le délai de préavis prescrit dans les alinéas précédents peut être réduit de commun accord. La résiliation se fait par lettre recommandée mentionnant la durée du préavis. Le recommandé produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition.

§ 3. Un chef de département qui a au moins 50 ans est nommé à titre définitif s'il a :

1° une ancienneté de fonction d'au moins cinq ans;

2° obtenu au moins la mention "suffisant" dans son dernier rapport d'évaluation.

Article 91octies. Statut.

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'alinéa 2, le chef de département est soumis pendant l'exercice de sa fonction aux articles 5 à 14, 52, 54 à 65, 122 à 167, 168, 2°, et 169, 3°, du présent statut.

Il est interdit au chef de département :

1° de prendre un congé une mise en disponibilité autres que :

a) le congé annuel;

b) le congé de circonstance;

c) le congé exceptionnel pour cas de force majeure;

d) le congé de maternité;

e) le congé pour adoption ou tutelle officieuse;

f) le congé pour cause de maladie ou d'infirmité;

g) le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement;

h) la mise en disponibilité pour cause de maladie ou d'infirmité;

i) la mise en disponibilité complète pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite;

2° prendre une autre interruption de carrière que l'interruption de carrière complète ou partielle pour congé parental, l'interruption de carrière pour soins palliatifs et l'interruption de carrière pour l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille qui souffre d'une maladie grave.

§ 2. Les dispositions du § 1^{er} valent également pour un chef de département nommé à titre définitif en application de l'article 91septies, § 3.

Article 91novies. Remplacement temporaire.

§ 1^{er}. Lorsque le chef de département est absent pendant plus de cinq jours de travail consécutifs en raison d'un des congés ou d'une des mises en disponibilité énumérés à l'article 91octies, le pouvoir organisateur peut le faire remplacer temporairement par un autre membre du personnel directeur, enseignant, paramédical ou sociopsychologique nommé à titre définitif et remplissant les conditions de l'article 91quater, sauf celle énoncée au point 3°.

Les jours suivants ne sont pas considérés comme jours de travail au sens de l'alinéa précédent :

1° les jours de congé scolaire mentionnés à l'article 58 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées,

2° les jours des vacances d'étés, qui en vertu de la législation en matière de congés font partie intégrante des congés de vacances annuelles.

Lorsqu'il est prévu que le chef de département sera vraisemblablement absent pendant au moins plus d'une année en raison d'un des congés ou d'une des mises en disponibilité énumérés à l'article 91*octies*, le pouvoir organisateur peut le faire remplacer temporairement par une personne remplissant les conditions de l'article 91*quater*. La procédure énoncée aux articles 91*quinquies* et 91*sixies* est d'application.

§ 2. Pendant le remplacement temporaire, les articles 91*octies*, § 1^{er}, alinéa 2, 91*decies*, 91*duodecies* et 91*terdecies* s'appliquent au remplaçant.

Article 91*decies*. Traitement et prime.

§ 1^{er}. Pendant la désignation, le chef de département perçoit un traitement calculé sur base de l'échelle de traitement 422 figurant dans l'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et fixant les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat.

§ 2. Si un membre du personnel est désigné comme chef de département, il continue de percevoir son traitement par dérogation au § 1^{er} et bénéficie d'une prime mensuelle compensatoire calculée comme suit :

$$P = X - M$$

P = la prime

X = le traitement visé au § 1^{er}

M = le traitement mensuel brut du membre du personnel

La prime est liquidée en même temps et aux mêmes conditions que le traitement mensuel.

§ 3. S'il n'est pas membre du personnel, le chef de département perçoit un pécule de vacances et une prime de fin d'année conformément aux dispositions en vigueur dans l'enseignement, le montant visé au § 1^{er} servant de base de calcul.

§ 4. Le montant déterminé en application des §§ 1^{er} et 2 est soumis aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, modifiée par les arrêtés royaux n° 178 des 30 décembre 1982 et 24 décembre 1993, ainsi que par les lois des 2 janvier 2001 et 19 juillet 2001.

La prime continue à être versée en cas de congé pour cause de maladie ou d'infirmité.

Article 91*undecies*. Rapport d'évaluation.

§ 1^{er}. Le chef d'établissement établit au moins un rapport d'évaluation tous les cinq ans pour le chef de département. Il mène à cette fin un entretien d'évaluation. Le chef de département peut demander une telle évaluation.

Le chef de département établit au préalable un rapport portant sur la mise en œuvre du plan de stratégie et d'action et sur la réalisation des objectifs, rapport qui servira de base à l'entretien d'évaluation.

Le rapport d'évaluation portera en conclusion la mention "insuffisant", "insatisfaisant", "satisfaisant", "bon" ou "très bon".

§ 2. Le rapport est remis en triple exemplaire au chef de département. Il signe les trois exemplaires et en conserve un.

§ 3. Le chef de département peut signer le rapport sous réserve et introduire un recours devant la chambre de recours dans les dix jours de sa délivrance.

Dans un délai de quarante-cinq jours à dater de la réception du recours, la chambre de recours transmet un avis motivé au pouvoir organisateur.

Dans un délai de dix jours à dater de la réception de l'avis, le pouvoir organisateur communique sa décision définitive au membre du personnel. S'il ne suit pas l'avis, il en indique les raisons.

Le recours est suspensif.

Article 91*duodecies*. Retour.

Pour autant qu'il soit nommé à titre définitif dans l'enseignement communautaire, le membre du personnel réintègre son ancienne fonction à la fin de la désignation, sauf dans les cas énoncés à l'article 91*septies*, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, d), et 4°.

Article 91*terdecies*. Prise en compte des services.

Pour autant qu'il s'agisse d'un membre du personnel de l'enseignement communautaire, les services prestés par le membre du personnel pendant l'exercice de sa fonction de chef de département sont pris en considération pour calculer l'ancienneté de service, l'ancienneté de fonction et l'ancienneté pécuniaire."

Art. 48. Dans le chapitre VIII, section 6, du même arrêté royal, les mots "ou spéciale" sont remplacés par les mots "ou spécialisée" dans l'intitulé de la section ainsi que dans l'article 121*bis*, inséré par le décret du 25 juin 2007.

Art. 49. L'article 121*ter*, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté royal, inséré par le décret du 25 juin 2007, est remplacé par ce qui suit :

"2° a) disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du deuxième degré pour la fonction de préfet des études ou de directeur d'une école secondaire ordinaire; à défaut d'un candidat disposant de ce diplôme, un diplôme d'enseignement supérieur du premier degré suffit;

b) disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du premier degré pour la fonction de directeur d'une école secondaire spécialisée;"

Art. 50. Dans l'article 121*quinquies*, alinéa 2, du même arrêté royal, inséré par le décret du 25 juin 2007 et complété par le décret du 21 avril 2008, le mot "douze" est remplacé par le mot "vingt-quatre".

Art. 51. L'article 121*septies*, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, du même arrêté royal, inséré par le décret du 25 juin 2007, est complété par les h) et i) rédigés comme suit :

"h) le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement;

i) la mise en disponibilité complète pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite."

Art. 52. Dans l'article 121*octies*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, inséré par le décret du 25 juin 2007, les mots "20 jours" sont remplacés par les mots "cinq jours".

Dans l'alinéa 3 du même paragraphe les mots "pendant plus d'une année" sont remplacés par les mots "pendant au moins un an".

Art. 53. Dans l'article 121*nonies*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, inséré par le décret du 25 juin 2007 et modifié par le décret du 23 juin 2008, les mots "chef d'établissement" sont remplacés par les mots "chef d'établissement d'une école secondaire ordinaire" et les mots "alinéa 2" par les mots "alinéa 3".

Dans le même paragraphe, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Durant sa désignation, le chef d'établissement d'une école secondaire spécialisée perçoit un traitement calculé sur la base de l'échelle de traitement mentionnée à l'alinéa 3 avec une ancienneté pécuniaire de 19 ans ou son ancienneté pécuniaire réelle si elle est supérieure, majorée d'une prime mensuelle de 428,48 EUR. Les augmentations prévues dans l'échelle de traitement sont octroyées tous les deux ans."

Dans le nouvel alinéa 3 du même paragraphe, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

CHAPITRE X. — *Modification de l'arrêté royal du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements*

Art. 54. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, les mots ", du personnel paramédical" sont remplacés par les mots ", du personnel paramédical et sociopsychologique" et le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

Art. 55. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Article 1^{er}. Les diplômes, titres et brevets requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, ainsi que des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements sont subdivisés en cinq niveaux."

Art. 56. Dans le chapitre II du même arrêté royal, il est inséré un article 12.1 rédigé comme suit :

"Article 12.1. Pour exercer les fonctions dans l'enseignement spécialisé, il faut - en plus des titres mentionnés dans ce chapitre - un titre sanctionnant une formation complémentaire en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement. Cette formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS comprend la matière "pédagogie de soutien" ainsi que des matières relatives aux méthodes de pédagogie de soutien et de didactique de soutien."

Art. 57. L'article 14, 8^o, du même arrêté royal est remplacé par ce qui suit :

"8^o Auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien :

- a) licence ou master en pédagogie de soutien;
- b) licence ou master en pédagogie curative;
- c) licence ou master en orthopédagogie;
- d) licence ou master en pédagogie (point fort pédagogie de soutien);
- e) licence ou master en psychopédagogie (point fort pédagogie de soutien);
- f) licence ou master en psychologie (point fort pédagogie de soutien);
- g) licence ou master en sciences de l'éducation.

Vaut aussi comme titre requis tout diplôme sanctionnant une formation de l'enseignement supérieur du deuxième degré dont les matières principales sont liées à la fonction de l'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien. Dans ce cas, le Gouvernement décide sur base d'un avis de l'inspection-guidance pédagogique si le diplôme qualifie la personne à exercer la fonction."

Art. 58. Dans le même arrêté royal, il est inséré un chapitre IV*bis*, comportant l'article 15.1, rédigé comme suit :

"CHAPITRE IV*bis*. — *Titre requis des membres du personnel sociopsychologique*

Article 15.1. Les titres requis pour les fonctions citées ci-dessous pouvant être occupées par les membres du personnel sociopsychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, secondaire et supérieur non universitaire de l'Etat sont fixés comme suit :

1^o Auxiliaire psychosocial :

- a) licence ou master en psychopédagogie;
- b) licence ou master en psychologie;
- c) licence ou master en socio-pédagogie;
- d) licence ou master en pédagogie de soutien;
- e) licence ou master en pédagogie curative;
- f) licence ou master en orthopédagogie;
- g) licence ou master en sciences de la famille et de la sexualité;
- h) licence ou master en sciences de l'éducation;

- i) licence ou master en criminologie;
- j) licence ou master en formation d'adultes et en formation continue.

Vaut aussi comme titre requis tout diplôme sanctionnant une formation de l'enseignement supérieur du deuxième degré dont les matières principales sont liées à la fonction de l'auxiliaire psychosocial. Dans ce cas, le Gouvernement décide sur base d'un avis de l'inspection-guidance pédagogique si le diplôme qualifie la personne à exercer la fonction.

2° assistant social : diplôme d'assistant social délivré par l'enseignement supérieur du premier degré."

CHAPITRE XI. — *Modification de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et intégré*

Art. 59. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et intégré, modifié par la loi du 11 mars 1986, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

"La présente loi s'applique aux enfants et jeunes inscrits dans une école spécialisée et pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées."

Art. 60. L'article 4 de la même loi, modifié par le décret du 1^{er} juin 1992, est remplacé par ce qui suit :

"Article 4. Les avantages offerts par cette loi sont réservés aux élèves âgés de 3 ans au moins ou qui les auront le 31 décembre de l'année scolaire en cours et qui ont 21 ans au plus le 30 juin de l'année scolaire en cours.

Sur la base d'un avis positif rendu par le conseil de classe, la Commission de soutien visée à l'article 93.24 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées peut permettre aux élèves ayant plus de 21 ans le 30 juin de l'année scolaire en cours de bénéficier également des avantages offerts par cette loi. Cette autorisation vaut pour une année scolaire et ne peut être accordée qu'une fois."

CHAPITRE XII. — *Modification de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 fixant le statut des maîtres de religion, des professeurs de religion et des inspecteurs de religion des religions catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique et anglicane dans les établissements d'enseignement de la Communauté germanophone*

Art. 61. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 fixant le statut des maîtres de religion, des professeurs de religion et des inspecteurs de religion des religions catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique et anglicane dans les établissements d'enseignement de la Communauté germanophone, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

Art. 62. L'article 4, alinéa 1^{er}, 5° du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un e) rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Art. 63. Dans l'article 7bis, § 3, du même arrêté royal, inséré par le décret du 21 avril 2008, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

Art. 64. Dans l'article 12, § 2, du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 65. L'article 22sexies, alinéa 1^{er}, 5°, du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un e) rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Art. 66. Dans l'article 28 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 67. Dans l'article 32, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, inséré par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 21 avril 2008, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

Art. 68. Dans l'article 47bis, § 4, du même arrêté royal, inséré par le décret du 23 juin 2008, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 69. Dans l'article 48 du même arrêté royal, remplacé par le décret du 23 juin 2008, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

CHAPITRE XIII. — *Modification de l'arrêté royal du 29 mai 1972 relatif aux jours de congé rémunéré de maladie et de maternité des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical, désignés à titre temporaire, des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat*

Art. 70. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 29 mai 1972 relatif aux jours de congé rémunéré de maladie et de maternité des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical, désignés à titre temporaire, des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, les mots "et du personnel paramédical" sont remplacés par les mots "et du personnel paramédical et sociopsychologique" et le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE XIV. — *Modification de l'arrêté royal du 20 décembre 1973 pris en application de l'article 161 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements*

Art. 71. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 20 décembre 1973 pris en application de l'article 161 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, les mots „, du personnel paramédical” sont remplacés par les mots „, du personnel paramédical et sociopsychologique” et le mot “spécial” est remplacé par le mot “spécialisé”.

CHAPITRE XV. — *Modification de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pris en application de l'article 160 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements*

Art. 72. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pris en application de l'article 160 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, les mots „, du personnel paramédical” sont remplacés par les mots „, du personnel paramédical et sociopsychologique” et le mot “spécial” est remplacé par le mot “spécialisé”.

Art. 73. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par le décret du 21 avril 2008, les mots „, du personnel paramédical” sont remplacés par les mots „, du personnel paramédical et sociopsychologique” et le mot “spécial” est remplacé par le mot “spécialisé”.

Dans le même alinéa 1^{er}, 1^o, remplacé par le décret du 6 juin 2005, les mots “chefs de département d'une école spécialisée” sont insérés après les mots “chefs d'établissement”.

Dans le même alinéa 1^{er}, 2^o, les mots „, chef de département d'une école spécialisée” sont insérés après les mots “chef d'établissement”.

Dans la phrase introductive du même alinéa 1^{er}, 4^o, remplacée par le décret du 6 juin 2005, le mot “et” est remplacé par une virgule et les mots “et du personnel sociopsychologique” sont insérés après les mots “personnel auxiliaire d'éducation”.

Dans le même alinéa 1^{er}, 4^o, c), deuxième tiret, remplacé par le décret du 6 juin 2005, les mots “et du personnel sociopsychologique” sont insérés après les mots “personnel auxiliaire d'éducation”.

CHAPITRE XVI. — *Modification de l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements*

Art. 74. Dans l'intitulé et dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, les mots “du personnel paramédical” sont remplacés par les mots “du personnel paramédical et sociopsychologique” et le mot “spécial” est remplacé par le mot “spécialisé”.

CHAPITRE XVII. — *Modification de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat*

Art. 75. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, les mots „, du personnel paramédical” sont remplacés par les mots „, du personnel paramédical et sociopsychologique”.

CHAPITRE XVIII. — *Modification de l'arrêté royal du 20 juin 1975 relatif aux titres suffisants dans l'enseignement gardien et primaire*

Art. 76. L'article 11 de l'arrêté royal du 20 juin 1975 relatif aux titres suffisants dans l'enseignement gardien et primaire, modifié en dernier lieu par le décret du 23 juin 2008, est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

“Pour exercer les fonctions dans la catégorie du personnel enseignant dans l'enseignement spécialisé, il faut - en plus des titres jugés suffisants mentionnés dans cette catégorie - un titre sanctionnant une formation complémentaire en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement. Cette formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS comprend la matière “pédagogie de soutien” ainsi que des matières relatives aux méthodes de pédagogie de soutien et de didactique de soutien.”

CHAPITRE XIX. — *Modification de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements d'enseignement moyen ou d'enseignement normal officiels subventionnés*

Art. 77. L'article 11, D, de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements d'enseignement moyen ou d'enseignement normal officiels subventionnés, est complété par un d) rédigé comme suit :

"d) pour exercer les fonctions dans la catégorie du personnel enseignant dans l'enseignement spécialisé, il faut - en plus des titres jugés suffisants mentionnés dans cette section - un titre sanctionnant une formation complémentaire en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement. Cette formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS comprend la matière "pédagogie de soutien" ainsi que des matières relatives aux méthodes de pédagogie de soutien et de didactique de soutien."

CHAPITRE XX. — *Modification de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements libres d'enseignement moyen ou d'enseignement normal subventionnés, y compris l'année postsecondaire psycho-pédagogique*

Art. 78. L'article 11, D, de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements libres d'enseignement moyen ou d'enseignement normal subventionnés, y compris l'année postsecondaire psycho-pédagogique est complété par un d) rédigé comme suit :

"d) pour exercer les fonctions dans la catégorie du personnel enseignant dans l'enseignement spécialisé, il faut - en plus des titres jugés suffisants mentionnés dans cette section - un titre sanctionnant une formation complémentaire en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement. Cette formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS comprend la matière "pédagogie de soutien" ainsi que des matières relatives aux méthodes de pédagogie de soutien et de didactique de soutien."

CHAPITRE XXI. — *Modification de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale*

Art. 79. L'article 11, D, de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale, modifié en dernier lieu par le décret du 23 juin 2008, est complété par un 7° rédigé comme suit :

"7° pour exercer les fonctions dans la catégorie du personnel enseignant dans l'enseignement spécialisé, il faut - en plus des titres jugés suffisants mentionnés dans cette section - un titre sanctionnant une formation complémentaire en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement. Cette formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS comprend la matière "pédagogie de soutien" ainsi que des matières relatives aux méthodes de pédagogie de soutien et de didactique de soutien."

CHAPITRE XXII. — *Modification de l'arrêté royal du 27 juillet 1976 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement subventionné*

Art. 80. Dans l'article 7bis, § 4, de l'arrêté royal du 27 juillet 1976 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement subventionné, inséré par le décret du 23 juin 2008, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

CHAPITRE XXIII. — *Modification de l'arrêté royal du 28 juin 1978 portant définition des types et organisation de l'enseignement spécial et déterminant les conditions d'admission et de maintien dans les divers niveaux d'enseignement spécial*

Art. 81. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 28 juin 1978 portant définition des types et organisation de l'enseignement spécial et déterminant les conditions d'admission et de maintien dans les divers niveaux d'enseignement spécial et dans l'article 37bis, inséré par l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} septembre 1993, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

CHAPITRE XXIV. — *Modification de l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 portant rationalisation et programmation des internats de l'enseignement organisé ou subventionné par l'Etat*

Art. 82. Dans l'article 7, alinéas 1^{er} et 2, de l'arrêté royal n° 456, du 10 septembre 1986 portant rationalisation et programmation des internats de l'enseignement organisé ou subventionné par l'Etat, remplacé par le décret du 7 mai 1990, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

CHAPITRE XXV. — *Modification du décret du 21 décembre 1987 tendant à promouvoir le bon emploi du Haut-Allemand dans les écoles*

Art. 83. Dans l'article 2, § 1^{er}, du décret du 21 décembre 1987 tendant à promouvoir le bon emploi du Haut-Allemand dans les écoles, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Dans le § 2, tirets 4 et 5, du même article, les mots "école spéciale" sont chaque fois remplacés par les mots "école spécialisée".

CHAPITRE XXVI. — *Modification de l'arrêté royal du 4 septembre 1989 relatif aux congés pour prestations réduites accordés aux membres du personnel de l'enseignement de l'Etat et des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat qui ont atteint l'âge de cinquante ans ou qui ont au moins deux enfants qui n'ont pas dépassé l'âge de quatorze ans et relatif à la mise en disponibilité pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite*

Art. 84. Dans l'article 1^{er}, 1^o et 2^o, de l'arrêté royal du 4 septembre 1989 relatif aux congés pour prestations réduites accordés aux membres du personnel de l'enseignement de l'Etat et des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat qui ont atteint l'âge de cinquante ans ou qui ont au moins deux enfants qui n'ont pas dépassé l'âge de quatorze ans et relatif à la mise en disponibilité pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite, le mot "spécial" est chaque fois remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE XXVII. — *Modification du décret du 27 juin 1990
fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécial*

Art. 85. Dans l'intitulé du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécial, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 86. Dans l'intitulé du chapitre 1^{er} et dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, du même décret, les mots "écoles spéciales" sont chaque fois remplacés par les mots "écoles spécialisées".

Dans le § 3 du même article 1^{er}, remplacé par le décret du 29 juin 1998, les mots "écoles spéciales" sont chaque fois remplacés par les mots "écoles spécialisées".

Art. 87. [Cet article ne concerne pas la traduction française]

Art. 88. L'article 5^{ter} du même décret, inséré par le décret du 30 juin 2003, est remplacé par ce qui suit :

"Article 5^{ter}. Le capital périodes déterminé conformément aux articles 6, § 3, 21, 34, 37, § 3, et 44 correspond, pour les années scolaires 2009-2010 à 2013-2014 comprise, au capital périodes octroyé à l'école spécialisée pour l'année scolaire 2008-2009."

Art. 89. Dans le chapitre I^{er} du même décret, les mots "enseignement spécial fondamental" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental spécialisé" dans l'intitulé de la section 2.

Art. 90. Dans l'article 6, § 1^{er}, du même décret, les mots "enseignement spécial fondamental" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental spécialisé".

Art. 91. Dans l'article 10, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 25 juin 1991, les mots "école primaire d'enseignement spécial" sont remplacés par les mots "école primaire spécialisée".

Le § 2 du même article, remplacé par le décret du 25 juin 1991, est remplacé par ce qui suit :

"§ 2. Le chef d'établissement est libéré de toute charge professorale lorsque le nombre total d'élèves est supérieur ou égal à trente."

Art. 92. L'article 11 du même décret est remplacé par ce qui suit :

"Article 11. Pour les élèves de l'enseignement primaire pris en considération, des maîtres spéciaux de religion ou de morale non confessionnelle peuvent être chargés de dispenser deux périodes de religion ou de morale non confessionnelle par classe organisée."

Art. 93. Dans l'article 13 et l'article 14, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots "établissement d'enseignement spécial fondamental" sont remplacés par les mots "école fondamentale spécialisée".

Art. 94. A l'article 16 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans la lettre *b*) les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé";
- 2° dans la lettre *c*) les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé";
- 3° dans la lettre *d*) les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé";
- 4° dans la lettre *e*) les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé";
- 5° la lettre *f*) est remplacée par ce qui suit :

"*f*) avoir reçu un avis motivé favorable de l'inspection-guidance pédagogique."

Art. 95. L'article 17 du même décret est remplacé par ce qui suit :

"Article 17. L'inspection-guidance pédagogique apprécie si l'enseignement à domicile contribue au développement positif de toute la personnalité de l'élève et n'empêche ni ne freine son intégration sociale."

Art. 96. Dans l'article 18 du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 97. Dans le chapitre I^{er}, du même décret, les mots "enseignement spécial secondaire" sont remplacés par les mots "enseignement secondaire spécialisé dans l'intitulé de la section".

Art. 98. L'article 23, § 1^{er}, du même décret est remplacé par ce qui suit :

"Le directeur est dispensé de sa charge professorale."

Art. 99. L'article 24 du même décret, remplacé par le décret du 29 juin 1998, est remplacé par ce qui suit :

"Article 24. Trois emplois de chef de département peuvent être organisés ou subventionnés lorsque le nombre d'élèves réguliers d'une école spécialisée atteint au moins 150 le dernier jour scolaire du mois de septembre de l'année scolaire en cours.

Les chefs de département sont placés sous l'autorité du directeur."

Art. 100. Dans l'article 25 du même décret, remplacé par le décret du 25 mai 1999, les mots "école secondaire spéciale" sont remplacés par les mots "école secondaire spécialisée".

Art. 101. Dans le chapitre II du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisés" dans l'intitulé du chapitre.

Art. 102. Dans l'article 27, § 1^{er}, du même décret, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Dans le § 4 du même article, remplacé par le décret du 29 juin 1998, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 103. Dans le chapitre II du même décret, les mots "enseignement spécial fondamental" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental spécialisé" dans l'intitulé de la section 2.

Art. 104. Dans l'article 30 du même décret, les §§ 1^{er} et 2, sont remplacés par ce qui suit :

"§ 1^{er}. Dans les écoles spécialisées de l'enseignement de la Communauté comptant plus de 74 élèves dans l'enseignement fondamental, un emploi de correspondant-comptable à temps plein est organisé.

§ 2. Si le nombre d'élèves est inférieur à 75, l'emploi de correspondant-comptable est organisé à raison de quinze heures par semaine."

Art. 105. Dans l'article 31 du même décret, les mots "enseignement spécial fondamental" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental spécialisé".

Art. 106. Dans l'article 31bis du même décret, inséré par le décret du 27 juin 1994 et modifié par le décret du 7 janvier 2002, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 107. Dans le chapitre II, section 2 du même décret, modifiée en dernier lieu par le décret du 7 janvier 2002, il est inséré un article 31ter rédigé comme suit :

"Article 31ter. Dans une école spécialisée, un demi-emploi d'instituteur maternel ou d'instituteur primaire peut être transformé en un demi-emploi de surveillant-éducateur."

Art. 108. Dans le chapitre II du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé" dans l'intitulé de la section 3.

Art. 109. Dans l'article 34, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 25 juin 1991, les mots "écoles secondaires de l'enseignement spécial" sont remplacés par les mots "écoles secondaires spécialisées".

[Le deuxième alinéa ne concerne pas la traduction française.]

Art. 110. Dans le chapitre II du même décret, il est inséré une section 4, comportant l'article 34.1, rédigée comme suit :

"Section 4. — Dispositions communes pour l'enseignement fondamental et secondaire spécialisé

Article 34.1. A partir du 1^{er} janvier 2010, un emploi d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien peut être organisé ou subventionné dans la catégorie du personnel auxiliaire d'éducation lorsque le nombre d'élèves réguliers d'une école spécialisée est d'au moins 150 le dernier lundi du mois de septembre de l'année scolaire en cours. Si le nombre d'élèves est inférieur à 150, un demi-emploi d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien peut être organisé ou subventionné."

Art. 111. Dans l'intitulé du chapitre III du même décret, modifié par le décret du 1^{er} juin 1992, les mots "et sociopsychologique" sont ajoutés après le mot "paramédical" et les mots "et les fonctions du personnel social" sont abrogés.

Art. 112. Dans l'article 35, § 1^{er}, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 6 juin 2005, les mots "personnel social" sont remplacés par les mots "personnel sociopsychologique" et les mots "la fonction d'assistant social" sont remplacés par les mots "les fonctions d'assistant social et d'auxiliaire psychosocial".

Dans le § 2 du même article, remplacé par le décret du 1^{er} juin 1992, les mots "personnel social" sont remplacés par les mots "personnel sociopsychologique" et les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Dans le § 4 du même article, modifié par le décret du 29 juin 1998, les mots "de l'enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "de l'enseignement spécialisé".

Art. 113. Dans l'article 36, c), du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 114. Dans l'article 37, § 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 1^{er} juin 1992, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé", les mots "et sociopsychologique" sont insérés après le mot "paramédical" et les mots "et du personnel social" sont abrogés.

Le même article est complété par un § 5, rédigé comme suit :

"§ 5. Le capital emplois déterminé conformément à l'article 37, § 3, peut être élargi de maximum deux emplois d'auxiliaire psychosocial. Ces deux emplois découlent de la transformation de maximum deux emplois de surveillant-éducateur d'externat."

Art. 115. Dans l'intitulé du chapitre IV du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 116. Dans l'article 41 du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 117. Dans l'article 42 du même décret, les mots "école spéciale" sont remplacés par les mots "école spécialisée".

Art. 118. Dans l'article 44, § 2, du même décret, les mots "enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 119. Dans le chapitre IV, section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 44.1 rédigé comme suit :

"Article 44.1. Dans la fonction de surveillant-éducateur, 32 heures supplémentaires par semaine sont octroyées aux écoles spécialisées dont dépend un internat."

Art. 120. Dans l'article 48, § 1^{er}, du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Dans le § 2 du même article, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 121. L'article 53bis, § 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 23 octobre 2000, est remplacé par ce qui suit :

"§ 1^{er}. Au sein d'un établissement d'enseignement, le capital périodes peut être transféré d'un niveau d'enseignement à l'autre et d'une catégorie de personnel à une autre."

Art. 122. L'article 53ter du même décret, inséré par le décret du 17 mai 2004 et remplacé par le décret du 23 juin 2008, est remplacé par ce qui suit :

"Article 53ter. § 1^{er}. Pour l'année scolaire 2009-2010, il est octroyé en plus du capital périodes calculé conformément à l'article 5ter un capital périodes en vue de l'intégration d'élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans l'enseignement fondamental.

Ce capital périodes correspond à quatre emplois à temps plein en plus des heures obtenues en multipliant les emplois des membres du personnel contractuel subventionnés octroyés pour l'année scolaire 2003-2004 en vue de l'intégration d'élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé par les diviseurs administratifs correspondants. Le diviseur administratif est chiffré à 28 pour un instituteur maternel et à 24 pour un instituteur primaire.

§ 2. Chaque école spécialisée organisée ou subventionnée par la Communauté germanophone reçoit chaque année scolaire un nombre déterminé de quarts d'emploi calculé selon la formule suivante en sus du capital périodes obtenu conformément à l'article 5ter :

$$\frac{88 \times A}{B}$$

A = le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans une école ordinaire au dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente, pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, et qui sont encadrés par l'école spécialisée en question;

B = le nombre total d'élèves régulièrement inscrits dans une école ordinaire au dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente et pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 du même décret du 31 août 1998.

Si la première décimale du nombre de quarts d'emploi calculé conformément au premier alinéa est inférieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi inférieur. Si elle est égale ou supérieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi supérieur.

Le capital d'emplois calculé conformément au premier alinéa est disponible à 50 % pour un engagement ou une nomination à titre définitif.

Moyennant l'accord du pouvoir organisateur concerné, le capital emplois accordé conformément au premier alinéa peut intégralement ou en partie être transféré d'une école spécialisée organisée ou subventionnée par la Communauté germanophone à une autre école spécialisée organisée ou subventionnée par la Communauté germanophone. Ce transfert peut intervenir à tout moment et vaut chaque fois pour l'année scolaire en cours.

§ 3. Un nombre déterminé des quarts d'emploi obtenus en additionnant le capital emplois calculé conformément à l'article 5ter et au paragraphe précédent doit être utilisé pour soutenir l'intégration des élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans l'enseignement ordinaire. Le nombre de quarts d'emploi que chaque école spécialisée doit normalement prévoir pour l'intégration est calculé comme suit :

$$\frac{138 \times A}{B}$$

A = le nombre d'élèves régulièrement inscrits dans une école ordinaire au dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente, pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, et qui sont encadrés par l'école spécialisée en question

B = le nombre total d'élèves inscrits dans une école ordinaire au dernier jour d'école du mois de janvier de l'année scolaire précédente et pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 du même décret du 31 août 1998.

Si la première décimale du nombre de quarts d'emploi calculé conformément au premier alinéa est inférieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi inférieur. Si elle est égale ou supérieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi supérieur.

Si une école spécialisée a transféré du capital emplois à une autre en application du § 2, alinéa 4, le nombre d'emplois ainsi transféré doit être déduit du nombre de quarts d'emploi calculé conformément au § 3, alinéa 1^{er}.

Si une école spécialisée a reçu du capital emplois transféré d'une autre école spécialisée en application du § 2, alinéa 4, le nombre d'emplois transféré doit être ajouté au nombre de quarts d'emploi calculé conformément au § 3, alinéa 1^{er}.

§ 4. Au moins 5 % du capital emplois calculé conformément au § 3 ne peuvent être utilisés qu'après le 30 septembre de l'année scolaire en cours.

Si la première décimale du nombre de quarts d'emploi calculé conformément au premier alinéa est inférieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi inférieur. Si elle est égale ou supérieure à 5, le résultat est arrondi au quart d'emploi supérieur.

Sans préjudice du premier alinéa, au moins 4 quarts d'emploi ne peuvent être utilisés qu'après le 30 septembre de l'année scolaire en cours.

§ 5. Lors de l'octroi des périodes d'intégration, l'école spécialisée veille à ce que les élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé inscrits dans une section francophone d'une école ordinaire soient encadrés par des membres du personnel ayant une connaissance approfondie du français.

§ 6. Si l'intégration d'un élève dans une école ordinaire est interrompue dans le courant d'une année scolaire, le capital emplois employé pour l'intégration de cet élève peut être utilisé jusqu'à la fin de l'année scolaire au nouveau lieu de soutien de l'élève.

§ 7. Les dispositions des §§ 2 à 6 s'appliquent aux années scolaires 2010-2011 à 2013-2014 incluse."

Art. 123. L'article 53quater du même décret, inséré par le décret du 6 juin 2005 et modifié par le décret du 25 juin 2007, est remplacé par ce qui suit :

"Article 53quater. § 1^{er}. En plus du capital emplois obtenu conformément à l'article 5ter, un demi-emploi supplémentaire est accordé à une école fondamentale spécialisée si le 30 septembre de l'année scolaire en cours elle compte cinq élèves de plus qu'au 30 septembre 2008. Un demi-emploi supplémentaire est accordé par groupe entamé de cinq élèves supplémentaires.

En plus du capital emplois obtenu conformément à l'article 5^{ter}, un emploi supplémentaire est accordé à une école secondaire spécialisée si le 30 septembre de l'année scolaire en cours elle compte sept élèves de plus qu'au 30 septembre 2008. Un emploi supplémentaire est accordé par groupe entamé de sept élèves supplémentaires.

Le capital emplois obtenu conformément au premier alinéa est disponible pour l'année scolaire en cours.

§ 2. Les dispositions du § 1^{er} s'appliquent aux années scolaires 2009-2010 à 2013-2014 incluse."

CHAPITRE XXVIII. — *Modification du décret du 18 avril 1994
fixant le montant des subventions de fonctionnement pour l'enseignement subventionné*

Art. 124. Dans l'article 2, alinéa 1^{er}, du décret du 18 avril 1994 fixant le montant des subventions de fonctionnement pour l'enseignement subventionné les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 125. Dans l'article 3, alinéa 2, du même décret, modifié par le décret du 7 janvier 2002, les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécial" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécialisé".

Art. 126. L'article 6 du même décret, modifié par le décret du 25 juin 2001, est remplacé par ce qui suit :

"Article 6. Dans l'enseignement spécialisé, le pouvoir organisateur perçoit une subvention pour l'organisation de la surveillance du temps de midi, et ce par implantation et pour le premier groupe comptant jusqu'à 40 élèves réguliers. Cette subvention est de 8 EUR lorsque le surveillant est porteur d'un titre pédagogique et de 6 EUR lorsqu'il ne l'est pas.

Si l'école, respectivement l'implantation, compte plus de 40 élèves réguliers, le pouvoir organisateur perçoit, par groupe entamé de 40 élèves réguliers, une subvention supplémentaire calculée conformément à l'alinéa 1^{er} s'il engage des surveillants supplémentaires pour la surveillance du temps de midi.

Le jour de référence pour calculer le capital emplois est le dernier jour d'école du mois de septembre. Il est tenu compte des élèves réguliers de maternelle présents au moins 10 demi-journées jusqu'au jour de référence ainsi que des élèves du primaire.

Le Gouvernement peut déroger aux nombres d'élèves réguliers visés aux alinéas 1^{er} et 2 si la surveillance ne peut être suffisamment garantie pour des raisons d'infrastructure dans un établissement donné."

Art. 127. Dans le 4^o de l'annexe du même décret, les mots "enseignement primaire spécial" sont remplacés par les mots "enseignement primaire spécialisé".

CHAPITRE XXIX. — *Modification du décret du 17 juillet 1995
relatif aux droits d'inscription et au minerval dans l'enseignement*

Art. 128. Dans l'article 2, § 1^{er}, du décret du 17 juillet 1995 relatif aux droits d'inscription et au minerval dans l'enseignement, les mots "enseignement fondamental ordinaire ou spécial" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental ordinaire ou spécialisé" et les mots "enseignement secondaire ordinaire ou spécial" par les mots "enseignement secondaire ordinaire ou spécialisé".

Dans le § 2, alinéa 1^{er}, du même article, les mots "enseignement gardien ordinaire ou spécial" sont remplacés par les mots "enseignement maternel ordinaire ou spécialisé".

CHAPITRE XXX. — *Modification du décret du 31 août 1998
relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles
et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires*

Art. 129. Dans l'intitulé du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires, les mots "écoles ordinaires" sont remplacés par les mots "écoles ordinaires et spécialisées".

Art. 130. Dans l'article 1^{er} du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 23 mars 2009, les alinéas 1^{er}, 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit :

"Le présent décret est applicable à l'enseignement fondamental et secondaire ordinaire et spécialisé organisé ou subventionné par la Communauté germanophone, à l'exception de l'enseignement professionnel secondaire complémentaire auquel s'appliquent exclusivement les articles 38 et 39 ainsi que 42 à 45.

Les articles 23 à 27, 28, 32, 57 à 59 et 63 sont également applicables à l'enseignement secondaire à horaire réduit organisé et subventionné par la Communauté germanophone."

Art. 131. A l'article 4 du même décret, modifié par les décrets des 17 mai 2004 et 16 juin 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le 3^o est remplacé par ce qui suit :

"3^o école : établissement de formation et d'éducation placé sous la direction d'un chef d'établissement et où est dispensé un enseignement conforme à un programme d'études fixé ou approuvé par le Gouvernement, les objectifs de l'enseignement pouvant être adaptés pour des élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé;"

2^o le 5^o est remplacé par ce qui suit :

"5 personnes chargées de l'éducation : personnes qui exercent l'autorité parentale vis-à-vis de l'enfant ou du jeune, soit de plein droit soit à la suite d'un jugement;"

3^o le 18^o est remplacé par ce qui suit :

"18^o niveau d'enseignement : subdivision de l'enseignement ordinaire et spécialisé en section maternelle, école primaire et école secondaire;"

4^o le 23^o est remplacé par ce qui suit :

"23^o élève nécessitant un soutien pédagogique spécialisé : élève pour lequel la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7;"

5^o le 24^o est remplacé par ce qui suit :

"24 inspection : personnes chargées par le Gouvernement pour exercer des missions de contrôle et de guidance dans l'enseignement en application du décret du 24 mars 2003 instaurant l'inspection-guidance pédagogique pour l'enseignement en Communauté germanophone et en fixant les missions;"

6° les 28° à 32° rédigés comme suit sont insérés :

28° groupe d'apprentissage : ensemble d'apprenants qui développent ou approfondissent un contenu d'apprentissage;

29° projet d'intégration : scolarisation d'un élève nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans l'enseignement ordinaire moyennant la mise en œuvre de moyens de soutien fixés individuellement, qu'il s'agisse de moyens humains, matériels ou didactiques de soutien pédagogique spécialisé;

30° conférence de soutien : réunion des personnes chargées de l'éducation avec des représentants de l'école ordinaire et de l'école spécialisée qui déterminent des objectifs et mesures de soutien et qui discutent des moyens de soutien et du lieu où un enfant ou jeune nécessitant un soutien pédagogique spécialisé sera soutenu;

31° plan de soutien individuel : document élaboré sous la responsabilité du chef d'établissement et qui garantit la guidance du processus d'apprentissage conformément au diagnostic. Il décrit des objectifs et des mesures de soutien à partir des points forts individuels, des intérêts et du stade de développement. Le plan de soutien comporte en outre une liste des noms des membres du personnel directeur, enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique chargés de l'exécution du plan de soutien individuel. Le plan de soutien est systématiquement mis en œuvre pour les élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé;

32° portfolio de soutien : documentation reprenant toutes les données pertinentes pour le soutien de l'élève. Il s'agit plus particulièrement d'avis diagnostiques, de données relatives au stade de développement de l'élève, de témoignages, de documents et de justificatifs des mesures pédagogiques et thérapeutiques prises jusqu'ici."

Art. 132. L'intitulé du chapitre II du même décret, modifié par le décret du 16 juin 2008, est remplacé par ce qui suit :

"CHAPITRE II. — Mission confiée par la société aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles ordinaires et spécialisées"

Art. 133. Dans le chapitre II, section 1^{re}, du même décret, est inséré un article 6.1 rédigé comme suit :

"Article 6.1. Soutien individuel.

Chaque élève a droit à un soutien scolaire sur mesure. Le soutien a pour objectif d'aider et de stimuler tous les élèves lors de l'apprentissage d'aptitudes scolaires, sociales et sociétales, y compris ceux qui présentent un handicap ou des difficultés d'adaptation ou d'apprentissage. Il offre aide et orientation aux élèves lors de l'apprentissage de valeurs, d'attitudes et de comportements.

La base de la mise en œuvre d'un soutien individuel est une évaluation des aptitudes et limites des élèves. Lors de la mise en œuvre du soutien individuel, il faut veiller à ce que celui-ci se déroule dans l'environnement naturel de l'élève, aussi près que possible de son lieu d'origine, autant que possible en intégration dans une classe de l'enseignement ordinaire et, si des mesures de soutien pédagogique sont nécessaires, en assurant un projet d'intégration ou une scolarisation dans l'enseignement spécialisé. Il faut également tenir compte de mesures préventives ainsi que du dépistage précoce de la nécessité d'un soutien individuel. »

Art. 134. L'article 17, § 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 16 juin 2008, est complété par un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

"Le soutien individuel des élèves dans l'enseignement ordinaire et spécialisé peut s'appuyer sur un plan de soutien individuel. Si la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7, il est obligatoire d'établir et de poursuivre un plan de soutien individuel."

Art. 135. Dans l'article 20, alinéa 2, du même décret, les 1° et 2° sont remplacés par ce qui suit :

1° une description du concept pédagogique global, y compris les méthodes pédagogiques et les mesures de soutien individuel de l'élève, qui est appliqué dans l'école concernée, respectivement dans le groupe d'apprentissage;

2° la structure organisationnelle de l'école au niveau pédagogique, notamment les critères de répartition des élèves dans les classes, respectivement en groupes d'apprentissage, et la guidance d'élèves pour lesquels la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie;"

Dans l'article 20, alinéa 2, du même décret, le 5° est abrogé.

Dans le même article, deux nouveaux alinéas rédigés comme suit sont insérés après l'alinéa 2 :

"Sans préjudice du premier alinéa, le projet d'établissement comprend également, dans l'enseignement ordinaire, la description des mesures qui sont prises pour les élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé, y compris les formes de coopération avec des écoles spécialisées ou d'autres services et établissements reconnus par le Gouvernement ou l'Office pour les personnes handicapées.

Sans préjudice du premier alinéa, le projet d'établissement comprend également, dans l'enseignement spécialisé, le processus de guidance pour tous les enfants nécessitant un soutien pédagogique spécialisé, indépendamment de leur lieu de soutien respectif."

Art. 136. L'intitulé du chapitre III du même décret est remplacé par ce qui suit :

"CHAPITRE III. — Structure de l'enseignement ordinaire et spécialisé"

Art. 137. Dans le chapitre III du même décret, l'intitulé de la première section est remplacé par ce qui suit :

"Section 1^{re}. — L'école fondamentale ordinaire"

Art. 138. Dans le chapitre III du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2008, il est inséré une section 1^{re}bis, comportant l'article 21.1, rédigée comme suit :

Section 1^{re}bis. — L'école fondamentale spécialisée

Article 21.1. - Structure.

§ 1^{er}. L'école fondamentale se compose d'une section maternelle et d'une école primaire.

§ 2. La section maternelle s'adresse aux enfants qui ne sont pas encore soumis à l'obligation scolaire.

L'école primaire s'adresse aux enfants soumis à l'obligation scolaire.

§ 3. Un enfant pour lequel la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 peut être régulièrement inscrit dans la section maternelle s'il n'est pas encore soumis à l'obligation scolaire et a trois ans au moins ou atteindra cet âge au plus tard le 31 décembre de l'année scolaire en cours.

Par dérogation au premier alinéa, un enfant soumis à l'obligation scolaire peut fréquenter la section maternelle pendant la première année de l'obligation scolaire. Les personnes chargées de son éducation prennent une décision allant dans ce sens après avoir pris connaissance d'un avis motivé émis par le conseil de classe et le centre P.M.S. compétent. Lorsqu'il s'agit d'un enfant n'ayant pas encore fréquenté la section maternelle, seul est requis l'avis d'un centre P.M.S. Cette décision de maintien dans la section maternelle peut être prise une deuxième fois.

§ 4. Un enfant domicilié à l'étranger ne peut être inscrit dans une section maternelle que :

1° s'il remplit les conditions générales d'admission fixées au § 3;

2° sur présentation d'une demande approuvée par l'administration de l'enseignement et dont il ressort que des circonstances personnelles particulières justifient cette inscription;

3° si, le cas échéant, un droit d'inscription a été acquitté conformément à l'article 32, § 3.

Par dérogation aux conditions énoncées à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, il ne faut, pour un enfant domicilié dans le ressort d'une entité territoriale étrangère de droit public, ni présenter une demande approuvée par le Ministère ni acquitter un droit d'inscription si cette entité territoriale participe proportionnellement aux frais de personnel et de fonctionnement encourus par la Communauté germanophone pour cette section maternelle et à condition que cette participation fasse l'objet d'une convention écrite.

L'alinéa 1^{er}, 2°, ne s'applique pas aux enfants inscrits au registre des étrangers, au registre d'attente ou au registre de la population d'une commune belge.

§ 5. Un élève pour lequel la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 peut être régulièrement inscrit à l'école primaire s'il a six ans au moins et quinze ans au plus au 31 décembre de l'année scolaire en cours. Un élève titulaire du certificat d'études de base ne peut être admis à l'école primaire.

L'élève passe six années scolaires en primaire.

Par dérogation au deuxième alinéa, le conseil de classe peut décider qu'un élève passe une année supplémentaire en primaire. En cas de changement d'école, cette décision est contraignante pour toutes les écoles.

Par dérogation au deuxième alinéa, les personnes chargées de l'éducation peuvent décider, sur proposition du conseil de classe et sur avis d'un centre psycho-médico-social, que leur enfant passe une huitième année en primaire. Cette décision de maintien en primaire peut être prise une deuxième fois.

§ 6 - L'élève domicilié à l'étranger qui remplit les conditions générales d'admission fixées au § 5, alinéa 1^{er}, produit, avant de pouvoir s'inscrire à l'école primaire, une attestation délivrée par l'autorité scolaire compétente de son pays de domicile et dont il ressort qu'il peut fréquenter une école primaire en Belgique. Cette attestation ne doit être présentée que lors de la première inscription.

Pour pouvoir être inscrit dans une école primaire en Communauté germanophone, l'élève domicilié à l'étranger doit, en outre, remplir l'une des conditions suivantes :

1° l'un de ses parents occupe un emploi en Communauté germanophone dans le cadre d'un contrat de travail d'une durée minimale de 6 mois;

2° un frère ou une sœur de l'élève est déjà inscrit dans la même école en Communauté germanophone;

3° il y a cas de force majeure, d'ordre pédagogique ou social, qui doit être approuvé par le Gouvernement.

Pour les élèves dont le domicile relève d'une entité territoriale étrangère de droit public, les conditions d'admission reprises au deuxième alinéa ne s'appliquent pas lorsqu'il existe une convention écrite dans ce sens entre cette entité territoriale et la Communauté germanophone.

Les alinéas 1^{er} à 3 ne s'appliquent pas à un élève inscrit au registre des étrangers, au registre d'attente ou au registre de la population d'une commune belge.

§ 7. Les conditions générales d'admission mentionnées aux §§ 3 et 5 s'appliquent sans préjudice des dispositions de la section 1^{re} du chapitre IV.

§ 8. A la fin de la scolarité primaire, le conseil de classe décide de délivrer ou non un certificat de fin d'études."

Art. 139. Dans le chapitre III du même décret, l'intitulé de la section 2 est remplacé par ce qui suit :

"Section 2. — L'école secondaire ordinaire"

Art. 140. Dans le chapitre III du même décret, il est inséré une section *2bis*, comportant l'article 22.1, rédigée comme suit :

"Section 2bis. — L'école secondaire spécialisée"

Article 22.1. Structure.

§ 1^{er}. Un élève pour lequel la nécessité d'un soutien pédagogique spécialisé a été établie conformément à l'article 93.7 peut être régulièrement inscrit dans une école secondaire spécialisée s'il a douze ans au moins au 31 décembre de l'année scolaire en cours et vingt et un ans au plus au 30 juin de l'année scolaire en cours.

Par dérogation au premier alinéa, la commission de soutien visée à l'article 93.24 peut, sur avis positif du conseil de classe, permettre qu'un élève âgé de plus de vingt et un ans au 30 juin de l'année scolaire en cours passe une année supplémentaire dans l'école secondaire spécialisée. Il revient au chef d'établissement de l'école spécialisée de contacter la Commission de soutien en vue de l'octroi de l'autorisation.

§ 2. Les conditions générales d'admission mentionnées au § 1^{er} sont d'application sans préjudice des dispositions de la section 1^{re} du chapitre IV du présent décret.

§ 3. L'élève domicilié à l'étranger qui remplit les conditions générales d'admission fixées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, produit, avant de pouvoir s'inscrire à l'école secondaire, une attestation délivrée par l'autorité scolaire compétente de son pays de domicile et dont il ressort qu'il peut fréquenter une école secondaire en Belgique. Cette attestation ne doit être présentée que lors de la première inscription.

§ 4. Les formes d'enseignement suivantes peuvent être organisées dans l'enseignement secondaire spécialisé :

1° enseignement secondaire spécialisé d'adaptation sociale;

2° enseignement secondaire spécialisé d'adaptation sociale et professionnelle;

3° enseignement secondaire professionnel spécialisé.

§ 5. Le changement d'un élève d'une forme d'enseignement à l'autre s'effectue sur décision motivée du conseil de classe basée sur un avis émis par le centre psycho-médico-social compétent."

Art. 141. L'intitulé du chapitre IV du même décret est remplacé par ce qui suit :

"CHAPITRE IV. — L'élève dans l'enseignement ordinaire et spécialisé"

Art. 142. L'article 33, 8°, du même décret est remplacé par ce qui suit :

"8° le cas échéant, les mesures prises par l'école ordinaire pour les élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé qui y sont inscrits, y compris les formes que peut revêtir la collaboration avec des écoles spécialisées."

Art. 143. Dans l'article 34, alinéa 3, du même décret, inséré par le décret du 23 octobre 2000, le mot "inspection" est chaque fois remplacé par les mots "inspection-guidance pédagogique".

Art. 144. Dans l'article 38, § 2, 1°, du même décret, le mot "inspection" est remplacé par les mots "inspection-guidance pédagogique".

Art. 145. Dans l'article 39, § 3, alinéa 1^{er}, du même décret, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

"Le recours est adressé par recommandé au fonctionnaire dirigeant de l'administration de l'enseignement, lequel convoque immédiatement la chambre de recours."

Art. 146. L'intitulé du chapitre V du même décret est remplacé par ce qui suit :

"CHAPITRE V. — Implication dans les écoles ordinaires et spécialisées"

Art. 147. Dans l'article 49, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots "du personnel enseignant et éducatif" sont remplacés par les mots "du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique".

Dans l'alinéa 2 du même article, les mots "personnel enseignant et éducatif" sont remplacés par les mots "personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique".

Dans le même article, l'alinéa 6 est remplacé par ce qui suit :

"Tous les membres du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique, y compris les membres du personnel temporaire et les travailleurs désignés ou engagés dans les liens d'un contrat de travail écrit jusqu'à la fin de l'année scolaire, ont le droit de vote et d'éligibilité."

Art. 148. § 1^{er}. L'article 51 du même décret, inséré par le décret du 16 décembre 2002, est complété par un 15°, rédigé comme suit :

"15° aide à l'évaluation externe de l'école".

§ 2. Le même article est complété par les alinéas 2 et 3, rédigés comme suit :

"Dans l'école ordinaire, le Conseil pédagogique développe un concept visant le soutien différencié pour les élèves en difficulté d'apprentissage ainsi que l'intégration d'élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé.

Dans l'école spécialisée, le Conseil pédagogique formule des propositions visant à soutenir les écoles ordinaires lors de la mise en œuvre des projets d'intégration."

Art. 149. L'article 52 du même décret est remplacé par ce qui suit :

"Article 52. Procès-verbaux.

Les propositions formulées par le Conseil pédagogique sont consignées dans un registre des procès-verbaux qui reste à la disposition de l'administration de l'enseignement pour consultation."

Art. 150. Dans l'article 86 du même décret, les alinéas 1^{er} et 2, sont remplacés par ce qui suit :

"Le chef d'établissement ou son représentant ainsi que tous les membres du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique chargés directement de la guidance ont voix délibérative au sein du conseil de classe concerné; un représentant du centre psycho-médico-social participe aux réunions du conseil de classe avec voix consultative. Le conseil de classe peut faire appel à des consultants extérieurs.

La présidence du conseil de classe est assurée par le chef d'établissement ou son représentant. Le président veille au respect des dispositions légales et réglementaires."

Art. 151. Dans l'article 90 du même décret, les mots "études de base" sont chaque fois remplacés, dans l'intitulé et dans le texte, par les mots "études de base ordinaires".

Art. 152. Dans l'article 91 du même décret, les mots "école secondaire" sont remplacés par les mots "école secondaire ordinaire" et les mots "enseignement secondaire" par les mots "enseignement secondaire ordinaire".

Art. 153. Dans l'article 92 du même décret les mots "enseignement secondaire" sont chaque fois remplacés, dans l'intitulé et dans le texte, par les mots "enseignement secondaire ordinaire".

Art. 154. Dans l'article 93 du même décret, les mots "enseignement secondaire" sont remplacés par les mots "enseignement secondaire ordinaire".

Art. 155. Dans l'article 96, 18°, du même décret, le point en fin de phrase est remplacé par un point-virgule.

Le même article est complété par un 19°, rédigé comme suit :

"19° coordonner des mesures de soutien pédagogique."

Art. 156. Dans le chapitre IX, section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 96.1, rédigé comme suit :

"Article 96.1. Chef de département d'une école spécialisée.

La mission du chef de département d'une école spécialisée comprend surtout les tâches suivantes :

1° direction pédagogique et organisationnelle des attributions confiées par le chef d'établissement;

2° coordination des mesures de soutien pédagogique spécialisé;

3° soutien du chef d'établissement dans la mise en œuvre du projet social, du projet éducatif et du projet d'établissement;

4° soutien du chef d'établissement dans la gestion de l'enseignement, dans l'établissement d'horaires hebdomadaires et annuels, dans l'organisation de surveillances et de remplacements, ainsi que dans d'autres tâches administratives;

- 5° soutien du chef d'établissement dans la direction et l'encadrement du personnel;
- 6° coordination de la mise en œuvre des macro-compétences et des référentiels;
- 7° coordination de l'acquisition de matériel didactique;
- 8° promotion de la formation d'équipes au sein de l'effectif;
- 9° accueil des nouveaux enseignants et contribution à leur intégration rapide;
- 10° collaboration avec les membres du personnel, le conseil pédagogique et les autres organes de représentation au sein de l'école;
- 11° collaboration avec les centres psycho-médico-sociaux;
- 12° conseils aux élèves et aux personnes chargées de leur éducation;
- 13° formation continuée et perfectionnement personnels;
- 14° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement."

Art. 157. L'article 98 du même décret, est complété par les alinéas 2 et 3, rédigés comme suit :

« Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, la mission de l'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien comprend les tâches suivantes :

- 1° aider lors de l'élaboration de plans de soutien individuels, respectivement de l'adaptation des objectifs d'apprentissage;
- 2° guider et conseiller les membres du personnel dans la gestion des élèves qui présentent des aptitudes d'apprentissage différentes;
- 3° guider et conseiller lors de l'application de méthodes et matériels propres à la pédagogie de soutien;
- 4° développer des stratégies d'apprentissage individuelles avec des élèves particuliers;
- 5° conception et développement de formations continuées dans le domaine de la pédagogie de soutien, en collaboration avec la Haute école autonome de la Communauté germanophone.

L'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien assume ces missions dans le domaine du soutien pédagogique spécialisé au niveau de l'école ordinaire et du Centre de pédagogie de soutien."

Art. 158. Dans le chapitre IX, section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 98.1, rédigé comme suit :

"Article 98.1. Personnel paramédical.

§ 1^{er}. La mission de l'infirmier comprend surtout les tâches suivantes :

- 1° les tâches de soins, c'est-à-dire la promotion du bien-être général de l'élève, l'aide médicale prescrite par le médecin, les premiers soins en cas d'accident et de maladie, la coordination et l'accompagnement des visites médicales scolaires, ainsi que la coordination et la diffusion d'informations médicales entre parents et école;
- 2° la mission éducative, c'est-à-dire l'accompagnement et la guidance réguliers et personnels de l'élève, le développement et la promotion de ses compétences personnelles et sociales, notamment la promotion de son autonomie dans le domaine des soins corporels et de l'alimentation et le soutien et l'accompagnement à la toilette des personnes polyhandicapées;
- 3° la participation régulière à des formations continues;
- 4° la participation à des conférences pédagogiques;
- 5° la participation à des réunions de personnel, à des réunions des conseils de classe et à des réunions de coordination;
- 6° les remplacements;
- 7° l'organisation de contacts avec les parents, la participation aux réunions de parents ainsi que la coopération avec les personnes chargées de l'éducation;
- 8° la participation à l'évaluation interne et externe de l'école;
- 9° la coopération avec les centres psycho-médico-sociaux et autres services de guidance;
- 10° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement.

§ 2. La mission du puériculteur comprend avant tout les tâches suivantes :

- 1° les tâches d'aide aux soins, c'est-à-dire la promotion du bien-être général de l'élève, les premiers soins en cas d'accident et de maladie, la coordination et l'accompagnement des visites médicales scolaires, ainsi que la coordination et la diffusion d'informations médicales entre parents et école;
- 2° la mission éducative, c'est-à-dire l'accompagnement et la guidance réguliers et personnels de l'élève, le développement et la promotion de ses compétences personnelles et sociales, notamment la promotion de son autonomie dans le domaine des soins corporels et de l'alimentation et le soutien et l'accompagnement à la toilette des personnes polyhandicapées;
- 3° la participation régulière à des formations continues;
- 4° la participation à des conférences pédagogiques;
- 5° la participation à des réunions de personnel, à des réunions des conseils de classe et à des réunions de coordination;
- 6° les remplacements;
- 7° l'organisation de contacts avec les parents, la participation aux réunions de parents ainsi que la coopération avec les personnes chargées de l'éducation;
- 8° la participation à l'évaluation interne et externe de l'école;
- 9° la coopération avec les centres psycho-médico-sociaux et autres services de guidance;
- 10° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement.

§ 3. La mission des logopèdes, kinésithérapeutes et ergothérapeutes comprend surtout les tâches suivantes :

1° la mission thérapeutique, c'est-à-dire l'analyse de la situation de départ de l'élève et l'établissement d'un plan thérapeutique individuel en tenant compte des prescriptions médicales, la mise en œuvre de méthodes et techniques adéquates, la coopération avec le titulaire de classe et les parents ainsi que la tenue d'un dossier pour chaque élève;

2° la mission éducative, c'est-à-dire la guidance régulière et personnelle de l'élève, le développement et la promotion de ses compétences personnelles et sociales par des thérapies adaptées;

3° la participation régulière à des formations continues;

4° la participation à des conférences pédagogiques;

5° la participation à des réunions de personnel, à des réunions des conseils de classe et à des réunions de coordination;

6° les remplacements;

7° l'organisation de contacts avec les parents, la participation aux réunions de parents ainsi que la coopération avec les personnes chargées de l'éducation;

8° la participation à l'évaluation interne et externe de l'école;

9° la coopération avec les centres psycho-médico-sociaux et autres services de guidance;

10° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement.

Sans préjudice de l'alinéa précédent, la mission des kinésithérapeutes et des ergothérapeutes comprend en outre l'accompagnement à la toilette des personnes polyhandicapées."

Art. 159. Dans le chapitre IX, section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 98.2, rédigé comme suit :

"Article 98.2. Personnel sociopsychologique.

§ 1^{er}. La mission de l'auxiliaire psychosocial comprend avant tout les tâches suivantes :

1° la guidance psychosociale d'élèves au comportement difficile ou qui présentent des troubles émotionnels ou comportementaux;

2° le conseil et l'assistance aux membres du personnel pour gérer des situations éducatives difficiles;

3° la mission éducative, c'est-à-dire la guidance et l'encadrement réguliers et personnels de l'élève et le développement et la promotion de ses compétences personnelles et sociales par le développement de son sens des responsabilités;

4° la participation régulière à des formations continues;

5° la participation à des conférences pédagogiques;

6° la participation à des réunions de personnel, à des réunions des conseils de classe et à des réunions de coordination;

7° les remplacements;

8° l'organisation de contacts avec les parents, la participation aux réunions de parents ainsi que la coopération avec les personnes chargées de l'éducation;

9° la collaboration à l'évaluation interne et externe de l'école et de leur propre travail;

10° la coopération avec les centres psycho-médico-sociaux et autres services de guidance;

11° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement.

§ 2. La mission de l'assistant social comprend avant tout les tâches suivantes :

1° la mission sociale, c'est-à-dire le travail d'éducation et de guidance ciblant les problèmes, l'aide à la prévention, la gestion et la résolution de problèmes sociaux ainsi que la coordination entre l'école, la maison parentale et différentes institutions sociales;

2° la mission éducative, c'est-à-dire la guidance et l'encadrement réguliers et personnels de l'élève et le développement et la promotion de ses compétences personnelles et sociales par des conseils adaptés;

3° l'orientation professionnelle de l'élève en collaboration avec l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, notamment la planification et l'encadrement des stages en concertation avec l'élève, les personnes chargées de l'éducation et les enseignants;

4° les remplacements;

5° la participation régulière à des formations continues;

6° la participation à des conférences pédagogiques;

7° la participation à des réunions de personnel, à des réunions des conseils de classe et à des réunions de coordination;

8° l'organisation de contacts avec les parents, la participation aux réunions de parents ainsi que la coopération avec les personnes chargées de l'éducation;

9° la participation à l'évaluation interne et externe de l'école;

10° la coopération avec les centres psycho-médico-sociaux et autres services de guidance;

11° les tâches qui contribuent à la réalisation du projet d'établissement."

Art. 160. Dans l'article 100 du même décret, le mot "inspection" est remplacé par les mots "inspection-guidance pédagogique".

CHAPITRE XXXI. — *Modification du décret du 14 décembre 1998
fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné
et du centre psycho-médico-social subventionné*

Art. 161. L'article 33, alinéa 1^{er}, 5^o, du 14 décembre 1998 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné et du centre psycho-médico-social subventionné, modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un e), rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même article est complété par un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5^o, ne peuvent faire l'objet d'un engagement à titre temporaire dans la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et dans la fonction d'auxiliaire psychosocial que les personnes porteuses, au moment de leur engagement, du titre requis ou d'un titre jugé suffisant pour la fonction à pourvoir."

Art. 162. Dans l'article 39bis, § 2, du même décret, inséré par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 163. Dans l'article 47bis du même décret, inséré par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Par dérogation au premier alinéa, une permutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1^o la fonction que le membre du personnel demande d'occuper dans le cadre de la permutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est engagé à titre définitif;

2^o le membre du personnel est porteur du titre requis pour exercer la fonction qu'il demande d'occuper dans le cadre de la permutation."

Art. 164. L'article 48, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et complété par le décret du 21 avril 2008, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 4 :

"Par dérogation à l'alinéa 4 une mutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé ou inversement peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1^o la fonction que le membre du personnel souhaite occuper par mutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est engagé à titre définitif;

2^o le membre du personnel est porteur du titre requis pour exercer la fonction qu'il souhaite occuper par mutation."

Art. 165. L'article 49, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un e), rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même paragraphe est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5^o, ne peuvent faire l'objet d'un engagement à titre définitif dans la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et dans la fonction d'auxiliaire psychosocial que les personnes porteuses, au moment de leur engagement, du titre requis ou d'un titre jugé suffisant pour la fonction à pourvoir."

Art. 166. Dans le titre premier du même décret, il est inséré un chapitre IVbis comportant les articles 62.2 à 62.12 et rédigé comme suit :

"CHAPITRE IVbis. — *Conditions particulières pour les chefs de département
dans une école secondaire spécialisée*

Article 62.2. Principe.

Par dérogation au chapitre IV, la fonction de chef de département dans une école secondaire spécialisée, ci-après "chef de département", est attribuée sous la forme d'engagement à durée indéterminée et d'engagement à titre définitif conformément aux dispositions ci-dessous.

Article 62.3. Conditions d'admission.

Pour occuper cette fonction, le candidat doit :

1^o remplir l'une des conditions suivantes :

a) être citoyen de l'Union européenne ou membre de la famille d'un citoyen de l'Union au sens de l'article 4, § 2, de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat; le Gouvernement peut accorder une dérogation à cette condition;

b) posséder le statut de résident de longue durée, ressortissant d'un pays tiers, conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

c) posséder le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire conformément aux dispositions de la même loi du 15 décembre 1980;

d) posséder le titre de séjour en application des articles 61/2 à 61/5 de la même loi du 15 décembre 1980;

2^o disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du premier degré;

3^o avoir introduit sa candidature dans les formes et délais fixés dans l'appel aux candidats;

4^o jouir des droits civils et politiques;

5^o avoir satisfait aux lois sur la milice.

L'alinéa 1^{er}, 1^o, b) à d), sert à transposer la Directive 2003/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée, la Directive 2004/81/CE du Conseil du 29 avril 2004 relative au titre de séjour délivré aux ressortissants de pays tiers qui sont victimes de la traite des êtres humains ou ont fait l'objet d'une aide à l'immigration clandestine et qui coopèrent avec les autorités compétentes et la Directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts.

Article 62.4. Appel aux candidats et candidature.

L'appel aux candidats est publié par le pouvoir organisateur dans la presse et sous toute autre forme appropriée.

L'appel aux candidats mentionne le profil requis du chef de département et les objectifs à atteindre pendant l'engagement.

La candidature est introduite par recommandé. Le candidat y joint entre autres un plan de stratégie et d'action visant à réaliser les objectifs dont question à l'alinéa précédent.

Article 62.5. Désignation du chef de département.

Le pouvoir organisateur décide quel candidat doit exercer la fonction.

Il se base entre autres sur le plan de stratégie et d'action introduit par le candidat, un ou plusieurs entretiens de candidature ainsi que sur l'expérience professionnelle et la qualification pédagogique.

Article 62.6. Durée et fin de l'engagement à durée indéterminée et engagement à titre définitif.

§ 1^{er}. L'engagement est de durée indéterminée.

§ 2. Il prend fin dans les cas suivants :

1^o suspension préventive de plus de six mois;

2^o mise en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service de plus de six mois;

3^o prononcé des peines disciplinaires suivantes :

a) retenue sur traitement;

b) suspension disciplinaire;

c) mise en non-activité par mesure disciplinaire;

d) licenciement pour faute grave;

4^o démission volontaire s'il s'agit d'un membre du personnel engagé à titre définitif;

5^o renonciation volontaire à l'engagement;

6^o résiliation unilatérale par le pouvoir organisateur;

7^o rapport d'évaluation portant la mention "insuffisant".

En cas de congé ou de mise en disponibilité pour cause de maladie ou d'infirmité pour une période ininterrompue de plus de six mois, le pouvoir organisateur peut mettre fin à l'engagement.

Dans les cas prévus à l'alinéa 1^{er}, 4^o et 5^o, et par dérogation à l'article 80, alinéa 1^{er}, 1^o, le chef de département doit respecter un délai de préavis de soixante jours.

Dans le cas prévu à l'alinéa 1^{er}, 6^o, le délai de préavis est de six mois lorsque l'ancienneté de fonction du chef de département est inférieure ou égale à cinq ans; la durée du préavis est prolongée de trois mois pour chaque période entamée de cinq ans.

Le délai de préavis prescrit dans les alinéas précédents peut être réduit de commun accord. Le congé est donné par lettre recommandée indiquant la durée du préavis et qui produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition.

§ 3. Un chef de département âgé de 50 ans au moins est engagé à titre définitif s'il a :

1^o une ancienneté de fonction d'au moins cinq ans;

2^o obtenu au moins la mention "suffisant" dans son dernier rapport d'évaluation.

Article 62.7. Statut.

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'alinéa 2, le chef de département est soumis, pendant l'exercice de sa fonction, aux articles 13 à 30, 32, 70, 72 à 78 et 81 à 99 du présent statut.

Il est interdit au chef de département :

1^o de prendre un congé ou une mise en disponibilité autres que :

a) le congé annuel;

b) le congé de circonstance;

c) le congé exceptionnel pour cas de force majeure;

d) le congé de maternité;

e) le congé pour adoption ou tutelle officieuse;

f) le congé pour cause de maladie ou d'infirmité;

g) le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement;

h) la mise en disponibilité pour cause de maladie ou d'infirmité;

i) la mise en disponibilité complète pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite;

2^o de prendre une autre interruption de carrière que l'interruption de carrière complète ou partielle pour congé parental, pour soins palliatifs ou pour l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille qui souffre d'une maladie grave.

§ 2. Le § 1^{er} vaut également pour un chef de département engagé à titre définitif en application de l'article 62.6, § 3.

Article 62.8. Remplacement temporaire.

§ 1^{er}. Lorsque le chef de département est absent pendant plus de cinq jours de travail consécutifs en raison d'un des congés ou d'une des mises en disponibilité énumérés à l'article 62.7, le pouvoir organisateur peut le faire remplacer temporairement par un autre membre du personnel directeur, enseignant ou paramédical engagé à titre définitif et remplissant les conditions de l'article 62.3, sauf celle énoncée au point 3^o.

Les jours suivants ne sont pas considérés comme jours de travail au sens de l'alinéa précédent :

1° les jours de congé scolaire mentionnés à l'article 58 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées;

2° les jours des vacances d'été qui, en vertu de la législation en matière de congés, font partie intégrante des congés de vacances annuelles.

Lorsqu'il est prévu que le chef de département sera vraisemblablement absent pendant au moins une année en raison d'un des congés ou d'une des mises en disponibilité énumérés à l'article 62.7, le pouvoir organisateur peut le faire remplacer temporairement par une personne remplissant les conditions de l'article 62.3. La procédure énoncée aux articles 62.4 et 62.5 est d'application.

§ 2. Pendant le remplacement temporaire, les articles 62.7, § 1^{er}, alinéa 2, 62.9, 62.11 et 62.12 s'appliquent au remplaçant.

Article 62.9. Traitement et prime.

§ 1^{er}. Pendant son engagement, le chef de département perçoit un traitement calculé sur base de l'échelle de traitement 422 figurant dans l'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et fixant les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat.

§ 2. Si un membre du personnel est engagé comme chef de département, il continue de percevoir son traitement par dérogation au § 1^{er} et bénéficie d'une prime mensuelle compensatoire calculée comme suit :

$$P = X - M$$

P = la prime

X = le traitement visé au § 1^{er}

M = le traitement mensuel brut du membre du personnel

La prime est liquidée en même temps et aux mêmes conditions que le traitement mensuel.

§ 3. S'il n'est pas membre du personnel, le chef de département perçoit un pécule de vacances et une prime de fin d'année conformément aux dispositions en vigueur dans l'enseignement, le montant visé au § 1^{er} servant de base de calcul.

§ 4. Le montant déterminé en application des §§ 1^{er} et 2 est soumis aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément à la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, modifiée par l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 24 décembre 1993 et les lois des 2 janvier 2001 et 19 juillet 2001.

La prime continue à être versée en cas de congé pour cause de maladie ou d'infirmité.

Article 62.10. Rapport d'évaluation.

§ 1^{er}. Le chef d'établissement établit au moins un rapport d'évaluation tous les cinq ans pour le chef de département. Il mène à cette fin un entretien d'évaluation. Le chef de département peut demander une telle évaluation.

Le chef de département établit au préalable un rapport portant sur la mise en œuvre du plan de stratégie et d'action et sur la réalisation des objectifs, qui servira de base à l'entretien d'évaluation.

Le rapport d'évaluation portera en conclusion la mention "insuffisant", "insatisfaisant", "satisfaisant", "bon " ou "très bon".

§ 2. Le rapport est remis en triple exemplaire au chef de département. Il signe les trois exemplaires et en conserve un.

§ 3. Le chef de département peut signer le rapport sous réserve et introduire un recours devant la chambre de recours dans les dix jours de sa délivrance.

Dans un délai de quarante-cinq jours à dater de la réception du recours, la chambre de recours transmet un avis motivé au pouvoir organisateur.

Dans un délai de dix jours à dater de la réception de l'avis, le pouvoir organisateur communique sa décision définitive au membre du personnel. S'il ne suit pas l'avis, il en indique les raisons.

Le recours est suspensif.

Article 62.11. Retour.

Pour autant qu'il soit engagé à titre définitif dans l'enseignement libre subventionné, le membre du personnel réintègre son ancienne fonction à la fin de l'engagement, sauf dans les cas énoncés à l'article 62.5, § 2, alinéa 1^{er}, 3, d) et 4.

Article 62.12. Prise en compte des services prestés.

Pour autant qu'il s'agisse d'un membre du personnel de l'enseignement libre subventionné, les services prestés pendant l'exercice de la fonction de chef de département sont pris en considération pour calculer l'ancienneté de service, l'ancienneté de fonction et l'ancienneté pécuniaire."

Art. 167. Dans l'intitulé du chapitre *Vbis* ainsi que dans l'article 69.1 du même décret, inséré par le décret du 25 juin 2007, le mot "spéciale" est remplacé par le mot "spécialisée".

Art. 168. L'article 69.2, alinéa 1^{er}, 2°, du même décret, inséré par le décret du 25 juin 2007, est remplacé par ce qui suit :

"2° a) disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du deuxième degré pour la fonction de préfet des études ou de directeur d'une école secondaire ordinaire; à défaut d'un candidat porteur de ce diplôme, un diplôme d'enseignement supérieur du premier degré suffit;

b) disposer au moins d'un diplôme de l'enseignement supérieur du premier degré pour la fonction de directeur d'une école secondaire spécialisée;"

Art. 169. L'article 62.6, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, du même décret est complété par les *h)* et *i)* rédigés comme suit :

"*h)* le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement;

i) la mise en disponibilité complète pour convenance personnelle précédant la mise à la retraite."

Art. 170. Dans l'article 62.7, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 25 juin 2007, le chiffre "20" est remplacé par le mot "cinq".

Dans l'alinéa 3 du même paragraphe, les mots "pendant plus d'une année" sont remplacés par les mots "pendant au moins un an".

Art. 171. Dans l'article 69.8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 25 juin 2007 et modifié par le décret du 23 juin 2008, les mots "chef d'établissement" sont remplacés par les mots "chef d'établissement d'une école secondaire ordinaire" et les mots "alinéa 2" par les mots "alinéa 3".

Dans le même paragraphe, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Durant son engagement, le chef d'établissement d'une école secondaire spécialisée perçoit un traitement calculé sur la base de l'échelle de traitement mentionnée à l'alinéa 3 avec une ancienneté pécuniaire de 19 ans ou son ancienneté pécuniaire réelle si elle est supérieure, majorée d'une prime mensuelle de 428,48 EUR. Les augmentations prévues dans l'échelle de traitement sont octroyées tous les deux ans."

Dans l'alinéa 2 du même paragraphe, qui devient l'alinéa 3, les mots "de l'enseignement spécial" sont chaque fois remplacés par les mots "de l'enseignement spécialisé".

Art. 172. Dans l'article 69.15 du même décret, inséré par le décret du 26 juin 2006 et modifié par le décret du 25 juin 2007, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

CHAPITRE XXXII. — *Modification du décret du 26 avril 1999
relatif à l'enseignement fondamental ordinaire*

Art. 173. Dans l'article 18, alinéa 2, du décret du 26 avril 1999 relatif à l'enseignement fondamental ordinaire, remplacé par le décret du 16 juin 2008, les mots "et à l'élève nécessitant un soutien accru visé à l'article 60, alinéa 2" et dans l'article 19 du même décret, les mots "et l'élève nécessitant un soutien accru visé à l'article 60, alinéa 2" sont abrogés.

Art. 174. Dans l'article 30, § 2, alinéa 2, du même décret, les mots "et les élèves nécessitant un soutien accru visés à l'article 29 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires" sont abrogés.

CHAPITRE XXXIII. — *Modification du décret du 16 décembre 2002
relatif à l'octroi de moyens financiers pour des objectifs pédagogiques dans l'enseignement*

Art. 175. Dans l'article 1^{er} du décret du 16 décembre 2002 relatif à l'octroi de moyens financiers pour des objectifs pédagogiques dans l'enseignement, les mots "de l'enseignement spécial" sont remplacés par les mots "de l'enseignement spécialisé".

Art. 176. Dans l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, 5^o, du même décret, les mots "enseignement spécial" sont remplacés par les mots "enseignement spécialisé".

Art. 177. A l'article 5 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots "enseignement maternel spécial" sont remplacés par les mots "enseignement maternel spécialisé" et les mots "enseignement spécial" par les mots "enseignement spécialisé";

2^o dans le § 2, alinéa 2, les mots "enseignement primaire spécial" sont remplacés par les mots "enseignement primaire spécialisé" et les mots "enseignement spécial" par les mots "enseignement spécialisé";

3^o dans le § 3, alinéa 2, les mots "enseignement secondaire spécial" sont remplacés par les mots "enseignement secondaire spécialisé" et les mots "enseignement spécial" par les mots "enseignement spécialisé".

CHAPITRE XXXIV. — *Modification du décret du 24 mars 2003 instaurant l'inspection-guidance pédagogique
pour l'enseignement en Communauté germanophone et en fixant les missions*

Art. 178. [Ne concerne pas la traduction française].

CHAPITRE XXXV. — *Modification du décret du 29 mars 2004
fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné
et des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés*

Art. 179. L'article 20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, du décret du 29 mars 2004 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné et des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un *e)*, rédigé comme suit :

"*e)* lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même paragraphe est complété par un alinéa 4, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5^o, ne peuvent faire l'objet d'une désignation à titre temporaire dans la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et dans la fonction d'auxiliaire psychosocial que les personnes porteuses, au moment de leur désignation, du titre requis ou d'un titre jugé suffisant pour la fonction à pourvoir."

Art. 180. Dans l'article 28, § 2, du même décret, remplacé par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 181. Dans l'article 36bis du même décret, inséré par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Par dérogation au premier alinéa, une permutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1° la fonction que le membre du personnel demande d'occuper dans le cadre de la permutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est nommé à titre définitif;

2° le membre du personnel est porteur du titre requis pour exercer la fonction qu'il demande d'occuper dans le cadre de la permutation."

Art. 182. L'article 37, alinéa 1^{er}, 5°, du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2008, est complété par un e), rédigé comme suit :

"e) lorsqu'il s'agit d'un membre du personnel enseignant d'une école spécialisée, celui-ci doit disposer d'un titre sanctionnant une formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie délivré par un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté germanophone ou d'un ou plusieurs titres reconnus équivalents par le Gouvernement."

Le même article est complété par un cinquième alinéa, rédigé comme suit :

"Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 5°, ne peuvent faire l'objet d'une nomination à titre définitif dans la fonction d'auxiliaire d'intégration scolaire en pédagogie de soutien et dans la fonction d'auxiliaire psychosocial que les personnes porteuses, au moment de leur nomination, du titre requis ou d'un titre jugé suffisant pour la fonction à pourvoir."

Art. 183. Dans l'article 42, § 1^{er}, du même décret, remplacé par le décret du 26 juin 2006 et complété par le décret du 21 avril 2008, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 3 :

"Par dérogation à l'alinéa 3, une mutation entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécialisé et inversement peut être opérée dans une autre fonction aux conditions suivantes :

1° la fonction que le membre du personnel souhaite occuper par mutation porte la même dénomination que la fonction à laquelle le membre du personnel est nommé à titre définitif;

2° le membre du personnel est porteur du titre requis pour exercer la fonction qu'il souhaite occuper par mutation."

Art. 184. Dans le même décret, il est inséré un chapitre IV^{ter}, comportant l'article 56.12, rédigé comme suit :

*"CHAPITRE IV^{ter}. — Conditions particulières pour les chefs de département
dans une école secondaire spécialisée*

Article 56.12. Par dérogation au chapitre IV, la fonction de chef de département dans une école secondaire spécialisée est attribuée, à partir du 1^{er} septembre 2009, sous la forme d'une désignation à durée indéterminée et d'une nomination à titre définitif conformément aux dispositions valables dans l'enseignement libre subventionné."

Art. 185. Dans le même décret, il est inséré un chapitre V^{ter}, comportant l'article 64.12, rédigé comme suit :

*"CHAPITRE V^{ter}. — Dispositions particulières pour les chefs d'établissement
ou les directeurs d'une école secondaire ordinaire ou spécialisée*

Article 64.12. Par dérogation au chapitre V, la fonction de chef d'établissement ou de directeur d'une école secondaire ordinaire ou spécialisée est attribuée, à partir du 1^{er} septembre 2007, sous forme d'une désignation à durée indéterminée et d'une nomination à titre définitif conformément aux dispositions valables dans l'enseignement libre subventionné."

Art. 186. Dans l'article 66 du même décret, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le chef d'établissement peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

*CHAPITRE XXXVI. — Modification du décret du 19 avril 2004
relatif à la transmission des connaissances linguistiques et à l'emploi des langues dans l'enseignement*

Art. 187. Dans l'article 1^{er} du décret du 19 avril 2004 relatif à la transmission des connaissances linguistiques et à l'emploi des langues dans l'enseignement, les mots "ordinaire ou spécial" sont remplacés par les mots "ordinaire ou spécialisé".

Art. 188. Dans l'article 6, § 1^{er}, alinéa 2, § 2, alinéas 2 et 4, et § 3, alinéas 2 et 4, du même décret, les mots "écoles spéciales" sont chaque fois remplacés par les mots "écoles spécialisées".

Art. 189. Dans le titre IV du même décret, les mots "écoles fondamentales ordinaires et spéciales" sont remplacés par les mots "écoles fondamentales ordinaires et spécialisées".

Art. 190. Dans l'intitulé de l'article 7 du même décret, les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécial" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécialisé".

Art. 191. Dans l'intitulé de l'article 8, du même décret, les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécial" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécialisé".

Art. 192. Dans le titre VI, sous-titre II, chapitre 1^{er}, du même décret, les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécial" sont remplacés par les mots "enseignement fondamental ordinaire et spécialisé" dans l'intitulé du chapitre.

Art. 193. Dans le titre VI, sous-titre II, chapitre 2, du même décret, les mots "enseignement secondaire ordinaire et spécial" sont remplacés par les mots "enseignement secondaire ordinaire et spécialisé" dans l'intitulé du chapitre.

Art. 194. Dans le titre VI, sous-titre III, du même décret, les mots "personnel éducatif et paramédical" sont remplacés par les mots "personnel auxiliaire d'éducation, paramédical et sociopsychologique".

CHAPITRE XXXVII. — *Modification du décret du 17 mai 2004 portant des mesures en matière d'enseignement, de formation et d'infrastructure - 2004*

Art. 195. Dans l'article 21 du décret du 17 mai 2004 portant des mesures en matière d'enseignement, de formation et d'infrastructure - 2004, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lorsque le lieu d'affectation du membre du personnel est plus éloigné de son domicile que l'implantation la plus proche de l'école spécialisée qui le détache, la distance entre l'implantation et le lieu d'affectation est considérée comme un déplacement de service et le membre du personnel est dédommagé sur demande selon les taux valables pour la fonction publique fédérale."

CHAPITRE XXXVIII. — *Modification du décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome*

Art. 196. Dans l'article 5.2, alinéa 1^{er}, du décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

Art. 197. Dans l'article 5.3, alinéa 1^{er}, du même décret le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

Art. 198. Dans l'article 5.22, § 2, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 23 juin 2008, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le directeur peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 199. Dans l'article 5.40 du même décret, modifié par le décret du 26 juin 2006, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1^{er} :

"Lors de l'évaluation d'un membre du personnel, le directeur peut se baser sur le rapport écrit d'un autre membre du personnel occupant une fonction de sélection ou de promotion et qu'il a chargé par écrit d'établir un tel rapport sur le travail du membre du personnel concerné."

Art. 200. Dans l'article 5.81, alinéa 2, du même décret, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé".

CHAPITRE XXXIX. — *Modification du décret du 26 juin 2006 portant des mesures en matière d'enseignement 2006*

Art. 201. Dans les articles 113, 114, 115, 117 et 118 du décret du 26 juin 2006 portant des mesures en matière d'enseignement 2006, le mot "spécial" est chaque fois remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "et paramédical" sont chaque fois remplacés par les mots ", paramédical et sociopsychologique".

CHAPITRE XL. — *Modification du décret du 21 avril 2008 portant valorisation du métier d'enseignant*

Art. 202. Dans l'article 104, alinéa 1^{er}, 1^o, du décret du 21 avril 2008 portant valorisation du métier d'enseignant, le mot "spécial" est remplacé par le mot "spécialisé" et les mots "du personnel paramédical" sont remplacés par les mots "du personnel paramédical et sociopsychologique".

TITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 203. Disposition finale.

Une nouvelle école spécialisée ne peut être construite qu'à proximité d'une école ordinaire.

Art. 204. Disposition finale.

Les articles 84, 85, 86, 88 et 89 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

Art. 205. Disposition finale.

Les articles 18 et 19 du décret du 26 avril 1999 relatif à l'enseignement fondamental ordinaire entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

Art. 206. Disposition finale.

Le Gouvernement procède à une évaluation des titres III, IV et V du présent décret après l'année scolaire 2013-2014. A cette fin, le Gouvernement peut faire appel à des experts.

Art. 207. Disposition abrogatoire.

Sont abrogés :

1^o l'article 3, § 2, 4^o, de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifié par la loi du 6 juillet 1970;

2^o les articles 5, 6 à 11, 14, 18 et 19 de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et l'enseignement intégré;

3^o les articles 8, 9, 10, 13, 14, 15, 18 à 22, 23, 25 à 28 et 47 de l'arrêté royal du 28 juin 1978 portant définition des types et organisation de l'enseignement spécial et déterminant les conditions d'admission et de maintien dans les divers niveaux d'enseignement spécial;

4^o les articles 6, § 2, 23, §§ 2, 3 et 4, 27, § 2, 37, § 4, et 43, § 1^{er}, du décret du 27 juin 1990 fixant la façon de déterminer les fonctions du personnel dans l'enseignement spécial;

5^o l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 1994 portant composition et fonctionnement de la Commission consultative pour l'enseignement spécial;

6° les articles 30, 31, 51, 7° et 8°, et 85, alinéa 2, du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires.

Art. 208. Disposition transitoire.

Pour l'obtention du titre sanctionnant la formation complémentaire d'au moins 10 points ECTS en pédagogie de soutien, pédagogie curative ou orthopédagogie, nécessaire pour exercer une fonction dans la catégorie du personnel enseignant dans l'enseignement spécialisé, l'expérience professionnelle acquise par les membres du personnel enseignant qui étaient occupés avant le 1^{er} septembre 2010 dans une école spécialisée organisée ou subventionnée par la Communauté germanophone et ont encadré des élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire ou spécialisée est transformée en points ECTS. Le membre du personnel obtient 2 points ECTS par année scolaire durant laquelle il a encadré, dans une école ordinaire ou spécialisée, des élèves ayant besoin d'un soutien pédagogique spécialisé, à condition d'avoir accompli au moins 180 jours de service durant l'année scolaire concernée.

Les membres du personnel visés à l'alinéa 1^{er} qui ont obtenu au moins 10 points ECTS au 1^{er} septembre 2010 sont considérés comme porteurs des titres requis ou jugés suffisants pour l'exercice de la fonction concernée, pour autant que leur dernier rapport d'évaluation porte au moins la mention "suffisant".

Les membres du personnel visés à l'alinéa 1^{er} qui ont obtenu au moins 6 mais moins de 10 points ECTS au 1^{er} septembre 2010 sont considérés comme porteurs des titres requis ou jugés suffisants pour l'exercice de la fonction concernée, pour autant que leur dernier rapport d'évaluation porte au moins la mention "suffisant". Le membre du personnel ne peut prétendre à une désignation à titre temporaire, un engagement à durée indéterminée ou une nomination définitive qu'après avoir obtenu au moins 10 points ECTS. Cette mesure reste en vigueur jusqu'au 31 août 2014.

Les dispositions suivantes s'appliquent au calcul des jours de service visés à l'alinéa 1^{er} :

a) sont pris en compte les jours de service prestés jusqu'au 31 août 2010 durant lesquels le membre du personnel a encadré des élèves nécessitant un soutien pédagogique spécialisé dans une école ordinaire ou spécialisée;

b) les jours de service prestés en tant que membre du personnel contractuel subsidié et en tant que membre du personnel désigné, respectivement engagé, à titre temporaire sont pris en compte du premier au dernier jour d'une période de service actif ininterrompue, y compris, s'ils en font partie, les congés de détente, les vacances de Noël et de Pâques, le congé de maternité, le congé pour raisons prophylactiques, les périodes durant lesquelles le membre du personnel est dispensé de l'exercice de toute activité dans le cadre de la grossesse ou de la menace de maladie professionnelle, le congé pour adoption ou tutelle, le congé de circonstance ou le congé exceptionnel conformément aux dispositions légales et réglementaires. Le nombre de jours de service déterminé de la sorte est multiplié par 1,2. Les jours de service prestés par un membre du personnel désigné pour une durée indéterminée et qui se réfèrent à une année scolaire complète sont exclus de cette multiplication;

c) les services prestés dans une fonction à horaire incomplet mais atteignant au moins la moitié du nombre d'heures nécessaires à une fonction à horaire complet, sont pris en compte comme ceux d'une fonction à horaire complet;

d) le nombre de jours acquis dans une fonction à horaire incomplet n'atteignant pas la moitié du nombre d'heures nécessaire à une fonction à horaire complet, est réduit de moitié;

e) le nombre de jours acquis dans deux ou plusieurs fonctions à horaire complet ou incomplet exercées simultanément ne peut jamais dépasser le nombre de jours acquis dans une fonction à horaire complet exercée durant la même période.

Art. 209. Disposition transitoire.

Les membres du personnel enseignant d'une école spécialisée organisée ou subventionnée par la Communauté germanophone désignés, respectivement engagés, à titre temporaire ou nommés, respectivement engagés, à titre définitif au 31 août 2010, sont considérés à partir du 1^{er} septembre 2010 comme désignés, respectivement engagés à titre temporaire à durée indéterminée ou comme nommés ou engagés à titre définitif dans une fonction de l'enseignement spécialisé portant la même dénomination que la fonction pour laquelle ils étaient désignés, respectivement engagés à titre temporaire à durée indéterminée ou comme nommés ou engagés à titre définitif jusqu'à cette date.

Art. 210. Disposition transitoire.

Par dérogation aux articles 91^{quinqüies} et 91^{sexies} de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et sociopsychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, le pouvoir organisateur désigne, au 1^{er} septembre 2009, comme premiers chefs de département au Centre de pédagogie de soutien, le directeur de l'"Institut der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Sonderunterricht Eupen" et le chef d'établissement de la "Grundschule für differenzierten Unterricht Eisenborn-Sankt Vith".

Les deux chefs de département introduisent un plan d'action et de stratégie au plus tard le 31 décembre 2009.

Art. 211. Entrée en vigueur.

Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009, à l'exception des articles 47, 49, 50 à 52, 166, 168 à 170, 184 et l'article 185, lesquels entrent en vigueur le jour de l'adoption du présent décret, et des articles 32, 1°, 38, 40 à 42, 56, 62, 65, 76 à 79, 161, 163 à 165, 179, 181 à 183, qui entrent en vigueur au 1^{er} septembre 2010.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 11 mai 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

Mme I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture, des Médias, des Monuments et Sites, de la Jeunesse et du Sport »

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 783 (2011 — 3452)

[2012/201373]

15 DECEMBRE 2011. — Décret contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012. — Erratum

Dans le décret susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 29 décembre 2011, à la page 81165, le texte de l'article 11, § 2, qui vise l'article 4, § 1^{er}, 1), doit être lu de la manière suivante :

« 1) pour les automates visés à l'article 2, a), b) et c) : 3.500 euros par automate; ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 783 (2011 — 3452)

[2012/201373]

15. DEZEMBER 2011 — Dekret zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012. — Erratum

In dem oben erwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2011 auf Seite 81165 veröffentlichten Dekret ist der Wortlaut von Artikel 11, § 2, der Artikel 4, § 1, 1) betrifft, wie folgt zu lesen:

“1) für die Automaten nach Artikel 2, a), b) und c): 3.500 Euro pro Automaten;”.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 783 (2011 — 3452)

[2012/201373]

15 DECEMBER 2011. — Decreet houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012. — Erratum

In bovenbedoeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2011, op blz. 81165, dient de tekst van artikel 11, § 2, die artikel 4, § 1, 1), beoogt, als volgt te worden gelezen :

« 1) voor de automaten bedoeld in artikel 2, a), b) en c) : 3.500 euro per automaat; ».

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 784

[2012/201366]

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 déterminant les conditions auxquelles la garantie de bonne fin de la Région est accordée au remboursement des prêts visés à l'article 23 du Code wallon du Logement

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 23, 4°;

Vu le décret du 3 avril 2009 modifiant le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures et portant des dispositions relatives à l'octroi de la garantie de la Région, notamment l'article 7, dernier alinéa;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 déterminant les conditions auxquelles la garantie de bonne fin de la Région est accordée au remboursement des prêts visés à l'article 23 du Code wallon du Logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 2012 fixant les conditions d'octroi des écopacks par la Société wallonne du Crédit social;

Vu le contrat de gestion 2007-2012 conclu le 10 septembre 2007 entre la Région wallonne et la Société wallonne du Crédit social;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 février 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 février 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions relatives à l'écopack entreront en vigueur le 1^{er} mai 2012;

Sur la proposition du Ministre qui a le Logement dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2009 déterminant les conditions auxquelles la garantie de bonne fin de la Région est accordée au remboursement des prêts visés à l'article 23 du Code wallon du Logement, le troisième tiret est complété par les mots « ou par une personne morale autorisée à exercer un droit de tirage sur les moyens d'investissement du Fonds de réduction global de l'énergie, conformément aux dispositions du contrat de gestion du Fonds de réduction global de l'énergie du 6 juillet 2009 ».

Art. 2. A l'article 2, 6°, du même arrêté, l'alinéa 3 est complété par les mots « ou par la personne morale autorisée à exercer un droit de tirage sur les moyens d'investissement du Fonds de réduction global de l'énergie, conformément aux dispositions du contrat de gestion du Fonds de réduction global de l'énergie du 6 juillet 2009 ».

Art. 3. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 février 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 784

[2012/201366]

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung der Ausfallbürgschaft der Region für die Rückzahlung der in Artikel 23 des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Darlehen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches, insbesondere des Artikels 23, 4°;

Aufgrund des Dekrets vom 3. April 2009 zur Abänderung des Dekrets vom 10. März 1994 über die Errichtung der Wallonischen Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen und zur Festlegung von Bestimmungen über die Gewährung der Bürgschaft der Region, insbesondere des Artikels 7, letzter Absatz;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung der Ausfallbürgschaft der Region für die Rückzahlung der in Artikel 23 des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Darlehen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Januar 2012 zur Festlegung der Bedingungen zur Gewährung der Ecopacks durch die "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft);

Aufgrund des am 10. September 2007 zwischen der Wallonischen Region und der "Société wallonne du Crédit social" abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags 2007-2012;

Aufgrund des am 13. Februar 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 16. Februar 2012 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Bestimmungen über den Ecopack am 1. Mai 2012 in Kraft treten;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 2009 zur Festlegung der Bedingungen für die Gewährung der Ausfallbürgschaft der Region für die Rückzahlung der in Artikel 23 des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Darlehen wird im dritten Gedankenstrich nach dem Wortlaut "lokale Einrichtung" der folgende Wortlaut hinzugefügt: "oder durch eine juristische Person, die zur Ausübung eines Ziehungsrechts auf die Investitionsmittel des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten gemäß den Bestimmungen des Verwaltungsvertrags des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten vom 6. Juli 2009 ermächtigt wird".

Art. 2 - In Artikel 2, 6° desselben Erlasses wird in Absatz 3 zwischen den Wortlaut "lokale Einrichtung" und den Wortlaut "eingezahlt" der folgende Wortlaut eingefügt: "oder durch die juristische Person, die zur Ausübung eines Ziehungsrechts auf die Investitionsmittel des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten gemäß den Bestimmungen des Verwaltungsvertrags des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten vom 6. Juli 2009 ermächtigt wird".

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. Februar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 784

[2012/201366]

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 waarbij de voorwaarden worden bepaald voor de toekenning door het Gewest van een waarborg van honorering voor de terugbetaling van leningen bedoeld in artikel 23 van de Waalse Huisvestingscode

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 23, 4°;

Gelet op het decreet van 3 april 2009 houdende wijziging van het decreet van 10 maart 1994 betreffende de oprichting van de « Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures » (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuur) en houdende bepalingen betreffende de toekenning van de waarborg van het Gewest, inzonderheid op artikel 7, laatste lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 waarbij de voorwaarden worden bepaald voor de toekenning door het Gewest van een waarborg van honorering voor de terugbetaling van leningen bedoeld in artikel 23 van de Waalse Huisvestingscode;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 januari 2012 tot vastlegging van de voorwaarden waaronder de "Société wallonne du Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) eco-packs verleent;

Gelet op het beheerscontract 2007-2012, gesloten op 10 september 2007, tussen het Waalse Gewest en de "Société wallonne du Crédit social";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 februari 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 februari 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen betreffende de eco-pack op 1 mei 2012 in werking treden;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 2009 waarbij de voorwaarden worden bepaald voor de toekenning door het Gewest van een waarborg van honorering voor de terugbetaling van leningen bedoeld in artikel 23 van de Waalse Huisvestingscode wordt het derde streepje aangevuld met de woorden "of door een rechtspersoon die gemachtigd is om een trekkingsrecht te laten gelden op de investeringsmiddelen van het "Fonds de réduction global de l'énergie" (Fonds ter reductie van de globale energiekost), overeenkomstig de bepalingen van het beheerscontract van het "Fonds de réduction global de l'énergie" van 6 juli 2009".

Art. 2. In artikel 2, 6°, van hetzelfde besluit wordt het derde lid aangevuld met de volgende woorden "of door de rechtspersoon die gemachtigd is om een trekkingsrecht te laten gelden op de investeringsmiddelen van het "Fonds de réduction global de l'énergie", overeenkomstig de bepalingen van het beheerscontract van het "Fonds de réduction global de l'énergie" van 6 juli 2009".

Art. 3. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 februari 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 785

[2012/201367]

16 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi-programme du 27 décembre 2005, notamment les articles 28 à 39;

Vu le décret du 30 avril 2009 portant des dispositions en matière de logement et d'énergie, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 2006 fixant les statuts du Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 février 2011 fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 2012 fixant les conditions d'octroi des écopacks par la Société wallonne du Crédit social;

Vu le contrat de gestion 2007-2012 conclu le 10 septembre 2007 entre la Région wallonne et la Société wallonne du Crédit social;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 février 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 février 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions relatives à l'écopack entreront en vigueur le 1^{er} mai 2012;

Sur la proposition du Ministre qui a le Logement dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon fixant les conditions d'intervention de la Région dans la suppression de la charge d'intérêt des prêts octroyés par les entités locales conventionnées avec le Fonds de réduction du coût global de l'énergie, les mots « ou les personnes morales » sont insérés entre les mots « entités locales » et le mot « conventionnées ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté du 8 décembre 2011, l'alinéa 1^{er} est complété par les mots « ou auprès d'une personne morale autorisée à exercer un droit de tirage sur les moyens d'investissement du Fonds de réduction du coût global de l'énergie, conformément aux dispositions du contrat de gestion du Fonds de réduction du coût global de l'énergie du 6 juillet 2009. ».

Art. 3. Dans les articles 3, alinéa 1^{er}, 4, alinéa 2, et 5, alinéas 1^{er} et 2, du même arrêté, les mots « ou la personne morale visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} » sont insérés après les mots « l'entité locale ».

Art. 4. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 février 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 785

[2012/201367]

16. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2005, insbesondere der Artikel 28 bis 39;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 2009 zur Festlegung von Bestimmungen in Sachen Wohnungswesen und Energie, insbesondere des Artikels 12;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. März 2006 zur Festlegung der Satzungen des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Februar 2011 zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Januar 2012 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" gewährten Öko-Darlehen;

Aufgrund des am 10. September 2007 zwischen der Wallonischen Region und der "Société wallonne du Crédit social" abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags 2007-2012;

Aufgrund des am 13. Februar 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 16. Februar 2012 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Artikel 3, § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die auf die Öko-Darlehen anwendbaren Bestimmungen am 1. Mai 2012 in Kraft treten;

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört,

Beschließt:

Artikel 1 - Im Titel des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festsetzung der Bedingungen für die Beteiligung der Region an der Abschaffung der Zinslast der durch lokale Einrichtungen, die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind, gewährten Darlehen, wird zwischen den Wortlaut "lokale Einrichtungen" und den Wortlaut ", die mit dem Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten durch ein Abkommen gebunden sind" der Wortlaut "oder juristische Personen" eingefügt.

Art. 2 - In Artikel 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 8. Dezember 2011, wird im ersten Absatz vor dem Wortlaut "aufgenommen haben." der Wortlaut "oder bei einer juristischen Person, die befugt ist, gemäß den Bestimmungen des Geschäftsführungsvertrags des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten vom 6. Juli 2009 ein Ziehungsrecht auszuüben auf die Investitionsmittel des Fonds zur Senkung der Gesamtenergiekosten," eingefügt.

Art. 3 - In den Artikeln 3, Absatz 1, 4, Absätzen 2, und 5, Absätzen 1 und 2 desselben Erlasses wird jeweils nach dem Wortlaut "die lokale Einrichtung" der Wortlaut "oder die in Artikel 1, Absatz 1 erwähnte juristische Person" eingefügt.

Art. 4 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. Februar 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 785

[2012/201367]

16 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het « Fonds de réduction du coût global de l'énergie » (Fonds ter reductie van de globale energiekost)

De Waalse Regering,

Gelet op de programmawet van 27 december 2005, inzonderheid op de artikelen 28 tot 39;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 houdende maatregelen inzake huisvesting en energie, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 2006 tot vaststelling van de statuten van het "Fonds de réduction du coût global de l'énergie";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 februari 2011 tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het "Fonds de réduction du coût global de l'énergie";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 januari 2012 tot vastlegging van de voorwaarden waaronder de "Société wallonne du Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) eco-packs verleent;

Gelet op het beheerscontract 2007-2012 gesloten op 10 september 2007 tussen het Waalse Gewest en de "Société wallonne du Crédit social";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 februari 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 februari 2012;
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
 Overwegende dat de bepalingen betreffende de eco-pack op 1 mei 2012 in werking treden;
 Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. In het opschrift van het besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de voorwaarden voor de tegemoetkoming van het Gewest in de afschaffing van de rentelast voor de leningen toegestaan door de plaatselijke besturen die een overeenkomst gesloten hebben met het "Fonds de réduction du coût global de l'énergie" worden de woorden "of de rechtspersonen" ingevoegd tussen de woorden "plaatselijke besturen" en de woorden "die een overeenkomst gesloten hebben".

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 8 december 2011 wordt het eerste lid aangevuld met de woorden "of bij een rechtspersoon die gemachtigd is om een trekkingsrecht te laten gelden op de investeringsmiddelen van het "Fonds de réduction du coût global de l'énergie", overeenkomstig de bepalingen van het beheerscontract van het "Fonds de réduction du coût global de l'énergie" van 6 juli 2009. "

Art. 3. In de artikelen 3, eerste lid, 4, tweede lid, en 5, eerste en tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "of de rechtspersoon bedoeld in artikel 1, eerste lid" ingevoegd na de woorden "plaatselijk bestuur".

Art. 4. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 februari 2012.

De Minister-President,
 R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 786

[2012/201139]

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 11 des divisions organiques 11 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 17;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 20 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 octobre 2011;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non dissociés à l'allocation de base 11.03 du programme 01 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, afin de financer des offres de stages en alternance au sein du Service public de Wallonie,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits non dissociés à concurrence de 8 milliers d'EUR sont transférés du programme 11 de la division organique 18 au programme 01 de la division organique 11.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01 et 11 des divisions organiques 11 et 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial et arrêté de transfert C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 11 11.03.01	15.245	+ 8	15.253
DO 18 31.06.11	197	- 8	189

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2011.

J.-M. NOLLET
 A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 786

[2012/201139]

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 11 der Organisationsbereiche 11 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2010 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, insbesondere des Artikels 17;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 20. Oktober 2011;

Aufgrund des am 14. Oktober 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendung 11.03 des Programms 01 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 zu übertragen, um das Angebot an alternierenden Berufspraktiken innerhalb des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zu finanzieren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden nicht aufgegliederte Mittel in Höhe von 8.000 EUR vom Programm 11 des Organisationsbereichs 18 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 11 übertragen.**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01 und 11 der Organisationsbereiche 11 und 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 wird wie folgt abgeändert:*(in Tausend Euro)*

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlass N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
OB 11 11.03.01	15.245	+ 8	15.253
OB 18 31.06.11	197	- 8	189

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.**Art. 4**. Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2011

J.-M. NOLLET

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 786

[2012/201139]

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 01 en 11 van de organisatieafdelingen 11 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 20 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 oktober 2011;

Overwegende dat niet-gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 11.03, programma 01 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, met het oog op de financiering van een aanbod voor een alternerende stage binnen de Waalse Overheidsdienst,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden niet-gesplitste kredieten ten belope van 8 duizend EUR overgedragen van programma 11 van organisatieafdeling 18 naar programma 01 van organisatieafdeling 11.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 11 van de organisatieafdelingen 11 en 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluit N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
OA 11 11.03.01	15.245	+ 8	15.253
OA 18 31.06.11	197	- 8	189

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2011.

J.-M. NOLLET

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 787

[2012/201137]

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 07 de la division organique 02 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 14;

Vu le décret du 20 juillet 2011 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 décembre 2011;

Considérant la nécessité de transférer des crédits non dissociés à l'allocation de base 12.19 du programme 02 de la division organique 02 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, afin de financer le transfert de 2 ETP,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits non dissociés à concurrence de 58 milliers d'EUR sont transférés du programme 07 de la division organique 02 au programme 02 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 02 et 07 de la division organique 02 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 02 12.19.02	756	+ 58	814
DO 02 11.02.07	2.388	- 58	2.330

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2011.

J.-M. NOLLET

A. ANTOINE

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 787

[2012/201137]

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 07 des Organisationsbereichs 02 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst;
 Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
 Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2010 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Dekrets vom 20. Juli 2011 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011;

Aufgrund des am 2. Dezember 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, nicht aufgegliederte Mittel auf die Basiszuwendung 12.19 des Programms 02 des Organisationsbereichs 02 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 zu übertragen, um die Übertragung von zwei Vollzeiteneinheiten zu finanzieren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden nicht aufgegliederte Mittel in Höhe von 58.000 Euro vom Programm 07 des Organisationsbereichs 02 auf das Programm 02 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 02 und 07 des Organisationsbereichs 02 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
OB 02 12.19.02	756	+ 58	814
OB 02 11.02.07	2.388	- 58	2.330

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2011

J.-M. NOLLET
 A. ANTOINE
 Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 787

[2012/201137]

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen de programma's 02 en 07 van organisatieafdeling 02 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
 De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
 De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het decreet van 20 juli 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 december 2011;

Overwegende dat niet-gesplitste kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.19, programma 02 van organisatieafdeling 02 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, met het oog op de financiering van de overdracht van 2 VE,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden niet-gesplitste kredieten ten belope van 58 duizend EUR overgedragen van programma 07 van organisatieafdeling 02 naar programma 02 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 02 en 07 van organisatieafdeling 02 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 wordt gewijzigd als volgt :
(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
OA 02 12.19.02	756	+ 58	814
OA 02 11.02.07	2.388	- 58	2.330

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2011.

J.-M. NOLLET

A. ANTOINE

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 788

[2012/201136]

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 04 de la division organique 15 et le programme 21 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 75;

Vu le décret du 20 juillet 2011 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 novembre 2011;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement aux allocations de base 63.11 et 63.12 du programme 21 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, afin de transférer les crédits nécessaires à la sauvegarde impérieuse de monuments classés en péril ou à l'achèvement de travaux de restauration déjà engagés sur des monuments classés,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1.000 milliers d'EUR sont transférés du programme 04 de la division organique 15 au programme 21 de la division organique 16.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 04 de la division organique 15 et du programme 21 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 31.07.04	15.519	13.860	-	- 1.000	15.519	12.860
DO 16 63.11.21	5.000	6.400	-	+ 500	5.000	6.900
DO 16 63.12.21	3.815	4.100	-	+ 500	3.815	4.600

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2011.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 788

[2012/201136]

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 21 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2010 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, insbesondere des Artikels 75;

Aufgrund des Dekrets vom 20. Juli 2011 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011;

Aufgrund des am 28. November 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 63.11 und 63.12 des Programms 21 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 zu übertragen, um die Mittel, die für den zwingenden Schutz von als gefährdet unter Schutz gestellten Denkmäler oder für die Beendigung der für unter Schutz gestellte Denkmäler schon angefangenen Restaurierungsarbeiten notwendig sind, zu übertragen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.000.000 EUR vom Programm 04 des Organisationsbereichs 15 auf das Programm 21 des Organisationsbereichs 16 übertragen.**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 04 des Organisationsbereichs 15 und des Programms 21 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 wird wie folgt abgeändert:*(in Tausend Euro)*

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 15 31.07.04	15.519	13.860	-	- 1.000	15.519	12.860
OB 16 63.11.21	5.000	6.400	-	+ 500	5.000	6.900
OB 16 63.12.21	3.815	4.100	-	+ 500	3.815	4.600

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.**Art. 4** - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2011

A. ANTOINE

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 788

[2012/201136]

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 04 van organisatieafdeling 15 en programma 21 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 75;

Gelet op het decreet van 20 juli 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 november 2011;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 63.11 en 63.12, programma 21 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 met het oog op de overdracht van kredieten die nodig zijn voor het dwingend behoud van beschermde monumenten in gevaar of voor de voltooiing van reeds begonnen renovatiewerken op beschermde monumenten,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.000 duizend EUR overgedragen van programma 04 van organisatieafdeling 15 naar programma 21 van organisatieafdeling 16.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 04 van organisatieafdeling 15 en van programma 21 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 31.07.04	15.519	13.860	-	- 1.000	15.519	12.860
OA 16 63.11.21	5.000	6.400	-	+ 500	5.000	6.900
OA 16 63.12.21	3.815	4.100	-	+ 500	3.815	4.600

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2011.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 789

[2012/201135]

13 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 11 de la division organique 14 et le programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 36;

Vu le décret du 20 juillet 2011 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 novembre 2011;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 45.02 du programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, afin d'éviter le paiement d'intérêts de retard,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 1.500 milliers d'EUR sont transférés du programme 11 de la division organique 14 au programme 04 de la division organique 15.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 11 de la division organique 14 et du programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 14 12.01.11	12.070	10.100	- 1.500	-	10.570	10.100
DO 15 45.02.04	2.532	4.032	+ 1.500	-	4.032	4.032

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2011.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 789

[2012/201135]

13. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 11 des Organisationsbereichs 14 und dem Programm 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2010 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Dekrets vom 20. Juli 2011 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011;

Aufgrund des am 28. November 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 45.02 des Programms 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden,

Beschließen :

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.500.000 EUR vom Programm 11 des Organisationsbereichs 14 auf das Programm 04 des Organisationsbereichs 15 übertragen.**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 11 des Organisationsbereichs 14 und des Programms 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 wird wie folgt abgeändert:*(in Tausend Euro)*

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 14 12.01.11	12.070	10.100	- 1.500	-	10.570	10.100
OB 15 45.02.04	2.532	4.032	+ 1.500	-	4.032	4.032

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.**Art. 4** - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2011

A. ANTOINE

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 789

[2012/201135]

13 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 11 van organisatieafdeling 14 en programma 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het decreet van 20 juli 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 november 2011;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 45.02 van programma 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 om de betaling van nalatigheidsinterest te voorkomen,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1.500 duizend EUR overgedragen van programma 11 van organisatieafdeling 14 naar programma 04 van organisatieafdeling 15.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 11 van organisatieafdeling 14 en van programma 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 14 12.01.11	12.070	10.100	-1.500	-	10.570	10.100
OA 15 45.02.04	2.532	4.032	+1.500	-	4.032	4.032

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2011.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 790

[2012/201140]

19 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 12 des divisions organiques 13 et 16 et le programme 08 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 37;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Vu le décret du 20 juillet 2011 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011;

Vu les arrêtés du Gouvernement wallon accordant des subventions au Commissariat général au Tourisme dans le cadre de la programmation FEDER 2007-2013 des 19 décembre 2008, 17 décembre 2009 et 16 décembre 2010;

Vu les déclarations de créance du 30 novembre 2011;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement à l'allocation de base 61.04 du programme 08 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 19 décembre 2008, 17 décembre 2009 et 16 décembre 2010 dans le cadre de l'arrêté octroyant une subvention au Commissariat général au Tourisme;

Considérant la surestimation des crédits d'ordonnancement sur l'allocation de base 61.11 du programme 12 de la division organique 13 dans l'arrêté de transfert n° 19/2011;

Convergence;

Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;

Mesure 3.3 : Redynamisation urbaine et attractivité du territoire;

Intitulé : Phenix;

Projet : Aménagement de la place de la Digue;

Opérateur : Ville de Charleroi;

Allocation de base : 63.11.12;

Crédits d'ordonnancement : - 986.000 EUR;

Codification du projet : E CV 1 303000 1638 I;

Considérant la surestimation des crédits d'ordonnancement sur l'allocation de base 63.19 du programme 03 de la division organique 16 dans l'arrêté de transfert n° 06/2011;

Compétitivité régionale et Emploi;
 Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;
 Mesure 3.3 : Redynamisation urbaine et attractivité du territoire;
 Intitulé : Développement du quartier de la gare TGV de Liège;
 Projet : Aménagement Place;
 Opérateur : Société de développement de Liège Guillemins;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 212.666,96 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 1280 I;
 Intitulé : Engis, Porte ouest du bassin liégeois;
 Projet : Aménagement des Quais de Meuse;
 Opérateur : Commune d'Engis;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 60.586,65 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 1078 I;
 Intitulé : Redynamisation urbaine du centre d'Herstal;
 Projet : JAURES;
 Opérateur : Commune d'Herstal;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 78.356,09 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 0799 I;
 Intitulé : Redynamisation urbaine du centre d'Herstal;
 Projet : MAREXHE- gare;
 Opérateur : Commune d'Herstal;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 67.960,77 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 0800 I;
 Intitulé : VERDI;
 Projet : P1.1 Revitalisation urbaine Spintay - Partie A;
 Opérateur : Ville de Verviers;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 1.233.611,07 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 1493 I;
 Intitulé : VERDI;
 Projet : P1.2 Revitalisation urbaine Spintay - Partie B;
 Opérateur : Ville de Verviers;
 Allocation de base : 63.19.03;
 Crédits d'ordonnancement : - 346.818,45 EUR;
 Codification du projet : E CP 1 303000 1492 I;

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 2.986 milliers d'EUR sont transférés des programmes 03 et 12 des divisions organiques 13 et 16 au programme 08 de la division organique 09.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03, 08 et 12 des divisions organiques 09, 13 et 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 09 61.04.08	0	0	-	+ 2.986	0	2.986
DO 13 63.11.12	900	5.900	-	- 986	900	4.914
DO 16 63.19.03	0	4.744	-	- 2.000	0	2.744

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 19 décembre 2011.

P. FURLAN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 790

[2012/201140]

19. DEZEMBER 2011 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 12 der Organisationsbereiche 13 und 16 und dem Programm 08 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011

Der Minister für lokale Behörden und Städte,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2010 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011, insbesondere des Artikels 37;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

Aufgrund des Dekrets vom 20. Juli 2011 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011;

Aufgrund der Erlasse der Wallonischen Regierung, durch den dem "Commissariat général au Tourisme" ein Zuschuss im Rahmen der Programmierung EFER 2007-2013 vom 19. Dezember 2008, vom 17. Dezember 2009 und vom 16. Dezember 2010 gewährt wird;

Aufgrund der Schuldforderungserklärungen vom 30. November 2011;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 61.04 des Programms 08 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 19. Dezember 2008, 17. Dezember 2009 und 16. Dezember 2010 im Rahmen des Erlasses zur Gewährung eines Zuschusses an das "Commissariat général au Tourisme" gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten;

In Erwägung der Überschätzung der Ausgabeermächtigungen, die durch den Übertragungserlass Nr. 19/2011 auf die Basiszuwendung 61.11 des Programms 12 des Organisationsbereichs 13 übertragen worden sind;

Konvergenz;

Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;

Maßnahme 3.3: Städtische Redynamisierung und Attraktivität des Gebiets;

Bezeichnung: Phenix;

Projekt: Einrichtung der place de la Digue;

Träger: Stadt Charleroi;

Basiszuwendung: 63.11.12;

Ausgabeermächtigungen: - 986.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CV 1 303000 1638 I;

In Erwägung der Überschätzung der Ausgabeermächtigungen, die durch den Übertragungserlass Nr. 06/2011 auf die Basiszuwendung 63.19 des Programms 03 des Organisationsbereichs 16 übertragen worden sind;

Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung;

Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;

Maßnahme 3.3: Städtische Redynamisierung und Attraktivität des Gebiets;

Bezeichnung: Entwicklung des Viertels des TGV-Bahnhofs in Lüttich;

Projekt: Einrichtung des Platzes;

Träger: "Société de Développement de Liège-Guillemins";

Basiszuwendung: 63.19.03;

Ausgabeermächtigungen: - 212.666,96 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1280 I;

Bezeichnung: Engis, Tor West des Lütticher Beckens;

Projekt: Einrichtung der Maas-Kaie;

Träger: Gemeinde Engis;

Basiszuwendung: 63.19.03;

Ausgabeermächtigungen: - 60.586,65 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1078 I;

Bezeichnung: Städtische Wiederbelebung in der Stadtmitte von Herstal;

Projekt: JAURES;

Träger: Gemeinde Herstal;

Basiszuwendung: 63.19.03;

Ausgabeermächtigungen: - 78.356,09 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 0799 I;

Bezeichnung: Städtische Wiederbelebung in der Stadtmitte von Herstal;

Projekt: MAREXHE - Bahnhof;

Träger: Gemeinde Herstal;

Basiszuwendung: 63.19.03;

Ausgabeermachtigungen: - 67.960,77 EUR;
 Kodifizierung des Projekts : E CP 1 303000 0800 I;
 Bezeichnung: VERDI;
 Projekt: P1.1. Städtische Wiederbelebung Spintay - Teil A;
 Träger: Stadt Verviers;
 Basiszuwendung: 63.19.03;
 Ausgabeermachtigungen: - 1.233.611,07 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1493 I;
 Bezeichnung: VERDI;
 Projekt: P1.2 Städtische Wiederbelebung Spintay - Teil B;
 Träger: Stadt Verviers;
 Basiszuwendung: 63.19.03;
 Ausgabeermachtigungen: - 346.818,45 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1492 I,
 Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermachtigungen in Höhe von 2.986.000 Euro von den Programmen 03 und 12 der Organisationsbereiche 13 und 16 auf das Programm 08 des Organisationsbereichs 09 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03, 08 und 12 der Organisationsbereiche 09, 13 und 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 09 61.04.08	0	0	-	+ 2.986	0	2.986
OB 13 63.11.12	900	5.900	-	- 986	900	4.914
OB 16 63.19.03	0	4.744	-	- 2.000	0	2.744

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 19. Dezember 2011

P. FURLAN

VERTALING

WAALE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 790

[2012/201140]

19 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 12 van organisatieafdelingen 13 en 16 en programma 08 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Gelet op het decreet van 20 juli 2011 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011;

Gelet op de besluiten van de Waalse Regering van 19 december 2008, 17 december 2009 en 16 december 2010 tot toekenning van subsidies aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme in het kader van het programma FEDER 2007-2013;

Gelet op de schuldvorderingen van 30 november 2011;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 61.04, programma 08 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 19 december 2008, 17 december 2009 en 16 december 2010 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het besluit tot toekenning van een subsidie aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme;

Gelet op de overschatting van de ordonnanceringskredieten op basisallocatie 61.11, programma 12 van organisatieafdeling 13 in het overdrachtsbesluit nr. 13/2011;

Convergentie;

Hoofdlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling;

Maatregel 3.3 : Stedelijke herdynamisering en aantrekkingskracht van het grondgebied;

Titel : Phenix;

Project : Aménagement de la place de la Digue;

Operator : Stad Charleroi;

Basisallocatie : 63.11.12;

Ordonnanceringskredieten : - 986.000 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 303000 1638 I;

Gelet op de overschatting van de ordonnanceringskredieten op basisallocatie 63.19, programma 03 van organisatieafdeling 16 in het overdrachtsbesluit nr. 13/2011;

Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid;

Hoofdlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling;

Maatregel 3.3 : Stedelijke herdynamisering en aantrekkingskracht van het grondgebied;

Titel : Développement du quartier de la gare TGV de Liège;

Project : Inrichting van de Plaats;

Operator : "Société de Développement du Liège-Guillemins";

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 212.666,96 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1280 I;

Titel : Engis, porte ouest du bassin liégeois;

Project : Aanleg van de "quais de Meuse";

Operator : Gemeente Engis

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 60.586,65 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1078 I;

Titel : Stedelijke herdynamisering van het centrum van Herstal;

Project : JAURES;

Operator : Gemeente Herstal;

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 78.356,09 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 0799 I;

Titel : Stedelijke herdynamisering van het centrum van Herstal;

Project : MAREXHE - Station;

Operator : Gemeente Herstal;

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 67.960,77 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 0800 I;

Titel : VERDI;

Project : P1.1 Stedelijke herdynamisering Spintay - Deel A;

Operator : Stad Verviers;

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 1.233.611,07 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1493 I;

Titel : VERDI;

Project : P1.2 Stedelijke herdynamisering Spintay - Deel B;

Operator : Stad Verviers;

Basisallocatie : 63.19.03;

Ordonnanceringskredieten : - 346.818,45 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1492 I,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 2.986 duizend EUR overgedragen van programma's en 03 en 12 van organisatieafdelingen 13 en 16 naar programma 08 van organisatieafdeling 09.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03, 08 en 12 van de organisatieafdelingen 09, 13 en 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 09 61.04.08	0	0	-	+ 2.986	0	2.986
OA 13 63.11.12	900	5.900	-	- 986	900	4.914
OA 16 63.19.03	0	4.744	-	- 2.000	0	2.744

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 19 december 2011.

P. FURLAN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2012/15045]

Carrière Hoofdbestuur. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Joost BOUDRY, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Nederlands taalkader.

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Theodoor VAN MOER, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Nederlands taalkader.

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Gino VANHULLE, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Nederlands taalkader.

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Frank DE WISPELAERE, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Nederlands taalkader.

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Charles BOIS D'ENGHIEN, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Franse taalkader.

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Frédéric REGIBOT, met ingang van 1 april 2010, benoemd tot de graad van adviseur-generaal – klasse A4 (weddenschaal A41) – bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op het Franse taalkader.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2012/15045]

Carrière de l'Administration centrale. — Nominations

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Joost BOUDRY est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Theodoor VAN MOER est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Gino VANHULLE est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Frank DE WISPELAERE est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique néerlandais.

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Charles BOIS D'ENGHIEN est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique français.

Par arrêté royal du 23 février 2012 M. Frédéric REGIBOT est nommé, à partir du 1^{er} avril 2010, au grade de conseiller général – classe A4 (échelle de traitement A41) au Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement dans le cadre linguistique français.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2012/15046]

Carrière Buitenlandse Dienst
Behoud in dienst en zending

Bij ministerieel besluit van 27 februari 2012 wordt de heer Christian Verdonck na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van 65 jaar in dienst behouden tot 31 augustus 2012.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2012/15046]

Carrière Service extérieur
Maintien en activité et mission

Par arrêté ministériel du 27 février 2012, M. Christian Verdonck est maintenu en activité de service au-delà de la limite d'âge de 65 ans jusqu'au 31 août 2012.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00136]

Hoofdcommissaris van politie
Korpschef. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 15 februari 2012, wordt het mandaat van de heer Paquay, Marc, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Herstal, met ingang van 1 januari 2012 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00136]

Commissaire divisionnaire de police
Chef de corps. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 15 février 2012, la désignation de M. Marc Paquay, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police d'Herstal, est prolongée pour un terme de cinq ans à partir du 1^{er} janvier 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00134]

Hoofdcommissaris van politie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit, d.d. 23 februari 2012, wordt de heer Dauchy, Sébastien, benoemd in de graad van hoofdcommissaris van politie met terugwerkende kracht vanaf 30 oktober 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00134]

Commissaire divisionnaire de police. — Nomination

Par arrêté royal du 23 février 2012, M. Sébastien Dauchy, est nommé au grade de commissaire divisionnaire de police avec effet rétroactif au 30 octobre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09094]

2 MAART 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van leden en ontslag van een secretaris van Commissies van Toezicht

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen, inzonderheid de nieuwe artikelen 138*bis* dat bij elke gevangenis een Commissie van Toezicht opricht en 138*quinquies* betreffende de benoeming van de leden van de Commissies van Toezicht;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 februari 2006 houdende aanwijzing van de secretarissen en plaatsvervangend secretarissen van de Commissies van Toezicht,

Besluit :

Artikel 1. De heer Herman Van Gils wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangnissen van Wortel, Hoogstraten en Tilburg.

Art. 2. Mevr. Lieve Matheussen wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangnissen van Wortel, Hoogstraten en Tilburg.

Art. 3. Mevr. Patricia t'Serstevens wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Verviers.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09094]

2 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant nomination de membres et démission d'un secrétaire de Commissions de Surveillance

La Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, notamment les nouveaux articles 138*bis* instituant une Commission de Surveillance auprès de chaque prison et 138*quinquies* relatif à la nomination des membres des Commissions de Surveillance;

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 2005 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires;

Vu l'arrêté ministériel du 24 février 2006 portant désignation des secrétaires et secrétaires remplaçants des Commissions de Surveillance,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Herman Van Gils est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Wortel, Hoogstraten et Tilburg.

Art. 2. Mme Lieve Matheussen est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Wortel, Hoogstraten et Tilburg.

Art. 3. Mme Patricia t'Serstevens est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Verviers.

Art. 4. Mevr. Elisabeth Rousseau wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Lantin.

Art. 5. Mevr. Vera De Troije neemt ontslag als plaatsvervangend secretaris van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Dendermonde.

Brussel, 2 maart 2012.

Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 4. Mme Elisabeth Rousseau est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Lantin.

Art. 5. Mme Vera De Troije démissionne en tant que secrétaire suppléante de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Termonde.

Bruxelles, le 2 mars 2012.

Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/201486]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 5 december 2011, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Massion, J.-L., wonende te Houyet, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Namen, voor een termijn eindigend op 31 december 2014.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/201486]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 5 décembre 2011, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Massion, J.-L., domicilié à Houyet, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce de Namur, pour un terme expirant le 31 décembre 2014.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11106]

27 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingslokets en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingslokets, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET (0480.513.551), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, Postbus 65, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 november 2010;

Gelet op de aanvraag van 26 januari 2012, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET, teneinde het adres van de vestigingseenheid gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Grote Peperstraat 4, te wijzigen,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET (0480.513.551), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, Postbus 65, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd op 23 november 2010 wordt vervangen als volgt :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;
Parc Artisanal 11-13, 4671 Blégny;
Langestraat 21, 8000 Brugge;
Heizel Esplanade / 65, 1020 Brussel;
Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet);
Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;
Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;
Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;
Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;
Nijverheidskaai 3, bus 0011, 8500 Kortrijk;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11106]

27 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté royal du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES (0480.513.551), dont le siège social est établi 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade du Heysel, boîte postale 65, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 23 novembre 2010;

Vu la demande du 26 janvier 2012, introduite par l'association sans but lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES, afin de modifier l'adresse de l'unité d'établissement établie Grote Peperstraat 4, à 9100 Sint-Niklaas,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES (0480.513.551), dont le siège social est établi 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade du Heysel, boîte postale 65, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu le 23 novembre 2010, est remplacée par la liste suivante :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;
Parc Artisanal 11-13, 4671 Blégny;
Langestraat 21, 8000 Brugge;
Esplanade du Heysel 65, 1020 Bruxelles;
Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet);
Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;
Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;
Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;
Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;
Nijverheidskaai 3, bte 0011, 8500 Kortrijk;

Diestsevest 14, 3000 Leuven;
 Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;
 Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert;
 Vijverstraat 47, 8400 Oostende;
 Ter Reigerie 11, 8800 Roeselare;
 Industriepark-Noord 27, 9100 Sint-Niklaas;
 Patersstraat 100, 2300 Turnhout;
 Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk;
 Brussel, 27 februari 2012.

Mevr. S. LARUELLE

Diestsevest 14, 3000 Leuven;
 Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;
 Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert;
 Vijverstraat 47, 8400 Oostende;
 Ter Reigerie 11, 8800 Roeselare;
 Industriepark-Noord 27, 9100 Sint-Niklaas;
 Patersstraat 100, 2300 Turnhout;
 Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk;
 Bruxelles, le 27 février 2012.

Mme S. LARUELLE

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
 EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2012/18099]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij ministerieel besluit van 8 december 2011 wordt Mevr. Massonnet, Suzanne, Attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, met ingang van 1 januari 2012 eervol ontslag uit haar ambt verleend.

De belanghebbende is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 januari 2012, haar aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
 ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2012/18099]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté ministériel du 8 décembre 2011, il est accordé à Mme Massonnet, Suzanne, Attaché à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, démission honorable de ses fonctions à partir du 1^{er} janvier 2012.

L'intéressée est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} janvier 2012 et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
 EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2012/18098]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij ministerieel besluit van 10 februari 2012 wordt de heer THIELENS, Pascal, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, met ingang van 1 december 2011 eervol ontslag uit haar ambt verleend.

De belanghebbende is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 december 2011, zijn aanspraken op een definitief vroegtijdig pensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
 ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2012/18098]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté ministériel du 10 février 2012, il est accordé à M. THIELENS, Pascal, Collaborateur technique à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, démission honorable de ses fonctions à partir du 1^{er} décembre 2011.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension prématurée définitive à partir du 1^{er} décembre 2011 et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
 GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
 GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35255]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

BOOM. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 1 december 2011 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 22244B ONT BP

1) Geografische omschrijving :

Boom : optimalisatie collector 93172 : Bassinstraat-Pachterslei.

2) Kadastrale gegevens :

Kadastraat bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : B.

Percelen : nrs. 664W2 en 644G3 (lot 3).

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (optimalisatie collector 93172 : Bassinstraat – Pachterslei) onder, op of boven private bebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal plaatsvinden door het Vlaamse Gewest in het kader van de opdracht aan de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister :

1 december 2011

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35256]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

BOOM. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 12 december 2011 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 22244B ONT

1) Geografische omschrijving :

Boom : optimalisatie collector 93172 : Bassinstraat - Pachterslei

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Boom

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : B;

Percelen : nrs. 644x2 (312,52 m²) en 644h3 (290,27 m²).

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (optimalisatie collector 93172 : Bassinstraat-Pachterslei) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal plaatsvinden door het Vlaamse Gewest in het kader van de opdracht aan de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister :

12 december 2011

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35257]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

EDEGEM. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 21 november 2011 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 22245 ONT BP

1) Geografische omschrijving :

Edegem : sanering bovenloop en collector Kleine Struisbeek.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Wilrijk

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : C;

Percelen : nrs. 122T2 (79 m²) en 122X2 (79 m²).

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (sanering bovenloop en collector Kleine Struisbeek) onder, op of boven private bebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal plaatsvinden door het Vlaamse Gewest in het kader van de opdracht aan de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister :

21 november 2011

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35251]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut

HERZELE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 21 november 2011 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20026

1) Geografische omschrijving :

Herzele : PS + PL Molenstraat

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Herzele

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 1; Sectie : A;

Perceel nummer 326B.

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 5; Sectie : A;

Perceel nummer 183E.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (PS + PL Molenstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 9550 Herzele

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

21 november 2011

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35249]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut

LANGEMARK-POELKAPELLE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 3 februari 2012 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22262

1) Geografische omschrijving :

Langemark-Poelkapelle : ringleiding Bikschote.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Langemark-Poelkapelle

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Percelen nummers : 9c, 10a, 11, 12, 13 en 14k;

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 2; Sectie : A;

Percelen nummers : 152b2, 158a, 161z2 en 163c.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (ringleiding Bikschote) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 8920 Langemark-Poelkapelle

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

3 februari 2012

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).



VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35250]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut

SCHERPENHEUVEL-ZICHEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 21 november 2011 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20251

1) Geografische omschrijving :

Scherpenheuvel-Zichem : VBR Eikveldstraat

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Scherpenheuvel-Zichem

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 3; Sectie : B;

Perceel nummer : 214g3.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (VBR Eikveldstraat) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :
- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)
VMM - Afdeling Economisch Toezicht
Dokter De Moorstraat 24-26
9300 Aalst
- NV Aquafin
Dijkstraat 8
2630 Aartselaar
- college van burgemeester en schepenen
van en te 3270 Scherpenheuvel-Zichem

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

21 november 2011
De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur
Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35258]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur Onteigening in naam van het Vlaamse gewest

WIELSBEKE. — Besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 8 februari 2012 waarbij de NV Aquafin ertoe gemachtigd wordt de onteigening in naam van het Vlaamse Gewest, maar op eigen kosten, te verrichten van de onroerende goederen nodig voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 20286 ONT NB

1) Geografische omschrijving :

Wielsbeke : collector RWZI Wakken - Sint-Baafs-Vijve

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Wielsbeke

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : B;

Perceel nr. 638c.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze machtiging tot onteigening zal de NV Aquafin in naam van het Vlaamse Gewest maar op eigen kosten overgaan tot de onmiddellijke onteigening.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)
VMM - Afdeling Economisch Toezicht
Dokter De Moorstraat 24-26
9300 Aalst
- NV Aquafin
Dijkstraat 8
2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

- Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

- Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessie voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

7) Datum + bevoegde minister :

8 februari 2012

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35248]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut

ZEMST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 3 februari 2012 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20154

1) Geografische omschrijving :

Zemst : collector Hofstade + VBR Geerdegemstraat + Optimalisatie pompstation Barebeek

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Zemst

kadastraal gekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Percelen : nummers : 30X, 20E en 427A.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector Hofstade + VBR Geerdegemstraat + Optimalisatie pompstation Barebeek) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwwerordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 16)

VMM - Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 1980 Zemst

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

3 februari 2012

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2012/201284]

Zorg en Gezondheid

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 27/01/2012 wordt aan Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen onder het erkenningsnummer 004 een aanpassing van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgings-tehuis Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen waardoor :

- op de campus Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 BILZEN :
 - het aantal PVT-bedden met definitief karakter blijft behouden op 8 waarvan de specifieke erkenning voor opvang van mentaal gehandicapten in PVT-definitief wordt aangepast van 8 naar 6 vanaf 1 december 2011
 - het aantal PVT-bedden met uitdovend karakter wordt aangepast van 30 naar 23 vanaf 1 december 2011 waarvan 9 met een specifieke erkenning voor opvang van mentaal gehandicapten in PVT-uitdovend.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor

- 309 bedden, zijnde :
 - 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
 - 94 C-bedden vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
waarvan 6 C-bedden intensieve zorg
 - 111 D-bedden vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
waarvan 9 D-bedden intensieve zorg
 - 24 G-bedden vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
 - 20 M-bedden vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
 - 30 bedden Sp-locomotorisch vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016,
- de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie van palliatieve zorg. De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie gespecialiseerde spoedgevallen zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie voor intensieve zorg met een capaciteit van 15 bedden, zijnde

- 6 C-bedden in functie intensieve zorg,
 - 9 D-bedden in functie intensieve zorg.
- De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie mobiele urgentiegroep.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie niet-chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie van lokale neonatale zorg (N*-functie).

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de functie ziekenhuisbloedbank.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de dienst medische beeldvorming met magnetische resonantie tomograaf.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor het zorgprogramma cardiale pathologie A.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor het zorgprogramma cardiale pathologie P.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor het zorgprogramma oncologie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem voor het zorgprogramma voor kinderen dat een dienst voor kindergeneeskunde (kenletter E) omvat met een capaciteit van 25 bedden.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, VZW, Godveerdegemstraat 69, 9620 Zottegem onder het erkenningsnummer 217 een verlenging van erkenning verleend van een zorgprogramma voor de geriatrische patiënt in Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem.

Volgende diensten maken deel uit van het zorgprogramma en voldoen aan de normen.

- dienst voor geriatrie
- geriatrisch consult
- externe liaison

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/01/2012 wordt aan Algemeen Stedelijk Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Merestraat 80, 9300 Aalst onder het erkenningsnummer 176 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Stedelijk Ziekenhuis A.V., Merestraat 80 te 9300 Aalst waardoor :

- op de Campus Aalst, Merestraat 80, 9300 Aalst
 - het aantal C-bedden wordt aangepast van 100 naar 97 vanaf 1 november 2011
 - het aantal D-bedden wordt aangepast van 102 naar 98 vanaf 1 november 2011
- op de Campus Wetteren, Wegvoeringstraat 73, 9230 Wetteren
 - het aantal C/D-bedden wordt aangepast van 48 naar 0 vanaf 1 november 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/01/2012 wordt aan Algemeen Stedelijk Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Merestraat 80, 9300 Aalst onder het erkenningsnummer 176 een voorlopige erkenning verleend in Algemeen Stedelijk Ziekenhuis A.V., Merestraat 80, 9300 Aalst voor

- 40 bedden, waarvan
- op de Campus Wetteren, Wegvoeringstraat 73, 9230 Wetteren
 - 20 bedden Sp-cardio-pulmonair vanaf 1 november 2011 tot en met 30 april 2012
 - 20 bedden Sp-locomotorisch vanaf 1 november 2011 tot en met 30 april 2012

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/01/2012 wordt aan Maatschappij van Kristelijke Liefdadigheid, VZW, August Vermeylenlaan 6, 2050 Antwerpen onder het erkenningsnummer 236 een erkenning verleend in RevArte Revalidatieziekenhuis, Drie Eikenstraat 659 te 2650 Edegem voor

- de functie ziekenhuisapotheek vanaf 9 december 2011 tot en met 31 december 2011

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/01/2012 wordt aan Maatschappij van Kristelijke Liefdadigheid, VZW, August Vermeylenlaan 6, 2050 Antwerpen onder het erkenningsnummer 236 een erkenning verleend in RevArte Revalidatieziekenhuis, Drie Eikenstraat 659 te 2650 Edegem voor de functie van palliatieve zorg.

De erkenning wordt verleend vanaf 9 december 2011 tot en met 31 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/01/2012 wordt aan Maatschappij van Kristelijke Liefdadigheid, VZW, August Vermeylenlaan 6, 2050 Antwerpen onder het erkenningsnummer 236 een erkenning verleend van een zorgprogramma voor de geriatrische patiënt in RevArte Revalidatieziekenhuis, Drie Eikenstraat 659 te 2650 Edegem.

Volgende diensten maken deel uit van het zorgprogramma en voldoen aan de normen.

- dienst voor geriatrie
- geriatrisch consult
- externe liaison

De erkenning wordt verleend vanaf 9 december 2011 tot en met 31 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Groeninge, VZW, President Kennedylaan 4, 8500 Kortrijk onder het erkenningsnummer 396 een verlenging van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Groeninge, President Kennedylaan 4 te 8500 Kortrijk voor de functie voor intensieve zorg

- op de Campus Loofstraat, Loofstraat 43, 8500 Kortrijk met een capaciteit van 19 bedden waarvan :
 - 8 C-bedden in functie intensieve zorg
 - 11 D-bedden in functie intensieve zorg
- op de Campus Kennedylaan, President Kennedylaan 4, 8500 Kortrijk met een capaciteit van 9 bedden waarvan :
 - 5 C-bedden in functie intensieve zorg
 - 4 D-bedden in functie intensieve zorg

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2015.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor

- 150 bedden, zijnde :
 - 49 C-bedden vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016, waarvan 3 C-bedden intensieve zorg
 - 51 D-bedden vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016, waarvan 3 D-bedden intensieve zorg
 - 34 G-bedden vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016,
 - 16 M-bedden vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016,
- de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie van palliatieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie voor intensieve zorg met een capaciteit van 6 bedden, zijnde

3 C-bedden in functie intensieve zorg

3 D-bedden in functie intensieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie niet-chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie van lokale neonatale zorg (N*-functie).

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de functie ziekenhuisbloedbank.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor het zorgprogramma cardiale pathologie A.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor het zorgprogramma cardiale pathologie P.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor het zorgprogramma oncologische basiszorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze onder het erkenningsnummer 134 een verlenging van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze voor het zorgprogramma voor kinderen dat een dienst voor kindergeneeskunde (kenletter E) omvat met een capaciteit van 20 bedden.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze en Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

-Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze (E.134)

en

- Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent (E.670)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het zorgprogramma voor de geriatrische patiënt.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in het Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze en in het Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Aan Sint-Vincentiusziekenhuis, VZW, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze en Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent wordt een verlenging van erkenning verleend van het zorgprogramma voor de geriatrische patiënt gelokaliseerd in het Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34 te 9800 Deinze en in het Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent.

Volgende diensten maken deel uit van het zorgprogramma en voldoen aan de normen voor het Sint-Vincentiusziekenhuis te Deinze :

- dienst voor geriatrie

- geriatrisch consult

- externe liaison

De verlenging van erkenning van het zorgprogramma in het Sint-Vincentiusziekenhuis te Deinze wordt verleend vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 december 2016.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Turnhout, VZW, Steenweg Op Merksplas 44, 2300 Turnhout onder het erkenningsnummer 063 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Turnhout, Steenweg Op Merksplas 44 te 2300 Turnhout waardoor :

- op de Campus Sint-Elisabeth, Rubensstraat 166, 2300 Turnhout

- het aantal C-bedden wordt aangepast van 130 naar 75 vanaf 16 december 2011

- het aantal D-bedden wordt aangepast van 162 naar 190 vanaf 16 december 2011

- op de Campus Sint-Jozef, Steenweg Op Merksplas 44, 2300 Turnhout

- het aantal D-bedden wordt aangepast van 60 naar 32 vanaf 16 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Turnhout, VZW, Steenweg Op Merksplas 44, 2300 Turnhout onder het erkenningsnummer 063 een voorlopige erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Turnhout, Steenweg Op Merksplas 44, 2300 Turnhout voor

- 40 bedden, waarvan

- op de Campus Sint-Elisabeth, Rubensstraat 166, 2300 Turnhout

- 20 bedden Sp-neurologisch vanaf 16 december 2011 tot en met 15 juni 2012

- op de Campus Sint-Jozef, Steenweg Op Merksplas 44, 2300 Turnhout

- 20 bedden Sp-locomotorisch vanaf 16 december 2011 tot en met 15 juni 2012.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/01/2012 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Sint-Augustinus Veurne, VZW, Ieperse Steenweg 100, 8630 Veurne onder het erkenningsnummer 310 een erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Augustinus Veurne, Ieperse Steenweg 100 te 8630 Veurne voor

- 24 bedden, zijnde :

- 24 G-bedden vanaf 1 januari 2012 tot en met 30 juni 2014.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 5 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 6 juli 2009, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de NV "Residentie Prinsenspark", D' Ierdstraat 11 in 3600 Genk, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Prinsenspark", gelegen D' Ierdstraat 11 in 3600 Genk, door uitbreiding met 50 woongelegenheden (gedeeltelijk in te richten in het bestaande gebouw en gedeeltelijk door uitbreiding op een perceel aanpalend aan het rusthuis), zodat de maximale huisvestingscapaciteit 170 woongelegenheden zal bedragen."

De voorafgaande vergunning van 6 juli 2009 geldt tot 6 juli 2021.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 5 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 15 woongelegenheden van het rusthuis "De Meers", Schakelstraat 43 in 8790 Waregem, uitgebaat door het OCMW van 8790 Waregem, erkend met ingang van 7 november 2011 tot en met 31 augustus 2012 onder nummer CE 110, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf die datum 260 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 15 woongelegenheden van het rusthuis "De Meers", Schakelstraat 43 in 8790 Waregem, uitgebaat door het OCMW van 8790 Waregem, wordt erkend met ingang van 7 januari 2011 tot en met 31 augustus 2012 onder nummer CE 110, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf die datum 275 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 15 woongelegenheden van het rusthuis "De Meers", Schakelstraat 43 in 8790 Waregem, uitgebaat door het OCMW van 8790 Waregem, wordt erkend met ingang van 7 januari 2012 tot en met 31 augustus 2012 onder nummer CE 110, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf die datum 290 woongelegenheden bedraagt.

Het besluit van de administrateur-generaal van 17 december 2011 tot erkenning van de capaciteitsuitbreiding van het in artikel 1 genoemd rusthuis "De Meers", wordt opgeheven met ingang van 7 november 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 5 januari 2012 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 3 december 2011 tot erkenning voor onbepaalde duur van het woonzorgcentrum Het Witte Huis en het centrum voor kortverblijf Het Witte Huis, Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, uitgebaat door de vzw "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek ingetrokken.

Het woonzorgcentrum "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, uitgebaat door de vzw "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, wordt erkend met ingang van 1 juli 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE1020 voor maximaal 63 woongelegenheden, waarvan 24 woongelegenheden ter vervanging van het rusthuis "Sint-Alena", De Heetveldlaan 6 in 1700 Dilbeek, en 30 woongelegenheden ter vervanging van het rusthuis "Residentie Hoogveld", Hoogveldlaan 6 in 1700 Dilbeek, en 9 bijkomende woongelegenheden als uitbreiding.

De erkenning van het rusthuis "Sint-Alena", De Heetveldlaan 6 in 1700 Dilbeek, beheerd door de vzw "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, onder nummer PE401 voor 24 woongelegenheden, wordt stopgezet met ingang van 1 juli 2011.

De erkenning van het rusthuis "Residentie Hoogveld", Hoogveldlaan 6 in 1700 Dilbeek, beheerd door de vzw "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, onder nummer PE1020 voor 30 woongelegenheden wordt wat betreft de exploitatie aan de Hoogveldlaan 6 in 1700 Dilbeek stopgezet met ingang van 1 juli 2011.

Het centrum voor kortverblijf gelegen bij het woonzorgcentrum "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, uitgebaat door de vzw "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 in 1701 Dilbeek, wordt erkend met ingang van 1 juli 2011 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1020 voor maximaal 2 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 5 januari 2012 wordt aan de vzw "Seniorenzorg Terdonk", Begonialaan 21 in 3550 Heusden-Zolder, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 40 wooneenheden, op een terrein langsheen de Lange Schouwenstraat in 3520 Zonhoven.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 23 woongelegenheden van het rusthuis Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, erkend met ingang van 1 december 2010 tot en met 28 februari 2011 onder nummer PE1430, zodat de maximale erkende opnamecapaciteit van het rusthuis 90 woongelegenheden bedraagt.

Het rusthuis Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 maart 2011 als woonzorgcentrum voor onbepaalde duur onder nummer PE1430 voor maximaal 90 woongelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB2461 van het woonzorgcentrum Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst, beheerd door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt verlengd met ingang van 1 maart 2011 tot en met 28 februari 2014 voor 38 RVT-bedden.

Aan de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder erkenningsnummer VZB2461 voor twee bedden, waardoor het aantal RVT-bedden stijgt van 38 tot 40 in het woonzorgcentrum Millegem, Herentalsebaan 19 in 2520 Ranst. De aanpassing wordt erkend met ingang van 1 oktober 2011 tot en met 28 februari 2014.

Tijdens de erkenningsperiode, zoals bepaald in artikel 4, moet de voorziening de opmerkingen geformuleerd in de inspectieverslagen verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 5 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf Sint-Rafaël, Kasteelstraat 14 in 1770 Liedekerke, uitgebaat door de vzw Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23 in 9041 Gent, erkend met ingang van 1 februari 2011 tot en met 1 januari 2014 onder nummer KPE414, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf maximaal 10 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt aan de vzw "De Bekelaar", Kliniekstraat 2 in 3920 Lommel, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 32 wooneenheden op een terrein gelegen Stationsstraat in 3920 Lommel.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt het rusthuis "La Madrugada", gelegen Prins Albertlaan 61 in 3800 Sint-Truiden en uitgebaat door de BVBA "B&S Beheer", Prins Albertlaan 61 in 3800 Sint-Truiden, erkend als rust- en verzorgingstehuis met ingang van 1 januari 2012 tot en met 31 augustus 2013 onder nummer VZB 2474 voor maximaal 27 bedden.

Tijdens de erkenningsperiode, zoals bepaald in artikel 1, dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 6 juli 2010, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de NV "Always Home", Stationsstraat 102 in 2800 Mechelen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor bouwen van een serviceflatgebouw met 60 wooneenheden, op een terrein gelegen binnen het RUP "Ploegdries" in 3920 Lommel (binnen het vierkant Vreysshoring, Dorp, Einderpad en Rode Kruisstraat).".

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 6 juli 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt aan het OCMW van 8800 Roeselare een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB 331 voor 2 bedden, waardoor het aantal RVT-bedden stijgt van 68 tot 70 in het woonzorgcentrum "Woon- en Zorgcentrum De Zilverberg", Knokuilstraat 35 in 8800 Roeselare.

De aanpassing wordt erkend met ingang van 1 oktober 2011 tot en met 30 september 2014.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt aan het OCMW van 8800 Roeselare een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB 2133 voor 2 bedden, waardoor het aantal RVT-bedden stijgt van 58 tot 60 in het woonzorgcentrum "De Waterdam", Handelsstraat 37 in 8800 Roeselare.

De aanpassing wordt erkend met ingang van 1 oktober 2011 tot en met 31 juli 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 2 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Woon- en Zorgcentrum Ons Geluk", Westlaan 38 in 8400 Oostende, uitgebaut door de vzw "Ons Geluk", Westlaan 38 in 8400 Oostende, erkend met ingang van 29 december 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 1560, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf deze datum 95 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 12 januari 2012 wordt de erkenning van het rust- en verzorgingstehuis "Zorgvlied", gelegen Zandbosstraat 4 in 3640 Kinrooi en beheerd door het OCMW van 3640 Kinrooi, verlengd met ingang van 1 maart 2011 tot en met 31 december 2014 onder nummer VZB 2257 voor maximaal 44 bedden.

Tijdens de erkenningsperiode, zoals bepaald in artikel 1, dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 12 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum "Heilige Familie", gelegen Kloosterstraat 95 in 3798 Voeren en beheerd door de vzw "Woonzorgcentra Ocura", Prins-Bisschopssingel 75 in 3500 Hasselt, erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer PE 636 voor maximaal 60 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Heilige Familie", gelegen Kloosterstraat 95 in 3798 Voeren en beheerd door de vzw "Woonzorgcentra Ocura", Prins-Bisschopssingel 75 in 3500 Hasselt, wordt erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 454 voor maximaal 38 bedden.

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Heilige Familie", gelegen Kloosterstraat 95 in 3798 Voeren en beheerd door de vzw "Woonzorgcentra Ocura", Prins-Bisschopssingel 75 in 3500 Hasselt, wordt erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer KPE 636 voor maximaal 3 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 25 februari 2010, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de BVBA "B&S Beheer", Prins Albertlaan 61 te 3800 Sint-Truiden, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 33 wooneenheden, op een perceel gelegen Boomgaardstraat-Fabrieksstraat, ter plaatse genoemd "Stapelpoort-Buiting", gekadastrerd sectie G, nummer 301-D, 301-F, 306-S, 306-W, 448-G en 448-K in 3800 Sint-Truiden."

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 25 februari 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 25 februari 2011 aangepast als volgt: "aan de vzw Hunnegem, Gasthuisstraat 100 in 9500 Geraardsbergen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 57 woongelegenheden aan de Gasthuisstraat 100 in 9500 Geraardsbergen".

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 25 februari 2016.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 13 augustus 2010, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de BVBA "B&S Beheer", Prins Albertlaan 61 in 3800 Sint-Truiden, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 59 woongelegenheden, op een perceel gelegen Boomgaardstraat-Fabrieksstraat, ter plaatse genoemd "Stapelpoort-Buiting", gekadastreerd sectie G, nummer 301-D, 301-F, 306-S, 306-W, 448-G en 448-K in 3800 Sint-Truiden, waarvan 39 woongelegenheden ter vervanging van het bestaande rusthuis "La Madrugada", gelegen Prins Albertlaan 61 te 3800 Sint-Truiden."

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 13 augustus 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt aan de vzw Amate, Sint-Antoniussstraat 21 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met vier woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf Sint-Jozef, Koningin Astridlaan 4 in 2500 Lier, tot een totale opnamecapaciteit van 10 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning voor 10 woongelegenheden geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het project niet heeft gerealiseerd.

Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 10 augustus 2010, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de NV "Always Home", Stationsstraat 102 in 2800 Mechelen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 68 woongelegenheden, op een terrein binnen het RUP "Ploegdries" in 3920 Lommel (binnen het vierkant Vreysshoring, Dorp, Einderpad en Rode Kruisstraat)."

Deze voorafgaande vergunning geldt tot 10 augustus 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 29 woongelegenheden van het woonzorg-centrum "Gaerveld", gelegen Runkstersteenweg 212 in 3500 Hasselt en beheerd door de NV "Armonea", Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, erkend met ingang van 1 mei 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2681, zodat de huisvestings-capaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 mei 2011 maximaal 60 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 15 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Gaerveld", gelegen Runkstersteenweg 212 in 3500 Hasselt en beheerd door de NV "Armonea", Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 juni 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2681, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 juni 2011 maximaal 75 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 15 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Gaerveld", gelegen Runkstersteenweg 212 in 3500 Hasselt en beheerd door de NV "Armonea", Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 juli 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2681, zodat de huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 juli 2011 maximaal 90 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 19 woongelegenheden van het woonzorgcentrum "Gaerveld", gelegen Runkstersteenweg 212 in 3500 Hasselt en beheerd door de NV "Armonea", Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt erkend met ingang van 1 augustus 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2681, zodat de huisvestings-capaciteit van het woonzorgcentrum met ingang van 1 augustus 2011 maximaal 109 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 13 januari 2012 wordt aan de vzw Baronie van Boelare, Leopoldlaan 82 in 9500 Geraardsbergen, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 56 wooneenheden aan de Leopoldlaan in 9500 Geraardsbergen (Ophassel).

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum "Bormanshof", gelegen Rode Kruislaan 9 in 3730 Hoeselt en beheerd door de CVBA "Bormanshof", Rode Kruislaan 9 in 3730 Hoeselt, erkend met ingang van 1 augustus 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 1866 voor maximaal 36 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Bormanshof", gelegen Rode Kruislaan 9 in 3730 Hoeselt en beheerd door de CVBA "Bormanshof", Rode Kruislaan 9 in 3730 Hoeselt, wordt erkend met ingang van 1 augustus 2011 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2107 voor maximaal 27 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 januari 2012 wordt aan de vzw "Sint-Vincentius", Groeningestraat 2 in 8500 Kortrijk, de voorafgaande vergunning verleend voor de bouw van een nieuw woonzorgcentrum met 121 woongelegenheden, gelegen Houtmarkt 33 in 8500 Kortrijk, ter vervanging van het bestaande woonzorgcentrum "Sint-Vincentius", Groeningestraat 2 in 8500 Kortrijk.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum "Vinkenhof", gelegen Lunstraat 19 in 3530 Houthalen-Helchteren en beheerd door het OCMW van 3530 Houthalen-Helchteren, erkend met ingang van 1 april 2011 voor onbepaalde duur onder nummer CE 951 voor maximaal 110 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Vinkenhof", gelegen Lunstraat 19 in 3530 Houthalen-Helchteren en beheerd door het OCMW van 3530 Houthalen-Helchteren, wordt erkend met ingang van 1 april 2011 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 278 voor maximaal 75 bedden.

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis "Vinkenhof", gelegen Lunstraat 19 in 3530 Houthalen-Helchteren en beheerd door het OCMW van 3530 Houthalen-Helchteren, wordt erkend met ingang van 1 april 2011 voor onbepaalde duur onder nummer KCE 951 voor maximaal 4 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 januari 2012 wordt aan de vzw "Sint-Vincentius", Groeningestraat 2 in 8500 Kortrijk, de voorafgaande vergunning verleend voor de bouw van een nieuw centrum voor kortverblijf met 10 wooneenheden, verbonden aan het nieuw te bouwen woonzorgcentrum, gelegen Houtmarkt 33 in 8500 Kortrijk, ter vervanging van het bestaande centrum voor kortverblijf "Sint-Vincentius", Groeningestraat 2 in 8500 Kortrijk.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 januari 2012 wordt aan de vzw "Sint-Vincentius, Voorzieningen voor Ouderenzorg", Groeningestraat 2 in 8500 Kortrijk, de voorafgaande vergunning verleend voor de bouw van een serviceflatgebouw met 27 wooneenheden, gelegen Houtmarkt 33 in 8500 Kortrijk, ter vervanging van het bestaande serviceflatgebouw "Residentie Groeninghe - Cortrycke", Groeningestraat 4- 22 in 8500 Kortrijk.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 januari 2012 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 28 september 2009 wordt aangepast als volgt : "Aan de vzw Ouderenzorg Zusters der Christelijke Scholen, Markt 19 in 2290 Vorselaar, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw "Huize Nazareth" met 38 wooneenheden in 2500 Lier, Kriekenstraat 14".

De voorafgaande vergunning van 28 september 2009 geldt verder voor vijf jaar, tot 28 september 2014.

Indien de werken voor het initiatief niet werden aangevat voor 28 september 2014, kan de geldigheidsduur van de vergunning verlengd worden met een periode van drie jaar, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag en het bewijs dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd.

De aldus verlengde vergunning kan, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag, nogmaals verlengd worden voor een periode van maximaal drie jaar tot uiterlijk 28 september 2020.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum "Sint-Amand", Otegemstraat 75 in 8550 Zwevegem, uitgebaat door het OCMW van 8550 Zwevegem, erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer CE 124 voor maximaal 97 wooneenheden.

Het rust- en verzorgingsstehuis "Sint-Amand", Otegemstraat 75 in 8550 Zwevegem, uitgebaat door het OCMW van 8550 Zwevegem, wordt erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2360 voor maximaal 56 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 januari 2012 wordt de intrekking van de voorlopige erkenning en de sluiting van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum Residentie De Linde, Abeelstraat 77 in 2800 Mechelen, uitgebaat door de vzw Residentie De Linde, Abeelstraat 77 in 2800 Mechelen, in het kader van de regularisatie voor 5 woongelegenheden, bevolen.

Deze beslissing tot sluiting heeft uitwerking op 1 januari 2011.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 januari 2012 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 25 februari 2011 houdende de voorafgaande vergunning voor de regularisatie van het niet-erkend kortverblijf gelegen bij het woonzorgcentrum Ave Maria, Hooiwege 1 in 9940 Evergem met 4 woongelegenheden, verleend aan de vzw Uitbating van de Zusters Franciscanessen van Sleidinge, Hooiwege 1 in 9940 Evergem, ingetrokken.

De weigering van de erkenning in het kader van de regularisatie van het niet-erkend kortverblijf gelegen bij het woonzorgcentrum Ave Maria, Hooiwege 1 in

9940 Evergem met 4 woongelegenheden, aangevraagd door de vzw Uitbating van de Zusters Franciscanessen van Sleidinge, Hooiwege 1 in 9940 Evergem wordt bevolen.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 januari 2012 wordt de voorafgaande vergunning voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 3 woongelegenheden gelegen bij het woonzorgcentrum in de Doornikseweg in 8587 Spiere-Helkijn waarvan de voorafgaande vergunning wordt geweigerd, aangevraagd door de vzw Woon en Zorg H. Hart, Budastraat 30 in 8500 Kortrijk geweigerd.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 januari 2012 wordt de voorafgaande vergunning voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum met 5 verblijfseenheden, gelegen Doornikseweg in 8587 Spiere-Helkijn, aangevraagd door de vzw Woon en Zorg H. Hart, Budastraat 30 in 8500 Kortrijk geweigerd.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2012 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 31 maart 2011 aangepast als volgt: "Aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met acht woongelegenheden van het woonzorgcentrum Hof De Beuken, Geestenspoor 73 in 2180 Ekeren (Antwerpen), tot een totale capaciteit van 158 woongelegenheden.

Hiervan zijn zeven woongelegenheden ter vervanging van zeven woongelegenheden van het woonzorgcentrum Huize Bloemenveld, Klaproosstraat 50 in 2610 Wilrijk (Antwerpen), waardoor de nieuwe opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Huize Bloemenveld 128 woongelegenheden zal bedragen.

De voorafgaande vergunning geldt in haar aangepaste vorm tot 31 maart 2016.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met vier woongelegenheden van het woonzorgcentrum Melgeshof, De Lunden 2 in 2170 Merksem (Antwerpen), ter vervanging van vier woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg, Voorzorgstraat 1 in 2660 Hoboken (Antwerpen).

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Melgeshof, De Lunden 2 in 2170 Merksem (Antwerpen) zal hierdoor 218 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Deze voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsvermindering met acht woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg, Voorzorgstraat 1 in 2660 Hoboken (Antwerpen).

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg zal hierdoor 150 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met één woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Maria, Vredestraat 93 in 2600 Berchem (Antwerpen), ter vervanging van één woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg.

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Sint-Maria zal hierdoor 182 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met drie woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Gulden Lelie, Schoytestraat 19 in 2000 Antwerpen, ter vervanging van drie woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Lichtenberg, Voorzorgstraat 1 in 2660 Hoboken (Antwerpen).

De totale opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum De Gulden Lelie, Schoytestraat 19 in 2000 Antwerpen zal hierdoor 128 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 20 januari 2012 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 25 februari 2010 aangepast als volgt : "Aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 120 woongelegenheden in 2050 Antwerpen-Linkeroever, Ernest Claesstraat, IGLO project, ter vervanging van :

- 119 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Anna, Floraliënlaan 400 in 2600 Berchem (Antwerpen), waardoor de nieuwe opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum Sint-Anna 289 woongelegenheden zal bedragen,

- één woongelegenheid van het woonzorgcentrum De Goede Tijd, Bosuilplein 1B in 2100 Deurne (Antwerpen), waardoor de nieuwe opnamecapaciteit van het woonzorgcentrum De Goede Tijd in totaal 82 woongelegenheden zal bedragen".

De voorafgaande vergunning van 25 februari 2010 geldt in haar aangepaste vorm tot 25 februari 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 20 januari 2012 wordt de voorafgaande vergunning, verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 17 augustus 2011, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 10 wooneenheden, gelegen Oosflaan 15 in 8970 Poperinge, opgeheven.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 24 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding met 6 woongelegenheden van het rusthuis "Woon - en Zorgcentrum Rustenhove", Rollegemstraat 17 in 8880 Ledegem, uitgebaat door de VZW "Woon - en Zorgcentrum Rustenhove", Rollegemstraat 17 in 8880 Ledegem, wordt erkend met ingang van 15 juni 2011 tot en met 30 september 2014 onder nummer PE 570, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf die datum 100 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 4 woongelegenheden van het rusthuis "Woon - en Zorgcentrum Rustenhove", Rollegemstraat 17 in 8880 Ledegem, uitgebaat door de VZW "Woon - en Zorgcentrum Rustenhove", Rollegemstraat 17 in 8880 Ledegem, wordt erkend met ingang van 15 juli 2011 tot en met 30 september 2014 onder nummer PE 570, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf die datum 104 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 25 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 14 oktober 2008 aangepast als volgt: "Aan de BVBA "Restel Flats", François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een woonzorgcentrum met 151 woongelegenheden, gelegen in de Badenlaan in 8434 Middelkerke (Westende).".

De voorafgaande vergunning van 14 oktober 2008 geldt tot 14 oktober 2013.

Indien de werken voor het initiatief niet werden aangevat voor 14 oktober 2013, kan de geldigheidsduur van de vergunning verlengd worden met een periode van 3 jaar, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag en het bewijs dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd. De aldus verlengde vergunning kan, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag, nogmaals verlengd worden voor een periode van maximaal 3 jaar tot uiterlijk 14 oktober 2019.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 2 juni 2009 aangepast als volgt: "Aan de vzw "Solidariteit voor het Gezin", Tentoonstellingslaan 76 in 9000 Gent, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw als woonzorgcentrum met 81 woongelegenheden, gelegen Nieuwpoortsesteenweg 112 in 8400 Oostende.".

De voorafgaande vergunning van 2 juni 2009 geldt tot 2 juni 2014.

Indien de werken voor het initiatief niet werden aangevat voor 2 juni 2014, kan de geldigheidsduur van de vergunning verlengd worden met een periode van 3 jaar, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag en het bewijs dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd. De aldus verlengde vergunning kan, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag, nogmaals verlengd worden voor een periode van maximaal 3 jaar tot uiterlijk 2 juni 2020.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met drie woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf Vinck-Heymans, Arthur Goemaerelei 18 in 2018 Antwerpen. De totale opnamecapaciteit van het CVK Vinck-Heymans zal hierdoor vier woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum "Sint-Jozef", Pensionaatstraat 8 in 8755 Ruiselede, uitgebaat door de vzw "Bejaardenzorg Onze-Lieve-Vrouw van 7 Weeën", Bruggestraat 29 in 8755 Ruiselede, erkend met ingang van 1 juli 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 634 voor maximaal 70 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis "Sint-Jozef", Pensionaatstraat 8 in 8755 Ruiselede, uitgebaat door de vzw "Bejaardenzorg Onze-Lieve-Vrouw van 7 Weeën", Bruggestraat 29 in 8755 Ruiselede, wordt erkend met ingang van 1 juli 2011 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 069 voor maximaal 51 bedden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor het realiseren van een nieuw centrum voor kortverblijf met één woongelegenheden, De Gulden Lelie, Schoytstraat 19 in 2000 Antwerpen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan het OCMW van 3581 Beringen de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het woonzorgcentrum "Corsala", gelegen Pater Bellinkxstraat 38 in 3582 Beringen, door uitbreiding met 3 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf 7 woonegelegenheden zal bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor het realiseren van een nieuw centrum voor kortverblijf met twee woonegelegenheden, Sint-Maria, Vredestraat 93 in 2600 Berchem (Antwerpen).

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor het realiseren van een nieuw centrum voor kortverblijf met één woonelegenheden, Huize Bloemenveld, Klaproosstraat 50 in 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan de vzw De Dennen, Nooitrust 18 in 2390 Malle, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 34 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum De Dennen, Nooitrust 18 in 2390 Malle.

De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 71 woonegelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met vier woonegelegenheden van het centrum voor kortverblijf Lozanhof, Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen.

De totale opnamecapaciteit zal hierdoor vijf woonegelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt aan het OCMW van 3581 Beringen de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het woonzorgcentrum "Corsala", gelegen Pater Bellinkxstraat 38 in 3582 Beringen, door uitbreiding met 11 wooneenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum 71 wooneenheden zal bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 januari 2012 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 11 januari 2008, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de BVBA "Residentie Sporenpark", Herkenrodesingel 4/B in 3500 Hasselt, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 75 wooneenheden, op een terrein gelegen langs de Koolmijnlaan in 3582 Beringen".

De voorafgaande vergunning van 11 januari 2008 geldt tot 11 januari 2013.

Indien de werken voor het initiatief niet werden aangevat voor 11 januari 2013, kan de geldigheidsduur van de vergunning verlengd worden met een periode van 3 jaar, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag en het bewijs dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd. De aldus verlengde vergunning kan, mits het indienen van een gemotiveerde aanvraag, nogmaals verlengd worden voor een periode van maximaal 3 jaar tot uiterlijk 11 januari 2019.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt aan de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2477 voor 26 bedden, waardoor het aantal RVT-bedden stijgt van 52 tot 78 in het woonzorgcentrum Vogelzang, Vogelzang 1 in 2200 Herentals.

De aanpassing wordt erkend met ingang van 1 juli 2011 tot en met 30 september 2011.

De erkenning van het rust- en verzorgingstehuis Vogelzang, Vogelzang 1 in 2200 Herentals, uitgebaat door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, wordt administratief verlengd met ingang van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012 onder nummer VZB2477 voor maximaal 78 bedden.

Tijdens de erkenningsperiode, zoals bepaald in artikel 3, dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Het besluit van de administrateur-generaal van 17 december 2011 wordt opgeheven.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis Home Vogelzang, Vogelzang 1 in 2200 Herentals, uitgebaat door de NV Armonea, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, gefaseerd erkend tot en met 31 maart 2013 onder nummer PE872 met ingang van :

- 1 november 2009 voor 10 woongelegenheden;
- 15 december 2009 voor 5 woongelegenheden;
- 1 maart 2010 voor 15 woongelegenheden;
- 1 juli 2010 voor 15 woongelegenheden;
- 1 augustus 2010 voor 15 woongelegenheden;
- 1 februari 2011 voor 15 woongelegenheden.

De totale erkende opnamecapaciteit van rusthuis Home Vogelzang bedraagt hierdoor 135 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum Huis Perrekes, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, uitgebaat door de vzw Huis Perrekes, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, erkend met ingang van 1 september 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE1590 voor maximaal 48 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis Huis Perrekes, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, uitgebaat door de vzw Huis Perrekes, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, wordt erkend met ingang van 1 september 2011 voor onbepaalde duur onder nummer VZB2129 voor maximaal 36 bedden.

Het centrum voor kortverblijf Perron, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, uitgebaat door de vzw Huis Perrekes, Zammelseweg 1A in 2440 Geel, wordt erkend met ingang van 13 februari 2011 voor onbepaalde duur onder nummer KPE1590 voor maximaal één woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum rusthuis "De Biekorf", gelegen Heerbaan 375 in 3582 Beringen, uitgebaat door de NV "Meykens", erkend met ingang van 1 oktober 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 1863 voor maximaal 37 woongelegenheden.

Het rust- en verzorgingstehuis rusthuis "De Biekorf", gelegen Heerbaan 375 in 3582 Beringen, uitgebaat door de NV "Meykens", wordt erkend met ingang van 1 januari 2012 voor onbepaalde duur onder nummer VZB 2473 voor maximaal 28 bedden.

Uiterlijk tegen 31 december 2013 moet de voorziening de resterende tekortkomingen op de erkenningsnormen (o.a. op het vlak van zorgverlening en infrastructuur) zoals vermeld in de inspectieverslagen, verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het besluit van de administrateur-generaal van 17 december 2011 betreffende de verlenging van de voorafgaande vergunning met ingang van 30 oktober 2006, opgeheven.

De voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de administrateur-generaal van 30 oktober 2006 aan de vzw Rusthuis Onderdale, Onderdale 1, 9910 Knesselare voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis Onderdale, Onderdale 1, 9910 Knesselare, wordt verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 30 oktober 2011.

De geldigheidsduur kan nog één keer verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 januari 2000 aangepast als volgt : "Aan het OCMW van 8211 Zedelgem wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 14 wooneenheden, gelegen Ieperweg 9A in 8210 Zedelgem."

De voorafgaande vergunning van 20 januari 2000 is gerealiseerd binnen de geldigheidsduur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 10 september 2010 aangepast als volgt : "Aan Zorgbedrijf OCMW Antwerpen Vereniging naar publiek recht, Lange Gasthuisstraat 33 in 2000 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor :

- het realiseren van een centrum voor kortverblijf met twee woongelegenheden Melgeshof, De Lunden 2 in 2170 Merksem (Antwerpen),
- het realiseren van een centrum voor kortverblijf met één woongelegenheden, Monnikenhof, Monnikenhofstraat 109 in 2040 Berendrecht (Antwerpen)".

Deze voorafgaande vergunning geldt in haar aangepaste vorm tot 10 september 2015.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de implantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de implantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 31 januari 2011 aangepast als volgt: "Aan de vzw Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 25 woongelegenheden van het woonzorgcentrum De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat.

De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 140 woongelegenheden bedragen".

Deze voorafgaande vergunning geldt in haar aangepaste vorm tot 31 januari 2016.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de implantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de implantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt het woonzorgcentrum Residentie Woluwedal, Woluwelaan 123 in 1830 Machelen, uitgebaat door de vzw Zorg voor Senioren, Woluwelaan 85 in 1830 Machelen, erkend met ingang van 26 september 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2714 voor maximaal 20 woongelegenheden.

De capaciteitswijziging met 2 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Woluwedal, Woluwelaan 123 in 1830 Machelen, uitgebaat door de vzw Zorg voor Senioren, Woluwelaan 85 in 1830 Machelen, wordt erkend met ingang van 4 oktober 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2714, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum maximaal 22 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitswijziging met 1 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Woluwedal, Woluwelaan 123 in 1830 Machelen, uitgebaat door de vzw Zorg voor Senioren, Woluwelaan 85 in 1830 Machelen, wordt erkend met ingang van 24 oktober 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2714, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum maximaal 23 woongelegenheden bedraagt.

De capaciteitswijziging met 1 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie Woluwedal, Woluwelaan 123 in 1830 Machelen, uitgebaat door de vzw Zorg voor Senioren, Woluwelaan 85 in 1830 Machelen, wordt erkend met ingang van 26 oktober 2011 voor onbepaalde duur onder nummer PE 2714, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum maximaal 24 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt aan de NV Armonia, Eugène Flageyplein 18 in 1050 Brussel, een aanpassing van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2310 voor 1 bed, waardoor het aantal RVT-bedden stijgt van 80 tot 81 in het woonzorgcentrum 't Smeedeshof, Oude Arendonkse Baan 38 in 2360 Oud-Turnhout.

De aanpassing wordt erkend met ingang van 1 oktober 2011 tot en met 31 december 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt aan de vzw Heropbeuring, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met één woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf De Mick, Papestraat 30 in 2930 Brasschaat.

De totale opnamecapaciteit van het centrum voor kortverblijf De Mick zal hierdoor negen woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 28 januari 2012 wordt aan de vzw Rust- en verzorgingstehuis Sint-Michaël, Moerkantsebaan 81 in 2910 Essen, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 22 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Sint-Michaël, Moerkantsebaan 81 in 2910 Essen.

De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 114 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als :

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2012/201306]

Arrest van de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State, nr. 218.000 van 15 februari 2012 in de zaak A.192.197/XII-6723 wordt het volgende bepaald :

Beslissing

1. De Raad van State vernietigt het besluit van 17 december 2008 van de secretaris-generaal van het departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media van de Vlaamse Gemeenschap, houdende bekendmaking van de toepasselijke Code en toepasselijke standaarden, als vermeld in artikel 36 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening.

2. Dit arrest dient bij uittreksel te worden bekendgemaakt op dezelfde wijze als het vernietigde besluit.

3. De verwerende partij wordt verwezen in de kosten van het beroep tot nietigverklaring, begroot op 1.400 euro.

De tussenkommende partij wordt verwezen in de kosten van de tussenkommst, begroot op 125 euro.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2012/201344]

WATERWEGEN EN ZEEKANAAL NV. — Extern Verzelfstandigd Agentschap. — Onteigeningen

BONHEIDEN (RIJMENAM). — Bij besluit van de Raad van Bestuur van het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV van 9 december 2011 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV op het grondgebied van de gemeente Bonheiden (Rijmenam) voor de inrichting van het overstromingsgebied Rijmenam, in het kader van het geactualiseerde Sigma-plan.

Het plan C4/4443, ligt ter inzage bij de afdeling Zeeschelde - Lange Kievitstraat 111-113, bus 44, te 2018 Antwerpen.

Het te onteigenen perceel is gekend onder de volgende kadastrale gegevens :

Bonheiden :

2e Afdeling Rijmenam - sectie D - perceel 28A - woning 5

Bij besluit van 19 december 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken, werd het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV gemachtigd over te gaan tot onteigening.

Deze besluiten kunnen worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisneming van de onteigening alsook voor de Vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (art. 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/201288]

Provincie Antwerpen. — PRUP « Retentiezone Wolzakkenleibeek » te Putte

Bij besluit van 15 februari 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport :

- is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan « Retentiezone Wolzakkenleibeek » te Putte van de provincie Antwerpen;
- is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de provincie Antwerpen de machtiging tot onteigenen verleend;
- is beslist dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, op deze onteigening kan worden toegepast.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2012/35268]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening

DENDERLEEUEW. — Bij besluit van 2 februari 2012 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan « Van Rossem – D’Hoker » van de gemeente Denderleeuw goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201353]

Eau

Un arrêté ministériel du 25 janvier 2012 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, accorde la dispense d’installation d’un système d’épuration individuelle pour l’habitation située rue des Chantoirs 7, à 4920 Aywaille, appartenant à M. Benoît Bernard, domicilié à la même adresse.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/201353]

Wasser

Durch Ministerialerlass vom 25. Januar 2012, der am Tage seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird die Befreiung von der Installation eines individuellen Klärsystems für die Wohnung gewährt, die rue des Chantoirs 7, in 4920 Aywaille, gelegen ist und Herrn Benoît Bernard, wohnhaft an derselben Adresse, gehört.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/201353]

Water

Bij ministerieel besluit van 25 januari 2012, dat in werking treedt op de datum van bekendmaking ervan bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt voor de woning, rue des Chantoirs 7, te 4920 Aywaille, van de heer Benoît Bernard, woonachtig op hetzelfde adres, een vrijstelling voor de installatie van een individueel zuiveringssysteem toegekend.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201359]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Gerardius Van Meegen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Gerardius Van Meegen, le 31 janvier 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Gerardius Van Meegen, Waalhaven 1K, à NL-6541 AG Nijmegen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL112450556), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201360]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Julien Van Hecke, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Julien Van Hecke, le 2 février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Julien Van Hecke, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0887288593), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201361]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Marco Clovyn, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Marco Clovyn, le 2 février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Marco Clovyn, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0886055804), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201362]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Emmanuel Albrecht, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Emmanuel Albrecht le 2 février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. M. Emmanuel Albrecht, Walterslaan 97, à 9040 Sint-Amandsberg (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0642137030) est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201354]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. D.B. Van Waardenberg, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. D.B. Van Waardenberg, le 1^{er} février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. D.B. Van Waardenberg, Schoener 42-42, à NL-8243 VX Lelystad (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de TVA : NL8100481115), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201355]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Alain Deronne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Alain Deronne, le 31 janvier 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Alain Deronne, rue Docteur Emmanuel Lecocq 4, à 7548 Warchin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0670173394), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201356]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Vincent Vanhove, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Vincent Vanhove, le 3 février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. M. Vincent Vanhove, rue de la Fontaine 1B, à 7530 Tournai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0671206841), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201357]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Stéphane Caulier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Stéphane Caulier, le 1^{er} février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Stéphane Caulier, rue Arbre Saint-Pierre 25, à 7890 Ellezelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0666298146), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201358]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Damien Léonard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Damien Léonard, le 1^{er} février 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Damien Léonard, rue Sterpigny 44, à 6673 Cherain (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0842165777), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-09-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 février 2012.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/200270]

Uittreksel uit arrest nr. 194/2011 van 22 december 2011

Rolnummer 5084

In zake: de prejudiciële vragen betreffende artikel 353ter, eerste lid, 3°, van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004, vóór en na de wijziging ervan bij de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I), gesteld door de Arbeidsrechtbank te Turnhout.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en R. Henneuse, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest:

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij vonnis van 13 januari 2011 in zake Jan Vandeweerd en de bvba « Dokter Stijn Boenders » tegen de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 19 januari 2011, heeft de Arbeidsrechtbank te Turnhout de volgende prejudiciële vragen gesteld:

« Schendt het toenmalige artikel 353ter van de programmawet (I) van 24 december 2002, zoals ingevoerd door artikel 9 van de programmawet van 27 december 2004 (B.S. 31 december 2004) en van kracht vanaf 1 januari 2005 tot de vervanging van lid 1 en lid 2 bij artikel 201, 1°, van de wet van 22 december 2008 (B.S. 29 december 2008), de artikelen 10 en 11 Grondwet in de mate dat zij *sub* 3° de verderzetting van de bedoelde doelgroepverminderingen uitsluitend voorbehoudt aan rechtspersonen die bewijzen dat zij de voortzetting zijn van de handelsactiviteit van een natuurlijke persoon die zijn handelsfonds aan hen heeft toegewezen ?

Schendt het huidige artikel 353ter van de programmawet (I) van 24 december 2002, zoals gewijzigd door de wet van 27 december 2004 en van kracht sedert 1 januari 2009 de artikelen 10 en 11 Grondwet in de mate dat zij *sub* 3° de verderzetting van de bedoelde doelgroepverminderingen uitsluitend voorbehoudt aan rechtspersonen die genieten van steun uitgevoerd door een fysiek persoon onder voorwaarden bepaald door artikel 768 van het Wetboek van vennootschappen ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. De eerste prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 353ter van de programmawet (I) van 24 december 2002, zoals ingevoegd bij artikel 9 van de programmawet van 27 december 2004, in de versie zoals van kracht van 1 januari 2005 tot 31 december 2008. Artikel 353ter bepaalde:

« Kunnen er aanspraak op maken om verder te blijven genieten van de in dit hoofdstuk bedoelde doelgroepverminderingen, waarvan de preëxistente juridische structuur genoot, de volgende werkgevers:

1° de rechtspersoon die bewijst het resultaat te zijn van één van de verrichtingen bedoeld in artikelen 671 tot 679 van het Wetboek van vennootschappen;

2° de rechtspersoon zonder winstoogmerk die bewijst dat zijn vermogen het resultaat is van de samenvoeging van de activa na vereffening van één of meerdere rechtspersonen zonder winstoogmerk, waarvan de algemene vergaderingen de wil hebben uitgedrukt om hun vermogen te bestemmen voor de oprichting van de voornoemde nieuwe rechtspersoon zonder winstoogmerk.

3° de rechtspersoon die bewijst dat hij de voortzetting is van de handelsactiviteit van een natuurlijk persoon die zijn handelsfonds heeft toegewezen aan de voornoemde rechtspersoon.

De inninginstelling van de sociale zekerheidsbijdragen bepaalt welke documenten voorgelegd dienen te worden om het bewijs bedoeld in vorig lid te leveren ».

B.1.2. De tweede prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 353ter van de programmawet (I) van 24 december 2002, zoals gewijzigd bij artikel 201 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) en van kracht sedert 1 januari 2009. Artikel 353ter bepaalt:

« Kunnen er aanspraak op maken om verder te blijven genieten van de in dit hoofdstuk bedoelde doelgroepverminderingen, waarvan de preëxistente juridische structuur genoot, de volgende werkgevers:

1° de rechtspersoon die de begunstigde is van een juridische herstructureringsoperatie zoals bepaald bij artikelen 671 tot 679 en 770 van het Wetboek van vennootschappen of die wijzigt naar een vennootschap met een sociaal oogmerk zoals bepaald door de artikelen 668 en 669 van hetzelfde Wetboek;

2° de rechtspersoon waarvan het patrimonium geheel of gedeeltelijk afkomstig is van het netto actief na vereffening van één of meerdere morele personen zonder winstgevend doel;

3° de rechtspersoon die geniet van steun uitgevoerd door een fysiek persoon onder voorwaarden bepaald door artikel 768 van het Wetboek van vennootschappen;

Het organisme belast met het innen van de socialezekerheidsbijdragen wordt gelijkgesteld met een derde in verhouding tot een herstructureringsoperatie zoals bedoeld door het Wetboek van vennootschappen en deze operatie doet geen afbreuk aan de rechten van bovenvermelde organisme om na te gaan of de voorwaarden voor de toekenning en het behoud van de bijdragenverminderingen voor doelgroepen vervuld zijn in hoofde van de rechtspersoon die de uiteindelijke begunstigde is ».

B.2. De beide prejudiciële vragen strekken ertoe van het Hof te vernemen of artikel 353ter, eerste lid, 3°, van de programmawet (I) van 24 december 2002, zowel in de versie van vóór als van na 1 januari 2009, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt, aldus geïnterpreteerd dat het de voortzetting van de doelgroepverminderingen enkel voorbehoudt aan rechtspersonen die de handelsactiviteit voortzetten van een natuurlijke persoon die zijn handelsfonds heeft toegewezen aan de voormelde rechtspersoon (eerste prejudiciële vraag), dan wel aan rechtspersonen die de inbreng van een bedrijfstak door een fysieke persoon hebben genoten onder de voorwaarden bepaald in artikel 768 van het Wetboek van vennootschappen (tweede prejudiciële vraag), en dat met uitsluiting van feitelijke verenigingen.

Het Hof beperkt zijn onderzoek tot de situatie waarin de voortzetting van de doelgroepverminderingen wordt voorbehouden aan rechtspersonen en niet wordt toegekend aan feitelijke verenigingen.

B.3.1. Artikel 353ter van de programmawet (I) van 24 december 2002 heeft betrekking op de « voortzetting van de doelgroepvermindering in geval van omzetting van de juridische structuur van de werkgever » (afdeling 3bis van titel IV, hoofdstuk 7, van de programmawet (I)).

De doelgroepvermindering is een maatregel aangenomen met het oog op het behoud van de tewerkstelling, waarvan de toepassing aan strikte voorwaarden is verbonden (zie de artikelen 335 en volgende van de programmawet (I) van 24 december 2002). Er zijn meerdere doelgroepverminderingen toegestaan, te weten voor de oudere werknemers, voor langdurig werkzoekenden, voor eerste aanwervingen, voor jonge werknemers, voor mentors, voor de collectieve arbeidsduurvermindering en vierdagenweek en voor de herstructureringen.

B.3.2. De wetwijziging van 27 december 2004 beoogde « te verduidelijken in welke gevallen de werkgevers die ofwel een wijziging van hun rechtspersoonlijkheid [hadden] ondergaan ofwel het resultaat [waren] van een bijzondere verrichting, [konden] blijven genieten van de bijdrageverminderingen waarvan de preëxistente juridische structuur genoot » (Parl. St., Kamer, 2004-2005, DOC 51-1437/001 en 1438/001, p. 24). Het betrof onder meer « de overname van het handelsfonds van een zelfstandige (die besloten heeft om over te gaan in een vennootschap) door een vennootschap » (*ibid.*, p. 24).

De daaropvolgende wetwijziging van 22 december 2008 werd noodzakelijk geacht omdat « de continuïteitsoplossing zoals aangebracht door de programmawet (I) van 24 december 2002 [...] niet perfect [was] : zij dekt immers niet alle personen en alle overdrachtoperaties ten gevolge van een herstructurering in een regime van juridische continuïteit. Het doel van onderhavig artikel is dan ook het preciseren binnen de titel van sectie 3bis van de operaties die gedekt zijn door het continuïteitsregime van het recht op vermindering van sociale zekerheidsbijdragen voor doelgroepen : de juridische herstructureringen en de juridische omvorming van een werkgever die kan genieten van de doelgroepenvermindering » (Parl. St., Kamer, 2008-2009, DOC 52-1608/001, p. 135).

B.3.3. Uit die elementen volgt - wat in de parlementaire voorbereiding wordt bevestigd - dat « het recht op het behoud van deze verminderingen [...] zijn grondslag [vond] in het feit dat [...] de preëxistente vennootschappen volledig ophielden te bestaan, en dat hun volledige maatschappelijke vermogen, zowel wat betreft rechten als wat betreft plichten juridisch werd overgedragen aan de overnemende vennootschap in de hoedanigheid van recht-hebbende » (Parl. St., Kamer, 2004-2005, DOC 51-1437/001 en 1438/001, p. 25).

Daarnaast beoogt de wetgever « het vermijden van de liquidatie van de opgeslorpte vereniging en het ontstaan van een situatie van juridische discontinuïteit in alle relaties met derden : leveranciers, personeel, kredietorganismen en subsidiaire machten » (Parl. St., Kamer, 2008-2009, DOC 52-1608/001, p. 135).

B.4. Het komt de wetgever toe de categorieën van personen te bepalen die sommige verminderingen van de sociale bijdragen kunnen genieten. Wanneer hij daartoe criteria van onderscheid gebruikt, moeten die redelijk kunnen worden verantwoord.

Het in het geding zijnde verschil in behandeling tussen de rechtspersonen en de feitelijke verenigingen is gebaseerd op een objectief criterium, namelijk het al dan niet bestaan van een rechtspersoonlijkheid die onderscheiden is van de personen die de entiteit vormen.

Het verschil in behandeling is relevant ten opzichte van de bedoeling om op te treden in die situaties waar de pre-existente werkgevers ophouden te bestaan.

B.5. Er bestaat een essentieel verschil tussen een vennootschap die over rechtspersoonlijkheid beschikt met alle gevolgen die daaruit voortvloeien, en een feitelijke vereniging die geen rechtspersoonlijkheid heeft.

De beslissing al dan niet een wettelijk bepaalde rechtsvorm aan te nemen, mag worden geacht met kennis van zaken te zijn genomen, na de voor- en de nadelen te hebben afgewogen.

B.6. De prejudiciële vragen dienen ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 353ter, eerste lid, 3^o, van de programmawet (I) van 24 december 2002, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2004, vóór en na de wijziging ervan bij de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I), schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 22 december 2011.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,
M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/200270]

Extrait de l'arrêt n° 194/2011 du 22 décembre 2011

Numéro du rôle : 5084

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 353ter, alinéa 1^{er}, 3^o, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004, avant et après sa modification par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), posées par le Tribunal du travail de Turnhout.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Bossuyt et R. Henneuse, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul et F. Daouit, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par jugement du 13 janvier 2011 en cause de Jan Vandeweerd et de la SPRL « Dokter Stijn Boenders » contre l'Office national de sécurité sociale, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 janvier 2011, le Tribunal du travail de Turnhout a posé les questions préjudicielles suivantes :

« L'ancien article 353ter de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, tel qu'il a été inséré par l'article 9 de la loi-programme du 27 décembre 2004 (*M.B.* du 31 décembre 2004) et tel qu'il était en vigueur du 1^{er} janvier 2005 jusqu'au remplacement de l'alinéa 1^{er} et de l'alinéa 2 par l'article 201, 1^o, de la loi du 22 décembre 2008 (*M.B.* du 29 décembre 2008), viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il réserve, au 3^o, la continuation des réductions groupe cible en question aux seules personnes morales qui prouvent qu'elles sont la continuation de l'activité commerciale d'une personne physique qui leur a affecté son fonds de commerce ?

L'actuel article 353^{ter} de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, tel qu'il a été modifié par la loi du 27 décembre 2004 et tel qu'il est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2009, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il réserve, au 3^o, la continuation des réductions groupe cible en question aux seules personnes morales qui ont bénéficié d'un apport effectué par une personne physique dans les conditions de l'article 768 du Code des sociétés ? ».

(...)

III. En droit

(...)

B.1.1. La première question préjudicielle porte sur l'article 353^{ter} de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, tel qu'il a été inséré par l'article 9 de la loi-programme du 27 décembre 2004, dans la version en vigueur du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2008. L'article 353^{ter} disposait :

« Peuvent prétendre continuer à bénéficier des réductions groupes-cibles visées au présent chapitre dont bénéficiait la structure juridique préexistante, les employeurs suivants :

1^o la personne morale qui prouve qu'elle est le résultat d'une des opérations visées aux articles 671 à 679 du Code des sociétés;

2^o la personne morale sans but lucratif qui prouve que son patrimoine est le résultat de la mise en commun de l'actif après liquidation d'une ou plusieurs personnes morales sans but lucratif, les assemblées générales de ces dernières ayant exprimées la volonté d'affecter leur patrimoine à la création de la nouvelle personne morale sans but lucratif précitée;

3^o la personne morale qui prouve qu'elle est la continuation de l'activité commerciale d'une personne physique, celle-ci ayant affecté son fonds de commerce à ladite personne morale.

L'organisme percepteur des cotisations de sécurité sociale détermine les documents à produire afin d'apporter la preuve visée à l'alinéa précédent ».

B.1.2. La seconde question préjudicielle concerne l'article 353^{ter} de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, tel qu'il a été modifié par l'article 201 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I) et tel qu'il est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2009. L'article 353^{ter} dispose :

« Peuvent prétendre continuer à bénéficier des réductions groupes-cibles visées au présent chapitre dont bénéficiait la structure juridique préexistante, les employeurs suivants :

1^o la personne morale qui est la bénéficiaire d'une opération de restructuration juridique visée aux articles 671 à 679 et 770 du Code des sociétés ou qui s'est transformée en société à finalité sociale conformément aux articles 668 et 669 du même Code;

2^o la personne morale dont le patrimoine provient pour tout ou partie de l'affectation par apport à titre gratuit de l'actif net après liquidation d'une ou de plusieurs personnes morales sans but lucratif;

3^o la personne morale qui a bénéficié d'un apport effectué par une personne physique dans les conditions de l'article 768 du Code des sociétés.

L'organisme percepteur des cotisations de sécurité sociale est assimilé à un tiers par rapport à l'opération de restructuration visée par le Code des sociétés et celle-ci ne porte pas préjudice aux droits dudit organisme de vérifier que les conditions d'octroi et de maintien des réductions de cotisations groupes cibles sont remplies dans le chef de la personne morale bénéficiaire final de celle-ci ».

B.2. Les deux questions préjudicielles interrogent la Cour sur le point de savoir si l'article 353^{ter}, alinéa 1^{er}, 3^o, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, dans sa version tant antérieure que postérieure au 1^{er} janvier 2009, interprété en ce sens qu'il réserve la continuation des réductions « groupes-cibles » aux seules personnes morales qui continuent l'activité commerciale d'une personne physique qui lui a affecté son fonds de commerce (première question préjudicielle) ou aux seules personnes morales qui ont bénéficié d'un apport d'une branche d'activité effectué par une personne physique dans les conditions de l'article 768 du Code des sociétés (seconde question préjudicielle) et ce, à l'exclusion des associations de fait, viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

La Cour limite son examen à la situation dans laquelle la continuation des réductions « groupes-cibles » est réservée aux personnes morales et n'est pas accordée aux associations de fait.

B.3.1. L'article 353^{ter} de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 porte sur la « continuation de la réduction groupe cible en cas de transformation de la structure juridique de l'employeur » (section 3^{bis} du titre IV, chapitre 7, de la loi-programme).

La réduction « groupes-cibles » est une mesure adoptée en vue du maintien de l'emploi, dont l'application est liée à des conditions rigoureuses (voy. les articles 335 et suivants de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002). Plusieurs réductions « groupes-cibles » sont accordées, à savoir pour les travailleurs âgés, les demandeurs d'emploi de longue durée, les premiers engagements, les jeunes travailleurs, les tuteurs, la réduction collective du temps de travail, la semaine de travail de quatre jours et les restructurations.

B.3.2. La modification législative du 27 décembre 2004 visait « à préciser les cas dans lesquels les employeurs qui soit [avaient] subi une modification de leur personnalité juridique, soit [étaient] le résultat d'une opération particulière [pouvaient] continuer à bénéficier de réductions des cotisations des cotisations dont bénéficiait la structure juridique préexistante » (Doc. parl., Chambre, 2004-2005, DOC 51-1437/001 et 1438/001, p. 24). Il s'agissait, entre autres, de « la reprise par une société du fonds de commerce d'un indépendant (celui-ci ayant décidé de passer en société) » (*ibid.*, p. 24).

La modification législative suivante du 22 décembre 2008 a été jugée nécessaire parce que « la solution de continuité apportée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 [était] ... imparfaite parce qu'elle ne couvre pas toutes les personnes et toutes les opérations de transfert d'activités suite à une restructuration dans un régime de continuité juridique. L'objet du présent article tend à préciser dans le titre de la section 3^{bis} les opérations couvertes par le régime de continuité du droit aux réductions de cotisations sociales pour les groupes-cibles : les restructurations juridiques et les transformations de la forme juridique d'un employeur bénéficiaire de la réduction groupes-cibles » (Doc. parl., Chambre, 2008-2009, DOC 52-1608/001, p. 135).

B.3.3. Il résulte de ces éléments - et les travaux préparatoires le confirment - que « le droit au maintien de ces réductions trouvait son fondement dans le fait que [...] les sociétés préexistantes ont cessé complètement d'exister, et que l'ensemble de leur avoir social, tant en ce qui concerne les droits que les obligations, a été transféré juridiquement à la société absorbante en tant qu'ayant droit » (Doc. parl., Chambre, 2004-2005, DOC 51-1437/001 et 1438/001, p. 25).

Par ailleurs, le législateur vise à « éviter une liquidation de l'association absorbée et donc une situation de discontinuité juridique dans toutes les relations juridiques avec des tiers : fournisseurs, personnel, organismes de crédit et pouvoirs subsidiaires » (Doc. parl., Chambre, 2008-2009, DOC 52-1608/001, p. 135).

B.4. Il appartient au législateur de déterminer les catégories de personnes qui peuvent bénéficier de certaines réductions des cotisations sociales. Lorsqu'il utilise à cet effet des critères de distinction, ceux-ci doivent pouvoir être raisonnablement justifiés.

La différence de traitement en cause entre les personnes morales et les associations de fait se fonde sur un critère objectif, à savoir l'existence ou non d'une personnalité juridique distincte des personnes qui forment l'entité.

La différence de traitement est pertinente par rapport à l'objectif d'intervenir dans les situations où les employeurs préexistants cessent d'exister.

B.5. Il existe une différence essentielle entre une société qui dispose de la personnalité juridique, avec toutes les conséquences qui en découlent, et une association de fait qui en est dépourvue.

La décision d'adopter ou non une forme juridique légalement établie peut être réputée avoir été prise en connaissance de cause après avoir évalué les avantages et les inconvénients de ce choix.

B.6. Les questions préjudicielles appellent une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 353^{ter}, alinéa 1^{er}, 3^o, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004, avant et après sa modification par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 22 décembre 2011.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Bossuyt.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/200270]

Auszug aus dem Urteil Nr. 194/2011 vom 22. Dezember 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5084

In Sachen: Präjudizielle Fragen in Bezug auf Artikel 353^{ter} Absatz 1 Nr. 3 des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, eingefügt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, vor und nach seiner Abänderung durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), gestellt vom Arbeitsgericht Turnhout.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Bossuyt und R. Henneuse, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Špreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Fragen und Verfahren*

In seinem Urteil vom 13. Januar 2011 in Sachen Jan Vandeweerd und der «Dokter Stijn Boenders» PGmbH gegen das Landesamt für soziale Sicherheit, dessen Ausfertigung am 19. Januar 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Turnhout folgende präjudizielle Fragen gestellt:

«Verstößt der vormalige Artikel 353^{ter} des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, eingeführt durch Artikel 9 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 (*Belgisches Staatsblatt* vom 31. Dezember 2004) und wirksam vom 1. Januar 2005 bis zur Ersetzung der Absätze 1 und 2 durch Artikel 201 Nr. 1 des Gesetzes vom 22. Dezember 2008 (*Belgisches Staatsblatt* vom 29. Dezember 2008), gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er in Nr. 3 die Aufrechterhaltung der betreffenden Zielgruppenermäßigungen nur jenen Rechtspersonen vorbehält, die nachweisen, dass sie die Geschäftstätigkeit einer natürlichen Person, die ihr Handelsgeschäft auf sie übertragen hat, weiterführen?

Verstößt der heutige Artikel 353^{ter} des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2004 und wirksam seit dem 1. Januar 2009, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er in Nr. 3 die Aufrechterhaltung der betreffenden Zielgruppenermäßigungen nur jenen Rechtspersonen vorbehält, die Unterstützung seitens einer natürlichen Person unter den in Artikel 768 des Gesellschaftsgesetzbuches festgelegten Bedingungen erhalten?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1.1. Die erste präjudizielle Frage bezieht sich auf Artikel 353^{ter} des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, eingefügt durch Artikel 9 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004, in der vom 1. Januar 2005 bis zum 31. Dezember 2008 geltenden Fassung. Artikel 353^{ter} bestimmte:

«Folgende Arbeitgeber können es in Anspruch nehmen, weiter in den Genuss der in diesem Kapitel vorgesehenen Zielgruppenermäßigungen zu gelangen, die für die zuvor bestehende Rechtsstruktur galten:

1. juristische Personen, die nachweisen, das Ergebnis einer der Rechtshandlungen im Sinne der Artikel 671 bis 679 des Gesellschaftsgesetzbuches zu sein;

2. juristische Personen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die nachweisen, dass ihr Vermögen das Ergebnis der Zusammenlegung der Aktiva nach der Liquidation einer oder mehrerer juristischer Personen ohne Gewinnerzielungsabsicht ist, deren Generalversammlungen den Willen zum Ausdruck gebracht haben, ihr Vermögen zur Gründung der vorerwähnten neuen juristischen Person ohne Gewinnerzielungsabsicht zu verwenden.

3. juristische Personen, die nachweisen, dass sie die Fortsetzung der Handelstätigkeit einer natürlichen Person sind, die ihr Handelsgeschäft auf die vorerwähnte juristische Person übertragen haben.

Die Einrichtung zur Einziehung von Sozialversicherungsbeiträgen bestimmt die Dokumente, die zur Erbringung des Nachweises im Sinne des vorstehenden Absatzes vorgelegt werden müssen».

B.1.2. Die zweite präjudizielle Frage bezieht sich auf Artikel 353^{ter} des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, der durch Artikel 201 des Gesetzes vom 22. Dezember 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) abgeändert wurde und seit dem 1. Januar 2009 in Kraft ist. Artikel 353^{ter} bestimmte:

«Folgende Arbeitgeber können es in Anspruch nehmen, weiter in den Genuss der in diesem Kapitel vorgesehenen Zielgruppenermäßigungen zu gelangen, die für die zuvor bestehende Rechtsstruktur galten:

1. juristische Personen, die Begünstigte eines juristischen Umstrukturierungsvorgangs im Sinne der Artikel 671 bis 679 und 770 des Gesellschaftsgesetzbuches sind oder die sich in eine Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung im Sinne der Artikel 668 und 669 desselben Gesetzbuches umwandeln;

2. juristische Personen, deren Vermögen ganz oder teilweise aus den Nettoaktiva einer oder mehrerer juristischer Personen ohne Gewinnerzielungsabsicht nach deren Liquidation stammt;

3. juristische Personen, die Unterstützung durch eine natürliche Person unter den in Artikel 768 des Gesellschaftsgesetzbuches festgelegten Bedingungen erhalten;

Die Einrichtung zur Einziehung von Sozialversicherungsbeiträgen wird einem Dritten im Verhältnis zu einem Umstrukturierungsvorgang im Sinne des Gesellschaftsgesetzbuches gleichgestellt, und dieser Vorgang beeinträchtigt nicht die Rechte der vorerwähnten Einrichtung, zu prüfen, ob die Bedingungen für die Gewährung und die Aufrechterhaltung der Zielgruppenermäßigungen auf Seiten der juristischen Person, die die Endbegünstigte ist, erfüllt sind».

B.2. Die beiden präjudiziellen Fragen dienen dazu, vom Hof zu erfahren, ob Artikel 353ter Absatz 1 Nr. 3 des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002 sowohl in der Fassung vor als auch nach dem 1. Januar 2009 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstoße, ausgelegt in dem Sinne, dass er die Fortsetzung der Zielgruppenermäßigungen nur juristischen Personen vorbehalte, die die Handelstätigkeit einer natürlichen Person fortsetzen, die ihr Handelsgeschäft auf die vorerwähnten juristischen Personen übertragen hätten (erste präjudizielle Frage), oder juristischen Personen, die in den Genuss der Einbringung eines Teilbetriebs durch eine natürliche Person gelangt sind unter den in Artikel 768 des Gesellschaftsgesetzbuches festgelegten Bedingungen (zweite präjudizielle Frage), und dies unter Ausschluss von faktischen Vereinigungen.

Der Hof begrenzt seine Prüfung auf die Situation, in der die Fortsetzung der Zielgruppenermäßigungen juristischen Personen vorbehalten, faktischen Vereinigungen aber nicht gewährt wird.

B.3.1. Artikel 353ter des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002 bezieht sich auf die «Fortsetzung der Zielgruppenermäßigung im Fall der Umwandlung der Rechtsstruktur des Arbeitgebers» (Abschnitt 3bis von Titel IV Kapitel 7 des Programmgesetzes (I)).

Die Zielgruppenermäßigung ist eine Maßnahme, die im Hinblick auf den Erhalt von Arbeitsplätzen angenommen wurde und deren Anwendung mit strengen Bedingungen verbunden ist (siehe die Artikel 335 ff. des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002). Es werden mehrere Zielgruppenermäßigungen gewährt, nämlich für ältere Arbeitnehmer, für Langzeitarbeitslose, für Ersteinstellungen, für junge Arbeitnehmer, für Mentoren, für kollektive Arbeitszeitverkürzungen und Viertagearbeit sowie für Umstrukturierungen.

B.3.2. Die Gesetzesänderung vom 27. Dezember 2004 bezweckte, «die Fälle zu verdeutlichen, in denen die Arbeitgeber, die entweder eine Änderung ihrer Rechtspersönlichkeit erfahren haben oder das Ergebnis eines besonderen Vorgangs sind, weiterhin in den Vorteil der Beitragsermäßigungen gelangen können, die der zuvor bestehenden Rechtsstruktur zugute kam» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1437/001 und 1438/001, S. 24). Es handelte sich unter anderem um «die Übernahme des Handelsgeschäfts eines Selbständigen (der beschlossen hat, in eine Gesellschaft überzugehen) durch eine Gesellschaft» (ebenda, S. 24).

Die anschließende Gesetzesänderung vom 22. Dezember 2008 wurde als notwendig erachtet, weil «die Kontinuitätslösung, die durch das Programmgesetz (I) vom 24. Dezember 2002 eingeführt wurde, nicht perfekt ist; sie deckt nämlich nicht alle Personen und alle Übertragungstransaktionen infolge einer Umstrukturierung in ein System mit juristischer Kontinuität. Daher bezweckt der vorliegende Artikel, innerhalb des Titels von Abschnitt 3bis die Transaktionen zu präzisieren, die durch die Kontinuitätsregelung des Rechtes auf Ermäßigung der Sozialversicherungsbeiträge für Zielgruppen gedeckt sind: juristische Umstrukturierungen und juristische Umwandlungen eines Arbeitgebers, der in den Vorteil der Zielgruppenermäßigung gelangen kann» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2008-2009, DOC 52-1608/001, S. 135).

B.3.3. Aus diesen Elementen ergibt sich - was durch die Vorarbeiten bestätigt wird -, dass «das Recht auf Aufrechterhaltung dieser Ermäßigungen seine Grundlage in dem Umstand fand, dass [...] die vorher bestehenden Gesellschaften vollständig aufhörten zu bestehen und dass ihr vollständiges Gesellschaftsvermögen, sowohl hinsichtlich der Rechte als auch hinsichtlich der Pflichten auf die übernehmende Gesellschaft in der Eigenschaft als Anspruchsberechtigte übertragen wurde» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1437/001 und 1438/001, S. 25).

Außerdem beabsichtigt der Gesetzgeber, «die Liquidation der übernommenen Vereinigung und die Entstehung einer Situation der juristischen Diskontinuität in allen Beziehungen zu Dritten zu vermeiden: Lieferanten, Personal, Kreditinstitute und bezuschussende Behörden» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2008-2009, DOC 52-1608/001, S. 135).

B.4. Es obliegt dem Gesetzgeber, die Kategorien von Personen zu bestimmen, die in den Genuss bestimmter Ermäßigungen der Sozialversicherungsbeiträge gelangen können. Wenn er hierzu Unterscheidungskriterien verwendet, müssen diese vernünftig gerechtfertigt werden können.

Der fragliche Behandlungsunterschied zwischen juristischen Personen und faktischen Vereinigungen beruht auf einem objektiven Kriterium, nämlich dem Umstand, ob eine Rechtspersönlichkeit besteht, die sich von den Personen unterscheidet, aus denen sich das Gebilde zusammensetzt.

Der Behandlungsunterschied ist relevant hinsichtlich der Zielsetzung, in jene Situationen einzugreifen, in denen die vorher bestehenden Arbeitgeber aufhören zu bestehen.

B.5. Es besteht ein wesentlicher Unterschied zwischen einer Gesellschaft, die eine Rechtspersönlichkeit besitzt mit allen Folgen, die sich daraus ergeben, und einer faktischen Vereinigung, die keine Rechtspersönlichkeit besitzt.

Es kann davon ausgegangen werden, dass die Entscheidung, gegebenenfalls eine gesetzlich festgelegte Rechtsform anzunehmen, in Kenntnis der Dinge getroffen wurde, nachdem die Vor- und Nachteile abgewogen wurden.

B.6. Die präjudiziellen Fragen sind verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 353ter Absatz 1 Nr. 3 des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, eingefügt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, vor und nach seiner Abänderung durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. Dezember 2011.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/200271]

Extrait de l'arrêt n° 195/2011 du 22 décembre 2011

Numéro du rôle : 5100

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 102 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, posée par la Cour du travail de Bruxelles.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke et P. Nihoul, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 2 février 2011 en cause de l'Office national de l'emploi contre Viviane Kestens et en cause de Viviane Kestens contre l'Office national de l'emploi et la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 10 février 2011, la Cour du travail de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 102 de la loi de redressement contenant des dispositions sociales du 22 janvier 1985, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas l'octroi d'une allocation d'interruption au travailleur licencié moyennant indemnité compensatoire de préavis, en ce compris lorsque cette indemnité a été calculée sur base d'une rémunération réduite, alors qu'en cas de licenciement moyennant préavis, le travailleur qui a réduit ses prestations, conserve pendant le préavis le bénéfice de l'allocation d'interruption ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La Cour est interrogée au sujet de l'article 102, § 1^{er}, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, qui dispose :

« Une indemnité est accordée au travailleur qui convient avec son employeur de réduire ses prestations de travail d'1/5, 1/4, 1/3 ou 1/2 du nombre normal d'heures de travail d'un emploi à temps plein ou qui demande l'application d'une convention collective de travail prévoyant un régime semblable ou qui fait appel aux dispositions de l'article 102bis.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le montant de l'allocation ainsi que les conditions particulières et les modalités d'octroi de cette allocation ».

En application de cette disposition, le travailleur qui a convenu avec son employeur de réduire ses prestations de travail perçoit, en plus de son salaire réduit en proportion de la réduction du temps de travail, une indemnité, à charge de l'Office national de l'emploi (ONEm), compensant partiellement la réduction du salaire.

B.2.1. La question préjudicielle concerne la situation des travailleurs qui sont licenciés au cours de la période pendant laquelle ils effectuent des prestations de travail réduites.

B.2.2. En vertu des articles 37 et 39 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les contrats de travail qui ont été conclus pour une durée indéterminée peuvent être résiliés unilatéralement moyennant un préavis ou, à défaut, moyennant une indemnité de congé, hormis le licenciement pour motif grave.

Par l'article 39 de la loi relative aux contrats de travail, le législateur vise à tempérer les effets que peut avoir une résiliation unilatérale du contrat de travail, en subordonnant en principe la résiliation à un délai de préavis ou, à défaut, au paiement d'une indemnité de congé.

B.2.3. L'indemnité de congé payée par l'employeur au travailleur licencié sans préavis est calculée, lorsque le licenciement intervient pendant la période au cours de laquelle le travailleur effectue des prestations réduites, sur la base de la rémunération en cours au moment du licenciement, donc sur la base de la rémunération correspondant aux prestations réduites. Par les arrêts n^{os} 119/2001, 51/2008, 77/2008, 165/2011 et 167/2011, la Cour a jugé que les articles 10 et 11 de la Constitution ne sont pas violés par l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978, interprété en ce sens qu'en cas de licenciement d'un travailleur ayant réduit ses prestations de travail, il convient de se baser sur la rémunération en cours correspondant aux prestations réduites pour fixer le montant de l'indemnité de congé.

En revanche, en application de l'article 103 de la loi du 22 janvier 1985, le délai de préavis, s'il est presté, ou le nombre de mois formant la base de calcul de l'indemnité de congé, s'il n'est pas presté de préavis, sont fixés comme si le travailleur n'avait pas réduit ses prestations, donc sur la base de la rémunération à laquelle il avait droit lorsqu'il travaillait à temps plein.

B.3. La juridiction *a quo* estime que la disposition en cause doit être interprétée en ce sens que l'allocation d'interruption de carrière qu'elle prévoit cesse d'être due lorsque le contrat de travail prend fin. Elle en déduit que cette disposition crée une différence de traitement, en cas de licenciement, entre les travailleurs ayant convenu avec leur employeur d'une réduction de leurs prestations de travail, selon qu'ils sont licenciés moyennant indemnité de congé ou qu'ils sont licenciés moyennant préavis presté. Les premiers perdent en effet l'allocation d'interruption au jour du licenciement sans préavis, alors que les seconds en conservent le bénéfice durant la période de préavis qu'ils prestent. Les travailleurs licenciés moyennant une indemnité de congé se trouvent donc, durant la période correspondant au préavis qu'ils ne prestent pas, dans une situation financière moins avantageuse que ceux qui sont licenciés à l'issue de la période de préavis.

B.4. Une circulaire de l'ONEm du 31 janvier 1997 tend à compenser le désavantage financier subi par le travailleur licencié avec effet immédiat en considérant que l'indemnité de congé est censée couvrir une période égale au nombre de semaines ou de mois de rémunération auquel correspond l'indemnité de congé, multiplié par la fraction d'occupation. De la sorte, en application de cette circulaire, le travailleur licencié moyennant indemnité de congé qui ne conclut pas de nouveau contrat de travail a droit aux allocations de chômage plus tôt que celui qui est licencié après avoir presté le préavis. Cette circulaire a toutefois été jugée illégale par la juridiction *a quo*, qui en écarte en conséquence l'application sur la base de l'article 159 de la Constitution.

B.5. Le Conseil des ministres estime que la différence de traitement dénoncée trouve son origine non pas dans la disposition en cause, mais bien dans l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption et dans l'arrêté royal du 12 décembre 2001 « pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps ».

Il appartient en règle à la juridiction *a quo* d'interpréter les dispositions qu'elle applique, sous réserve d'une lecture manifestement erronée de la disposition en cause. Il n'apparaît pas que l'interprétation de l'article 102, § 1^{er}, de la loi du 22 janvier 1985 comme causant la différence de traitement au sujet de laquelle la Cour est interrogée soit manifestement erronée. La Cour examine en conséquence la disposition en cause dans l'interprétation qui lui est conférée par la juridiction *a quo*.

B.6. Contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, les deux catégories de travailleurs mentionnées dans la question préjudicielle sont suffisamment comparables pour permettre le contrôle de compatibilité de la disposition en cause avec les articles 10 et 11 de la Constitution. En effet, il s'agit dans les deux cas de travailleurs qui sont licenciés alors qu'ils se trouvaient dans une période de réduction de leurs prestations et qui ont à subir les conséquences financières de ce licenciement, conséquences qui ne sont pas les mêmes dans l'une et dans l'autre situation.

B.7. La différence de traitement en cause repose sur le critère de l'existence d'un contrat de travail liant le travailleur et son employeur au cours de la période qui fait l'objet de la comparaison proposée par la question préjudicielle. Alors que le travailleur qui a reçu notification d'un préavis et qui preste ce préavis est, jusqu'à la date de fin de celui-ci, dans les liens d'un contrat de travail en vertu duquel il perçoit la rémunération qui lui est due, le travailleur qui est licencié sans préavis, moyennant paiement d'une indemnité de congé, n'est plus lié par un contrat de travail dès ce moment. Le bénéfice de l'allocation prévue par la disposition en cause étant, dans l'interprétation de la juridiction *a quo* qui est aussi celle de l'administration, conditionné par l'existence du contrat de travail, il est maintenu au travailleur qui preste un préavis, alors qu'il n'est plus octroyé à celui qui est licencié moyennant paiement d'une indemnité de congé.

B.8.1. Le critère de l'existence ou non d'un contrat de travail n'est pas pertinent au regard de l'objet de la disposition en cause. En octroyant une indemnité d'interruption de carrière sous la forme d'allocations, le législateur entendait en effet compenser partiellement le désavantage financier subi par les travailleurs qui choisissent cette formule, afin de la rendre plus attractive et d'assurer le succès de mesures qui, permettant une meilleure conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale, ont également pour finalité de favoriser l'emploi.

Au regard de cet objectif, le travailleur qui est licencié avec effet immédiat est dans la même situation que celui qui est licencié à l'issue d'une période de préavis, et il n'est pas justifié qu'il ait à subir une perte financière plus importante.

B.8.2. En effet, même s'il est exact que le travailleur licencié avec effet immédiat a la possibilité de conclure tout de suite un nouveau contrat de travail avec un autre employeur, il ne saurait raisonnablement être présumé que tous les travailleurs licenciés avec effet immédiat ont la possibilité de retrouver un emploi sur-le-champ. Il en résulte que tant qu'aucun nouveau contrat n'est conclu, le travailleur licencié avec effet immédiat doit être placé dans la même situation financière que celui qui est licencié moyennant prestation d'un préavis.

En revanche, dès lors qu'un nouveau contrat de travail est conclu, il n'est pas déraisonnable qu'il soit mis fin à ce moment à l'allocation d'interruption de carrière dont bénéficiait le travailleur.

B.9. La disposition en cause crée une différence de traitement qui n'est pas justifiée. Cette différence de traitement n'étant pas compensée par une mesure plus favorable aux travailleurs licenciés moyennant indemnité de congé, elle entraîne pour eux des conséquences disproportionnées.

B.10. La question préjudicielle appelle une réponse positive.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 102 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas l'octroi d'une allocation d'interruption au travailleur licencié moyennant indemnité de congé, pour la période couverte par l'indemnité de congé et tant que le travailleur n'a pas conclu de nouveau contrat de travail.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 22 décembre 2011.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président,
R. Henneuse.

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/200271]

Uittreksel uit arrest nr. 195/2011 van 22 december 2011

Rolnummer 5100

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 102 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gesteld door het Arbeidshof te Brussel.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters R. Henneuse en M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke en P. Nihoul, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter R. Henneuse, wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 2 februari 2011 in zake de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening tegen Viviane Kestens en in zake Viviane Kestens tegen de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 10 februari 2011, heeft het Arbeidshof te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 102 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat het de toekenning van een onderbrekingsuitkering niet toestaat aan de werknemer die wordt ontslagen met een compenserende opzeggingsvergoeding, ook wanneer die vergoeding is berekend op basis van een verminderde bezoldiging, terwijl in geval van ontslag met opzeggingsstermijn, de werknemer die zijn prestaties heeft verminderd, gedurende de opzeggingsstermijn het voordeel van de onderbrekingsuitkering behoudt ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Aan het Hof wordt een vraag gesteld over artikel 102, § 1, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, dat bepaalt :

« Een uitkering wordt toegekend aan de werknemer die met zijn werkgever overeenkomt om zijn arbeidsprestaties te verminderen met 1/5, 1/4, 1/3 of 1/2 van het normaal aantal arbeidsuren van een voltijdse betrekking, ofwel de toepassing vraagt van een collectieve arbeidsovereenkomst die in een dergelijke regeling voorziet, ofwel een beroep doet op de bepalingen van artikel 102*bis*.

De Koning bepaalt bij in Ministerraad overlegd besluit het bedrag van de uitkering, alsmede de nadere voorwaarden en regelen tot toekenning van deze uitkering ».

Met toepassing van die bepaling ontvangt de werknemer die met zijn werkgever is overeengekomen om zijn arbeidsprestaties te verminderen, bovenop zijn loon dat in verhouding tot de arbeidstijdvermindering wordt verminderd, een uitkering, ten laste van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), die het loonverlies gedeeltelijk compenseert.

B.2.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de situatie van de werknemers die worden ontslagen gedurende de periode waarin zij verminderde arbeidsprestaties verrichten.

B.2.2. Krachtens de artikelen 37 en 39 van de Arbeidsovereenkomstenwet van 3 juli 1978 kunnen arbeidsovereenkomsten die voor onbepaalde tijd zijn gesloten, eenzijdig worden beëindigd door middel van een opzeggingstermijn, of, bij ontstentenis daarvan, door middel van een opzeggingsvergoeding, het ontslag om dringende redenen buiten beschouwing gelaten.

Met artikel 39 van de Arbeidsovereenkomstenwet beoogt de wetgever de gevolgen van een eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst enigszins af te zwakken, door de opzegging in beginsel afhankelijk te stellen van een opzeggingstermijn of, bij ontstentenis daarvan, van de betaling van een opzeggingsvergoeding.

B.2.3. De opzeggingsvergoeding die door de werkgever wordt betaald aan de werknemer die zonder opzeggingstermijn is ontslagen, wordt, wanneer de werknemer wordt ontslagen gedurende de periode waarin hij verminderde prestaties verricht, berekend op basis van het loon dat hij ontvangt op het ogenblik van het ontslag, dus op basis van het loon dat overeenstemt met de verminderde prestaties. Bij de arresten nrs. 119/2001, 51/2008, 77/2008, 165/2011 en 167/2011, heeft het Hof geoordeeld dat de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet worden geschonden door artikel 39 van de wet van 3 juli 1978, geïnterpreteerd in die zin dat, in geval van ontslag van een werknemer die zijn arbeidsprestaties heeft verminderd, voor het vaststellen van het bedrag van de opzeggingsvergoeding dient te worden uitgegaan van het loon dat overeenstemt met de verminderde prestaties.

Met toepassing van artikel 103 van de wet van 22 januari 1985, wordt de opzeggingstermijn - indien hij wordt gepresteerd - of het aantal maanden op grond waarvan de opzeggingsvergoeding wordt berekend - indien geen opzeggingstermijn wordt gepresteerd - daarentegen vastgesteld alsof de werknemer zijn arbeidsprestaties niet had verminderd, dus op basis van het loon waarop hij recht had toen hij nog voltijds werkte.

B.3. Het verwijzende rechtscollege is van oordeel dat de in het geding zijnde bepaling in die zin moet worden geïnterpreteerd dat de loopbaanonderbrekingsuitkering waarin zij voorziet, niet meer verschuldigd is wanneer de arbeidsovereenkomst eindigt. Het leidt eruit af dat die bepaling, in geval van ontslag, een verschil in behandeling creëert onder de werknemers die met hun werkgever zijn overeengekomen om hun arbeidsprestaties te verminderen, naargelang zij worden ontslagen met een opzeggingsvergoeding, dan wel met een gepresteerde opzeggingstermijn. De eerstgenoemden verliezen immers de onderbrekingsuitkering op de dag van het ontslag zonder opzeggingstermijn, terwijl de laatstgenoemden het voordeel ervan behouden gedurende de door hen gepresteerde opzeggingstermijn. De werknemers die worden ontslagen met een opzeggingsvergoeding bevinden zich dus, gedurende de periode die overeenstemt met de opzeggingstermijn die zij niet presteren, in een minder voordelige financiële situatie dan de werknemers die aan het einde van de opzeggingstermijn worden ontslagen.

B.4. Een omzendbrief van de RVA van 31 januari 1997 strekt ertoe het financiële nadeel voor de werknemer die met onmiddellijke ingang wordt ontslagen, te compenseren vanuit de overweging dat de opzeggingsvergoeding geacht wordt een periode te dekken die gelijk is aan het aantal weken of maanden loon waarmee de opzeggingsvergoeding overeenstemt, vermenigvuldigd met de tewerkstellingsbreuk. Aldus heeft de werknemer die wordt ontslagen met een opzeggingsvergoeding en die geen nieuwe arbeidsovereenkomst sluit, met toepassing van die omzendbrief, vroeger recht op werkloosheidsuitkeringen dan de werknemer die wordt ontslagen na de opzeggingstermijn te hebben gepresteerd. Die omzendbrief is echter onwettig verklaard door het verwijzende rechtscollege, dat bijgevolg die omzendbrief op grond van artikel 159 van de Grondwet buiten toepassing laat.

B.5. De Ministerraad is van mening dat het aangeklaagde verschil in behandeling zijn oorsprong niet vindt in de in het geding zijnde bepaling, maar wel in het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen, en het koninklijk besluit van 12 december 2001 « tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking ».

Het staat in de regel aan het verwijzende rechtscollege om de bepalingen die het van toepassing acht, te interpreteren, onder voorbehoud van een kennelijk verkeerde lezing van de in het geding zijnde bepaling. De interpretatie van artikel 102, § 1, van de wet van 22 januari 1985, in die zin dat het het verschil in behandeling waarover het Hof wordt ondervraagd veroorzaakt, blijkt niet kennelijk verkeerd. Het Hof onderzoekt bijgevolg de in het geding zijnde bepaling in de interpretatie die door het verwijzende rechtscollege eraan wordt gegeven.

B.6. In tegenstelling tot hetgeen de Ministerraad beweert, zijn de twee categorieën van werknemers die in de prejudiciële vraag worden vermeld, voldoende vergelijkbaar voor een toetsing van de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. Het gaat immers in beide gevallen om werknemers die worden ontslagen op het ogenblik dat zij zich in een periode van verminderde arbeidsprestaties bevinden, en die de financiële gevolgen van dat ontslag moeten ondergaan, gevolgen die niet dezelfde zijn in de ene en de andere situatie.

B.7. Het in het geding zijnde verschil in behandeling berust op het criterium van het bestaan van een arbeidsovereenkomst tussen de werknemer en zijn werkgever gedurende de periode die het voorwerp uitmaakt van de in de prejudiciële vraag voorgestelde vergelijking. Terwijl de werknemer die kennisgeving heeft gekregen van een opzeggingstermijn en die deze opzeggingstermijn presteert, tot aan het einde ervan gebonden is door een arbeidsovereenkomst op grond waarvan hij het hem verschuldigde loon ontvangt, is de werknemer die zonder opzeggingstermijn wordt ontslagen met betaling van een opzeggingsvergoeding, vanaf dat ogenblik niet meer gebonden door een arbeidsovereenkomst. Aangezien het voordeel van de uitkering waarin de in het geding zijnde bepaling voorziet, in de interpretatie van het verwijzende rechtscollege die ook die van de administratie is, afhankelijk is van het bestaan van een arbeidsovereenkomst, blijft dat voordeel behouden voor de werknemer die een opzeggingstermijn presteert, terwijl het niet meer wordt toegekend aan de werknemer die wordt ontslagen met betaling van een opzeggingsvergoeding.

B.8.1. Het criterium van het al dan niet voorhanden zijn van een arbeidsovereenkomst is niet pertinent in het licht van het doel van de in het geding zijnde bepaling. Door een loopbaanonderbrekingsvergoeding in de vorm van uitkeringen toe te kennen, wilde de wetgever immers het financiële nadeel voor de werknemers die voor die formule kiezen, gedeeltelijk compenseren, teneinde die formule aantrekkelijker te maken en het succes te verzekeren van maatregelen die niet alleen toelaten om beroeps- en gezinsleven beter met elkaar te verzoenen, maar eveneens tot doel hebben de werkgelegenheid te bevorderen.

In het licht van dat doel, bevindt de werknemer die met onmiddellijke ingang wordt ontslagen, zich in dezelfde situatie als de werknemer die aan het einde van een opzeggingstermijn wordt ontslagen, en is het niet verantwoord dat hij een groter financieel verlies moet lijden.

B.8.2. Immers, ook al is het juist dat een werknemer die met onmiddellijke ingang is ontslagen, de mogelijkheid heeft om onmiddellijk een nieuwe arbeidsovereenkomst met een andere werkgever te sluiten, toch kan redelijkerwijs niet worden verondersteld dat alle werknemers die met onmiddellijke ingang zijn ontslagen, de mogelijkheid hebben om onmiddellijk opnieuw werk te vinden. Daaruit volgt dat, zolang geen nieuwe overeenkomst wordt gesloten, de werknemer die met onmiddellijke ingang wordt ontslagen, in dezelfde financiële situatie moet worden geplaatst als de werknemer die wordt ontslagen met een te presteren opzeggingstermijn.

Vanaf het ogenblik dat een nieuwe arbeidsovereenkomst wordt gesloten, is het daarentegen niet onredelijk dat op dat ogenblik een einde wordt gemaakt aan de loopbaanonderbrekingsuitkering die de werknemer genoot.

B.9. De in het geding zijnde bepaling creëert een verschil in behandeling dat niet verantwoord is. Aangezien dat verschil in behandeling niet wordt gecompenseerd door een maatregel die gunstiger is voor de werknemers die met een opzeggingsvergoeding zijn ontslagen, heeft het voor hen onevenredige gevolgen.

B.10. De prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord.

Om die redenen,
het Hof

zegt voor recht :

Artikel 102 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het niet toelaat dat een onderbrekingsuitkering wordt toegekend aan de werknemer die wordt ontslagen met een opzeggingsvergoeding, voor de periode die door de opzeggingsvergoeding wordt gedekt en zolang de werknemer geen nieuwe arbeidsovereenkomst heeft gesloten.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 22 december 2011.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,
R. Henneuse.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/200271]

Auszug aus dem Urteil Nr. 195/2011 vom 22. Dezember 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5100

In Sachen : Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 102 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Brüssel.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke und P. Nihoul, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden R. Henneuse,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil :

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 2. Februar 2011 in Sachen des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung gegen Viviane Kestens und Viviane Kestens gegen das Landesamt für Arbeitsbeschaffung und die Hilfskasse für die Auszahlung des Arbeitslosengeldes, dessen Ausfertigung am 10. Februar 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt :

«Verstößt Artikel 102 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er die Gewährung einer Unterbrechungszulage nicht dem Arbeitnehmer ermöglicht, der mit einer ausgleichenden Kündigungsentschädigung entlassen wurde, auch wenn diese Entschädigung aufgrund der Entlohnung für verkürzte Arbeitsleistungen berechnet wurde, während im Falle einer Entlassung mit Kündigungsfrist der Arbeitnehmer, der seine Arbeitsleistungen verkürzt hat, während der Kündigungsfrist den Vorteil der Unterbrechungszulage behält?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Der Hof wird zu Artikel 102 § 1 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen befragt, der bestimmt :

«Arbeitnehmern, die mit ihrem Arbeitgeber vereinbaren, ihre Arbeitsleistungen um 1/5, 1/4, 1/3 oder 1/2 der normalen Anzahl Arbeitsstunden einer Vollzeitstelle zu verringern, oder die die Anwendung eines kollektiven Arbeitsabkommens beantragen, in dem eine vergleichbare Regelung vorgesehen ist, oder die die Bestimmungen von Artikel 102bis in Anspruch nehmen, wird eine Entschädigung gewährt.

Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den Betrag der Zulage sowie die besonderen Bedingungen und die Gewährungsmodalitäten dieser Zulage fest».

In Anwendung dieser Bestimmung erhalten Arbeitnehmer, die mit ihrem Arbeitgeber vereinbart haben, ihre Arbeitsleistungen zu verringern, zusätzlich zu ihrer im Verhältnis zur Arbeitszeitverkürzung verringerten Entlohnung eine Zulage zu Lasten des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung (LAAB), mit der die Verringerung der Entlohnung teilweise ausgeglichen wird.

B.2.1. Die präjudizielle Frage betrifft die Lage von Arbeitnehmern, die während des Zeitraums entlassen werden, in denen sie verringerte Arbeitsleistungen erbringen.

B.2.2. Aufgrund der Artikel 37 und 39 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge können unbefristete Arbeitsverträge einseitig beendet werden mittels Einhaltung einer Kündigungsfrist oder, in deren Ermangelung, mittels einer Entlassungsentschädigung, vorbehaltlich einer Entlassung aus schwerwiegenden Gründen.

Mit Artikel 39 des Gesetzes über die Arbeitsverträge wollte der Gesetzgeber die Folgen einer einseitigen Beendigung des Arbeitsvertrags abschwächen, indem er die Kündigung grundsätzlich von einer bestimmten Kündigungsfrist oder, in deren Ermangelung, von der Zahlung einer Entlassungsentschädigung abhängig machte.

B.2.3. Die Entlassungsentschädigung, die durch den Arbeitgeber einem ohne Kündigungsfrist entlassenen Arbeitnehmer gezahlt wird, wird, wenn die Entlassung während des Zeitraums erfolgt, in dem der Arbeitnehmer verringerte Leistungen erbringt, auf der Grundlage der Entlohnung, die er zum Zeitpunkt der Entlassung erhält, d.h. auf der Grundlage der Entlohnung für die verringerten Leistungen berechnet. In den Urteilen Nrn. 119/2001, 51/2008, 77/2008, 165/2011 und 167/2011 hat der Hof erkannt, dass gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung nicht durch Artikel 39 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 verstoßen wird, ausgelegt in dem Sinne, dass im Falle der Entlassung eines Arbeitnehmers mit verringerten Arbeitsleistungen von der laufenden Entlohnung, die den verringerten Arbeitsleistungen entspricht, auszugehen ist, um den Betrag der Entlassungsentschädigung festzulegen.

Umgekehrt werden in Anwendung von Artikel 103 des Gesetzes vom 22. Januar 1985 die Kündigungsfrist, wenn sie geleistet wird, oder die Anzahl Monate, die als Grundlage zur Berechnung der Entlassungsentschädigung dienen, wenn keine Kündigungsfrist geleistet wird, so festgelegt, als ob der Arbeitnehmer seine Arbeitsleistungen nicht verringert hätte, also auf der Grundlage der Entlohnung, auf die er Anspruch hätte, wenn er vollzeitig arbeiten würde.

B.3. Das vorliegende Rechtsprechungsorgan ist der Auffassung, dass die fragliche Bestimmung in dem Sinne ausgelegt werden müsse, dass die darin vorgesehene Laufbahnunterbrechungszulage nicht mehr geschuldet sei, wenn der Arbeitsvertrag ende. Er schlussfolgert daraus, dass diese Bestimmung im Falle der Kündigung einen Behandlungsunterschied zwischen Arbeitnehmern, die mit ihrem Arbeitgeber eine Verkürzung der Arbeitsleistungen vereinbart hätten, einführe, je nachdem, ob sie mit einer Entlassungsentschädigung oder mit einer geleisteten Kündigungsfrist entlassen würden. Die Erstgenannten würden nämlich am Tag der fristlosen Entlassung die Unterbrechungszulage verlieren, während die Letztgenannten ihren Vorteil während der geleisteten Kündigungsfrist behielten. Die mit einer Entlassungsentschädigung entlassenen Arbeitnehmer befänden sich also während des Zeitraums, der der nicht geleisteten Kündigungsfrist entspreche, in einer weniger vorteilhaften finanziellen Lage als diejenigen, die am Ende der Kündigungsfrist entlassen würden.

B.4. Ein Rundschreiben des LAAB vom 31. Januar 1997 soll den finanziellen Nachteil der mit sofortiger Wirkung entlassenen Arbeitnehmer ausgleichen, ausgehend davon, dass die Entlassungsentschädigung einen Zeitraum decken soll, der der Anzahl Wochen oder Monate der Entlohnung, auf die sich die Entlassungsentschädigung bezieht, entspricht, multipliziert mit der Beschäftigungsbruchzahl. Somit hat in Anwendung dieses Rundschreibens ein Arbeitnehmer, der mit einer Entlassungsentschädigung entlassen wird und der keinen neuen Arbeitsvertrag schließt, früher Anspruch auf Arbeitslosengeld als derjenige, der nach Ableistung der Kündigungsfrist entlassen wird. Dieses Rundschreiben ist jedoch durch das vorliegende Rechtsprechungsorgan als gesetzwidrig angesehen worden, und es hat folglich auf der Grundlage von Artikel 159 der Verfassung dessen Anwendung ausgeschlossen.

B.5. Der Ministerrat ist der Auffassung, dass der angeprangerte Behandlungsunterschied sich nicht aus der fraglichen Bestimmung ergebe, sondern vielmehr aus dem königlichen Erlass vom 2. Januar 1991 über die Bewilligung von Unterbrechungszulagen und aus dem königlichen Erlass vom 12. Dezember 2001 «zur Ausführung des Kapitels IV des Gesetzes vom 10. August 2001 über das In-Einklang-Bringen von Beschäftigung und Lebensqualität hinsichtlich des Systems des Zeitkredits, der Laufbahnverkürzung und der Kürzung der Arbeitsleistungen auf eine Halbzeitbeschäftigung».

Es obliegt in der Regel dem vorliegenden Rechtsprechungsorgan, die Bestimmungen, die es anwendet, auszulegen, vorbehaltlich einer offensichtlich falschen Lesart der fraglichen Bestimmung. Es ist nicht ersichtlich, dass die Auslegung von Artikel 102 § 1 des Gesetzes vom 22. Januar 1985 in dem Sinne, dass er den Behandlungsunterschied hervorrufen würde, zu dem der Hof befragt wird, offensichtlich falsch wäre. Der Hof prüft daher die fragliche Bestimmung in ihrer Auslegung durch das vorliegende Rechtsprechungsorgan.

B.6. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, sind die beiden in der präjudiziellen Frage erwähnten Kategorien von Arbeitnehmern ausreichend miteinander vergleichbar, um die Kontrolle der Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung zu ermöglichen. Es handelt sich in beiden Fällen um Arbeitnehmer, die entlassen wurden, während sie sich in einem Zeitraum mit verringerten Arbeitsleistungen befanden und die die finanziellen Folgen dieser Entlassung auf sich nehmen müssen, wobei diese Folgen in der einen und der anderen Situation nicht die gleichen sind.

B.7. Der angeprangerte Behandlungsunterschied beruht auf dem Kriterium, dass ein für den Arbeitnehmer und seinen Arbeitgeber verbindlicher Arbeitsvertrag während des Zeitraums besteht, der Gegenstand des in der präjudiziellen Frage vorgeschlagenen Vergleichs ist. Während ein Arbeitnehmer, dem eine Kündigung notifiziert wurde und der die Kündigungsfrist ableistet, bis zu ihrem Enddatum durch einen Arbeitsvertrag gebunden ist, aufgrund dessen er die ihm zustehende Entlohnung erhält, ist ein Arbeitnehmer, der ohne Kündigungsfrist, aber mit Zahlung einer Entlassungsentschädigung entlassen wird, ab diesem Zeitpunkt nicht mehr durch einen Arbeitsvertrag gebunden. Da der Vorteil der in der fraglichen Bestimmung vorgesehenen Zulage in der Auslegung durch das vorliegende Rechtsprechungsorgan und ebenfalls durch die Verwaltung vom Bestehen des Arbeitsvertrags abhängt, bleibt er dem Arbeitnehmer erhalten, der eine Kündigungsfrist ableistet, während er demjenigen, der mit Zahlung einer Entlassungsentschädigung entlassen wird, nicht mehr gewährt wird.

B.8.1. Das Kriterium des Vorhandenseins eines Arbeitsvertrags ist hinsichtlich der Zielsetzung der fraglichen Bestimmung nicht relevant. Durch die Gewährung einer Entschädigung für Laufbahnunterbrechung in Form einer Zulage wollte der Gesetzgeber nämlich teilweise den finanziellen Nachteil, den die Arbeitnehmer erleiden, die sich für diese Möglichkeit entscheiden, ausgleichen, um sie attraktiver zu gestalten und den Erfolg von Maßnahmen zu gewährleisten, die eine bessere Vereinbarkeit des Berufslebens mit dem Familienleben ermöglichen und ebenfalls dazu dienen, die Beschäftigung zu fördern.

Angesichts dieser Zielsetzung befindet sich ein Arbeitnehmer, der mit sofortiger Wirkung entlassen wird, in der gleichen Lage wie derjenige, der am Ende einer Kündigungsfrist entlassen wird, und es ist nicht gerechtfertigt, dass er einen größeren finanziellen Verlust erleidet.

B.8.2. Auch wenn es zutrifft, dass ein mit sofortiger Wirkung entlassener Arbeitnehmer die Möglichkeit hat, sofort einen neuen Arbeitsvertrag mit einem anderen Arbeitgeber zu schließen, kann nämlich vernünftigerweise nicht davon ausgegangen werden, dass alle Arbeitnehmer, die mit sofortiger Wirkung entlassen werden, die Möglichkeit hätten, sofort wieder eine Arbeitsstelle zu finden. Folglich muss, solange kein neuer Vertrag geschlossen wird, ein mit sofortiger Wirkung entlassener Arbeitnehmer in die gleiche finanzielle Lage versetzt werden wie derjenige, der mit der Ableistung einer Kündigungsfrist entlassen wird.

Wenn hingegen ein neuer Arbeitsvertrag geschlossen wird, ist es nicht unvernünftig, dass zu diesem Zeitpunkt die zugunsten dieses Arbeitnehmers gewährte Laufbahnunterbrechungszulage eingestellt wird.

B.9. Die fragliche Bestimmung führt einen nicht gerechtfertigten Behandlungsunterschied ein. Da dieser Behandlungsunterschied nicht durch eine günstigere Maßnahme für Arbeitnehmer, die mit einer Entlassungsentschädigung entlassen werden, ausgeglichen wird, hat sie für diese unverhältnismäßige Folgen.

B.10. Die präjudizielle Frage ist bejahend zu beantworten.

Aus diesen Gründen :

Der Hof

erkennt für Recht :

Artikel 102 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er es nicht ermöglicht, dass einem mit einer Entlassungsentschädigung entlassenen Arbeitnehmer für den durch die Entlassungsentschädigung gedeckten Zeitraum, solange der Arbeitnehmer keinen neuen Arbeitsvertrag geschlossen hat, eine Unterbrechungszulage gewährt wird.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. Dezember 2011.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) R. Henneuse.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/200272]

Extrait de l'arrêt n° 196/2011 du 22 décembre 2011

Numéro du rôle : 5111

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 1675/13bis du Code judiciaire, posée par la Cour du travail de Mons.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, A. Alen, J.-P. Snappe, T. Merckx-Van Goey et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 15 février 2011 en cause de I.H. contre la SA « Aremas » et autres, en présence de Me Alain Wery, médiateur de dettes, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 21 février 2011, la Cour du travail de Mons a posé la question préjudicielle suivante :

« En ce qu'il ne permet pas au débiteur de solliciter une remise totale des dettes, l'article 1675/13bis du Code judiciaire viole-t-il les principes d'égalité et de non-discrimination garantis par les articles 10 et 11 de la Constitution ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La Cour est saisie d'une question préjudicielle relative à la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, de l'article 1675/13bis du Code judiciaire, en ce que, d'après la juridiction *a quo*, il ne permet pas au débiteur de solliciter une remise totale des dettes.

B.1.2. Ledit article 1675/13bis dispose :

« § 1^{er}. S'il apparaît qu'aucun plan amiable ou judiciaire n'est possible en raison de l'insuffisance des ressources du requérant, le médiateur consigne cette constatation dans le procès-verbal visé à l'article 1675/11, § 1^{er}, avec une proposition motivée justifiant l'octroi d'une remise totale des dettes et les éventuelles mesures dont elle devrait, à son estime, être accompagnée.

§ 2. Le juge peut, en pareil cas, accorder la remise totale des dettes sans plan de règlement et sans préjudice de l'application de l'article 1675/13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, premier tiret, 3 et 4.

§ 3. Cette décision peut être assortie de mesures d'accompagnement, dont la durée ne peut être supérieure à cinq ans.

L'article 51 n'est pas d'application.

§ 4. La remise de dettes est acquise, sauf retour à meilleure fortune dans les cinq années qui suivent la décision.

§ 5. La décision peut être révoquée pendant cinq ans, dans les conditions visées à l'article 1675/15. ».

B.2.1. A titre principal, le Conseil des ministres soutient que la question n'appelle pas de réponse dès lors qu'elle ne détermine pas les deux catégories de justiciables à comparer.

B.2.2. Il ressort à suffisance des motifs de l'arrêt rendu par le juge *a quo* que celui-ci compare deux catégories de débiteurs : d'une part, le débiteur qui, compte tenu de l'insuffisance de ses ressources, ne peut affecter le moindre centime au remboursement de ses créanciers et ne peut demander au juge une remise totale de ses dettes, seul le médiateur de dettes étant habilité à le faire, d'après la juridiction *a quo*, en application de la disposition en cause, et, d'autre part, le débiteur qui n'est en mesure d'affecter au remboursement des créanciers que des sommes tout à fait dérisoires et qui, en application de l'article 1675/13, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, peut demander au juge un plan de règlement judiciaire avec une remise quasi totale des dettes en capital.

B.2.3. Contrairement à ce qu'affirme le Conseil des ministres, ces deux catégories de débiteurs sont suffisamment comparables.

B.3. Les exceptions du Conseil des ministres sont rejetées.

B.4. L'article 1675/13bis en cause constitue la section 4bis de la cinquième partie, titre IV, chapitre Ier, du Code judiciaire, insérée par l'article 14 de la loi du 13 décembre 2005 « portant des dispositions diverses relatives aux délais, à la requête contradictoire et à la procédure en règlement collectif de dette » (*Moniteur belge*, 21 décembre 2005) pour les motifs qui suivent :

« Dans son arrêt du 30 janvier 2003 (arrêt n° 18/2003, n° 2289), la Cour d'arbitrage estime que ' dans l'interprétation selon laquelle l'article 1675/13, § 1^{er}, du Code judiciaire interdit au juge d'établir un plan de règlement judiciaire pour le débiteur qui paraît totalement et définitivement insolvable, cette disposition viole les articles 10 et 11 de la Constitution '.

La présente modification a pour objet de rendre la disposition incriminée conforme aux articles 10 et 11 de la Constitution.

L'application de la loi aux personnes ayant peu de capacité de remboursement a, dès l'entrée en vigueur de la loi, posé des difficultés.

Certains juges n'ont pas admis leur requête. La Cour d'appel de Liège a estimé qu'à ce stade de la procédure le juge n'avait pas à effectuer un contrôle de faisabilité.

Dans certaines décisions, le plan judiciaire a été rejeté en l'absence de ressources.

Par contre, dans d'autres décisions, un plan de règlement judiciaire avec une remise de dettes partielle ' très large ', quasi-totale, a été imposé.

Cette situation est due à une contradiction ressentie entre le texte de la loi qui ne permet qu'une remise partielle dans le cadre d'un plan de règlement judiciaire d'une durée de trois à cinq ans et les travaux parlementaires qui, à plusieurs reprises, affirment que la loi doit s'appliquer aux situations les plus délabrées pour lesquelles une remise quasi-totale sera ordonnée.

Il convient de prendre en considération l'arrêt n° 35/2001 de la Cour d'arbitrage du 13 mars 2001. Pour la Cour, le fait de ne bénéficier que du minimum d'existence ne peut, à lui seul, justifier le refus d'un plan de règlement judiciaire avec remise de dettes.

Plus récemment encore, dans son arrêt du 30 janvier 2003 précité, la Cour d'arbitrage s'est prononcée pour une application de la loi aux personnes sans ressources.

De manière très ferme la Cour d'arbitrage souligne que cette situation d'insolvabilité ' n'empêche pas que le débiteur puisse se réintégrer dans le système économique pour autant qu'il obtienne la remise totale, le juge pouvant lui imposer des mesures d'accompagnement... '.

En conclusion, la Cour d'arbitrage estime qu'une remise totale est possible.

S'agissant d'un arrêt sur une question préjudicielle, cette décision n'entraîne pas l'annulation de la disposition incriminée.

La loi doit donc être clarifiée.

En fonction des situations de surendettement, des travaux préparatoires de la loi et des arrêts de la Cour d'arbitrage, proposition est faite de permettre au juge d'accorder une remise totale de dettes, lorsqu'il s'agit de la seule réponse socialement admissible et de nature à assurer au principe du respect de la dignité humaine sa pleine effectivité.

Conformément à l'arrêt de la Cour d'arbitrage précité, des mesures d'accompagnement peuvent être décidées par le juge lorsqu'il se prononce sur une remise totale des dettes du requérant.

La loi doit pouvoir s'appliquer également aux personnes n'ayant pas ou peu de capacité de remboursement, sans bouleverser l'ordonnement actuel de la loi.

La phase amiable est nécessaire car elle permet au médiateur de dettes de mettre le dossier en état, d'examiner si la remise totale permet le redressement de la situation financière du requérant et de proposer, le cas échéant, un plan amiable avec une remise totale ou quasi-totale. Si la capacité de remboursement est faible, il peut être de l'intérêt de tous de s'accorder rapidement sur une solution.

S'il n'est pas possible de trouver une solution à l'amiable, le médiateur de dettes fera rapport au juge, en proposant une remise totale de dettes et les éventuelles mesures d'accompagnement nécessaires (guidance budgétaire, par exemple).

Hormis le plan de règlement, les conditions de l'article 1675/13 du Code judiciaire sont maintenues » (*Doc. parl., Chambre, DOC 51-1309/001, pp. 19 à 21*).

B.5. En vertu de l'article 1675/2 du Code judiciaire, la procédure en règlement collectif de dettes est accessible à toute personne physique qui, de manière durable, n'est pas en état de payer ses dettes exigibles ou à échoir et qui n'a pas organisé son insolvabilité. L'objectif du règlement collectif de dettes est de « refaçonner la situation financière de l'individu pour lui permettre, à lui et à sa famille, de prendre un nouveau départ dans la vie » (*Doc. parl., Chambre, 1996-1997, n° 1073/1-1074/1, p. 12*).

B.6. Par son arrêt n° 18/2003 du 30 janvier 2003, auquel renvoient les travaux préparatoires de la disposition en cause, la Cour a conclu à la violation des articles 10 et 11 de la Constitution par l'article 1675/13, § 1^{er}, du Code judiciaire dans l'interprétation selon laquelle ledit article interdisait au juge d'établir un plan de règlement judiciaire pour le débiteur qui paraît totalement et définitivement insolvable.

On peut lire dans les motifs de l'arrêt :

« B.4.3. La circonstance que le débiteur paraît totalement et définitivement insolvable pourra inciter le juge à rejeter sa demande s'il estime qu'il n'existe aucune possibilité d'établir un plan de règlement. Mais cette même circonstance n'empêche pas que le débiteur puisse se réintégrer dans le système économique pour autant qu'il obtienne la remise totale, le juge pouvant lui imposer des mesures d'accompagnement qui peuvent être, notamment, une guidance budgétaire, sa prise en charge par un service social, l'obligation de suivre un traitement médical ou un accompagnement budgétaire organisé par un centre public d'aide sociale (*Doc. parl., Chambre, 1996-1997, n° 1073/11, p. 72*). Il est manifestement disproportionné d'interdire *a priori* à toute personne qui paraît totalement et définitivement insolvable de solliciter un plan de règlement judiciaire alors que la loi vise précisément à éviter qu'une personne endettée ne s'installe durablement dans une situation de marginalité et d'exclusion. Ces personnes étant celles pour lesquelles le danger de marginalisation est le plus important, il n'est pas justifié de les exclure de la possibilité d'obtenir un plan de règlement judiciaire comportant, à terme, remise de leurs dettes en capital ».

B.7.1. Ainsi que cela ressort des travaux préparatoires cités, en adoptant la disposition en cause, le législateur a entendu mettre fin à une situation jugée discriminatoire par la Cour et a voulu résoudre les difficultés rencontrées dans la jurisprudence en permettant au juge d'accorder une remise totale de dettes lorsqu' « il s'agit de la seule mesure socialement admissible, et la seule de nature à garantir au requérant le respect de sa dignité humaine » (*Doc. parl. S énat, 2005/2006, n° 3-1207/3, p. 5*).

B.7.2. D'après le texte même de l'article 1675/13bis en cause, la remise totale de dettes ne peut être accordée que s'il apparaît qu'aucun plan amiable ou judiciaire n'est possible en raison de l'insuffisance des ressources du requérant. Le paragraphe 3 de la disposition précise que des mesures d'accompagnement peuvent être prononcées par le juge.

B.7.3. Lors des discussions parlementaires, le législateur a insisté sur le fait que pareille procédure devait être conçue comme une exception. C'est la raison pour laquelle l'insertion dans le Code judiciaire d'une nouvelle disposition consacrée au mécanisme a été privilégiée par rapport à la suppression du mot « partiel » dans le paragraphe 1^{er} de l'article 1675/13 dudit Code qui avait été suggérée par un amendement (*Doc. parl., Chambre, 2004-2005, DOC 51-1309/012, p. 72*).

Le législateur a également souligné qu'une faculté d'appréciation devait être laissée au juge, qui peut décider s'il faut ou non un accompagnement de la personne endettée :

« Il existe en effet des situations où [des personnes], par des circonstances inattendues et exceptionnelles (maladie, accident par exemple), peuvent se retrouver du jour au lendemain dans une situation sociale et financière écrasante pour un fait qui ne peut leur être imputé. Dans ces cas, des mesures d'accompagnement n'auraient pas de sens » (*ibid.*).

B.7.4. Quant au fait que le médiateur consigne la constatation de l'insuffisance des ressources du requérant dans un procès-verbal, le législateur n'a pas souhaité suivre la suggestion du Conseil supérieur de la justice de remplacer le terme « procès-verbal » par « requête » (*Doc. parl.*, Chambre, DOC 51-1309/002, p. 11). Il a, en effet, indiqué que « le médiateur, lorsqu'il constate qu'il est impossible d'aboutir à un plan de règlement amiable et en informe le juge, se limite à un simple constat. Il n'introduit aucune demande. Ceci doit être rapproché des dires et difficultés qui est rédigé par le notaire lorsqu'il n'est pas possible d'aboutir amiablement à une solution lors d'un partage judiciaire » (*Doc. parl.* Chambre, DOC 51-1309/012, p. 33).

B.8. Compte tenu de ce que seule la juridiction *a quo* peut prononcer une remise totale de dettes, lorsqu'il apparaît qu'aucun plan amiable ou judiciaire n'est possible, pareille mesure pouvant être assortie de mesures d'accompagnement, il n'est pas raisonnablement justifié de ne pas permettre au débiteur de solliciter alors qu'il serait autorisé à le faire dans le cadre d'une remise partielle de dettes.

Comme le constate le juge *a quo*, une remise quasi totale de dettes en capital peut être accordée en application de l'article 1675/13 du Code judiciaire, à la demande du débiteur. Compte tenu de ce que les deux catégories sont dans des situations semblables, rien ne permet de justifier qu'elles soient traitées de manière différente.

En outre, les conditions qui entourent la procédure visée par la disposition en cause garantissent à suffisance les droits des créanciers et ne sont pas de nature à encourager l'éventuelle irresponsabilité financière du débiteur. Pareil constat ne pourrait être modifié par la circonstance que le débiteur lui-même puisse demander à en bénéficier.

B.9. Dans l'interprétation de la juridiction *a quo*, selon laquelle l'article 1675/13bis du Code judiciaire ne permet pas au débiteur de solliciter une remise totale de dettes, la question préjudicielle appelle une réponse positive.

B.10. La Cour observe que ledit article 1675/13bis peut recevoir une autre interprétation.

Les termes « en pareil cas » repris en son paragraphe 2 peuvent, en effet, s'interpréter comme renvoyant à l'hypothèse décrite au paragraphe 1^{er} selon laquelle il apparaîtrait qu'aucun plan amiable ou judiciaire n'est possible en raison de l'insuffisance des ressources du requérant. Il en découlerait que le débiteur peut demander au juge une remise totale de dettes.

B.11. Dans cette interprétation, qui n'est contredite ni par le texte de la disposition en cause, ni par les travaux préparatoires qui ont mené à son adoption, l'article 1675/13bis du Code judiciaire n'est pas incompatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- L'article 1675/13bis du Code judiciaire interprété comme ne permettant pas au débiteur de solliciter une remise totale de dettes viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

- La même disposition interprétée comme permettant au débiteur de solliciter une remise totale de dettes ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 22 décembre 2011.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

R. Henneuse.

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/200272]

Uittreksel uit arrest nr. 196/2011 van 22 december 2011

Rolnummer 5111

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Arbeidshof te Bergen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters R. Henneuse en M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, A. Alen, J.-P. Snappe, T. Merckx-Van Goey en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter R. Henneuse,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 15 februari 2011 in zake I.H. tegen de nv « Aremas » en anderen, in aanwezigheid van Mr. Alain Wery, schuldbemiddelaar, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 21 februari 2011, heeft het Arbeidshof te Bergen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre het de schuldenaar niet toelaat te verzoeken om een totale kwijtschelding van de schulden, de bij de artikelen 10 en 11 van de Grondwet gewaarborgde beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. Aan het Hof is een prejudiciële vraag gesteld over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek, in zoverre het, volgens het verwijzende rechtscollege, de schuldenaar niet toelaat te verzoeken om een totale kwijtschelding van de schulden.

B.1.2. Dat artikel 1675/13bis bepaalt :

« § 1. Als blijkt dat geen enkele minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsregeling mogelijk is omdat de verzoeker over onvoldoende middelen beschikt, neemt de bemiddelaar deze vaststelling op in het in artikel 1675/11, § 1, bedoelde proces-verbaal, met een met redenen omkleed voorstel dat de toekenning van een totale kwijtschelding van de schulden en de eventuele maatregelen die er naar zijn mening mee gepaard moeten gaan, rechtvaardigt.

§ 2. De rechter kan in dergelijk geval de totale kwijtschelding van de schulden toestaan zonder aanzuiveringsregeling en onverminderd de toepassing van artikel 1675/13, § 1, eerste lid, eerste streepje, 3 en 4.

§ 3. Deze beslissing kan gepaard gaan met begeleidingsmaatregelen, waarvan de duur vijf jaar niet mag overschrijden.

Artikel 51 is niet van toepassing.

§ 4. De kwijtschelding van de schulden is verworven, behoudens terugkeer tot beter fortuin binnen vijf jaar die volgen op de beslissing.

§ 5. De beslissing kan gedurende vijf jaar herroepen worden onder de in artikel 1675/15 bedoelde voorwaarden ».

B.2.1. In hoofdorde voert de Ministerraad aan dat de vraag geen antwoord behoeft, aangezien de twee categorieën van rechtzoekenden die met elkaar moeten worden vergeleken, niet in de vraag zijn vastgesteld.

B.2.2. Uit de motieven van het arrest van de verwijzende rechter blijkt voldoende dat die laatste twee categorieën van schuldenaars vergelijkt: enerzijds de schuldenaar die, rekening houdend met de ontoereikendheid van zijn middelen, niet de minste cent kan besteden aan de terugbetaling van zijn schuldeisers en aan de rechter geen totale kwijtschelding van zijn schulden kan vragen, daar, volgens het verwijzende rechtscollege, alleen de schuldbemiddelaar daartoe bevoegd is met toepassing van de in het geding zijnde bepaling en, anderzijds, de schuldenaar die aan de terugbetaling van de schuldeisers slechts onbeduidende bedragen kan besteden en die, met toepassing van artikel 1675/13, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, de rechter kan verzoeken om een gerechtelijke aanzuiveringsregeling met een vrijwel totale kwijtschelding van de schulden in kapitaal.

B.2.3. In tegenstelling tot wat de Ministerraad verklaart, zijn die beide categorieën van schuldenaars voldoende vergelijkbaar.

B.3. De excepties van de Ministerraad worden verworpen.

B.4. Het in het geding zijnde artikel 1675/13bis vormt afdeling 4bis van het vijfde deel, titel IV, hoofdstuk I, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij artikel 14 van de wet van 13 december 2005 « houdende bepalingen betreffende de termijnen, het verzoekschrift op tegenspraak en de procedure van collectieve schuldregeling » (*Belgisch Staatsblad*, 21 december 2005) om de volgende motieven:

« Het Arbitragehof is in zijn arrest van 30 januari 2003 (arrest 18/2003, nr. 2289) van oordeel dat ' in de interpretatie volgens dewelke artikel 1675/13, § 1 van het Gerechtelijk Wetboek de rechter verbiedt een gerechtelijke aanzuiveringsregeling op te stellen voor de schuldenaar die totaal en definitief onvermogen lijkt te zijn, deze bepaling de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt '.

Deze wijziging heeft tot doel de gewraakte bepaling in overeenstemming te brengen met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

De toepassing van de wet op personen die over weinig terugbetalingsmogelijkheden beschikken, heeft vanaf de inwerkingtreding van de wet voor problemen gezorgd.

Sommige rechters hebben hun verzoekschrift niet toelaatbaar verklaard. Het Hof van Beroep van Luik heeft geoordeeld dat in dat stadium van de procedure de rechter geen controle inzake de slaagkansen diende te doen.

In sommige uitspraken wordt aldus een gerechtelijke aanzuiveringsregeling verworpen bij ontstentenis van inkomsten.

Daarentegen worden in andere uitspraken een gerechtelijke aanzuiveringsregeling opgelegd met een ' zeer uitgebreide ', quasi-volledige, gedeeltelijke kwijtschelding van schulden.

Deze situatie is te wijten aan een tegenstrijdigheid die werd aangevoeld tussen de wettekst die slechts een gedeeltelijke kwijtschelding toelaat in het kader van een gerechtelijke aanzuiveringsregeling met een looptijd van drie tot vijf jaar, en de parlementaire werkzaamheden die op verschillende ogenblikken bevestigen dat de wet van toepassing is op de meest uitzichtloze situaties voor dewelke een quasi-volledige kwijtschelding zal gegeven worden.

Er dient rekening te worden gehouden met het arrest nr. 35/2001 van het Arbitragehof van 13 maart 2001. Voor het Hof volstond het loutere feit dat men slechts een bestaansminimum geniet niet om een gerechtelijke aanzuiveringsregeling met kwijtschelding van schulden te weigeren.

Nog recenter, in zijn arrest van 30 januari 2003, zoals hierboven aangegeven, heeft het Arbitragehof zich uitgesproken voor een toepassing van de wet op personen zonder bestaansmiddelen.

Het Arbitragehof benadrukt op zeer kordate wijze dat deze toestand van onvermogenheid 'niet wegneemt dat de schuldenaar zich weer in het economisch stelsel zou kunnen integreren, voor zover hij de gehele kwijtschelding verkrijgt, waarbij de rechter hem begeleidende maatregelen kan opleggen ...'.

Ten slotte is het Arbitragehof van mening dat een totale kwijtschelding mogelijk is.

Aangezien het om een arrest over een prejudiciële vraag gaat, heeft deze beslissing niet de nietigverklaring van de gewraakte bepaling tot gevolg.

De wet dient dus verduidelijkt te worden.

In functie van de situaties van overmatige schuldenlast, de voorbereidende werkzaamheden van de wet en de arresten van het Arbitragehof wordt voorgesteld om aan de rechter de mogelijkheid te geven om een volledige kwijtschelding van schulden toe te staan, indien dit het enige sociaal toelaatbare antwoord is en dit van aard is om volledig te beantwoorden aan het principe van het respecteren van de menselijke waardigheid.

Conform het bovengenoemde arrest van het Arbitragehof kan de rechter begeleidende maatregelen opleggen, wanneer hij uitspraak doet over een totale kwijtschelding van de schulden van de eiser.

De wet dient ook te kunnen worden toegepast op de personen die over geen of weinig terugbetalingsmogelijkheden beschikken, zonder de huidige schikking van de wet om te gooien.

De minnelijke fase is noodzakelijk omdat zij aan de schuldbemiddelaar toelaat om het dossier op te maken, om te onderzoeken of de totale kwijtschelding een herstel van de financiële toestand van de verzoeker mogelijk zou kunnen maken en om, desgevallend, een minnelijke regeling met volledige of quasi-volledige kwijtschelding voor te stellen. Indien de terugbetalingsmogelijkheden klein zijn, kan het in ieders belang zijn om snel tot een oplossing te komen.

Indien het niet mogelijk is om tot een minnelijke oplossing te komen, zal de schuldbemiddelaar verslag uitbrengen bij de rechter en een volledige kwijtschelding van de schulden en de eventuele noodzakelijke begeleidingsmaatregelen voorstellen (budgettaire begeleiding bijvoorbeeld).

Afgezien van de aanzuiveringsregeling blijven de voorwaarden van artikel 1675/13 Ger. W. behouden » (*Parl. St., Kamer, DOC 51-1309/001, pp. 19 tot 21*).

B.5. Krachtens artikel 1675/2 van het Gerechtelijk Wetboek is de procedure van collectieve schuldenregeling toegankelijk voor elke natuurlijke persoon die op duurzame wijze niet in staat is om zijn opeisbare of nog te vervallen schulden te betalen en die zijn onvermogen niet heeft bewerkstelligd. De doelstelling van de collectieve schuldenregeling bestaat erin « de financiële toestand van het individu te herboetsen opdat hij en zijn familie een nieuwe start in het leven zouden kunnen nemen » (*Parl. St., Kamer, 1996-1997, nrs. 1073/1-1074/1, p. 12*).

B.6. Met zijn arrest nr. 18/2003 van 30 januari 2003, waarnaar wordt verwezen in de parlementaire voorbereiding van de in het geding zijnde bepaling, heeft het Hof besloten tot de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet door artikel 1675/13, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek in de interpretatie dat dat artikel de rechter verbood een gerechtelijke aanzuiveringsregeling vast te stellen voor de schuldenaar die totaal en definitief onvermogen lijkt te zijn.

In de motieven van het arrest staat te lezen :

« B.4.3. De omstandigheid dat de schuldenaar totaal en definitief onvermogen lijkt te zijn, zal de rechter ertoe kunnen aanzetten zijn vordering te verwerpen, indien hij van mening is dat er geen enkele mogelijkheid bestaat om een aanzuiveringsregeling op te stellen. Diezelfde omstandigheid neemt echter niet weg dat de schuldenaar zich weer in het economisch stelsel zou kunnen integreren, voor zover hij de gehele kwijtschelding verkrijgt, waarbij de rechter hem begeleidend maatregelen kan opleggen die met name kunnen bestaan in een budgetbegeleiding, de tenlasteneming van die persoon door een sociale dienst, de verplichting om een medische behandeling te volgen of een budgetbegeleiding door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nr. 1073/11, p. 72). Het is kennelijk onevenredig *a priori* elke persoon die totaal en definitief onvermogen lijkt te zijn te verbieden een gerechtelijke aanzuiveringsregeling aan te vragen, terwijl de wet precies ertoe strekt te vermijden dat een persoon met schulden in een blijvende toestand van marginaliteit en uitsluiting terecht komt. Aangezien die personen diegenen zijn voor wie het gevaar van marginalisering het grootst is, is het niet verantwoord ze uit te sluiten van de mogelijkheid om een gerechtelijke aanzuiveringsregeling te verkrijgen die op termijn de kwijtschelding van hun kapitaalschulden omvat. »

B.7.1. Zoals blijkt uit de hiervoor aangehaalde parlementaire voorbereiding heeft de wetgever, met het aannemen van de in het geding zijnde bepaling, een einde willen maken aan een door het Hof discriminerend bevonden situatie en de bestaande moeilijkheden in de rechtspraak willen oplossen door aan de rechter de mogelijkheid te bieden een totale kwijtschelding van de schulden toe te kennen in de gevallen « waarin dit de enige sociaal toelaatbare maatregel kan zijn en de enige van die aard dat hij de verzoeker de eerbiediging kan waarborgen van de menselijke waardigheid » (*Parl. St.*, Senaat, 2005-2006, nr. 3-1207/3, p. 5).

B.7.2. Volgens de tekst zelf van het in het geding zijnde artikel 1675/13bis kan de totale kwijtschelding van de schulden alleen worden toegekend wanneer blijkt dat geen enkele minnelijke of gerechtelijke regeling mogelijk is omdat de verzoeker over onvoldoende middelen beschikt. Paragraaf 3 van de bepaling preciseert dat de rechter begeleidingsmaatregelen kan uitspreken.

B.7.3. Tijdens de parlementaire besprekingen heeft de wetgever erop aangedrongen dat een dergelijke procedure als een uitzondering diende te worden opgevat. Dat is de reden waarom de voorkeur is gegeven aan de invoeging in het Gerechtelijk Wetboek van een aan dat mechanisme gewijde nieuwe bepaling, en niet aan de weglating van het woord « gedeeltelijke » in paragraaf 1 van artikel 1675/13 van dat Wetboek zoals in een amendement werd gesuggereerd (*Parl. St.*, Kamer, 2004-2005, DOC 51-1309/012, p. 72).

De wetgever heeft eveneens onderstreept dat een beoordelingsbevoegdheid moest worden toegekend aan de rechter, die kan oordelen of de schuldenaar al dan niet moet worden begeleid :

« In bepaalde gevallen kan iemand ingevolge onverwachte en uitzonderlijke omstandigheden (ziekte, ongeval enzovoort) immers plots verzeilen in een heel moeilijke sociale en financiële situatie, en dat wegens een feit waar de betrokkene geen schuld aan heeft. In dergelijke gevallen zouden begeleidend maatregelen geen zin hebben » (*ibid.*).

B.7.4. Ten aanzien van het feit dat de bemiddelaar de vaststelling van de ontoereikendheid van de middelen van de verzoeker opneemt in een proces-verbaal, heeft de wetgever het voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie om het woord « proces-verbaal » te vervangen door « verzoekschrift » niet willen volgen (*Parl. St.*, Kamer, DOC 51-1309/002, p. 11). Hij heeft immers erop gewezen dat « wanneer de bemiddelaar constateert dat een minnelijke aanzuiveringsregeling niet haalbaar is en hij de rechter daarvan in kennis stelt, [...] die bemiddelaar zich immers zonder meer [beperkt] tot een vaststelling. Hij dient generlei verzoekschrift in. Zulks dient in verband te worden gebracht met het proces-verbaal van de beweringen en zwaarigheden dat de notaris opmaakt wanneer bij een gerechtelijke verdeling, in der minne geen oplossing mogelijk is » (*Parl. St.*, Kamer, DOC 51-1309/012, p. 33).

B.8. Rekening houdend met het feit dat alleen het verwijzende rechtscollege een totale kwijtschelding van de schulden kan uitspreken, wanneer blijkt dat geen enkele minnelijke of gerechtelijke regeling mogelijk is, waarbij een dergelijke maatregel gepaard kan gaan met begeleidingsmaatregelen, is het niet redelijk verantwoord de schuldenaar te beletten daarom te verzoeken, terwijl hij dat wel zou mogen doen in het kader van een gedeeltelijke kwijtschelding van de schulden.

Zoals de verwijzende rechter vaststelt, kan, op verzoek van de schuldenaar, een vrijwel totale kwijtschelding van de schulden in kapitaal worden toegekend met toepassing van artikel 1675/13 van het Gerechtelijk Wetboek. Aangezien beide categorieën zich in vergelijkbare situaties bevinden, is het geenszins verantwoord dat zij op verschillende wijze worden behandeld.

Bovendien zijn de rechten van de schuldeisers voldoende gewaarborgd door de voorwaarden die zijn gekoppeld aan de procedure bedoeld in de in het geding zijnde bepaling en zijn die voorwaarden niet van dien aard dat zij de eventuele financiële onverantwoordelijkheid van de schuldenaar aanmoedigen. Een dergelijke vaststelling zou niet kunnen worden gewijzigd door het gegeven dat de schuldenaar zelf kan verzoeken om het voordeel van die procedure te genieten.

B.9. In de interpretatie van het verwijzende rechtscollege, volgens welke artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek de schuldenaar niet toelaat een totale kwijtschelding van de schulden te vragen, dient de prejudiciële vraag bevestigend te worden beantwoord.

B.10. Het Hof merkt op dat het voormelde artikel 1675/13bis anders kan worden geïnterpreteerd.

De woorden « in dergelijk geval » in paragraaf 2 ervan kunnen immers in die zin worden geïnterpreteerd dat zij verwijzen naar de hypothese die wordt omschreven in paragraaf 1, volgens welke zou blijken dat geen enkele minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsregeling mogelijk is omdat de verzoeker over onvoldoende middelen beschikt. Hieruit zou voortvloeien dat de schuldenaar de rechter om een totale kwijtschelding van de schulden kan verzoeken.

B.11. In die interpretatie, die niet wordt tegengesproken door de tekst van de in het geding zijnde bepaling, noch door de parlementaire voorbereiding die tot de aanneming ervan heeft geleid, is artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek niet onbestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- Artikel 1675/13bis van het Gerechtelijk Wetboek, in die zin geïnterpreteerd dat het de schuldenaar niet toelaat een totale kwijtschelding van de schulden te vragen, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet

- Dezelfde bepaling, in die zin geïnterpreteerd dat zij de schuldenaar toelaat een totale kwijtschelding van de schulden te vragen, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 22 december 2011.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

R. Henneuse.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/200272]

Auszug aus dem Urteil Nr. 196/2011 vom 22. Dezember 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5111

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Mons.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, A. Alen, J.-P. Snappe, T. Merckx-Van Goey und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden R. Henneuse,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 15. Februar 2011 in Sachen I.H. gegen die «Aremas» AG und andere, in Anwesenheit von RA Alain Wery, Schuldenvermittler, dessen Ausfertigung am 21. Februar 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Mons folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches dadurch, dass er es dem Schuldner nicht ermöglicht, einen vollständigen Schuldenerlass zu beantragen, gegen die in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Die dem Hof gestellte präjudizielle Frage betrifft die Vereinbarkeit von Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern er es nach Auffassung des vorliegenden Rechtsprechungsorgans dem Schuldner nicht ermöglichen würde, einen vollständigen Schuldenerlass zu beantragen.

B.1.2. Dieser Artikel 1675/13bis bestimmt:

«§ 1. Wenn sich herausstellt, dass kein gütlicher oder gerichtlicher Schuldenregelungsplan möglich ist, weil der Antragsteller über unzureichende Mittel verfügt, hält der Schuldenvermittler diese Feststellung in dem in Artikel 1675/11 § 1 erwähnten Protokoll fest, und zwar mit einem mit Gründen versehenen Vorschlag, der die Gewährung eines vollständigen Schuldenerlasses und die eventuellen Maßnahmen, mit denen dieser Schuldenerlass seiner Meinung nach einhergehen müsste, rechtfertigt.

§ 2. Der Richter kann in einem solchen Fall den vollständigen Schuldenerlass ohne Schuldenregelungsplan und unbeschadet der Anwendung von Artikel 1675/13 § 1 Absatz 1 erster Gedankenstrich, § 3 und § 4 gewähren.

§ 3. Diese Entscheidung kann mit Begleitmaßnahmen einhergehen, deren Dauer fünf Jahre nicht überschreiten darf.

Artikel 51 findet keine Anwendung.

§ 4. Der Schuldenerlass wird gewährt, wenn binnen fünf Jahren nach der Entscheidung keine Besserung der Finanzlage eingetreten ist.

§ 5. Die Entscheidung kann während fünf Jahren unter den in Artikel 1675/15 erwähnten Bedingungen widerrufen werden».

B.2.1. In der Hauptsache macht der Ministerrat geltend, dass die Frage keiner Antwort bedürfe, weil die beiden Kategorien von Rechtsuchenden, die miteinander zu vergleichen seien, in der Frage nicht definiert worden seien.

B.2.2. Aus der Begründung des Urteils des vorliegenden Richters geht hinlänglich hervor, dass dieser zwei Kategorien von Schuldnern miteinander vergleicht: einerseits Schuldner, die angesichts der Unzulänglichkeit ihrer Mittel nicht einen einzigen Cent zur Bezahlung ihrer Gläubiger aufwenden und nicht bei einem Richter einen vollständigen Schuldenerlass beantragen könnten, da gemäß dem vorliegenden Rechtsprechungsorgan in Anwendung der fraglichen Bestimmung nur der Schuldenvermittler hierzu ermächtigt sei, und andererseits Schuldner, die zur Bezahlung der Gläubiger nur sehr unbedeutende Summen aufwenden könnten und die in Anwendung von Artikel 1675/13 § 1 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches bei einem Richter einen gerichtlichen Schuldenregelungsplan mit nahezu vollständigem Erlass der Kapitalschulden beantragen könnten.

B.2.3. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, sind diese beiden Kategorien von Schuldnern hinlänglich miteinander vergleichbar.

B.3. Die Einreden des Ministerrates werden abgewiesen.

B.4. Der fragliche Artikel 1675/13bis bildet Abschnitt 4bis von Teil V Titel IV Kapitel I des Gerichtsgesetzbuches, der durch Artikel 14 des Gesetzes vom 13. Dezember 2005 «zur Festlegung von Bestimmungen in Bezug auf die Fristen, den kontradiktorischen Antrag und das Verfahren der kollektiven Schuldenregelung» (*Belgisches Staatsblatt*, 21. Dezember 2005) aus folgenden Gründen eingefügt wurde:

«In seinem Urteil vom 30. Januar 2003 (Urteil 18/2003, Nr. 2289) erkennt der Schiedshof, dass ' Artikel 1675/13 § 1 des Gerichtsgesetzbuches, dahingehend interpretiert, dass er es dem Richter untersagt, einen gerichtlichen Schuldenregelungsplan für einen Schuldner, der total und endgültig zahlungsunfähig zu sein scheint, aufzustellen, [...] gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung [verstößt] '.

Diese Abänderung bezweckt, die bemängelte Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Einklang zu bringen.

Die Anwendung des Gesetzes auf Personen mit geringer Möglichkeit zur Befriedigung der Gläubiger hat seit dem Inkrafttreten des Gesetzes Schwierigkeiten bereitet.

Gewisse Richter haben ihren Antrag nicht für zulässig erklärt. Der Appellationshof Lüttich vertrat den Standpunkt, dass der Richter in diesem Verfahrensstadium keine Machbarkeitskontrolle durchzuführen habe.

In gewissen Entscheidungen ist der gerichtliche Schuldenregelungsplan wegen fehlender Mittel abgelehnt worden.

In anderen Entscheidungen hingegen ist ein gerichtlicher Schuldenregelungsplan mit einem ' sehr weitgehenden ', nahezu vollständigen, teilweisen Schuldenerlass auferlegt worden.

Diese Situation ist auf einen Widerspruch zurückzuführen, der zwischen dem Gesetzestext, der einen teilweisen Schuldenerlass nur im Rahmen eines gerichtlichen Schuldenregelungsplans mit einer Dauer von drei bis fünf Jahren ermöglicht, und den Vorarbeiten empfunden wird, in denen mehrfach erklärt wurde, dass das Gesetz auf die am meisten aussichtslosen Situationen anzuwenden ist, in denen ein nahezu vollständiger Schuldenerlass angeordnet wird.

Das Urteil Nr. 35/2001 des Schiedshofes vom 13. März 2001 muss berücksichtigt werden. Für den Hof kann der Umstand, dass jemand nur über das Existenzminimum verfügt, alleine die Ablehnung eines gerichtlichen Schuldenregelungsplans mit Schuldenerlass nicht rechtfertigen.

In jüngerer Zeit hat der Schiedshof sich in seinem vorerwähnten Urteil vom 30. Januar 2003 für eine Anwendung des Gesetzes auf mittellose Personen ausgesprochen.

Der Schiedshof hat mit Nachdruck hervorgehoben, dass diese Situation der Insolvenz ' die Möglichkeit nicht [ausschließt], dass der Schuldner sich wieder in das Wirtschaftssystem eingliedern könnte, insofern ihm der vollständige Erlass zugestanden wird, wobei der Richter ihm Begleitmaßnahmen auferlegen kann [...] '.

Schlussfolgernd ist der Schiedshof der Auffassung, dass ein vollständiger Schuldenerlass möglich ist.

Da es sich um ein Urteil über eine präjudizielle Frage handelt, hat diese Entscheidung nicht die Nichtigkeitsklärung der bemängelten Bestimmung zur Folge.

Das Gesetz muss also verdeutlicht werden.

Entsprechend den Überschuldungssituationen, den Vorarbeiten und den Urteilen des Schiedshofes wird vorgeschlagen, es dem Richter zu ermöglichen, einen vollständigen Schuldenerlass zu gewähren, wenn dies die einzige sozial vertretbare Antwort ist und sie die volle Wirksamkeit des Grundsatzes der Achtung der menschlichen Würde gewährleisten kann.

Gemäß dem vorerwähnten Urteil des Schiedshofes kann der Richter Begleitmaßnahmen beschließen, wenn er über einen vollständigen Schuldenerlass des Antragstellers urteilt.

Das Gesetz muss ebenfalls auf Personen angewandt werden können, die keine oder nur eine geringe Möglichkeit zur Befriedigung der Gläubiger besitzen, ohne dass dem bestehenden System des Gesetzes Abbruch getan wird.

Die gütliche Phase ist notwendig, denn sie ermöglicht es dem Schuldenvermittler, die Akte vorzubereiten, zu prüfen, ob ein vollständiger Schuldenerlass die Wiederherstellung der Finanzlage des Antragstellers ermöglicht und gegebenenfalls eine gütliche Regelung mit vollständigem oder nahezu vollständigem Schuldenerlass vorzuschlagen. Wenn die Möglichkeiten zur Befriedigung der Gläubiger gering sind, kann es im Interesse aller liegen, sich schnell über eine Lösung zu verständigen.

Wenn es nicht möglich ist, eine gütliche Lösung zu finden, erstattet der Schuldenvermittler dem Richter Bericht und schlägt dabei einen vollständigen Schuldenerlass sowie die gegebenenfalls notwendigen Begleitmaßnahmen (beispielsweise Budgetbegleitung) vor.

Abgesehen vom Schuldenregelungsplan bleiben die Bedingungen von Artikel 1675/13 des Gerichtsgesetzbuches bestehen» (*Parl. Dok.*, Kammer, DOC 51-1309/001, SS. 19 bis 21).

B.5. Kraft Artikel 1675/2 des Gerichtsgesetzbuches ist das Verfahren kollektiver Schuldenregelung jeder natürlichen Person zugänglich, die außerstande ist, dauerhaft ihre fälligen oder fällig werdenden Schulden zu zahlen und die ihre Zahlungsunfähigkeit nicht herbeigeführt hat. Ziel der kollektiven Schuldenregelung ist es, «die finanzielle Situation des Individuums neu zu gestalten, um ihm und seiner Familie einen neuen Start ins Leben zu ermöglichen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nrn. 1073/1-1074/1, S. 12).

B.6. In seinem Urteil Nr. 18/2003 vom 30. Januar 2003, auf das in den Vorarbeiten zur fraglichen Bestimmung Bezug genommen wird, hat der Hof festgestellt, dass Artikel 1675/13 § 1 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstößt, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass er es dem Richter untersagt, für einen Schuldner, der total und endgültig zahlungsunfähig zu sein scheint, einen gerichtlichen Schuldenregelungsplan festzulegen.

In der Begründung des Urteils heißt es:

«B.4.3. Der Umstand, dass der Schuldner total und endgültig zahlungsunfähig zu sein scheint, wird den Richter veranlassen können, seinen Antrag abzulehnen, wenn er der Auffassung ist, dass es keine Möglichkeit einer Schuldenregelung gibt. Derselbe Umstand schließt aber die Möglichkeit nicht aus, dass der Schuldner sich wieder in das Wirtschaftssystem eingliedern könnte, insofern ihm der vollständige Erlass zugestanden wird, wobei der Richter ihm Begleitmaßnahmen auferlegen kann, die insbesondere in einer Budgetbegleitung, in der Aufnahme dieser Person in die Fürsorge eines Sozialdienstes, in der Verpflichtung, sich medizinisch behandeln zu lassen, oder in einer Budgetbegleitung durch ein öffentliches Sozialhilfezentrum bestehen können (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nr. 1073/11, S. 72). Es ist deutlich unverhältnismäßig, *a priori* jeder Person, die total und endgültig zahlungsunfähig zu sein scheint, zu verbieten, einen gerichtlichen Schuldenregelungsplan zu beantragen, während das Gesetz genau dazu dient, einer verschuldeten Person den Dauerzustand von Ausgrenzung und Ausschluss zu ersparen. Da gerade für diese Personen die Gefahr der Ausgrenzung am größten ist, ist es nicht gerechtfertigt, sie von der Möglichkeit eines gerichtlichen Schuldenregelungsplans auszuschließen, der mit der Zeit den Erlass ihrer Kapitalschulden umfasst».

B.7.1. Wie aus den angeführten Vorarbeiten hervorgeht, wollte der Gesetzgeber durch die Annahme der fraglichen Bestimmung eine Situation beenden, die durch den Hof als diskriminierend erachtet wurde, und wollte er die in der Rechtsprechung vorkommenden Schwierigkeiten beheben, indem er es dem Richter ermöglichte, einen vollständigen Schuldenerlass zu gewähren, wenn «es sich um die einzige sozial vertretbare Maßnahme handelt und um die einzige, die dem Antragsteller die Wahrung seiner menschlichen Würde gewährleisten kann» (*Parl. Dok.*, Senat, 2005-2006, Nr. 3-1207/3, S. 5).

B.7.2. Gemäß dem eigentlichen Text des fraglichen Artikels 1675/13bis kann ein vollständiger Schuldenerlass nur gewährt werden, wenn sich herausstellt, dass keine gütliche oder gerichtliche Schuldenregelung möglich ist wegen der unzureichenden Mittel des Antragstellers. In Paragraph 3 der Bestimmung wird präzisiert, dass der Richter Begleitmaßnahmen anordnen kann.

B.7.3. Während der parlamentarischen Diskussionen hat der Gesetzgeber Wert darauf gelegt, dass ein solches Verfahren als Ausnahme anzusehen sei. Aus diesem Grund hat man es vorgezogen, ins Gerichtsgesetzbuch eine neue Bestimmung bezüglich des Mechanismus einzufügen, statt das Wort «teilweisen» in Paragraph 1 von Artikel 1675/13 dieses Gesetzbuches wegzulassen, so wie es in einem Abänderungsantrag angeregt worden war (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1309/012, S. 72).

Der Gesetzgeber hat ebenfalls hervorgehoben, dass dem Richter eine Ermessensbefugnis überlassen werden muss, indem er entscheiden kann, ob die verschuldete Person gegebenenfalls eine Begleitung benötigt oder nicht:

«Es gibt nämlich Situationen, in denen Personen wegen unerwarteter und außergewöhnlicher Umstände (beispielsweise Krankheit, Unfall) plötzlich in eine äußerst schwierige soziale und finanzielle Lage gelangen können wegen eines Umstandes, den sie nicht verschuldet haben. In diesem Fall hätten Begleitmaßnahmen keinen Sinn» (ebenda).

B.7.4. Was den Umstand betrifft, dass der Vermittler die Feststellung der unzureichenden Mittel des Antragstellers in einem Protokoll festhält, wollte der Gesetzgeber nicht der Anregung des Hohen Justizrates folgen, den Begriff «Protokoll» durch «Antrag» zu ersetzen (*Parl. Dok.*, Kammer, DOC 51-1309/002, S. 11). Er hat nämlich erklärt: «Wenn der Vermittler feststellt, dass es nicht möglich ist, einen gütlichen Schuldenregelungsplan zu erreichen, und den Richter darüber informiert, beschränkt er sich auf eine bloße Feststellung. Er stellt keinen Antrag. Dies ist mit dem durch den Notar erstellten Protokoll über die Aussagen und Schwierigkeiten in Verbindung zu bringen, wenn es nicht möglich ist, bei einer gerichtlichen Auseinandersetzung eine gütliche Lösung zu erzielen» (*Parl. Dok.*, Kammer, DOC 51-1309/012, S. 33).

B.8. Da nur das vorlegende Rechtsprechungsorgan einen vollständigen Schuldenerlass aussprechen kann, wenn sich herausstellt, dass keine gütliche oder gerichtliche Schuldenregelung möglich ist, wobei eine solche Maßnahme mit Begleitmaßnahmen verbunden werden kann, ist es nicht vernünftig gerechtfertigt, wenn es dem Schuldner nicht ermöglicht wird, dies zu beantragen, obwohl er es im Rahmen eines teilweisen Schuldenerlasses tun dürfte.

Wie der vorliegende Richter feststellt, kann ein nahezu vollständiger Erlass der Kapitalschulden in Anwendung von Artikel 1675/13 des Gerichtsgesetzbuches auf Antrag des Schuldners gewährt werden. Da die beiden Kategorien sich in vergleichbaren Situationen befinden, ist es durch nichts zu rechtfertigen, dass sie unterschiedlich behandelt werden.

Außerdem gewährleisten die Bedingungen, mit denen das in der fraglichen Bestimmung vorgesehene Verfahren einhergeht, hinlänglich die Rechte der Gläubiger und können sie nicht die etwaige finanzielle Unverantwortlichkeit des Schuldners begünstigen. Eine solche Feststellung kann nicht durch den Umstand geändert werden, dass der Schuldner selbst deren Vorteil beantragen kann.

B.9. In der Auslegung des vorlegenden Rechtsprechungsorgans, wonach Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches es dem Schuldner nicht ermöglicht, einen vollständigen Schuldenerlass zu beantragen, ist die präjudizielle Frage bejahend zu beantworten.

B.10. Der Hof bemerkt, dass der vorerwähnte Artikel 1675/13bis auch anders ausgelegt werden kann.

Die Wörter «in einem solchen Fall» in Paragraph 2 können nämlich so ausgelegt werden, dass damit auf den in Paragraph 1 beschriebenen Fall verwiesen wird, in dem sich herausstellt, dass wegen der Unzulänglichkeit der Mittel des Antragstellers keine gütliche oder gerichtliche Schuldenregelung möglich ist. Daraus würde sich ergeben, dass der Schuldner vor Gericht einen vollständigen Schuldenerlass beantragen kann.

B.11. In dieser Auslegung, der weder durch den Text der fraglichen Bestimmung, noch durch die Vorarbeiten vor seiner Annahme widersprochen wird, ist Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches nicht unvereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

- Artikel 1675/13bis des Gerichtsgesetzbuches, dahingehend ausgelegt, dass er es dem Schuldner nicht ermöglicht, einen vollständigen Schuldenerlass zu beantragen, verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Dieselbe Bestimmung, dahingehend ausgelegt, dass sie es dem Schuldner ermöglicht, einen vollständigen Schuldenerlass zu beantragen, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. Dezember 2011.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) R. Henneuse.

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/200269]

Uittreksel uit arrest nr. 199/2011 van 22 december 2011

Rolnummer 5196

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 14 van de wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen, gesteld door de Correctionele Rechtbank te Turnhout.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Bossuyt en R. Henneuse, en de rechters E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Bossuyt,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 27 juli 2011 in zake het openbaar ministerie en S.V., burgerlijke partij, tegen M.H., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 5 september 2011, heeft de Correctionele Rechtbank te Turnhout de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 14 van de wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen de artikelen 10, 11 en 23 van de Grondwet inzoverre dit met zich meebrengt dat men voor het hof van assisen geen wettelijke herhaling kan vaststellen wanneer men reeds een voorgaande veroordeling wegens het plegen van een wanbedrijf heeft opgelopen, doch de correctionele rechtbank dit wel zou kunnen doen wanneer dezelfde misdaad gecorrectionaliseerd zou worden na aanneming van verzachtende omstandigheden ?

Met andere woorden het aannemen van verzachtende omstandigheden door de raadkamer kan een verdubbeling van de maximumstraf met zich meebrengen en de vaststelling van de staat van wettelijke herhaling, terwijl het aannemen van een verzachtende omstandigheid door het hof van assisen een maximum bestraffing van 20 jaar geeft en er een onmogelijkheid is tot vaststellen van de wettelijke herhaling.

Het tijdstip van het aannemen van de verzachtende omstandigheid is immers geen objectief criterium ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. Artikel 14 van de wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen bepaalt :

« In Boek II, Titel II, Hoofdstuk II van [het Wetboek van strafvordering] wordt een artikel 216*novies* ingevoegd, luidende :

‘ Art. 216*novies*. Het hof van assisen neemt kennis van misdaden, met uitzondering van de gevallen waarin toepassing gemaakt wordt van artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden. ’ ».

Artikel 14 van de wet van 21 december 2009 is in werking getreden « op de eerste dag van de vierde maand na die waarin [die] wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* » (artikel 237 van dezelfde wet), namelijk op 1 mei 2010.

B.1.2. Sedert de vervanging ervan bij artikel 230 van de wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen bepaalt artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden :

« In de gevallen waarin er grond mocht zijn om alleen een correctionele straf uit te spreken wegens verzachtende omstandigheden of om reden van verschoning, kan de raadkamer of de kamer van inbeschuldigingstelling, bij een met redenen omklede beschikking, de verdachte naar de correctionele rechtbank verwijzen.

Evenzo kan het openbaar ministerie, indien geen gerechtelijk onderzoek is gevorderd, de beklaagde rechtstreeks voor de correctionele rechtbank dagvaarden of oproepen met mededeling van de verzachtende omstandigheden of van de reden van verschoning, wanneer het van oordeel is dat er wegens verzachtende omstandigheden of om reden van verschoning geen grond is om een hogere straf te vorderen dan een correctionele straf.

Alleen in de volgende gevallen kan het openbaar ministerie rechtstreeks dagvaarden of oproepen en kan de raadkamer of de kamer van inbeschuldigingstelling verwijzen wegens verzachtende omstandigheden :

- 1° als de in de wet bepaalde straf twintig jaar opsluiting niet te boven gaat;
- 2° als het gaat om een poging tot misdaad strafbaar met levenslange opsluiting;
- 3° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 216, tweede lid, van het Strafwetboek;
- 4° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 347*bis*, § 2 en 4, van het Strafwetboek;
- 5° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 375, laatste lid, van het Strafwetboek, waarvoor de straf in voorkomend geval met toepassing van artikel 377*bis* van hetzelfde Wetboek kan worden verhoogd;
- 6° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 408 van het Strafwetboek;
- 7° als het gaat om een misdaad bedoeld in de artikelen 428, § 5, en 429 van het Strafwetboek;
- 8° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 473, laatste lid, van het Strafwetboek;
- 9° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 474 van het Strafwetboek;
- 10° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 476 van het Strafwetboek;
- 11° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 477*sexies* van het Strafwetboek;
- 12° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 513, tweede lid, van het Strafwetboek, waarvoor de straf in voorkomend geval met toepassing van artikel 514*bis* van hetzelfde Wetboek kan worden verhoogd;
- 13° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 518, tweede lid, van het Strafwetboek;
- 14° als het gaat om een misdaad bedoeld in artikel 530, laatste lid, van het Strafwetboek, die met toepassing van artikel 531 van hetzelfde Wetboek wordt gestraft, waarvoor de straf in voorkomend geval met toepassing van artikel 532*bis* van hetzelfde Wetboek kan worden verhoogd ».

Artikel 230 van de wet van 21 december 2009 is eveneens in werking getreden « op de eerste dag van de vierde maand na die waarin [die] wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* » (artikel 237 van dezelfde wet), namelijk op 1 mei 2010.

B.1.3. Artikel 56 van het Strafwetboek, gewijzigd bij artikel 32 van de wet van 9 april 1930 « tot bescherming van de maatschappij tegen de abnormalen en de gewoontemisdadigers », zoals het is vervangen bij artikel 1 van de wet van 1 juli 1964 « tot bescherming van de maatschappij tegen de abnormalen en de gewoontemisdadigers », bepaalt :

« Hij die, na tot een criminele straf te zijn veroordeeld, een wanbedrijf pleegt, kan worden veroordeeld tot het dubbele van het maximum van de straf, bij de wet op het wanbedrijf gesteld.

Dezelfde straf kan worden uitgesproken in geval van een vroegere veroordeling tot gevangenisstraf van ten minste een jaar, indien de veroordeelde het nieuwe wanbedrijf pleegt voordat vijf jaren zijn verlopen sinds hij zijn straf heeft ondergaan of sinds zijn straf verjaard is ».

B.2. Uit de aan de verwijzende rechter voorgelegde feiten en uit de motivering van de verwijzingsbeslissing blijkt dat het Hof wordt verzocht zich uit te spreken over de bestaanbaarheid van artikel 216*novies* van het Wetboek van strafvordering met de artikelen 10, 11 en 23 van de Grondwet, in zoverre die bepaling een verschil in behandeling zou invoeren tussen twee categorieën van inverdenkinggestelden aan wie feiten worden verweten die een poging tot moord uitmaken en die zijn gepleegd minder dan vijf jaar nadat die inverdenkinggestelden een gevangenisstraf van minstens één jaar hebben ondergaan of nadat die straf is verjaard : enerzijds, diegenen ten aanzien van wie de raadkamer of de kamer van inbeschuldigingstelling de verwijzing naar de correctionele rechtbank wegens verzachtende omstandigheden gelast en, anderzijds, diegenen ten aanzien van wie het onderzoeksgerecht de verwijzing naar het hof van assisen gelast.

De eerstgenoemden zouden kunnen worden veroordeeld tot een straf van langere duur dan die welke aan de laatstgenoemden wordt opgelegd.

B.3. Dat verschil in behandeling vloeit op zich niet voort uit de in het geding zijnde bepaling.

Alle inverdenkinggestelden aan wie feiten worden verweten die een poging tot moord uitmaken, kunnen, indien er verzachtende omstandigheden bestaan die verantwoord dat enkel een correctionele straf wordt uitgesproken, aan de onderzoeksgerechten vragen om hun verwijzing naar de correctionele rechtbank te gelasten, met toepassing van die bepaling, in samenhang gelezen met artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867.

Die bepaling strekt overigens niet ertoe de duur te bepalen van de straf die de correctionele rechtbank of het hof van assisen kunnen uitspreken ten aanzien van de inverdenkinggestelden die zij moeten berechten.

B.4. De wijze waarop de prejudiciële vraag is geformuleerd, doet evenwel ervan blijken dat de verwijzende rechter in werkelijkheid wenst te vernemen of artikel 216^{novies} van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 2, eerste lid en derde lid, 2°, van de wet van 4 oktober 1867 en met artikel 56, tweede lid, van het Strafwetboek, bestaanbaar is met de artikelen 10, 11 en 23 van de Grondwet.

B.5.1. Moord is strafbaar met levenslange opsluiting (artikel 394 van het Strafwetboek, gewijzigd bij artikel 15, eerste lid, van de wet van 10 juli 1996 « tot afschaffing van de doodstraf en tot wijziging van de criminele straffen »). Aangezien opsluiting een criminele straf is (artikel 7 van het Strafwetboek, gewijzigd bij artikel 32 van de wet van 9 april 1930, bij artikel 4 van de wet van 10 juli 1996, bij artikel 3 van de wet van 4 mei 1999 « tot invoering van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van rechtspersonen » en bij artikel 2 van de wet van 17 april 2002 « tot invoering van de werkstraf als autonome straf in correctionele zaken en in politiezaken »), is dat misdrijf een misdaad (artikel 1, eerste lid, van het Strafwetboek).

Poging tot misdaad is strafbaar met de straf die onmiddellijk lager is dan die gesteld op de misdaad zelf, zodat poging tot moord strafbaar is met opsluiting van twintig tot dertig jaar (artikel 52 van het Strafwetboek, in samenhang gelezen met artikel 80, eerste lid, van het Strafwetboek, vervangen bij artikel 2 van de wet van 11 december 2001 « tot wijziging van de artikelen 80, 471 en 472 van het Strafwetboek en artikel 90^{ter}, § 2, 8°, van het Wetboek van strafvordering », en met artikel 9 van het Strafwetboek, vervangen bij artikel 6 van de wet van 10 juli 1996). Aangezien opsluiting een criminele straf is, is poging tot moord ook een misdaad.

B.5.2. Het staat in beginsel aan het hof van assisen een persoon te berechten die van een misdaad in verdenking is gesteld. Zulks is evenwel niet het geval wanneer die persoon, met toepassing van artikel 2 van de wet van 4 oktober 1867, wegens verzachtende omstandigheden naar de correctionele rechtbank wordt verwezen (artikel 216^{novies} van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij artikel 14 van de wet van 21 december 2009).

Een dergelijke verwijzing heeft tot gevolg dat het feit dat de gecorrectionaliseerde misdaad uitmaakt, wettelijk als een wanbedrijf moet worden beschouwd.

B.5.3. Indien de persoon die van poging tot moord in verdenking is gesteld, wegens verzachtende omstandigheden naar de correctionele rechtbank wordt verwezen, kan die hem enkel tot een correctionele straf veroordelen.

In dat verband bepaalt artikel 25 van het Strafwetboek, zoals het is gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 21 december 2009 :

« De duur van de correctionele gevangenisstraf is, behoudens de in de wet bepaalde gevallen, ten minste acht dagen en ten hoogste vijf jaar.

Hij is ten hoogste vijf jaar voor een met opsluiting van vijf jaar tot tien jaar strafbare misdaad die gecorrectionaliseerd is.

Hij is ten hoogste tien jaar voor een met opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar strafbare misdaad die gecorrectionaliseerd is.

Hij is ten hoogste vijftien jaar voor een met opsluiting van vijftien jaar tot twintig jaar strafbare misdaad die gecorrectionaliseerd is.

Hij is ten hoogste twintig jaar voor een met opsluiting van twintig jaar tot dertig jaar of met levenslange opsluiting strafbare misdaad die gecorrectionaliseerd is.

De duur van een dag gevangenisstraf is vierentwintig uren.

De duur van een maand gevangenisstraf is dertig dagen ».

De correctionele rechtbank kan de van poging tot moord in verdenking gestelde persoon, wegens dat misdrijf, dus veroordelen tot een correctionele gevangenisstraf van maximum twintig jaar. Wanneer die persoon dat wanbedrijf minder dan vijf jaar na het ondergaan of het verjaren van een gevangenisstraf van minstens één jaar heeft gepleegd, kan de rechtbank de duur van die gevangenisstraf op maximum veertig jaar vaststellen (voormeld artikel 56, tweede lid, van het Strafwetboek).

Het hof van assisen kan, van zijn kant, de persoon die van poging tot moord wordt beschuldigd, nooit veroordelen tot een criminele straf die het dubbele van het bij de wet op die misdaad gestelde maximum bedraagt (Cass., 30 juni 1999, *Arr. Cass.*, 1999, nr. 411).

B.5.4. Uit het voorgaande vloeit voort dat, door de combinatie van de artikelen 25 en 56, tweede lid, van het Strafwetboek, artikel 216^{novies} van het Wetboek van strafvordering en artikel 2, eerste lid en derde lid, 2°, van de wet van 4 oktober 1867, de inverdenkinggestelde die tot de in B.2 beschreven eerste categorie behoort en die naar de correctionele rechtbank wordt verwezen kan worden veroordeeld tot een vrijheidsberoving van langere duur (correctionele gevangenisstraf van veertig jaar) dan die welke de inverdenkinggestelde die tot de beschreven tweede categorie behoort, die van zijn kant naar het hof van assisen wordt verwezen, riskeert (opsluiting van dertig jaar).

Wanneer het hof van assisen verzachtende omstandigheden in aanmerking neemt, kan de inverdenkinggestelde die tot de tweede categorie behoort, bovendien slechts worden veroordeeld tot een gevangenisstraf van maximum twintig jaar (artikelen 79 en 80 van het Strafwetboek).

B.6.1. Artikel 56, tweede lid, van het Strafwetboek maakt deel uit van een geheel van bepalingen die ertoe strekken de herhaling te bestraffen, met andere woorden het geval waarin « de dader van een eerste misdrijf, die wegens dat feit is gestraft, er een tweede pleegt » (eigen vertaling) (*Parl. St.*, Senaat, 1851-1852, nr. 70, p. 28). Aangezien zij een « verzwarende omstandigheid » is en aangezien zij getuigt van de ondoeltreffendheid van de eerste straf om « [de veroordeelde] ertoe aan te sporen de wet na te leven » (eigen vertaling), verantwoordt de herhaling de toepassing van een strengere straf (*ibid.*, p. 29).

De aan de rechter gelaten mogelijkheid om het dubbele van het maximum van de correctionele straf uit te spreken waarin bij de wet voor dat tweede feit is voorzien, is een nuttige waarborg in het belang van de samenleving (*ibid.*, p. 30).

De onmogelijkheid voor de rechter om een dergelijke beslissing te nemen wanneer een misdaad volgt op een veroordeling tot een correctionele straf, wordt verantwoord door het feit dat « de criminele straf [...] voldoende zwaar is en aan de rechter genoeg ruimte laat om in alle behoeften van verzwarende te voorzien welke die herhaling heeft doen ontstaan », waarbij « de ondoeltreffendheid van de eerste veroordeling dan wordt verholpen door de noodzakelijke strengheid van de tweede » (eigen vertaling) (*Parl. St.*, Kamer, 1850-1851, nr. 245, pp. 41-42).

B.6.2. De toewijzing aan de raadkamer en aan de kamer van inbeschuldigingstelling van de bevoegdheid om een van poging tot moord in verdenking gestelde persoon naar de correctionele rechtbank te verwijzen, heeft tot doel het aantal door het hof van assisen onderzochte zaken te verminderen (*Parl. St.*, Kamer, 2009-2010, DOC 52-2127/007, p. 8; *ibid.*, DOC 52-2127/008, p. 106; *Parl. St.*, Senaat, 2009-2010, nr. 4-924/8, pp. 2, 7 en 20).

B.7. Ook al is de correctionele gevangenisstraf een straf die verschilt van de criminele straf van de opsluiting, toch hebben die twee sancties gemeen dat zij de veroordeelde van zijn vrijheid beroven.

Noch de aard van de criminele straf, noch de bekommernis om de werklast van het hof van assisen te verminderen maken het dus mogelijk om het in B.2 beschreven verschil in behandeling redelijkerwijs te verantwoorden.

B.8. Artikel 56, tweede lid, van het Strafwetboek, in samenhang gelezen met artikel 25 van hetzelfde Wetboek, met artikel 216*novies* van het Wetboek van strafvordering en met artikel 2, eerste lid en derde lid, van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden, is niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doch enkel in zoverre het toelaat de inverdenkinggestelde die tot de in B.2 beschreven eerste categorie van personen behoort, te veroordelen tot een hogere straf dan die welke kan worden uitgesproken ten aanzien van de inverdenkinggestelde die tot de in B.2 beschreven tweede categorie van personen behoort.

In die mate dient de prejudiciële vraag, in zoverre ze betrekking heeft op de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, bevestigend te worden beantwoord.

Het staat aan de wetgever die discriminatie weg te werken.

In afwachting dat de wetgever optreedt, komt het de correctionele rechter toe bij de bepaling van de straf erover te waken dat hij in zodanig geval niet veroordeelt tot een vrijheidsberovende straf waarvan de duur de maximumtermijn van de vrijheidsberovende straf die door het hof van assisen dat verzachtende omstandigheden in aanmerking neemt, zou kunnen worden opgelegd, te boven gaat.

B.9. Het onderzoek van de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepalingen met artikel 23 van de Grondwet, kan niet tot een ruimere vaststelling van schending leiden.

Om die redenen,
het Hof
zegt voor recht :

Artikel 56, tweede lid, van het Strafwetboek, in samenhang gelezen met artikel 25 van hetzelfde Wetboek, met artikel 216*novies* van het Wetboek van strafvordering en met artikel 2, eerste lid en derde lid, van de wet van 4 oktober 1867 op de verzachtende omstandigheden, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doch enkel in zoverre het toelaat de inverdenkinggestelde die naar de correctionele rechtbank is verwezen wegens een gecorrectionaliseerde misdaad die is gepleegd minder dan vijf jaar nadat hij een gevangenisstraf van minstens één jaar heeft ondergaan of nadat die straf is verjaard, te veroordelen tot een hogere straf dan die welke kan worden uitgesproken ten aanzien van de inverdenkinggestelde die wegens dezelfde misdaad die in diezelfde omstandigheid is gepleegd, verwezen is naar het hof van assisen dat verzachtende omstandigheden in aanmerking neemt.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 22 december 2011.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,
M. Bossuyt.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/200269]

Extrait de l'arrêt n° 199/2011 du 22 décembre 2011

Numéro du rôle : 5196

En cause : la question préjudicielle concernant l'article 14 de la loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises, posée par le Tribunal correctionnel de Turnhout.

La Cour constitutionnelle,
composée des présidents M. Bossuyt et R. Henneuse, et des juges E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, P. Nihoul et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,
après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 27 juillet 2011 en cause du ministère public et de S.V., partie civile, contre M.H., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 5 septembre 2011, le Tribunal correctionnel de Turnhout a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 14 de la loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises viole-t-il les articles 10, 11 et 23 de la Constitution en ce qu'il entraîne que, devant la cour d'assises, la récidive légale ne peut pas être constatée lorsqu'une condamnation antérieure a déjà été encourue en raison d'un délit commis, alors que le tribunal correctionnel pourrait constater cette récidive si le même crime était correctionnalisé à la suite de l'admission de circonstances atténuantes ?

En d'autres termes, l'admission de circonstances atténuantes par la chambre du conseil peut entraîner un doublement de la peine maximale et la constatation de l'état de récidive légale, alors que l'admission d'une circonstance atténuante par la cour d'assises aboutit à une peine de 20 ans au maximum et que la constatation de la récidive légale est impossible.

En effet, le moment de l'admission de la circonstance atténuante ne constitue pas un critère objectif ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. L'article 14 de la loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises dispose :

« Dans le Livre II, Titre II, Chapitre II [du Code d'instruction criminelle], il est inséré un article 216*novies* rédigé comme suit :

' Art. 216*novies*. La cour d'assises connaît des crimes, à l'exception des cas où il est fait application de l'article 2 de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes. ' ».

L'article 14 de la loi du 21 décembre 2009 est entré en vigueur « le premier jour du quatrième mois qui suit celui de la publication de [cette] loi au *Moniteur belge* » (article 237 de cette loi), soit le 1^{er} mai 2010.

B.1.2. Depuis son remplacement par l'article 230 de la loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises, l'article 2 de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes dispose :

« Dans le cas où il y aurait lieu de ne prononcer qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation peut, par ordonnance motivée, renvoyer l'inculpé au tribunal correctionnel.

De la même manière, dans les cas où une instruction n'a pas été requise, le ministère public peut, s'il estime qu'il n'y a pas lieu de requérir une peine plus sévère qu'une peine correctionnelle en raison de circonstances atténuantes ou d'une cause d'excuse, citer directement ou convoquer le prévenu devant le tribunal correctionnel en indiquant ces circonstances atténuantes ou la cause d'excuse.

La citation directe ou la convocation par le ministère public, ainsi que le renvoi par la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation en raison de circonstances atténuantes, ne sont possibles que dans les cas suivants :

- 1° si la peine prévue par la loi n'excède pas vingt ans de réclusion;
- 2° s'il s'agit d'une tentative de crime qui est puni de la réclusion à perpétuité;
- 3° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 216, alinéa 2, du Code pénal;
- 4° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 347bis, §§ 2 et 4, du Code pénal;
- 5° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 375, dernier alinéa, du Code pénal, et pour lequel la peine peut, le cas échéant, être augmentée en application de l'article 377bis du même Code;
- 6° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 408 du Code pénal;
- 7° s'il s'agit d'un crime qui est visé aux articles 428, § 5, et 429 du Code pénal;
- 8° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 473, dernier alinéa, du Code pénal;
- 9° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 474 du Code pénal;
- 10° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 476 du Code pénal;
- 11° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 477sexies du Code pénal;
- 12° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 513, alinéa 2, du Code pénal, et pour lequel la peine peut, le cas échéant, être augmentée en application de l'article 514bis du même Code;
- 13° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 518, alinéa 2, du Code pénal;
- 14° s'il s'agit d'un crime qui est visé à l'article 530, dernier alinéa, du Code pénal, qui est puni par application de l'article 531 du même Code et pour lequel la peine peut, le cas échéant, être augmentée en application de l'article 532bis du même Code ».

L'article 230 de la loi du 21 décembre 2009 est également entré en vigueur « le premier jour du quatrième mois qui suit celui de la publication de [cette] loi au *Moniteur belge* » (article 237 de la même loi), soit le 1^{er} mai 2010.

B.1.3. L'article 56 du Code pénal, modifié par l'article 32 de la loi du 9 avril 1930 « de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude », tel qu'il a été remplacé par l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juillet 1964 « de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude », dispose :

« Quiconque, après une condamnation à une peine criminelle, aura commis un délit, pourra être condamné à une peine double du maximum porté par la loi contre le délit.

La même peine pourra être prononcée en cas de condamnation antérieure à un emprisonnement d'un an au moins, si le condamné a commis le nouveau délit avant l'expiration de cinq ans depuis qu'il a subi ou prescrit sa peine ».

B.2. Il ressort des faits soumis au juge *a quo* et de la motivation de la décision de renvoi que la Cour est invitée à statuer sur la compatibilité de l'article 216novies du Code d'instruction criminelle avec les articles 10, 11 et 23 de la Constitution, en ce que cette disposition établirait une différence de traitement entre deux catégories d'inculpés auxquels sont reprochés des faits constitutifs d'une tentative d'assassinat, commis moins de cinq ans après que ces inculpés ont subi ou prescrit une peine d'emprisonnement d'au moins un an : d'une part, ceux dont la chambre du conseil ou la chambre des mises en accusation ordonne le renvoi devant le tribunal correctionnel en raison de circonstances atténuantes et, d'autre part, ceux dont la juridiction d'instruction ordonne le renvoi devant la cour d'assises.

Les premiers pourraient être condamnés à une peine d'une durée plus longue que celle de la peine infligée aux seconds.

B.3. Cette différence de traitement ne provient pas en soi de la disposition en cause.

Tous les inculpés auxquels sont reprochés des faits constitutifs d'une tentative d'assassinat peuvent, s'il existe des circonstances atténuantes justifiant qu'il ne soit prononcé qu'une peine correctionnelle, demander aux juridictions d'instruction qu'elles ordonnent leur renvoi devant le tribunal correctionnel, par application de cette disposition, combinée avec l'article 2 de la loi du 4 octobre 1867.

Cette disposition n'a, au surplus, pas pour objet de déterminer la durée de la peine que le tribunal correctionnel ou la cour d'assises peuvent prononcer à l'égard des inculpés qu'ils sont invités à juger.

B.4. La formulation de la question préjudicielle indique toutefois que le juge *a quo* souhaite en réalité savoir si l'article 216novies du Code d'instruction criminelle, combiné avec l'article 2, alinéa 1^{er} et alinéa 3, 2°, de la loi du 4 octobre 1867 et avec l'article 56, alinéa 2, du Code pénal, est compatible avec les articles 10, 11 et 23 de la Constitution.

B.5.1. L'assassinat est punissable de la réclusion à perpétuité (article 394 du Code pénal, modifié par l'article 15, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 juillet 1996 « portant abolition de la peine de mort et modifiant les peines criminelles »). La réclusion étant une peine criminelle (article 7 du Code pénal, modifié par l'article 32 de la loi du 9 avril 1930, par l'article 4 de la loi du 10 juillet 1996, par l'article 3 de la loi du 4 mai 1999 « instaurant la responsabilité pénale des personnes morales » et par l'article 2 de la loi du 17 avril 2002 « instaurant la peine de travail comme peine autonome en matière correctionnelle et de police »), cette infraction est un crime (article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code pénal).

La tentative de crime est punissable de la peine immédiatement inférieure à celle du crime même, de sorte que la tentative d'assassinat est punissable de la réclusion de vingt à trente ans (article 52 du Code pénal, lu en combinaison avec l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code pénal, remplacé par l'article 2 de la loi du 11 décembre 2001 « modifiant les articles 80, 471 et 472 du Code pénal et l'article 90ter, § 2, 8^o, du Code d'instruction criminelle » et avec l'article 9 du Code pénal, remplacé par l'article 6 de la loi du 10 juillet 1996). La réclusion étant une peine criminelle, la tentative d'assassinat est aussi un crime.

B.5.2. C'est en principe à la cour d'assises qu'il appartient de juger une personne inculpée de crime. Tel n'est cependant pas le cas lorsque, en application de l'article 2 de la loi du 4 octobre 1867, celle-ci est renvoyée au tribunal correctionnel en raison de circonstances atténuantes (article 216*novies* du Code d'instruction criminelle, inséré par l'article 14 de la loi du 21 décembre 2009).

Un tel renvoi a pour effet que le fait constitutif du crime correctionnalisé doit être légalement considéré comme un délit.

B.5.3. Si la personne inculpée de tentative d'assassinat est renvoyée au tribunal correctionnel en raison de circonstances atténuantes, celui-ci ne peut la condamner qu'à une peine correctionnelle.

A cet égard, l'article 25 du Code pénal, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 21 décembre 2009, dispose :

« La durée de l'emprisonnement correctionnel est, sauf les cas prévus par la loi, de huit jours au moins et de cinq ans au plus.

Elle est de cinq ans au plus s'il s'agit d'un crime punissable de la réclusion de cinq ans à dix ans qui a été correctionnalisé.

Elle est de dix ans au plus s'il s'agit d'un crime punissable de la réclusion de dix ans à quinze ans qui a été correctionnalisé.

Elle est de quinze ans au plus s'il s'agit d'un crime punissable de la réclusion de quinze ans à vingt ans qui a été correctionnalisé.

Elle est de vingt ans au plus s'il s'agit d'un crime punissable de la réclusion de vingt ans à trente ans ou de la réclusion à perpétuité qui a été correctionnalisé.

La durée d'un jour d'emprisonnement est de vingt-quatre heures.

La durée d'un mois d'emprisonnement est de trente jours ».

Le tribunal correctionnel peut donc condamner la personne inculpée de tentative d'assassinat, en raison de cette infraction, à un emprisonnement correctionnel d'une durée maximale de vingt ans. Lorsque cette personne a commis ce délit moins de cinq ans après avoir subi ou prescrit une peine d'emprisonnement d'au moins un an, le tribunal peut porter la durée de cet emprisonnement à une durée maximale de quarante ans (article 56, alinéa 2, du Code pénal, précité).

La cour d'assises ne peut, elle, jamais condamner la personne accusée de tentative d'assassinat à une peine criminelle double du maximum prévu par la loi contre ce crime (Cass., 30 juin 1999, *Pas.*, 1999, n^o 411).

B.5.4. Il résulte de ce qui précède que, par la combinaison des articles 25 et 56, alinéa 2, du Code pénal, de l'article 216*novies* du Code d'instruction criminelle et de l'article 2, alinéas 1^{er} et 3, 2^o, de la loi du 4 octobre 1867, l'inculpé relevant de la première catégorie décrite en B.2, qui est renvoyé devant le tribunal correctionnel, peut être condamné à une privation de liberté d'une durée plus longue (emprisonnement correctionnel de quarante ans) que celle que risque l'inculpé relevant de la seconde catégorie décrite (réclusion de trente ans), qui est, lui, renvoyé devant la cour d'assises.

Lorsque la cour d'assises prend en compte des circonstances atténuantes, l'inculpé qui relève de la deuxième catégorie ne peut en outre être condamné qu'à un emprisonnement de vingt ans au maximum (articles 79 et 80 du Code pénal).

B.6.1. L'article 56, alinéa 2, du Code pénal fait partie d'un ensemble de dispositions visant à sanctionner la récidive, c'est-à-dire le cas dans lequel « l'auteur d'une première infraction, puni à raison de ce fait, en commet une seconde » (*Doc. parl.*, Sénat, 1851-1852, n^o 70, p. 28). Parce qu'elle est une « circonstance aggravante » et parce qu'elle témoigne de l'inefficacité de la première peine à « engager [le condamné] à respecter la loi », la récidive justifie l'application d'une peine plus sévère (*ibid.*, p. 29).

La faculté laissée au juge de prononcer le double du maximum de la peine correctionnelle prévue par la loi pour ce second fait est une garantie utile dans l'intérêt de la société (*ibid.*, p. 30).

L'impossibilité pour le juge de prendre une telle décision lorsqu'un crime succède à une condamnation à une peine correctionnelle est justifiée par le fait que « la peine criminelle [...] est pourvue d'une force suffisante et laisse au juge assez de latitude pour satisfaire à tous les besoins d'aggravation que cette récidive a fait surgir », l'« inefficacité de la première condamnation trouv [ant] alors son remède dans la sévérité nécessaire de la deuxième » (*Doc. parl.*, Chambre, 1850-1851, n^o 245, pp. 41-42).

B.6.2. L'attribution à la chambre du conseil et à la chambre des mises en accusation du pouvoir de renvoyer une personne inculpée de tentative d'assassinat au tribunal correctionnel a pour but de réduire le nombre d'affaires examinées par la cour d'assises (*Doc. parl.*, Chambre, 2009-2010, DOC 52-2127/007, p. 8; *ibid.*, DOC 52-2127/008, p. 106; *Doc. parl.*, Sénat, 2009-2010, n^o 4-924/8, pp. 2, 7 et 20).

B.7. Même si la peine d'emprisonnement correctionnel est une peine de nature différente de celle de la peine criminelle de la réclusion, ces deux sanctions ont en commun de priver le condamné de sa liberté.

Ni la nature de la peine criminelle ni le souci de réduire la charge de travail de la cour d'assises ne permettent donc de raisonnablement justifier la différence de traitement décrite en B.2.

B.8. L'article 56, alinéa 2, du Code pénal, lu en combinaison avec l'article 25 du même Code, avec l'article 216*novies* du Code d'instruction criminelle et avec l'article 2, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes, est incompatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution, mais uniquement dans la mesure où il autorise la condamnation de l'inculpé relevant de la première catégorie de personnes décrite en B.2 à une peine supérieure à celle qui peut être prononcée à l'égard de l'inculpé relevant de la seconde catégorie de personnes décrite en B.2.

Dans cette mesure, en ce qu'elle porte sur les articles 10 et 11 de la Constitution, la question préjudicielle appelle une réponse positive.

Il appartient au législateur de remédier à cette discrimination.

Dans l'attente de l'intervention du législateur, le juge correctionnel doit, lorsqu'il détermine la peine, veiller à ne pas condamner en pareil cas à une peine privative de liberté dont la durée excède le délai maximum de la peine privative de liberté qui pourrait être imposée par la cour d'assises ayant constaté des circonstances atténuantes.

B.9. L'examen de la compatibilité des dispositions en cause avec l'article 23 de la Constitution ne saurait aboutir à un constat de violation plus étendu.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 56, alinéa 2, du Code pénal, lu en combinaison avec l'article 25 du même Code, avec l'article 216^{novies} du Code d'instruction criminelle et avec l'article 2, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 4 octobre 1867 sur les circonstances atténuantes, viole les articles 10 et 11 de la Constitution, mais uniquement dans la mesure où il autorise la condamnation de l'inculpé renvoyé au tribunal correctionnel du chef d'un crime correctionnalisé commis moins de cinq ans après qu'il a subi ou prescrit une peine d'emprisonnement d'au moins un an, à une peine supérieure à celle qui peut être prononcée à l'égard de l'inculpé renvoyé du chef du même crime commis dans cette même circonstance à la cour d'assises ayant constaté l'existence de circonstances atténuantes.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 22 décembre 2011.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,

M. Bossuyt.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/200269]

Auszug aus dem Urteil Nr. 199/2011 vom 22. Dezember 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5196

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 14 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 zur Reform des Assisenhofes, gestellt vom Korrekionalgericht Turnhout.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Bossuyt und R. Henneuse, und den Richtern E. De Groot, A. Alen, J.-P. Moerman, P. Nihoul und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Bossuyt,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren

In seinem Urteil vom 27. Juli 2011 in Sachen der Staatsanwaltschaft und S.V. — Zivilpartei - gegen M.H., dessen Ausfertigung am 5. September 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Korrekionalgericht Turnhout folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 14 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 zur Reform des Assisenhofes gegen die Artikel 10, 11 und 23 der Verfassung, insofern er dazu führt, dass vor dem Assisenhof kein gesetzlicher Rückfall festgestellt werden kann, wenn bereits eine vorherige Verurteilung wegen Begehung eines Vergehens vorliegt, während das Korrekionalgericht dies allerdings wohl tun könnte, wenn dasselbe Verbrechen nach Annahme mildernder Umstände korrekionalisiert werden würde?

Die Annahme mildernder Umstände durch die Ratskammer kann mit anderen Worten zu einer Verdoppelung der Höchststrafe und zur Feststellung des Zustands des gesetzlichen Rückfalls führen, während die Annahme eines mildernden Umstands durch den Assisenhof eine Höchststrafe von 20 Jahren ergibt, und die Unmöglichkeit der Feststellung des gesetzlichen Rückfalls vorliegt.

Der Zeitpunkt der Annahme der mildernden Umstände ist nämlich kein objektives Kriterium».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1.1. Artikel 14 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 zur Reform des Assisenhofes bestimmt:

«In Buch II Titel II Kapitel II [des Strafprozessgesetzbuches] wird ein Artikel 216^{novies} mit folgendem Wortlaut eingefügt:

' Art. 216^{novies}. Der Assisenhof befindet über Verbrechen, mit Ausnahme der Fälle, in denen Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 über die mildernden Umstände zur Anwendung gebracht wird. '».

Artikel 14 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 ist «am ersten Tag des vierten Monats nach dem Monat, in dem [dieses] Gesetz im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, in Kraft getreten» (Artikel 237 desselben Gesetzes), und zwar am 1. Mai 2010.

B.1.2. Seit seiner Ersetzung durch Artikel 230 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 zur Reform des Assisenhofes bestimmt Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 über die mildernden Umstände:

«Falls Veranlassung bestehen sollte, wegen mildernder Umstände oder eines Entschuldigungsgrunds lediglich eine Korrekionalstrafe zu verkünden, kann die Ratskammer oder die Anklagekammer den Beschuldigten durch einen mit Gründen versehenen Beschluss an das Korrekionalgericht verweisen.

Desgleichen kann die Staatsanwaltschaft, falls keine gerichtliche Untersuchung beantragt wurde und wenn sie der Ansicht ist, dass wegen mildernder Umstände oder eines Entschuldigungsgrunds keine Veranlassung besteht, eine höhere Strafe als eine Korrekionalstrafe zu beantragen, unter Angabe dieser mildernden Umstände oder des Entschuldigungsgrunds den Angeklagten direkt vor das Korrekionalgericht laden oder vorladen.

Die direkte Ladung oder die Vorladung durch die Staatsanwaltschaft sowie die Verweisung durch die Ratskammer oder die Anklagekammer wegen mildernder Umstände sind ausschließlich in folgenden Fällen möglich:

1. wenn die gesetzlich vorgesehene Strafe zwanzig Jahre Zuchthaus nicht übersteigt,
2. wenn es sich um ein versuchtes Verbrechen handelt, das mit lebenslänglicher Zuchthausstrafe geahndet wird,
3. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 216 Absatz 2 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
4. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 347^{bis} §§ 2 und 4 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
5. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 375 letzter Absatz des Strafgesetzbuches erwähnt ist und für das die Strafe gegebenenfalls in Anwendung von Artikel 377^{bis} desselben Gesetzbuches erhöht werden kann,
6. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 408 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,

7. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in den Artikeln 428 § 5 und 429 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
8. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 473 letzter Absatz des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
9. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 474 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
10. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 476 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
11. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 477*sexies* des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
12. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 513 Absatz 2 des Strafgesetzbuches erwähnt ist und für das die Strafe gegebenenfalls in Anwendung von Artikel 514*bis* desselben Gesetzbuches erhöht werden kann,
13. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 518 Absatz 2 des Strafgesetzbuches erwähnt ist,
14. wenn es sich um ein Verbrechen handelt, das in Artikel 530 letzter Absatz des Strafgesetzbuches erwähnt ist, das in Anwendung von Artikel 531 desselben Gesetzbuches geahndet wird und für das die Strafe gegebenenfalls in Anwendung von Artikel 532*bis* desselben Gesetzbuches erhöht werden kann».

Artikel 230 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 ist ebenfalls «am ersten Tag des vierten Monats nach dem Monat, in dem [dieses] Gesetz im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, in Kraft getreten» (Artikel 237 desselben Gesetzes), und zwar am 1. Mai 2010.

B.1.3. Artikel 56 des Strafgesetzbuches, abgeändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 9. April 1930 «über den Schutz der Gesellschaft gegen Anormale und Gewohnheitsstrafäter», ersetzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 1. Juli 1964 «zum Schutz der Gesellschaft vor Anormalen und Gewohnheitsstrafätern», bestimmt:

«Wer nach einer Verurteilung zu einer Kriminalstrafe ein Vergehen begeht, kann mit dem Doppelten der für das Vergehen angedrohten Höchststrafe bestraft werden.

Dieselbe Strafe kann bei einer früheren Verurteilung zu einer Gefängnisstrafe von mindestens einem Jahr ausgesprochen werden, wenn der Verurteilte das neue Vergehen begangen hat, bevor fünf Jahre seit der Verbüßung oder Verjährung seiner Strafe vergangen sind».

B.2. Aus dem Sachverhalt, der dem vorliegenden Richter unterbreitet wurde, und aus der Begründung der Verweisungsentscheidung geht hervor, dass der Hof gebeten wird, sich zur Vereinbarkeit von Artikel 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches mit den Artikeln 10, 11 und 23 der Verfassung zu äußern, insofern diese Bestimmung einen Behandlungsunterschied zwischen zwei Kategorien von Beschuldigten einführe, denen Taten zur Last gelegt würden, die einen Mordversuch darstellten und die weniger als fünf Jahre, nachdem diesen Beschuldigten eine Gefängnisstrafe von wenigstens einem Jahr auferlegt worden sei oder nachdem diese Strafe verjährt sei, begangen worden seien: einerseits diejenigen, bei denen die Ratskammer oder die Anklagekammer die Verweisung an das Korrekionalgericht wegen mildernder Umstände anordne, und andererseits diejenigen, bei denen das Untersuchungsgericht die Verweisung an den Assisenhof anordne.

Die Ersteren könnten zu einer längeren Strafe als die Letzteren verurteilt werden.

B.3. Dieser Behandlungsunterschied ergibt sich an sich nicht aus der fraglichen Bestimmung.

Alle Beschuldigten, denen Taten zur Last gelegt werden, die einen Mordversuch darstellen, können, wenn mildernde Umstände vorliegen, die es rechtfertigen, dass nur eine Korrekionalstrafe verkündet wird, in Anwendung dieser Bestimmung in Verbindung mit Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 bei den Untersuchungsgerichten beantragen, dass ihre Verweisung an das Korrekionalgericht angeordnet wird.

Diese Bestimmung bezweckt überdies nicht, die Dauer der Strafe festzulegen, die das Korrekionalgericht oder der Assisenhof in Bezug auf die Beschuldigten verkünden können, über die sie zu urteilen haben.

B.4. Aus der Art und Weise, wie die präjudizielle Frage formuliert ist, geht jedoch hervor, dass der vorliegende Richter in Wirklichkeit erfahren möchte, ob Artikel 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches - in Verbindung mit Artikel 2 Absätze 1 und 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 und mit Artikel 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches - mit den Artikeln 10, 11 und 23 der Verfassung vereinbar ist.

B.5.1. Mord wird mit lebenslänglicher Zuchthausstrafe geahndet (Artikel 394 des Strafgesetzbuches, abgeändert durch Artikel 15 Absatz 1 des Gesetzes vom 10. Juli 1996 «zur Aufhebung der Todesstrafe und zur Abänderung der Kriminalstrafen»). Da die Zuchthausstrafe eine Kriminalstrafe ist (Artikel 7 des Strafgesetzbuches, abgeändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 9. April 1930, durch Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 1996, durch Artikel 3 des Gesetzes vom 4. Mai 1999 «zur Einführung der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von juristischen Personen» und durch Artikel 2 des Gesetzes vom 17. April 2002 «zur Einführung der Arbeitsstrafe als autonome Strafe in Korrekional- und Polizeisachen»), ist diese Straftat ein Verbrechen (Artikel 1 Absatz 1 des Strafgesetzbuches).

Der Versuch eines Verbrechens wird mit der Strafe geahndet, die unmittelbar unter der für das Verbrechen selbst angedrohten Strafe liegt, so dass Mordversuch mit Zuchthausstrafe von zwanzig Jahren geahndet wird (Artikel 52 des Strafgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 80 Absatz 1 des Strafgesetzbuches, ersetzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 11. Dezember 2001 «zur Abänderung der Artikel 80, 471 und 472 des Strafgesetzbuches und von Artikel 90*ter* § 2 Nr. 8 des Strafprozessgesetzbuches», und mit Artikel 9 des Strafgesetzbuches, ersetzt durch Artikel 6 des Gesetzes vom 10. Juli 1996). Da die Zuchthausstrafe eine Kriminalstrafe ist, ist Mordversuch auch ein Verbrechen.

B.5.2. Es obliegt grundsätzlich dem Assisenhof, über eine eines Verbrechens beschuldigte Person zu urteilen. Dies ist jedoch nicht der Fall, wenn sie in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 wegen mildernder Umstände an das Korrekionalgericht verwiesen wird (Artikel 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 14 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009).

Eine solche Verweisung hat zur Folge, dass die Tat, die das korrekionalisierte Verbrechen darstellt, gesetzlich als ein Vergehen anzusehen ist.

B.5.3. Wenn eine des Mordversuchs beschuldigte Person aufgrund mildernder Umstände an das Korrekionalgericht verwiesen wird, kann dieses sie nur zu einer Korrekionalstrafe verurteilen.

Diesbezüglich bestimmt Artikel 25 des Strafgesetzbuches in der durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 abgeänderten Fassung:

«Die Dauer der Korrekionalgefängnisstrafe beträgt, außer in den durch das Gesetz vorgesehenen Fällen, mindestens acht Tage und höchstens fünf Jahre.

Sie beträgt höchstens fünf Jahre für ein mit Zuchthausstrafe von fünf bis zu zehn Jahren bedrohtes Verbrechen, das korrekionalisiert worden ist.

Sie beträgt höchstens zehn Jahre für ein mit Zuchthausstrafe von zehn bis zu fünfzehn Jahren bedrohtes Verbrechen, das korrekionalisiert worden ist.

Sie beträgt höchstens fünfzehn Jahre für ein mit Zuchthausstrafe von fünfzehn bis zu zwanzig Jahren bedrohtes Verbrechen, das korrekionalisiert worden ist.

Sie beträgt höchstens zwanzig Jahre für ein mit Zuchthausstrafe von zwanzig bis zu dreißig Jahren oder mit lebenslänglicher Zuchthausstrafe bedrohtes Verbrechen, das korrektonalisiert worden ist.

Ein Tag Gefängnisstrafe dauert vierundzwanzig Stunden.

Ein Monat Gefängnisstrafe dauert dreißig Tage».

Das Korrektonalgericht kann also eine des Mordversuchs beschuldigte Person wegen dieser Straftat zu einer Korrektonalgefängnisstrafe von höchstens zwanzig Jahren verurteilen. Wenn diese Person dieses Vergehen weniger als fünf Jahre, nachdem ihr eine Gefängnisstrafe von mindestens einem Jahr auferlegt wurde, oder nachdem diese verjährt ist, begangen hat, kann das Gericht die Dauer dieser Gefängnisstrafe auf höchstens vierzig Jahre erhöhen (vorerwähnter Artikel 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches).

Der Assisenhof kann seinerseits eine des Mordversuchs beschuldigte Person nie zu einer Kriminalstrafe verurteilen, die doppelt so hoch ist wie die im Gesetz wegen dieses Verbrechens vorgesehene Höchststrafe (Kass., 30. Juni 1999, *Arr. Cass.*, 1999, Nr. 411).

B.5.4. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass durch die Verbindung der Artikel 25 und 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches, des Artikels 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches und des Artikels 2 Absätze 1 und 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 der zu der ersten, in B.2 beschriebenen Kategorie gehörende Beschuldigte, der an das Korrektonalgericht verwiesen wird, zu einer Freiheitsentziehung von längerer Dauer (Korrektonalgefängnisstrafe von vierzig Jahren) verurteilt werden kann als diejenige, der sich der zur zweiten beschriebenen Kategorie gehörende Beschuldigte aussetzt, der seinerseits an den Assisenhof verwiesen wird (Zuchthausstrafe von dreißig Jahren).

Wenn der Assisenhof mildernde Umstände berücksichtigt, kann der zur zweiten Kategorie gehörende Beschuldigte außerdem nur zu einer Gefängnisstrafe von höchstens zwanzig Jahren verurteilt werden (Artikel 79 und 80 des Strafgesetzbuches).

B.6.1. Artikel 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches ist Bestandteil eines Bündels von Bestimmungen, die dazu dienen, Rückfälle zu bestrafen, das heißt Fälle, in denen «der Täter einer ersten Straftat, der wegen dieser Tat verurteilt wird, eine zweite begeht» (*Parl. Dok.*, Senat, 1851-1852, Nr. 70, S. 28). Weil sie ein «erschwerender Umstand» ist und weil sie Ausdruck der Ineffizienz der ersten Strafe ist, «[den Verurteilten] zur Einhaltung des Gesetzes zu veranlassen», rechtfertigt die Rückfälligkeit die Anwendung einer strengeren Strafe (ebenda, S. 29).

Die dem Richter überlassene Möglichkeit, das Doppelte der höchsten Korrektonalstrafe zu verhängen, die im Gesetz für diese letztere Tat vorgesehen ist, ist eine sachdienliche Garantie im Interesse der Gesellschaft (ebenda, S. 30).

Die Unmöglichkeit für den Richter, eine solche Entscheidung zu treffen, wenn ein Verbrechen auf eine Verurteilung zu einer Korrektonalstrafe folgt, wird dadurch gerechtfertigt, dass «die Kriminalstrafe [...] ausreichend schwer ist und dem Richter genügend Spielraum lässt, um alle Bedürfnisse der Erschwerung zu decken, die durch diese Rückfälligkeit entstehen», wobei «der Ineffizienz der ersten Verurteilung dann durch die notwendige Strenge der zweiten abgeholfen wird» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1850-1851, Nr. 245, SS. 41-42).

B.6.2. Dass der Ratskammer und der Anklagekammer die Befugnis erteilt wurde, eine des Mordversuchs beschuldigte Person ans Korrektonalgericht zu verweisen, dient dazu, die Zahl der durch den Assisenhof geprüften Rechtssachen zu verringern (*Parl. Dok.*, Kammer, 2009-2010, DOC 52-2127/007, S. 8; ebenda, DOC 52-2127/008, S. 106; *Parl. Dok.*, Senat, 2009-2010, Nr. 4-924/8, SS. 2, 7 und 20).

B.7. Selbst wenn die Korrektonalgefängnisstrafe eine Strafe von anderer Beschaffenheit als diejenige der Kriminalstrafe ist, um die es sich bei der Zuchthausstrafe handelt, haben beide Sanktionen doch das gemeinsame Merkmal, dass sie dem Verurteilten seine Freiheit entziehen.

Weder durch die Beschaffenheit der Kriminalstrafe, noch durch das Bemühen, die Arbeitsbelastung des Assisenhofes zu verringern, kann also der in B.2 beschriebene Behandlungsunterschied vernünftig gerechtfertigt werden.

B.8. Artikel 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 25 desselben Gesetzbuches, mit Artikel 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches und mit Artikel 2 Absätze 1 und 3 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 über die mildernden Umstände ist nicht mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar, jedoch nur in dem Maße, wie er die Verurteilung der zu der ersten, in B.2 beschriebenen Kategorie von Personen gehörenden Beschuldigten zu einer höheren Strafe erlaubt als derjenigen, die in Bezug auf die zur zweiten, in B.2 beschriebenen Kategorie von Personen gehörenden Beschuldigten verhängt werden kann.

In diesem Maße ist die präjudizielle Frage insofern, als sie sich auf die Artikel 10 und 11 der Verfassung bezieht, bejahend zu beantworten.

Es obliegt dem Gesetzgeber, diese Diskriminierung aufzuheben.

In Erwartung des Eingreifens des Gesetzgebers muss der Korrektonalrichter bei der Festsetzung der Strafe darauf achten, dass er in einem solchen Fall nicht zu einer Freiheitsstrafe verurteilt, deren Dauer über die Höchstdauer der Freiheitsstrafe, die durch den Assisenhof, der mildernde Umstände berücksichtigt, auferlegt werden könnte, hinausgeht.

B.9. Die Prüfung der fraglichen Bestimmungen auf ihre Vereinbarkeit mit Artikel 23 der Verfassung hin kann nicht zu einer weiter reichenden Feststellung eines Verstoßes führen.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 56 Absatz 2 des Strafgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 25 desselben Gesetzbuches, mit Artikel 216*novies* des Strafprozessgesetzbuches und mit Artikel 2 Absätze 1 und 3 des Gesetzes vom 4. Oktober 1867 über die mildernden Umstände verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, allerdings nur insofern, als er es erlaubt, den Beschuldigten, der wegen eines korrektonalisierten Verbrechens, das weniger als fünf Jahre nach der Verbüßung einer Gefängnisstrafe von mindestens einem Jahr oder nach der Verjährung dieser Strafe begangen wurde, an das Korrektonalgericht verwiesen worden ist, zu einer höheren Strafe zu verurteilen als derjenigen, die gegen den Beschuldigten, der wegen desselben, unter den gleichen Umständen begangenen Verbrechens an den Assisenhof, der mildernde Umstände berücksichtigt, verwiesen worden ist, verhängt werden kann.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. Dezember 2011.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Bossuyt.

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18127]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Stéphane REGOUT heeft de nietigverklaring gevorderd van de beslissing tot toekenning van de wijziging van de verkavelingsvergunning die op 24 november 2010 is afgegeven aan de heer Bernard DEBROUX door het gemeentecollege van de gemeente Chaumont-Gistoux met betrekking tot een goed gelegen te Dion-le-Mont, avenue des Deux Censes/avenue des Attelages, kadastraal bekend 4e afdeling, sectie C, nr. 45N5, e, met het oog op het bouwrijp maken van een perceel bestemd voor de aanleg van een hoogspanningscabine, dat een wijziging van de stedenbouwkundige voorschriften vereist.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.401/XIII-6120.

Voor de Hoofdgriffier,

Chr. Stassart,

Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18127]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Stéphane REGOUT a demandé l'annulation de la décision d'octroi de la modification du permis de lotir délivrée le 24 novembre 2010, à M. Bernard DEBROUX, par le collège communal de la commune de Chaumont-Gistoux relativement à un bien sis à Dion-le-Mont, avenue des Deux Censes/avenue des Attelages, cadastré 4^e division section C, n° 45N5, e, en vue de régulariser la création d'une parcelle destinée au placement d'une cabine haute tension, impliquant une modification des prescriptions urbanistiques.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.401/XIII-6120.

Pour le Greffier en chef,

Chr. Stassart,

Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2012/18127]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Stéphane REGOUT hat die Nichtigerklärung des Beschlusses zur Bewilligung der Änderung der Herrn Bernard DEBROUX vom Gemeindegremium von Chaumont-Gistoux am 24. November 2010 erteilten Erschießungsgenehmigung bezüglich eines in Dion-le-Mont, avenue des Deux Censes/avenue des Attelages gelegenen und Gemarkung 4, Flur C, Nr. 45N5, e, katastrierten Gutes zwecks der Regularisierung der Schaffung einer Parzelle für die Errichtung einer Hochspannungskabine, die eine Änderung der städtebaulichen Vorschriften mit sich bringt, beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.401/XIII-6120 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

Chr. Stassart

Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18119]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, die woonplaats kiest bij Mr. Marc MARTENS, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 235, heeft op 6 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 28 november 2011 houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012, voor de periode 2013-2020 en voor elk jaar van de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan VF INTERNATIONAL.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.533/VII-38.404.

Namens de Hoofdgriffier,

I. Demortier,

Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18119]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Etat belge, représenté par le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, ayant élu domicile chez Me Marc MARTENS, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 235, a demandé le 6 février 2012 l'annulation de l'arrêté ministériel du 28 novembre 2011 fixant la quantité totale de quotas d'émission qui sont alloués à VF INTERNATIONAL pour l'année 2012, pour la période 2013-2020 et pour chaque année située dans la période 2013-2020.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.533/VII-38.404.

Au nom du Greffier en chef,

I. Demortier,

Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18119]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Der Belgische Staat, vertreten durch den Staatssekretär für Umwelt, Energie und Mobilität, der bei Herrn Marc MARTENS, Rechtsanwalt in 1050 Brüssel, Louizalaan 235, Domizil erwählt hat, hat am 6. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 28. November 2011 zur Festlegung der Gesamtmenge der Emissionszertifikate, die an VF INTERNATIONAL für das Jahr 2012, für die Periode 2013-2020 und für jedes Jahr in der Periode 2013-2020 zugeteilt werden, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.533/VII-38.404 in die Liste eingetragen

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. Demortier

Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18120]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, die woonplaats kiest bij Mr. Marc MARTENS, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 235, heeft op 6 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 28 november 2011 houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012, voor de periode 2013-2020 en voor elk jaar van de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan FLYING PARTNERS.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.534/VII-38.405.

Namens de Hoofdgriffier,

I. Demortier,

Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18120]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Etat belge, représenté par le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, ayant élu domicile chez Me Marc MARTENS, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 235, a demandé le 6 février 2012 l'annulation de l'arrêté ministériel du 28 novembre 2011 fixant la quantité totale de quotas d'émission qui sont alloués à FLYING PARTNERS pour l'année 2012, pour la période 2013-2020 et pour chaque année située dans la période 2013-2020.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.534/VII-38.405.

Au nom du Greffier en chef,

I. Demortier,

Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18120]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Der Belgische Staat, vertreten durch den Staatssekretär für Umwelt, Energie und Mobilität, der bei Herrn Marc MARTENS, Rechtsanwalt in 1050 Brüssel, Louizalaan 235, Domizil erwählt hat, hat am 6. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 28. November 2011 zur Festlegung der Gesamtmenge der Emissionszertifikate, die an FLYING PARTNERS für das Jahr 2012, für die Periode 2013-2020 und für jedes Jahr in der Periode 2013-2020 zugeteilt werden, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.534/VII-38.405 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. Demortier

Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18118]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, die woonplaats kiest bij Mr. Marc MARTENS, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 235, heeft op 6 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 28 november 2011 houdende de totale hoeveelheid emissierechten die voor het jaar 2012, voor de periode 2013-2020 en voor elk jaar van de periode 2013-2020 wordt toegewezen aan INTERNATIONAL PAPER COMPANY.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.535/VII-38.406.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18118]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'Etat belge, représenté par le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, ayant élu domicile chez Me Marc MARTENS, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 235, a demandé le 6 février 2012 l'annulation de l'arrêté ministériel du 28 novembre 2011 fixant la quantité totale de quotas d'émission qui sont alloués à INTERNATIONAL PAPER COMPANY pour l'année 2012, pour la période 2013-2020 et pour chaque année située dans la période 2013-2020.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.535/VII-38.406.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18118]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Der Belgische Staat, vertreten durch den Staatssekretär für Umwelt, Energie und Mobilität, der bei Herrn Marc MARTENS, Rechtsanwalt in 1050 Brüssel, Louizalaan 235, Domizil erwählt hat, hat am 6. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 28. November 2011 zur Festlegung der Gesamtmenge der Emissionszertifikate, die an INTERNATIONAL PAPER COMPANY für das Jahr 2012, für die Periode 2013-2020 und für jedes Jahr in der Periode 2013-2020 zugeteilt werden, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.535/VII-38.406 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2012/201468]

Vergelijkende selectie van Franstalige bachelors - functie : boekhouden-handel

De vergelijkende selectie van Franstalige bachelors - functie : boekhouden-handel (m/v) (niveau B) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest (AFW11811) werd afgesloten op 28 februari 2012.

Er zijn 228 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2012/201468]

Sélection comparative francophone de bacheliers comptabilité et commerce

La sélection comparative francophone de bacheliers comptabilité et commerce (m/f) (niveau B) pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW11811) a été clôturée le 28 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 228.

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

Werbung. — Resultate

[2012/201468]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Buchführung

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Buchführung (m/w) (Stufe B) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region (AFW11811) wurde am 28. Februar 2012.

Es gab 228 erfolgreichen.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/201470]
Vergelijkende selectie van Franstalige bachelors in bouw

De vergelijkende selectie van Franstalige bachelors in bouw (m/v) (niveau B) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest (AFW11812) werd afgesloten op 21 februari 2012.

Er zijn 32 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/201470]
Sélection comparative francophone de bacheliers construction

La sélection comparative francophone de bacheliers construction (m/f) (niveau B) pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW11812) a été clôturée le 21 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 32.

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2012/201470]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Bauwesen

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Bauwesen (m/w) (Stufe B) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region (AFW11812) wurde am 21. Februar 2012.

Es gab 32 erfolgreichen.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/201471]
Vergelijkende selectie van Franstalige bachelors in de rechten en juridische wetenschappen

De vergelijkende selectie van Franstalige bachelors in de rechten en juridische wetenschappen (m/v) (niveau B) voor de Waalse Overheidsdienst en enkele instellingen van openbaar nut van het Waals Gewest (AFW11813) werd afgesloten op 21 februari 2012.

Er zijn 78 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/201471]
Sélection comparative francophone de bachelier droit - sciences juridiques

La sélection comparative francophone de bachelier droit - sciences juridiques (m/f) (niveau B) pour le Service public de Wallonie et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne (AFW11813) a été clôturée le 21 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 78.

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2012/201471]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Rechtswissenschaften

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bachelors in Rechtswissenschaften (m/w) (Stufe B) für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region (AFW11813) wurde am 21. Februar 2012.

Es gab 78 erfolgreichen.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/201482]
Vergelijkende selectie van Franstalige industrieel ingenieurs civiele bescherming

De vergelijkende selectie van Franstalige industrieel ingenieurs civiele bescherming (m/v) (niveau A) voor de FOD Binnenlandse Zaken (AFG11123) werd afgesloten op 2 maart 2012.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/201482]
Sélection comparative francophone d'ingénieur industriel protection civile

La sélection comparative francophone d'ingénieur industriel protection civile (m/f) (niveau A) pour le SPF Intérieur (AFG11123) a été clôturée le 2 mars 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00035]

15 FEBRUARI 2012. — Omzendbrief GPI 59bis betreffende de gecertificeerde opleidingen voor het personeel van het administratief en logistiek kader van de politiediensten

Aan de Dames en Heren Provinciegouverneurs,

Aan de heer Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan de Dames en Heren Directeurs van de academies en politiescholen,

Aan de heer Commissaris-generaal van de federale politie,

Aan de heer Inspecteur-generaal van de algemene inspectie van de federale en van de lokale politie,

Ter kennisgeving :

Aan de heer Voorzitter van de vaste commissie van de lokale politie,

Aan de heer Directeur-generaal van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie,

Aan de Dames en Heren Arrondissementscommissarissen,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,

Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,

Mevrouw, Mijnheer de Directeur van de academie of politie-school,

Mijnheer de Commissaris-generaal,

Mijnheer de Inspecteur-generaal,

Dames en Heren,

Ingevolge bepaalde aanpassingen om de kwaliteit van het opleidingsaanbod inzake gecertificeerde opleidingen en het beheer van de inschrijvingen te verbeteren, en in afwachting van een globale evaluatie van het systeem, actualiseert deze omzendbrief de omzendbrief GPI 59 betreffende de gecertificeerde opleidingen voor het personeel van het administratief en logistiek kader van de politiediensten.

1. Afschaffing van de functiegroepen

Om een ruimere keuze aan opleidingen aan elk personeelslid aan te bieden en om het beheer van de inschrijvingen te vereenvoudigen, werden de functiegroepen die de keuze van de te volgen opleidingen bepaalden, afgeschaft (cfr. m.n. de punten 1, 1.1, 1.2 en bijlagen van de GPI 59).

2. Aanbod en inschrijving

Om de inschrijvingen van de personeelsleden (statutair en contractueel) te vergemakkelijken, is thans het aanbod inzake gecertificeerde opleidingen permanent. Het personeelslid kan zich inschrijven van zodra hij/zij voldoet aan de administratieve voorwaarden ter zake.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00035]

15 FEVRIER 2012. — Circulaire GPI 59bis concernant les formations certifiées pour le personnel du cadre administratif et logistique des services de police

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de province,

A M. le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de police,

A Mesdames et Messieurs les chefs de corps de la police locale,

A Mesdames et Messieurs les Directeurs des académies et écoles de police,

A M. le Commissaire général de la police fédérale,

A M. l'Inspecteur général de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale,

Pour information :

A M. le Président de la commission permanente de la police locale,

A M. le Directeur général de la Direction générale Sécurité et Prévention,

A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement,

Madame, M. le Gouverneur,

Madame, M. le Bourgmestre,

Madame, M. le Président,

Madame, M. le Chef de corps,

Madame, M. le Directeur de l'académie ou de l'école de police,

M. le Commissaire général,

M. l'Inspecteur général,

Mesdames et Messieurs,

Suite à certaines modifications en vue d'améliorer la qualité de l'offre en matière de formations certifiées et la gestion des inscriptions, et dans l'attente d'une évaluation globale du système, la présente circulaire actualise la circulaire GPI 59 concernant les formations certifiées pour le personnel du cadre administratif et logistique des services de police.

1. Suppression des groupes de fonction

En vue d'offrir un plus grand choix de formations à chaque membre du personnel et de simplifier la gestion des inscriptions, les groupes de fonction déterminant le choix des formations à suivre ont été supprimés (cfr. notamment points 1, 1.1, 1.2 et annexes de la GPI 59).

2. Offre et inscription permanentes

Afin de faciliter l'inscription des membres du personnel (statutaire et contractuel), l'offre en matière de formations certifiées est dorénavant permanente. Le membre du personnel peut ainsi s'inscrire dès qu'il satisfait aux conditions administratives en la matière.

Het opleidingsaanbod is permanent maar wel evolutief. Indien wordt vastgesteld dat bepaalde opleidingen niet meer noodzakelijk zijn, zullen die uit het aanbod verdwijnen. Indien er andere prioriteiten worden bepaald, zullen nieuwe opleidingen in het opleidingsaanbod voor de gecertificeerde opleidingen worden opgenomen.

3. Duur van de opleiding

De duur van de opleiding blijft onveranderd : 3 dagen voor de niveaus C en D, 4 dagen voor de niveaus B en 5 dagen voor de niveaus A. Om evenwel het hoofd te bieden aan problemen inzake organisatie van de dienst, zullen de opleidingsdagen niet noodzakelijk meer aaneensluitend zijn.

Bij het raadplegen van de GPI 59 moet dus met het voorgaande rekening worden gehouden.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

L'offre est permanente mais évolutive. Si l'on constate que certaines formations ne sont plus nécessaires, elles seront supprimées de l'offre de formations. Si d'autres priorités sont définies, de nouvelles formations seront intégrées dans l'offre de formations certifiées.

3. Durée de la formation

La durée des formations reste inchangée : 3 jours pour les niveaux C et D, 4 jours pour les niveaux B et 5 jours pour les niveaux A. Toutefois, afin de pallier les problèmes d'organisation du service, les journées de cours ne doivent plus être données de manière consécutive.

Il convient dorénavant de lire la GPI 59 à la lumière de ce qui précède.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2012/03083]

Administratie van de btw registratie en domeinen (Vervreemding onroerende domeingoederen)

*Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923,
gewijzigd door de programawet van 6 juli 1989*

Het Waalse Gewest is voornemens uit te hand te verkopen :

Stad Doornik (vroeger Mourcourt)

Een bosperceel gekadastraerd of vroeger gekadastraerd Doornik 7e afdeling, sectie D, deel van nummer 536w2, voor een oppervlakte van 1 ha 58 a 32 ca volgens meting.

Palend of gepaald hebbende aan de « rue du Château de Baudignies », aan het gebied van het Waalse Gewest, aan het gebied van het O.C.M.W. van Doornik en aan Glorieux, Gérard.

Prijs : 9.000 euro, buiten de kosten.

Gewestplan : bosgebied.

Eventuele bezwaren of hogere biedingen dienen binnen de maand na dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Bergen, digue des Peupliers 71 (tel. : 0470-753 994, fax. : 02-579 73 59).

Contactpersonen : Christian Foucart, directeur a.i.
Verwijzing : 57081/2128/2.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2012/03083]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

*Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923,
modifiée par la loi-programme du 6 juillet 1989*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Tournai (ex Mourcourt)

Une parcelle boisée cadastrée ou l'ayant été Tournai, 7^e division, section D, partie du numéro 536w2, pour une superficie d'1 ha 58 a 32 ca selon mesurage.

Tenant ou ayant tenu à la rue du Château de Baudignies, au domaine de la Région wallonne, au domaine du C.P.A.S. de Tournai et à Glorieux, Gérard.

Prix : 9.000 euros, outre les frais.

Plan de secteur : zone forestière.

Les réclamations éventuelles ou les offres plus élevées doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'Acquisition d'Immeubles à Mons, digue des Peupliers 71 (tél. : 0470-753 994, fax. : 02-579 73 59).

Personnes de contact : Christian Foucart, directeur a.i.
Références : 57081/2128/2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2012/14048]

Toepassing van artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen. — Bericht. — Controleprocedure voor dozen uit golfkarton (4G)

A. Controle kartonkwaliteit

1. Gebruikte papiersoorten :

1.1. De gebruikte papiersoorten dienen volgens een intern kwaliteitssysteem traceerbaar te zijn.

1.2. De gebruikte papiersoorten moeten een gelijkwaardige kartonkwaliteit kunnen garanderen in vergelijking met de kartonkwaliteit van het aangeboden prototype, met behoud van het minimale gramgewicht per m², de golf types en hun volgorde. De onderstaande technische waarden voor het golfkarton dienen als referentiewaarden.

2. Technische waarden van het golfkarton (er wordt steeds verwezen naar de meest recente versie van een geciteerde norm) :

	Onderwerp	Opmerking	Frequentie	Tolerantie
2.1	Wateropname Cobb test (30 minuten) ISO 535		- 3 metingen langs de buitenzijde - Minstens 1/order - Minstens 1/ploeg	- maximum toegelaten waarde : 155 g/m ²
2.2	Dikte van het golfkar- ton, gemeten op 0.1 mm nauwkeurig (ISO 3034)		- 5 metingen - Minstens 1/order - Minstens 1/ploeg	- De waarde van elke meting mag maximaal 10 % afwijken van de gemid- delde waarde bij de pro- tototypekeuring
2.3	Kantstuikwaarde (ISO 3037)		- 10 metingen - Minstens 1/order - Minstens 1/ploeg	- De gemiddelde waarde van de 10 metingen mag maximaal 10 % afwijken van de gemiddelde waarde bij de prototype- keuring. - de variatiecoëfficiënt mag niet meer dan 10% bedra- gen op de uitgevoerde metingen
2.4	Barstweerstand (ISO 2759)	Enkel voor kwaliteiten met meetwaardes van 350 kPa tot en met 4 000 kPa	- 20 metingen (10 per zijde) - Minstens 1/order - Minstens 1/ploeg	- De gemiddelde waarde van de 20 metingen mag maximaal 7.5 % afwijken van de gemiddelde waarde bij de prototype- keuring. - de variatiecoëfficiënt mag niet meer dan 10% bedra- gen op de uitgevoerde metingen
2.5	Doorsteekweerstand (ISO 3036)	Enkel voor kwaliteiten met barstweerstand > 4 000 kPa en steeds voor drievoudig gegolfd karton	- 20 metingen (5 per richting en per zijde) - Minstens 1/order - Minstens 1/ploeg	- De gemiddelde waarde van de 20 metingen mag maximaal 15 % afwijken van de gemiddelde waarde bij de prototype- keuring. - de variatiecoëfficiënt mag niet meer dan 10 % bedra- gen op de uitgevoerde metingen

B. Controle van de doos

3. Voor productie-aanvang te controleren punten

3.1. Vergelijking van het doostype met de beschrijving van het prototype (FEFCO-type (1))

3.2. Controle van de binnenafmetingen waarbij een afwijking toegestaan kan worden op de vastgelegde afmetingen van het prototype:

- Dubbel beplakt golfkarton: ± 3 mm
- Dubbel-dubbel beplakt golfkarton: ± 5 mm
- Triple golfkarton: ± 10 mm

3.3. Vergelijking van de vervaardigde fabrieksnaad met deze beschreven bij de prototype-keuring

3.3.1. controle van de breedte van de hechtingsklep met deze opgenomen in de beschrijving van het prototype met een toegestane afwijking van:

- Dubbel beplakt golfkarton: ± 3 mm
- Dubbel-dubbel beplakt golfkarton: ± 5 mm
- Triple golfkarton: ± 10 mm

3.3.2. controle van de plaatsing, het type en de hoeveelheid gebruikte nieten, dit in overeenstemming met de beschrijving van het prototype

3.3.3. controle van de gebruikte verlijming en/of plakband, dit in overeenstemming met de beschrijving van het prototype

3.4. controle van de leesbaarheid van het UN-merkteken vermeld in het keuringscertificaat en verificatie van het aangepaste productiejaar

4. Controle op monsters gedurende de productie

4.1. Visuele conformiteitscontrole van de fabrieksnaad

4.2. Controle van de afmetingen zoals vermeld in 3.2

4.3. Controle op de duidelijke leesbaarheid en de juistheid van het UN-merkteken

- C. Eindcontrole (bij de houder van certificaat)
- Vergelijking van de interne schikking van de binnerverpakking(en) en eventueel gebruikt vulmateriaal met deze opgenomen in de beschrijving van het prototype
 - Vergelijking van de binnerverpakking(en) en eventueel gebruikt vulmateriaal met deze opgenomen in de beschrijving van het prototype
 - Vergelijking van de sluitingswijze met deze opgenomen in de beschrijving van het prototype
- D. Controle door derden
- Bij fabrikant van golfkarton : punt 1 en punt 2
 - Bij producent van de doos : punt 3 en punt 4
 - Bij houder van het certificaat : punt C
 - Testen op verpakkingen en verpakkingsmateriaal genomen bij houder van certificaat
- Deze procedure vervangt de procedure "Kontroleprocedure voor golfkarton (4G)", toepassing van het KB van 16 september 1991, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 10 december 1992.

Nota

- (1) Fédération Européenne des Fabricants de Carton Ondulé.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2012/14048]

Application de l'article 19 de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives. — Avis. — Procédure de contrôle pour les boîtes en carton ondulé (4G)

A. Contrôle de la qualité du carton

1. Type de papier utilisé :

1.1. Les différents types de papier utilisés doivent être traçables selon un système de qualité interne.

1.2. Les types de papier utilisés doivent, en comparaison de la qualité du prototype, pouvoir garantir une qualité équivalente, et ceci en maintenant le minimum poids en grammes par m², les types d'ondulations et leur séquence. Les valeurs techniques mesurées selon les méthodes mentionnées ci-dessous servent comme valeurs de référence.

2. Caractéristiques techniques du carton (on se réfère toujours à la version la plus récente d'une norme citée)

	Sujet	Remarque	Fréquence	Tolérance
2.1	Absorption d'eau - Méthode Cobb (30 minutes) ISO 535		- 3 mesures face exté- rieure - au moins 1/ordre - au moins 1/équipe	- valeur maximale tolé- rée : 155 g/m ²
2.2	Epaisseur du carton mesurée avec une exac- titude de 0.1 mm ISO 3034		- 5 mesures - au moins 1/ordre - au moins 1/équipe	- La valeur de chaque mesure peut dévier au maximum de 10 % de la valeur moyenne du pro- totype
2.3	Epreuve de compres- sion sur chant ISO 3037		- 10 mesures - au moins 1/ordre - au moins 1/équipe	- La valeur moyenne des 10 mesures peut dévier au maximum de 10 % de la valeur moyenne du pro- totype. - Le coefficient de varia- tion des mesures effec- tuées ne peut pas excéder les 10%
2.4	Epreuve d'éclatement ISO 2759	Que pour les qualités ayant des valeurs de mesures entre 350 kPa et 4 00 kPa inclus	- 20 mesures (10 par face) - au moins 1/ordre - au moins 1/équipe	- La valeur moyenne des 20 mesures peut dévier au maximum de 7.5 % de la valeur moyenne du pro- totype. - Le coefficient de varia- tion des mesures effec- tuées ne peut pas excéder les 10 %
2.5	Epreuve de perfora- tion ISO 3036	Que pour les qualités ayant des valeurs d'éclatement supé- rieur à 4 000 kPa et toujours pour le carton triple cannelure	- 20 mesures (5 par direction et par face) - au moins 1/ordre - au moins 1/équipe	- La valeur moyenne des 20 mesures peut dévier au maximum de 15 % de la valeur moyenne du pro- totype. - Le coefficient de varia- tion des mesures effec- tuées ne peut pas excéder les 10 %

- B. Contrôle de la boîte
3. Contrôle avant la production
- 3.1. Comparaison du type de la boîte avec la description du prototype (type FEFCO(1))
- 3.2. Contrôle des dimensions intérieures avec une déviation tolérée vis-à-vis du prototype :
- Carton ondulé double face : ± 3 mm
 - Carton ondulé double-double : ± 5 mm
 - Carton ondulé triple cannelure : ± 10 mm
- 3.3. Comparaison du joint avec celui décrit dans l'agrément du prototype
- 3.3.1. Contrôle de la largeur du joint de fabrication avec celui repris dans la description du prototype avec une déviation tolérée :
- Carton ondulé double face : ± 3 mm
 - Carton ondulé double-double : ± 5 mm
 - Carton ondulé triple cannelure : ± 10 mm
- 3.3.2. Contrôle du placement des agrafes, du type et de la quantité utilisée, ceci en concordance avec la description du prototype.
- 3.3.3. Contrôle de la colle utilisée et/ou le ruban adhésif, ceci en concordance avec la description du prototype.
- 3.4. Contrôle de la lisibilité de la marque UN mentionnée dans le certificat d'homologation et vérification de l'année de production adaptée.
4. Contrôle lors de la fabrication
- 4.1. Contrôle visuel du joint de fabrication quant à la conformité du prototype
- 4.2. Contrôle des dimensions comme mentionné au point 3.2
- 4.3. Contrôle de la lisibilité et de l'exactitude de la marque UN
- C. Contrôle final (chez le détenteur du certificat)
- Comparaison de la disposition interne de(s) emballage(s) intérieur(s) et de la matière de rembourrage éventuellement utilisée quant à la conformité du prototype.
 - Comparaison de(s) emballage(s) intérieur(s) et de la matière de rembourrage éventuellement utilisée quant à la conformité du prototype
 - Comparaison de la fermeture avec celle reprise dans la description du prototype
- D. Contrôle effectué par une tierce personne
- Chez le fabricant du carton ondulé : points 1 et 2
 - Chez le producteur de la boîte : points 3 et 4
 - Chez le détenteur du certificat : point C
 - Test sur emballages et matériaux d'emballages pris chez le détenteur du certificat
- Cette procédure remplace la procédure "Procédure de contrôle pour les boîtes en carton ondulé (4G)", application de l'AR du 16 septembre 1991, publié dans le *Moniteur belge* du 10 décembre 1992.

Note

(1) Fédération européenne des Fabricants de Carton ondulé.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2012/24084]

Bericht betreffende de benoeming van een secretaris voor de paritaire commissie en de kamers van de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsenijsbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen

Overeenkomstig artikel 5, § 3, en artikel 6, § 1, van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsenijsbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, wordt een door de minister aangewezen ambtenaar belast met het secretariaat.

Werd benoemd als secretaris van de paritaire commissie en de kamers betreffende de niet-conventionele praktijken van homeopathie, chiropraxie, osteopathie en acupunctuur bij ministerieel besluit van 17 oktober 2011:

Mevr. Sarina Coniglio, attaché van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2012/24084]

Avis relatif à la nomination d'un secrétaire pour la commission paritaire et les chambres des pratiques non conventionnelles, dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales

Conformément à l'article 5, § 3, et l'article 6, § 1, de la loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, le secrétariat est assuré par un fonctionnaire désigné par le ministre.

Par arrêté ministériel du 17 octobre 2011, a été nommée en tant que secrétaire de la commission paritaire et des chambres relatives aux pratiques non conventionnelles d'homéopathie, de chiropraxie, d'ostéopathie et d'acupuncture :

Mme Sarina Coniglio, attachée à la Direction générale soins de santé primaires et gestion de crise du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24085]

Bericht betreffende de aanwijzing van de voorzitter en ondervoorzitter van de paritaire commissie bedoeld in artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artseneerbereidkunde, de kinesithérapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen

Overeenkomstig artikel 2, § 2, en artikel 5 van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artseneerbereidkunde, de kinesithérapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, moet een paritaire commissie « niet-conventionele praktijken » opgericht worden en worden de voorzitter en ondervoorzitter door de minister aangeduid.

Werden respectievelijk als voorzitter en ondervoorzitter van de paritaire commissie aangeduid bij ministerieel besluit van 18 oktober 2011:

De heer Dirk Cuypers, voorzitter van het directiecomité van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

De heer Michel Van Hoegaerden, directeur-generaal van het directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24085]

Avis relatif à la désignation du président et du vice-président de la commission paritaire visée à l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales

Conformément à l'article 2, § 2, et l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, une commission paritaire « pratiques non conventionnelles » doit être constituée et le président et le vice-président sont désignés par le ministre.

Par arrêté ministériel du 18 octobre 2011, ont été désignés respectivement en tant que président et vice-président de la commission paritaire :

M. Dirk Cuypers, Président du Comité de Direction du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement ;

M. Michel Van Hoegaerden, Directeur général de la direction générale soins de santé primaire et gestion de crise du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35266]

Bekendmaking goedkeuringsbeslissing

AALST. — Het college van burgemeester en schepenen van de stad Aalst brengt, overeenkomstig artikel 2.3.2, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake de uitbreiding van de dossiersamenstelling voor stedenbouwkundige en verkavelingsaanvragen met betrekking tot percelen gelegen in overstromingsgevoelig gebied werd vastgesteld door de gemeenteraad op 29 november 2011 en werd goedgekeurd door de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen op 9 februari 2012. De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35253]

Definitieve vaststelling van het Ruimtelijk Uitvoeringsplan Kasteelpark

SCHILDE. — Het gemeentebestuur van Schilde is gisteren overgegaan tot de definitieve vaststelling van het Ruimtelijk Uitvoeringsplan (RUP) Kasteelpark.

Het is zowel de visie van de gemeente als van haar huidige bewoner dat het kasteel haar rol als cultuurbaken op optimale wijze moet kunnen vervullen. Dit kan enkel door een levendig kader te creëren waarbinnen het domein, met respect voor haar omgeving, zich verder kan ontplooiën.

Dit kader krijgt een juridische vorm binnen het RUP Kasteelpark dat voorziet in de verdere bescherming van de omgeving alsook een duidelijke afbakening van de ontwikkelingsmogelijkheden van de site met als uiteindelijke doelstelling het kasteeldomein te sterken in haar toekomst.

Het RUP Kasteelpark werd uitgevoerd volgens de richtlijnen van het Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan GRS dat in 2005 goedgekeurd werd.

Verloop

De bezwaren die werden ingediend tijdens het openbaar onderzoek werden allemaal behandeld door de gemeentelijke commissies voor ruimtelijke ordening (GECORO). Het gemeentebestuur is tijdens de gemeenteraad van 27 februari jl. overgegaan tot de definitieve vaststelling. Het RUP wordt nu overgemaakt aan de bestendige deputatie die zestig dagen krijgt om het finaal goed te keuren.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35246]

Leefmilieu, Natuur en Energie

Vlaamse regulator van de elektriciteits- en gasmarkt
Vastlegging eenheidsprijs voor gratis elektriciteit voor het jaar 2012

Overeenkomstig artikel 4.1.1, § 1, van het Energiebesluit wordt de eenheidsprijs voor gratis elektriciteit voor het jaar 2012 vastgesteld op 21,96541 eurocent/kWh inclusief btw.

AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2012/20014]

Séance plénière (1)

Vendredi 9 mars 2012, à 9 heures

Salle des séances plénières du Parlement bruxellois
Rue du Lombard 69, à 1000 Bruxelles

Session ordinaire 2011-2012

Ordre du jour :

1. Communications.
2. Interpellations :
 - 2.1. de M. Mohamed Ouriaghi adressée à M. Christos Doulkeridis, Ministre-Président du Gouvernement en charge du Tourisme, concernant le statut des appart'hôtels;
 - 2.2. de M. Joël Riguelle adressée à M. Christos Doulkeridis, Ministre-Président du Gouvernement, concernant l'état d'avancement de la candidature de la Commission communautaire française à l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) et les synergies entre la Commission communautaire française et l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale;
 - 2.3. de Mme Mahinur Ozdemir adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge de l'Action sociale et de la Famille, concernant les suites données à la résolution relative à la lutte contre les mutilations génitales féminines;
 - 2.4. de M. Pierre Migisha adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge de l'Action sociale et de la Famille, concernant le recueil de données centralisées de la STRADA;
 - 2.5. de M. Bertin Mampaka Mankamba adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge du Sport, concernant la « Tournée des champions ».
3. Questions orales :
 - 3.1. de M. Eric Tomas adressée à M. Christos Doulkeridis, Ministre-Président du Gouvernement en charge de l'Enseignement, concernant la sortie d'indivision du patrimoine scolaire de l'ex-province du Brabant;
 - 3.2. de Mme Françoise Schepmans adressée à M. Christos Doulkeridis, Ministre-Président du Gouvernement, concernant l'état des lieux des conférences interministérielles prévues dans le cadre de l'accord de majorité;
 - 3.3. de M. Alain Maron adressée à M. Charles Picqué, Ministre en charge de la Cohésion sociale, concernant l'étude de la Ligue de l'Enseignement et de l'Education permanente relative aux écoles de devoirs;
 - 3.4. de Mme Dominique Braeckman adressée à M. Benoît Cerexhe, Ministre en charge de la Fonction publique, concernant la retenue de 13,07 % sur le pécule de vacances des agents de la fonction publique de la Commission communautaire française;
 - 3.5. de M. Jacques Morel adressée à M. Benoît Cerexhe, Ministre en charge de la Santé, et à M. Emir Kir, Ministre en charge de l'Action sociale et de la Famille, concernant la cellule d'accompagnement de la démarche d'évaluation qualitative du décret relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé;
 - 3.6. de Mme Isabelle Molenberg adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge de la Culture, concernant l'ASBL Article 27;
 - 3.7. de Mme Mahinur Ozdemir adressée à M. Emir Kir, Ministre en charge de l'Action sociale et de la Famille, concernant les suites données au projet d'étude concernant le secteur de l'aide aux victimes et aux justiciables.
4. Questions d'actualité.

(Conformément à l'article 89.4 du Règlement, les questions d'actualité doivent parvenir à la présidence au plus tard à 8 h 30 m.)

 - Fixées à 11 h 30 m.
5. Votes à partir de 12 h 30 m :
 - sur les projets de motions déposés le 3 février 2012 en séance plénière en conclusion de l'interpellation de M. Joël Riguelle adressée à Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre en charge de la Politique d'Aide aux Personnes handicapées, concernant les stratégies de soutien aux entreprises de travail adapté ETA.

Les membres sont priés de se munir des documents qui leur ont été adressés (ceux-ci peuvent être consultés sur le site internet du Parlement dans la mesure de leur disponibilité).

Toute information complémentaire peut être obtenue au 02-504 96 21.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Zelfstandig academisch personeel

In de Faculteit economie en bedrijfskunde is vanaf 1 oktober 2012 een voltijds ambt van docent in het Tenure Track stelsel te begeven in de vakgroep Management, Innovatie en Ondernemerschap (EB09), voor een opdracht omvattende academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied Algemeen Management en Organisatie.

Profiel van de kandidaat :

- Op het ogenblik van de indiening van de kandidatuurstelling houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift in de Toegepaste Economische Wetenschappen, in de Bedrijfskunde of in Management;

- Over minstens twee jaar postdoctorale ervaring beschikken op 1 oktober 2012;

- Hoogstaand wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in één van de hierboven vermelde disciplines, gestaafd door recente publicaties in internationale en nationale wetenschappelijke tijdschriften en/of boeken die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

- strekken tot aanbeveling :

- ervaring hebben in het opzetten en uitvoeren van onderzoeksprojecten in één van de hierboven beschreven disciplines (algemeen management en organisatie) en het verwerven van de nodige fondsen ter verwezenlijking daarvan;

- Specifieke interesse of bewezen output op het vlak van algemeen management en organisatie in de publieke en/of social profit sector;

- internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in instellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald.

- beschikken over de nodige didactische, organisatorische en communicatieve vaardigheden om academisch onderwijs te verstrekken.

Ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren. De bestuursaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands.

Hoe solliciteren ?

Nadere informatie in verband met dit ambt en de inpassing ervan in de strategische krachtlijnen van de vakgroep kunnen verkregen worden bij prof. dr. Paul Gemmel, vakgroepvoorzitter, (tel. +32 (0)9-264 35 18 of Paul.Gemmel@UGent.be.

Een voltijds ambt in de aanvangsgraad van docent geeft in principe aanleiding tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband in een tenure track stelsel voor een duur van vijf jaar. Deze periode mondt uit in een benoeming in vast verband, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht te worden aan de rector van de Universiteit Gent, Rectoraat, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene sollicitatieformulieren ZAP, vergezeld van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van diploma's) uiterlijk op 16 april 2012.

De sollicitatieformulieren voor ZAP kunnen bekomen worden op het adres van de Universiteit Gent t.a.v. de directie Personeel en Organisatie, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, of telefonisch aangevraagd op nrs. +32 (0)2-64 31 28 of +32 (0)2-64 95 48. Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://www.ugent.be/nl/werken/aanwerving/formulieren/zap/formulier.doc/view>.

(80149)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Immobilière des Quatre Vents, société anonyme, en liquidation,
rue A. Smekens 15, 1030 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0403.370.837

Assemblée générale ordinaire le 24 mars 2012, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2011; 3. Décharge. 4. Divers.

(8379)

**Van Zandweghe, naamloze vennootschap,
Leemweg 34, 9980 Sint-Laureins**

Ondernemingsnummer 0441.967.236

Algemene vergadering op de zetel, op 28 maart 2012, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-04451/08.03)

(8615)

**Société des Charbonnages du Bois-du-Luc,
société anonyme, en liquidation,
7340 Colfontaine**

R.C. Mons 66556

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 22 mars 2012, à 11 h 30 m, au siège de la SA Cie du Bois Sauvage, rue du Bois Sauvage 17, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du collège des liquidateurs.

2. Résultats de la liquidation au 31 décembre 2011, et exposé des raisons pour lesquelles la liquidation n'est pas clôturée.

3. Dématérialisation des titres au porteur.

4. Démission et nomination d'un liquidateur.

5. Répartition de liquidation.

6. Divers.

Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 34, 35 et 36 des statuts.

Le dépôt des actions au porteur devra être effectué cinq jours au moins avant la date de l'assemblée, aux banques désignées ci-dessous :
à Bruxelles, auprès de BNP Paribas Fortis;

à La Louvière, auprès de BNP Paribas Fortis.

(8617)

**Rodi, naamloze vennootschap,
Brugsesteenweg 278, 8000 Brugge**

0436.045.385 RPR Brugge

Jaarvergadering op 31/03/2012, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(8616)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

UZ Gent

Het UZ Gent zoekt momenteel (m/v) :

Sector Kritieke Diensten

- Een voltijds resident of adjunct-kliniekhoofd bij de dienst Anesthesie

Sector Hoofd, Hals- en Zenuwstelsel

- Een voltijds resident bij de dienst Neus-, Keel- en Oorheelkunde

Klinisch Ondersteunende Sector

- Een voltijds of adjunct-kliniekhoofd of kliniekhoofd bij de dienst Pathologische Anatomie

Uiterste inschrijvingsdatum : dinsdag 10 april 2012

Voor de uitbouw van een loopbaan in het UZ Gent is naast de klinische werkzaamheden het wetenschappelijk onderzoek en het behalen van een doctoraat in de medische wetenschappen van groot belang.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be.

(8380)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Brussel

Uit het arrest geveld op tegenspraak, door het Hof van beroep te Brussel, 15de kamer correctioneel, op 1 maart 2011

blijkt dat de genaamde :

Nr. 762.2011 - MIDDELMAN, Teunis Cornelis, geboren te Hilgers Berg (Nederland) op 9 maart 1938, wonende te 2761 JK Zevenhuizen - ZH (Nederland), Zuidplasweg 9,

beklaagde

VEROORDEELD is geworden tot : A heromschreven.B1 en 2,D heromschreven

Een gevangenisstraf van ZES MAANDEN met een gewoon uitsluitend gedurende DRIE JAAR.

Een geldboete van 1000 EUR gebracht op 5500 EUR of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden.

Legt beklagde een beroepsverbod op gedurende een periode van vier jaar bij toepassing van art. 1 K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen

beveelt dat dit arrest op kosten van beklagde bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig art. 490 Sw. stelt de datum van staking van betaling van de BVBA BREAKER CAR COMPANY vast op 17 januari 2002

UIT HOOFDE VAN

In het gerechtelijk arrondissement Brussel, en bij samenhang elders in het Rijk, Herhaaldelijk, tussen 1 juli 1998 en 22 oktober 2004

A. heromschreven

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder, in rechte of in feite, van de BVBA Breaker Car Company met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 327, ingeschreven in het HR te Brussel onder het nummer 645.428, faillie verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 22 januari 2002, doch in werkelijkheid zich in staat van faillissement bevindende sinds tenminste 17 januari 2002, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk 1 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van ondernemingen, gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen.

B. 1.2.

Bedrieglijke verduistering

D. heromschreven

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder, in rechte of in feite, van de BVBA Breaker Car Company, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 327, ingeschreven in het HR te Brussel onder het nummer 645.428, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 22 januari 2002, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij art. 53 van de faillissementswet na te leven.

BEROEP IN CASSATIE door Middelman Teunis.

BEROEP IN CASSATIE VERWORPEN OP 24 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de Heer Procureur-generaal

Brussel, 8 februari 2012.

De waarnemend griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Vogeeler.

(8381)

Uit het arrest geveld op tegenspraak, door het Hof van beroep te Brussel, 15de kamer correctioneel, op 17 januari 2012

blijkt dat de genaamde :

Nr. 180.2012 - ROCHTUS, Ronald Maria Albert, geboren te Bornem op 25 juli 1970, wonende te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314

beklaagde

VEROORDEELD is geworden tot : A1,A2,B1,B2,C2,C3,C4,C5, C6,D,E1,E2,F1,F2,G,H1,H2,I1a,I1b,I1c,I1d,I2,J,K,L,M1,M2,M3,M4

Een gevangenisstraf van TWEE JAAR.

Een geldboete van 5000 EUR gebracht op 27500 EUR of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden.

Legt aan veroordeelde ROCHTUS, Ronald, een beroepsverbod op voor een termijn van tien jaar bij toepassing van art. 1 KB nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

Beveelt dat het arrest bij toepassing van art. 490 Sw op kosten van de veroordeelden bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

UIT HOOFDE VAN :

In het gerechtelijk arrondissement Brussel, en bij samenhang elders in het Rijk, tussen 1 juli 2006 en 16 april 2009

Als dader of mededader

A. als dader of mededader, herhaaldelijk, tussen 3 maart 2008 en 25 november 2008.

Valsheid in geschriften en gebruik

1. tussen 3 maart 2008 en 10 oktober 2008
2. tussen 3 maart 2008 en 25 november 2008

B. als dader of mededader, herhaaldelijk tussen 1 juli 2006 en 19 februari 2008

Als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winstoogmerk namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel zij wisten dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten

1. tussen 1 juli 2007 en 19 februari 2008
2. tussen 1 juli 2007 en 31 juli 2007

C. als dader of mededader, herhaaldelijk, tussen 1 januari 2007 en 21 februari 2008.

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa verduisterd of verborgen te hebben

2. op 18 oktober 2007
3. op 29 januari 2008
4. op 21 februari 2008
5. tussen 23 augustus 2007 en 8 september 2007
6. herhaaldelijk, tussen 6 januari 2007 en 12 september 2007

D. tussen 19 februari 2008 en 16 april 2009

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel, te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk I van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen

E. als dader of mededader, herhaaldelijk, tussen 22 februari 2008 en 31 maart 2008

Oplichting

1. op 22 februari 2008
2. tussen 28 februari 2008 en 31 maart 2008

F. herhaaldelijk, tussen 12 februari 2007 en 18 september 2008
Bedrieglijke verduistering

1. tussen 11 mei 2007 en 18 september 2008
2. op 12 februari 2007

G. als dader of mededader, op 3 maart 2008

Poging tot oplichting

H. herhaaldelijk, tussen minstens 25 oktober 2007 en 11 september 2008

Het verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198 § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondenteffectenmakelaar uit te oefenen, te hebben overtreden

1. tussen minstens 25 oktober 2007 en 19 februari 2008
 2. tussen minstens 16 juni 2008 en 11 september 2008
- I. herhaaldelijk, tussen 1 juli 2006 en 19 februari 2008

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen.

1. herhaaldelijk tussen 5 januari 2007 en 18 februari 2008
 - a. tussen 5 januari 2007 en 31 augustus 2007
 - b. tussen 15 februari 2008 en 18 februari 2008
 - c. tussen 26 november 2007 en 13 december 2007
 - d. tussen 31 juli 2007 en 21 oktober 2007
2. herhaaldelijk, tussen 1 juli 2006 en 19 februari 2008

J. herhaaldelijk, tussen 1 juli 2006 en 19 februari 2008

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, een schuldeiser ten nadele van de boedel betaald of bevoordeeld te hebben.

K. minstens op 1 augustus 2006

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement

bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij art. 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

L. tussen 1 januari 2007 en 31 september 2007

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van art. 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juli 2006, zonder voldoende tegenpresentie, ten behoeve van derden met inachtneming van de financiële toestand van de onderneming te aanzienlijke verbintenissen te hebben aangegaan

M. herhaaldelijk, tussen 6 januari 2007 en 19 februari 2008

Als zaakvoerder van de BVBA Decomax Interieur, met maatschappelijke zetel te 1840 Londerzeel, Meerstraat 314, ondernemingsnummer 864.536.254, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel van 19 februari 2008, met bedrieglijk opzet de voorschriften van de art. 2 tot 9 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding van de ondernemingen miskend te hebben

1. tussen 1 oktober 2007 en 19 februari 2008

2. herhaaldelijk, tussen minstens 6 januari 2007 en 12 september 2007

3. minstens op 30 september 2007

4. minstens op 30 september 2007

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de Heer Procureur-generaal.

Brussel, 6 februari 2012.

De waarnemend griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Vogeleer. (8382)

Correctionele rechtbank te Leuven

Bij vonnis uitgesproken op 25 januari 2012, op tegenspraak gewezen, heeft de correctionele rechtbank te Leuven veroordeeld :

De Clerck, Huug Rik Rita, geboren te Berchem op 20 maart 1969, laatst ingeschreven te Diest, Turnhoutsebaan 190, alwaar van ambtswege afgevoerd sedert 6 september 2010, thans verblijvende te Scherpenheuvel-Zichem, Basilieklaan 36/4,

wegens : te Leuven, Aarschot en Diest, tussen 1 juni 2010 en 13 oktober 2010,

- niet naleven verplichtingen na faillissement
- verbergen activa
- heling

tot : een hoofdgevangenisstraf van drie maanden en tot een geldboete van 100 euro met 45 opdecimen gebracht op 550 euro of één maand vervangende gevangenisstraf (uittstel 5 jaar voor de hoofdgevangenisstraf) + exploitatieverbod 5 jaar

met : publicatie van huidig vonnis in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 SwB.

voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan de heer procureur des Konings te Leuven, voor publicatie.

Leuven, 28 februari 2012.

De wnd griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Vanhorebeek. (8383)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederegerecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 20 februari 2012, werd Lambrechts, Mariette, geboren te Schoten op 29 oktober 1932, wonende te 2100 Antwerpen, Sint-Fredegandusstraat 36/208, verblijvende in het R.V.T. Vinck-Heymans, Arthur Goemaerelei 18, 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Calle, Jeanine, wonende te 2100 Antwerpen, Bisschoppenhoflaan 349.

Antwerpen, 21 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt.

De griffier, (get.) E. Cornelis. (63142)

Vrederegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 16 februari 2012, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat De Prêtre, Anna, geboren te Oostende op 23 juli 1934, voorheen wonende te 8380 Brugge, Marktstraat 21/1, thans verblijvende in het R.V.T. De Vliedberg, te 8000 Brugge, Ruddershove 1, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en werd over haar aangewezen als voorlopige bewindvoerder : De Wulf, Pierre, wonende te 8000 Brugge, Boeveriestraat 33.

Brugge, 1 maart 2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Erwin Verhaeghe. (63143)

Bij vonnis van 16 februari 2012, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Van Vreckem, Céline, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 7 maart 1990, wonende te 8420 De Haan, MPI De Vloedlijn, Driftweg 77, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en werd over haar aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Lammens, Jean, advocaat, kantoorhoudende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

Brugge, 2 maart 2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) E. Verhaeghe. (63144)

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 22 februari 2012, gewezen op verzoekschrift van 12 januari 2012, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Duyck, Steven, geboren te Tielt op 10 september 1981, wonende te 8755 Ruisselede, Akkerweg 2, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.-L.-Vrouw, Koning Albert I-Laan 8, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Missault, Francis, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koningin Elisabethlaan 34.

Brugge, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) Impens, Nancy. (63145)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 2 maart 2012, werd Baertsoen, Magdalena, geboren te Meurchin op 6 januari 1928, gepensioneerde, wonende te 9870 Zulte, Kastanjelaan 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verstringhe, Annick, advocaat, met kantoor te Gent, Monterreystraat 16, en kreeg eveneens toegevoegd als vertrouwenspersoon: De Praetere, Martine, laborante, wonende te 9000 Gent, Zwijnaardssesteenweg 404.

Deinze, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.
(63146)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Hamme

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme, verleend op 23 februari 2012, werd D'Hoey, Irrouchka, geboren te Dendermonde op 18 mei 1993, wonende te 9220 Hamme, Pieter Vermeirelaan 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: D'Hoey, Henri, geboren te Hamme op 30 september 1961, wonende te 9220 Hamme, Sportpleinstraat 52.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2012.

Hamme, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vanessa Van Heck.
(63147)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 22 februari 2012, werd Rosseel, Andrea, geboren te Oostende op 5 september 1947, wonende te 9000 Gent, PC Dr. Guislain, Campus Sint-Alfons, Sint-Juliaanstraat 1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verstringhe, Annick, advocaat, wonende te 9000 Gent, Monterreystraat 16.

Gent, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.
(63148)

Vrederecht van het kanton Gent-5

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent-5, verleend op 24 februari 2012, werd beslist dat Elza Provo, geboren op 21 mei 1926 te Zelzate, gepensioneerde, wonende te WZC Ter Hovingen VZW, 9050 Gentbrugge (Gent), Kliniekstraat 29, niet in staat verklaard is haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Decordier, Carmenta, advocaat, met kantoor te 9041 Oostakker (Gent), Harlekijnstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen.
(63149)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 17 februari 2012, werd niet in staat verklaard zijn goederen te beheren: Philippe Denis-Michel Groulez, geboren te Lille op 19 augustus 1958, wonende te 8900 Ieper, Poperingseweg 71, verblijvende in het Beschut Wonen Ieper, te 8900 Ieper, Poperingseweg 71, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Onraet, Christine, wonende te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1 GLVA.

Ieper, 2 maart 2012.

De griffier, (get.) Marc Desomer.
(63150)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 20 februari 2012, werd Verhaeghe, Monique Maria Josée, geboren te Roeselare op 29 juli 1927, wonende te 8501 Heule (Kortrijk), Molenstraat 116, verblijvende te « Ter Melle », Mellestraat 15, 8501 Kortrijk, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verhaeghe, Catherine, bediende, wonende te 8520 Kuurne, Sint-Michielsweg 23.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.
(63151)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 20 februari 2012, werd Descamps, Antoon, geboren te Kortrijk op 24 maart 1942, wonende te 8500 Kortrijk, Budastraat 15, verblijvende te 8500 Kortrijk, Reepkaai 2, bus A, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lauwers, Anne, met kantoor te 9600 Ronse, Viermaartlaan 171, bus 0302.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.
(63152)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 16 februari 2012, verklaart Martin, Ronny, geboren te Menen op 14 juli 1957, wonende te 8930 Menen, Kerkstraat 12, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder: advocate Gwendolien Cordenier, wonende en gehuisvest te 8560 Wevelgem, Lode de Boningestraat 26.

Menen, 1 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.
(63153)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Merelbeke, verleend op 24 februari 2012, werd beslist dat Meleman, Charlotta, geboren te Maldegem op 15 november 1928, wonende te 9040 Gent, Reginald Warnefordstraat 128, opgenomen in de instelling Provinciaal Zorgcentrum Lemberge, te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 100, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Herssens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.
(63154)

Vrederecht van het kanton Roeselare

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 21 februari 2012, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 2 februari 2012, werd Emiel D'Haenens, geboren te Beveren op 20 juni 1921, wonende in het WZC De Zilverberg, te 8800 Roeselare, Knokuilstraat 35, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Kaat Vanthuynne, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, H. Horriestraat 44-46, te 8800 Roeselare.

Roeselare, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (63155)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 1 maart 2012, werd Marc Deneckere, geboren te Ukkel op 12 maart 1955, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 43/B003, niet in staat verklaard zijn haar goederen, beperkt tot de spaargelden, te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, enkel over zijn spaargelden : Luc Deneckere, wonende te 2400 Mol, Hazelaarstraat 14.

Sint-Niklaas, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gisèle Vermeulen. (63156)

Vrederecht van het kanton Tienen

—

Bij beslissing van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tienen, verleend op 1 maart 2012, werd Vanhemelryk, Patricia Nicole, geboren te Tienen op 21 augustus 1968, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Leuvensesteenweg 148, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lauwe-reys, Pascale, advocaat, met kantoren te 3300 Tienen (deelgemeente Kuntich), Sint-Gillisplein 6/1.

Tienen, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Peeters. (63157)

Bij beslissing van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tienen, verleend op 1 maart 2012, werd Moens, Hilde, geboren te Tienen op 17 december 1963, zonder beroep, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Oplintersesteenweg 17, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Coun, Ann, advocaat, met kantoren te 3300 Tienen, Leuvensesteenweg 21.

Tienen, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Peeters. (63158)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

—

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 29 februari 2012, werd Vandebosch, Jeanne, geboren te Hoeselt op 16 juni 1923, wonende te 3730 Hoeselt, Lindekapelstraat 53, verblijvende te Gerardushoevelers Kruisstraat 83, 3770 Riemst, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lafosse, Nathalie, advocate, wonende te 3724 Kortesseem, Beekstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 februari 2012.

Tongeren, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Gabriëlle Clerinx. (63159)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, zetel Zele

—

Bij beschikking, d.d. 22 februari 2012, met rolnummer 12A83, van de heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, werd Mr. Elie Van Herreweghe, wonende te 9240 Zele, Kouterstraat 153, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Gustavus Van Driessche, wonende te 9240 Zele, Vlierstraat 2, doch verblijvende te 9240 Zele, Koevliet 3, welke niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zele, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) Scheire, Katrien. (63160)

Vrederecht van het kanton Zele

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zele, verleend op 14 februari 2012, werd Verstraeten, Monique, Langelede 86, te 9185 Wachtebeke, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Verstraeten, Gerard, geboren te Boekhoute op 9 november 1927, wonende te 9060 Zelzate, kardinaal Mercierplein 37, verblijvende te 9185 Wachtebeke, Meersstraat 31, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lietanie, Katelijne. (63161)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

—

Suite à la requête déposée le 17 février 2012, par décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 29 février 2012, Mme Huet, Martine, née à Athus le 21 janvier 1960, épouse de Da Costa Alves, Joaquim, domiciliée rue Saint-Jean 1/13, à 6700 Arlon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tamigniau, Elise, dont le cabinet se trouve avenue de la Gare 65, à 6720 Habay-la-Neuve.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (63162)

Justice de paix du canton de Binche

—

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 23 février 2012, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Schram, Jacques Yvon E., né à Haine-Saint-Pierre le 21 juin 1947, résidant à 7134 Leval-Trahegnies, « Domaine de la Charbonneraie », rue d'Anderlues 80, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (63163)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Vu l'inscription d'office du 22 février 2012, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 22 février 2012, la nommée Beroud, Denise, née en France le 17 avril 1937, résidant actuellement au « CHU-Brugmann, Service Psy », place Van Gehuchten 4, 1020 Laeken, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue des Attrebatas 33, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Nedergedaelt, Patrick, avocat, domicilié à 1180 Uccle, avenue Coghén 244, bte 19.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens. (63164)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Dour

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 9 février 2012, M. Jean-Claude Baton, né à Elouges le 18 décembre 1943, domicilié à 7370 Dour, rue du Coron 145, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Josette Baton, domiciliée à 7370 Dour, rue du Coron 145.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy. (63165)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 28 février 2012, le nommé Jacquemin, Gérard, né à Liège le 1^{er} avril 1921, domicilié à 4041 Herstal, chaussée Brunehault 573, et résidant à 4041 Herstal, chaussée Brunehault 404, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Masset, Nathalie, avocate, à 4020 Liège, rue des Fories 2/10.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Ch. Deflandre. (63166)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 2 mars 2012, M. Van Bever, Pierre, né à Bruxelles le 28 avril 1925, domicilié à 1050 Ixelles, square des Latins 47, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Brodsky, Jean Philippe, avocat, rue Hydraulique 6, 1210 Saint-Jossetten-Noode.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus. (63167)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 2 mars 2012, Mme De Neeff, Marthe, née à Schaerbeek le 26 août 1926, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue des Floralies 13, mais résidant à la « Résidence Gray-Couronne », avenue de la Couronne 42, à 1050 Ixelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Bertrand, Françoise, née à Schaerbeek le 27 septembre 1954, voie Maréchal Grouchy 14, 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus. (63168)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 10 février 2012, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 1^{er} mars 2012, a déclaré M. Michel Pierre Louis Ghislain Ghaye, né à Rocourt le 7 novembre 1965, domicilié à 4431 Ans, rue Émile Vandervelde 87/23, résidant à 4000 Liège, rue Professeur-Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christian Voisin, avocat, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, quai de la Dérivation 53/052.

Liège, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine. (63169)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2012, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 28 février 2012, Mme Patricia Elisabeth Santamaria, née le 19 mai 1962, domiciliée à 4000 Liège, rue Joseph Joset 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Elisabeth Fraipont, avocat, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, quai Roi Albert 93.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (63170)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 1^{er} mars 2012 (RG.N° 12A480), Cheyim, Dovoille, née à Yaounde (Cameroun) le 25 juin 1977, domiciliée et résidant à 5002 Saint-Servais (Namur), rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Pauline Oldenhove, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, chaussée de Dinant 275.

Namur, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (63171)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 1^{er} mars 2012 (RG.N° 12A337), Cornet, Nicole, née à Samrée le 4 octobre 1954, domiciliée à 5000 Namur, rue Dewez 37, bte 3, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Lorraine Montellier, avocat, dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue Gaméda 4/14.

Namur, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (63172)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 27 février 2012, la nommée Sacré, Elisabeth, née le 14 septembre 1935, domiciliée à 5537 Anhée, rue Petit 5/3, résidant à 5000 Namur, « Le Clair Séjour », avenue Reine Astrid 92, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Clossen, Marie-Eve, avocat, dont le cabinet est situé à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate. (63173)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 27 février 2012, la nommée Brasseur, Marie-Louise, née à Gelbressée le 27 mai 1928, domiciliée à 5100 Jambes, rue de Dave 205, résidant à 5100 Jambes, « Les Chardonnerets », rue de Dave 163, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Dorange, Françoise, avocat, à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(63174)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Bouillon

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2012, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendu le 29 février 2012, M. Michel René André Dechamps, né à Bouillon le 27 avril 1959, domicilié à 6830 Bouillon, rue des Miquelets 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christine Cavelier, avocate, à 6830 Bouillon, rue Champ du Tu 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Louis Florence.
(63175)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 9 février 2012, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 1^{er} mars 2012, Mme Raymonde Guillaume, domiciliée à 6890 Libin, rue de Burnaumont 93, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Patrick Davreux, avocat, à 6920 Wellin, rue de la Station 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Louis Florence.
(63176)

Suite à la requête déposée le 3 février 2012, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 1^{er} mars 2012, Mme Irène Maeck, née le 6 mars 1921, domiciliée à 6890 Libin, « Résidence de la Fontaine », rue Grande Fontaine, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Benjamin Dethier, avocat, dont le cabinet est établi à 6800 Libramont, rue du Serpont 29a.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Louis Florence.
(63177)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 3 février 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 21 février 2012, M. Jean Salée, né à Hodimont le 8 juin 1929, domicilié à 7620 Wez-Velvain (Brunehaut), rue du Vicinal 17, mais résidant à la maison de repos « La Villa Fleurie », rue Blanche Porte, à Guignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Yasmine Salée, domiciliée à 6280 Villers-Poterie (Gerpinnes), rue du Prince de Liège 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen.
(63178)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Florenville

Suite à la requête déposée le 21 décembre 2011 par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, rendue le 1^{er} mars 2012, M. Michaël Joseph Desmedt, né à Namur le 4 octobre 1982, domicilié à 6760 Virton, rue du Moulin 1/2/2, incapable de gérer ses biens, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Me Olivier Gravy, avocat, à Namur, rue Pépin 14, en la personne de Me Stéphanie Lantin, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, avenue Bouvier 41.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret Maria.
(63179)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 30 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 22 février 2012, M. Hermans, Jean-Pierre, né à Ottignies le 2 juillet 1958, domicilié à 1450 Chastre, venelle des Rosiers 2/123, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Hermans, Monique, domiciliée à 1380 Lasne, rue d'Aquinot 1bis.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille.
(63180)

Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire

Vrederegerecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 2 maart 2012, werd volgende beslissing uitgesproken : verklaart Mr. Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, handelende in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Desaver, Maria Francisca, geboren op 5 juli 1931, voorheen wonende te 2018 Antwerpen, Markgravelei 133, verblijvende in « RVT Sint Maria », Vredestraat, te 2600 Antwerpen (Berchem), hiertoe aangesteld bij vonnis van het vrederegerecht tweede kanton Antwerpen de dato 5 mei 2009 (Algemene Rol nr. 09A644 - rep. nr. 929/2009, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 15 mei 2009) vanaf 19 februari 2012 ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Patrick Beyens.
(63181)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 2 maart 2012, werd volgende beslissing uitgesproken : verklaart Bertram, Antoine, geboren te Antwerpen op 29 februari 1940, wonende te 2540 Hove, Wouwstraat 76, handelende in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Penneman, Joanna, geboren op 28 februari 1920, wonende in « RVT Bloemenveld », te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Klaproosstraat 50, hiertoe aangesteld bij vonnis van het vrederegerecht tweede kanton Antwerpen de dato 3 november 2009 (Algemene Rol nr. 09A1436 - rep. nr. 2146/2009) vanaf 19 februari 2012 ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Patrick Beyens.
(63182)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 2 maart 2012, werd Van Meirhaeghe, Ludo, wonende te 3001 Heverlee (Leuven), Tivolistraat 30, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Boom op 22 april 2008 (rolnr. 08A342 - Rep.R. 1005/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Eyckmans, Jozefina Edward, geboren te Boom op 10 april 1926, laatst wonende te 2850 Boom, Jozef Van Cleemputplein 1, met ingang van 1 februari 2012 ontslagen van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 1 februari 2012.

Boom, 2 maart 2012.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(63183)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 2 maart 2012, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, over de goederen van Michaël Wermelskirchen, geboren te Merksem op 18 mei 1984, wonende te 2170 Antwerpen, Elfnovemberstraat 85, gezien de beschermde persoon Michaël Wermelskirchen voornoemd, opnieuw bekwaam is zijn goederen te beheren.

Brasschaat, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Sylvie Vrints.

(63184)

Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 1 maart 2012, verklaart Meuwissen, Jozef, wonende te 3600 Genk, Elshaag 5, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vrederecht van het kanton Genk op 17 april 2003 (rolnummer 03B104-Rep;R. 1348/2003) tot voorlopig bewindvoerder over Meuwissen, Edgard, geboren te Genk op 21 augustus 1928, gedomicilieerd te 3600 Genk, Elshaag 5, verblijvende in het verpleegtehuis « Heiderust », 3600 Genk, Weg naar As 58, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2003, blz. 22800 en onder nr. 63604), met ingang van 6 december 2011 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Genk, 1 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.

(63185)

Vrederecht van het kanton Maasmechel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 28 september 2011, werd vastgesteld dat de opdracht op Opsteijn, Chris, advocaat, kantoorhoudende te 3621 Rekem, Steenweg 246, bus 1, als voorlopig bewindvoerder over Thonnon, Theo, geboren op 24 april 1948, in leven wonende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 102, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 28 september 2011 (rolnummer 11B833-Rep.R. 3831) van rechtswege beëindigd is op 3 februari 2012, in gevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(63186)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 28 februari 2012, werd vastgesteld dat de opdracht van Arits, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoefstraat 42 als voorlopig bewindvoerder over Ramakers, Henri Jean, geboren te Eisden op 11 februari 1930, in leven gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Herdersstraat 23/019, verblijvende « WZC Heyvis », te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 27 september 2009 (rolnummer 09A1590-Rep.R. 4443) van rechtswege beëindigd is op 18 december 2011, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(63187)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 2 maart 2012, werd vastgesteld dat de opdracht van Opsteijn, Chris, kantoorhoudende te 3621 Rekem, Steenweg 246, bus 1, als voorlopig bewindvoerder over Carre, Albert, geboren te Montignies-sur-Sambre op 30 november 1932, in leven wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 13 september 2011 (rolnummer 11B728-Rep.R. 3456) van rechtswege beëindigd is op 12 januari 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 2 maart 2012.

De griffier, (get.) Coun, Rita.

(63188)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 2 maart 2012 (12B50-rep. 586), werd Deckx, Hugo Peter Julia, apotheker, geboren te Mol op 15 maart 1951, wonende te 2400 Mol, Dijkstraat 15, bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mol op 13 juni 2007 (rolnummer 07A415 - rep. nr. 1266) toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan Van Hoof, Anna Maria, geboren te Mol op 6 augustus 1918, laatst wonende te 2400 Mol, Collegestraat 69 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 2007, blz. 35192 en onder nr. 66702), met ingang van 15 februari 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Mol, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Greet Mentens.

(63189)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 28 februari 2012, verklaart Van Peteghem, Natalie, advocaat te 9080 Lochristi, K. Albertlaan 48, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Zelzate op 22 november 2005 (rolnummer 05B265-Rep.R. 2536/2005) tot voorlopig bewindvoerder over Van Den Branden, Maria Theresia, geboren te Mariakerke op 28 februari 1925, « WZV ter Hollebeke », 9940 Evergem, Hooiwege 4, ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 19 februari 2012.

Zelzate, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Lietanie, Katelijne.

(63190)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 28 februari 2012, verklaart Thabert, Luc, wonende te 9000 Gent, Renbaanstraat 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Zelzate op 5 oktober 2004 (rolnummer 04B202-Rep.R. 2020/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Langhendries,

Marcel, geboren te Jette op 30 december 1946 en wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, met ingang van 7 februari 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Zelzate, 1 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Lietanie, Katelijne.
(63191)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège de Lessines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines du 2 mars 2012, il a été mis fin au mandat de Me Nathalie Joly, dont les bureaux sont sis à Lessines, Grand-Rue 26, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Henri Devick, né à Forest le 24 mars 1924, domicilié à Lessines, chaussée de Renaix 39, cette personne étant décédée le 23 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobertmasure.
(63192)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Bastogne

Par ordonnance du 1^{er} mars 2012, rendue par le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, il a été mis fin à l'administration provisoire protégeant les biens de Mme Josiane Agnès Flore Philippart, née à Bastogne le 22 octobre 1966, domiciliée à 6600 Bastogne, Mont 15, qui avait été confiée à Me Jocelyne Olivier, dont l'étude est établie place Mac Auliffe 31, à 6600 Bastogne, par ordonnance du 18 décembre 2008, publiée au *Moniteur belge* du 9 janvier 2009.

Bastogne, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) José Gouvienne.
(63193)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,
siège de Philippeville

Suite à la requête déposée le 24 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 1^{er} mars 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 novembre 2008, et publiée au *Moniteur belge* du 28 janvier 2008 à l'égard de Mme Irma Justine Glas, née à Mont-Sainte-Aldegonde le 14 octobre 1925, domiciliée à 5600 Philippeville, résidant à 5600 Philippeville, résidence Vauban 26, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me Mireille Toth-Budai, avocat, chemin de Soulme 38, 5600 Surice.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Régine Trevis.
(63194)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Olivier Bridoux du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 1^{er} mars 2012, il a été mis fin au mandat de Mme Véronique Dubie, domiciliée à 7080 Frameries, rue Sainte-Philomène 5, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Anne-Marie Razee, née le 6 mai 1933, en son vivant domiciliée à 7040 Quévy, Grand-Route, maison de repos « Les Foyers Saint-Joseph » 26, et décédée le 8 janvier 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Breuse.
(63195)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Dour

Par ordonnance du juge de paix suppléant Olivier Bridoux de la justice de paix de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 1^{er} mars 2012, Me Luc Van Kerckhoven, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été déchargé de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Mme Simonne Neusy, née à Wasmes le 11 octobre 1923, domiciliée en son vivant à 7370 Dour, home « Bon Accueil », rue des Andrieux 180, décédée le 13 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Wendy Charensol-Galland.
(63196)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 1^{er} mars 2012, Me Aude Dufour, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Jules Destrée 142, a été déchargée de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Mme Jeannine Solbreux, née à Harchies le 21 novembre 1930, domiciliée en son vivant à 7370 Dour, home « La Bienvenue », rue de la Frontière 77, décédée le 21 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Wendy Charensol-Galland.
(63197)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 juillet 2010 à l'égard de Mme Géraldine Joséphine Burton, née à Flémalle-Grande le 2 mars 1916, domiciliée en son vivant à 4400 Flémalle, rue Baldaz 3, résidant à la maison de repos « Le Château de Ramioux », à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioux 184/1, décédée à Flémalle le 20 décembre 2011.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Speranza Luisa Spadazzi, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Joseph Heusdens 55.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(63198)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 octobre 2008 à l'égard de M. Joseph Arendt, né à Seraing le 31 janvier 1931, pensionné, domicilié en son vivant à la maison de repos « Domaine du Château », à 4400 Flémalle, rue des Hospitaliers 13/01, décédé à Flémalle le 16 janvier 2012.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Bruno Hubart, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue de l'Observatoire 124.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(63199)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 septembre 2004 à l'égard de M. Gaston Raskin, né à Vielsalm le 3 octobre 1922, domicilié en son vivant à la maison de repos « Le Château d'Awans », à 4340 Awans, rue du Château 1, décédé à Awans le 13 janvier 2012.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Suzanne Raskin, domiciliée à 4000 Liège, rue du Perron 76.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(63200)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 29 avril 2008 à l'égard de Mme Jeanne Guillemine Agnès Raucq, née à Montegnée le 10 janvier 1922, domiciliée en son vivant à la maison de repos « Résidence Balzac », à 4101 Seraing (Jemeppe), rue de Hollogne 21, décédée à Seraing le 8 janvier 2012.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dominique Charlier, avocat, dont le cabinet est établi à 4100 Seraing (Jemeppe), rue de la Station 9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (63201)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 janvier 2011 à l'égard de Mme Bertha Mathia Claassen, née à Hamont le 17 février 1933, domiciliée en son vivant à la maison de repos « Le Domaine du Château », à 4400 Flémalle, rue des Hospitaliers 13/1, décédée à Flémalle le 27 décembre 2011.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Mia Désirée Vandereycken, domiciliée à 4400 Flémalle, rue Emile Vandervelde 41.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (63202)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 avril 2007 à l'égard de Mme Rosa Caltabellotta, née à Lercara Friddi (Italie) le 18 septembre 1940, domiciliée en son vivant à 4400 Flémalle, rue du Charbonnage 2/2, résidant à la maison de repos « Le Temps des Cerisiers », à 4420 Saint-Nicolas, rue Pavé du Gosson 343, décédée à Saint-Nicolas le 28 décembre 2011.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mlle Francisca Maria Carmelina Losciuto, employée, domiciliée à 4400 Flémalle, rue Harkay 543.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (63203)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 28 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 avril 2011 à l'égard de Mme Alice Marie Thérèse Eugénie Lhomme, née à Huy le 7 mars 1934, domiciliée en son vivant à la maison de repos « Arc-en-Ciel », à 4460 Grâce-Hollogne, rue Mathieu de Lexhy 148, décédée à Grâce-Hollogne le 25 décembre 2011.

En conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Anne-Françoise Haenen, avocat, juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi à 4030 Liège (Grivegnée), rue Henri Pirenne 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (63204)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 29 février 2012 (Rep. N° 1263/2012), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire Me Sophie Pierret, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 2 août 2011 de la personne protégée, Mme Marguerite Moïnill, née à Andenne le 31 mai 1921, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, home d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2.

Namur, le 29 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nancy Gouy. (63205)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 2 mars 2012, il a été mis fin au mandat de Geert Coene, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132, en sa qualité d'administrateur provisoire de Raymond De Beus, né à Schaerbeek le 18 avril 1936, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, en la maison de repos Albert De Latour, sise rue Thomas Vinçotte 36, décédé à Schaerbeek le 25 février 2012.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt. (63206)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 10 février 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 1^{er} mars 2012, il a été mis fin à la mission de Me Martine Vloebergs, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Arnaud Hainaut, né à Ath le 23 avril 1988, domicilié à 7500 Tournai, rue Duquesnoy 4/1, cette personne étant actuellement apte à gérer elle-même ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (63207)

Vervanging voorlopig bewindvoerder Remplacement d'administrateur provisoire

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven uitgesproken op 24 februari 2012, en zetelende in graad van beroep, wordt voor recht gezegd dat de heer Ronny Decoster, wonende te 3290 Diest, E. Vandeveldestraat 18, wordt aangewezen als voorlopig bewindvoerder over zijn vader de heer Clement Joseph Henri Decoster, geboren te Halen op 11 augustus 1925, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Grote Baan 75, thans verblijvende in het « Algemeen Ziekenhuis Diest » te 3290 Diest, Statiestraat 65, ter vervanging van Mr. Annita Reynders, aangesteld bij vonnis van het vrederegerecht van het kanton Diest d.d. 6 december 2011 en dit met de bevoegdheven en verplichtingen zoals voorheen aan Mr. Annita Reynders, toegekend.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) A. Dezza. (63208)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek op 1 maart 2012, wordt Mevr. Simone Vanderburgh, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Eugène Degorgestraat 7, voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer De Smedt, Francis, geboren op 17 maart 1959, verblijvende te « La Cambre », 1170 Watermaal-Bosvoorde, Terhulpesteenweg 169, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon De Smedt, Francis : Mevr. Anne Six, advocaat te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Koolmijngraversstraat 2.

Sint-Jans-Molenbeek, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Iris Denayer. (63209)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 29 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 29 février 2012, Me Aurore Verpoort, avocat, dont les bureaux sont sis à Ath, rue du Noir Bœuf 2, a été nommée administrateur provisoire des biens de Mlle Tiffany De Groote, née à Ronse le 6 octobre 1989, domiciliée à Ronse, chaussée de Leuze 139, en remplacement de Marie-Louise De Groote, domiciliée à Renaix, chaussée de Leuze 139.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Derobertmasure.

(63210)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 1^{er} mars 2012 (R.G. N° 05A2056), M. Jean-Claude Toussaint, domicilié à 5000 Namur, boulevard d'Herbatte 171, a été déchargé de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Séverine Tiblemont, née à Namur le 8 septembre 1980, domiciliée à 5000 Namur, rue Borgnet 18/0003, qui lui a été confiée par ordonnance du 19 février 2004.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Pauline Oldenhove, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, chaussée de Dinant 275.

Namur, le 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Véronique Rulot.

(63211)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 27 février 2012, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Isabelle Bilquin, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, de sa mission d'administrateur provisoire de Annie Louisa Vernimmen, née à Grimbergen le 30 juillet 1937, domiciliée à 5100 Jambes, rue de l'Orjo 74/08, et a désigné pour la remplacer Me Marie-Ève Clossen, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.

(63212)

Par ordonnance du 29 février 2012, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Isabelle Bilquin, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, de sa mission d'administrateur provisoire désignée par ordonnance de la présente juridiction le 27 juin 2011 pour Philippe Nocent, né à Acoz le 25 mai 1958, domicilié et résidant à 5020 Malonne, rue du Grand Babin 104, et a désigné pour la remplacer Me Nathalie Lefèvre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.

(63213)

Par ordonnance du 29 février 2012, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Isabelle Bilquin, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, de sa mission d'administrateur provisoire de Pascale Romain, née le 24 septembre 1970, domiciliée à 5020 Malonne, rue du Grand Babin, Au Grand Babin 104, et a désigné pour la remplacer Me Nathalie Lefèvre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.

(63214)

Par ordonnance du 29 février 2012, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Isabelle Bilquin, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, de sa mission d'administrateur provisoire, désignée par ordonnance de la présente juridiction le 15 décembre 2010, pour Julie Pierre, née à Jauche le 2 août 1937, domiciliée à 5000 Namur, rue Château des Balances 1/56, et a désigné pour la remplacer Me Anne-Cécile Eloin, avocat à 5336 Assesse, rue du Fays 43.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.

(63215)

Par ordonnance du 28 février 2012, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Me Françoise Malherbe, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11, de sa mission d'administrateur provisoire de Françoise Bohée, née à Kinshasa le 3 août 1957, domiciliée à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 4, et a désigné pour la remplacer Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Gérard.

(63216)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Verklaring afgelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, volgens akte, verleden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, op 1 maart 2012.

De heer en Mevr. Guy Van Oost-Francine Schoeseters, samenwonende te 1860 Meise, Private Dreef 16, handelend in hu hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordigers van hun zoon Eric Jean Paul Marie Van Oost, geboren te Antwerpen op 5 oktober 1967, wonende te 1860 Meise, Private Dreef 16, en verlengd minderjarig verklaard bij beschikking van 13 november 2003 van de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, hebben verklaard voor en namens hun voormelde minderjarige zoon, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Mevr. Jeanne Julienne Alexandre Gerharz, geboren te Antwerpen op 17 augustus 1927, laatst wonende te 2600 Berchem, en overleden te Wilrijk op 13 oktober 2011.

Woonstkeuze werd gedaan op het kantoor van notaris Chris Celis, te Brasschaat, Bredabaan 75.

De echtgenoten van Oost-Schoeseters, werden hiertoe gemachtigd bij beslissing van de vrederechter van het kanton Meise, op 22 februari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming van deze bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

(Get.) Ch. Celis, notaris.

(8384)

Uit en akte van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 29 februari 2012, blijkt dat de heer Boyen, Johan Marie Eugène, geboren te Sint-Truiden op 24 juli 1963, wonend te 3440 Zoutleeuw, Neerlandenstraat 52, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige dochter, Boyen, Sofie, de nalatenschap van zijn voor overleden echtgenote, Mevr. Aerts, Sonja Joséphine Emilia, overleden te Zoutleeuw op 28 september 2011, heeft aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Woonstkeuze wordt gedaan op het kantoor van notaris Luc Van Eeckhoudt, te Linter, Sint-Struidensesteenweg 166, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken, bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek.

Linter, 29 februari 2012.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(8385)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 29 februari 2012, heeft notaris Xavier De Maesschalck, met woonstkeuze te Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37, ingevolgt volmacht van notaris Pierre De Maesschalck, te Oostende, op 15 februari 2012, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de goederen van Mevr. Anne Marie Descamps, aangesteld bij vonnis van Mevr. de vrederechter, eerste kanton te Oostende, op 30 januari 2007, de nalatenschap van wijlen de heer Jacques Marie Antoinette Ernest Celine Descamps, geboren te Menen op 23 augustus 1928, echtgenoot van Mevr. Christiana Strubbe, en vader van Mevr. Anne Marie Descamps, overleden te Oostende op 23 januari 2011, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekende zending hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, aan notariškantoor Pierre en Xavier De Maesschalck, te 8400 Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37.

(Get.) X. De Maesschalck, notaris.

(8386)

Le 24 février 2012, au greffe civil du tribunal de première instance de Bruxelles, Mme Aurora Nardella, née à Uccle le 26 mars 1976, domiciliée à Woluwe-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Tomberg 215, agissant en sa qualité de tutrice de l'enfant mineure Céline Vilmus, née à Guatemala City le 5 août 1995, domiciliée à Woluwe-Saint-Lambert (1200 Bruxelles), Tomberg 215, autorisée par ordonnance du juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre du 8 juillet 2011, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Martine Catherine Solange Vilmus, née à Bruxelles le 3 mai 1953, domiciliée à Jette (1090 Bruxelles), avenue des Démineurs 2, décédée à Jette le 21 janvier 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à se faire connaître dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par lettre recommandée adressée au notaire Michel De Muylder, avenue Louise 502/15, 1050 Bruxelles.

(Signé) M. De Muylder, notaire.

(8387)

Le 22 février 2012, au greffe du tribunal de première instance de Huy, Mme Fabienne Jacqueline M. Baily, née à Namur le 13 juillet 1966, domiciliée à 4280 Hannut, avenue des Mimosas 2, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de son enfant mineur d'âge, Mlle Amélie Paulette Franck Lemaire, née à Namur le 26 février 1997, domiciliée à 4280 Hannut, avenue des Mimosas 2, enfant de feu M. Jean-Marie Lemaire, autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II-Hannut du 26 janvier 2012, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu M. Jean-Marie Nadine Julia R. J. Lemaire, né à Köln (Allemagne) le 2 juillet 1963, époux de Mme Fabienne Baily, domicilié de son vivant à 4280 Hannut, avenue des Mimosas 2, et décédé à Waremme le 12 juillet 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée adressée à Me Christophe Piret-Gérard, notaire à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 1.

Fait à Hannut, le 1^{er} mars 2012.

(Signé) Christophe Piret-Gérard, notaire à Hannut.

(8388)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 12-507), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 1^{er} mars 2012, par M. Pascal Paul Van Buggenhout, demeurant à 4020 Bressoux, rue Ernest Marneffe 25/0022, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Claudine Angèle Rombouts, née à Saint-Cloud (Seine-t-Oise, France) le 28 mars 1929, de son vivant domiciliée à Ixelles, place Marie-José 12/b003, et décédée à Ixelles le 16 octobre 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Gaëlle Taton, notaire à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 10.

Bruxelles, le 1^{er} mars 2012.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(8389)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de céans, en date du 1^{er} mars 2012.

Aujourd'hui, le 1^{er} mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier chef de service f.f., Ivan Bouioulklev, avocat, dont le cabinet est sis rue Basslé 13, à 6000 Charleroi, mandaté aux mêmes fins, ci-après précisées, ce 1^{er} mars 2012, que et par Me Nathalie Monforti, avocate, dont le cabinet est également sis rue Basslé 13, à 6000 Charleroi, elle-même agissant en qualité de mandataire spécial de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, à 7000 Mons, en vertu d'une procuration donnée par celui-ci, le 23 février 2012, Me Luc Van Kerckhoven, ci-avant qualifié, désigné quant à lui par ordonnance du 27 août 2001 par le juge de paix du premier canton de Mons en tant qu'administrateur provisoire des biens de Cécile Marchand, née à Charleroi le 31 mai 1950, hébergée à l'Harmonie, rue des Ateliers 47, à 7140 Morlanwelz, en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de Binche du 17 février 2012,

lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter, mais seulement sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Gilberte Massart, née à Fontaine-l'Évêque le 17 août 1927, de son vivant domiciliée à Lobbes, rue des Quatre Bras 12, et décédée à Lobbes le 18 mai 2011 (rue des Quatre Bras 12).

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Isabelle Allard, notaire en son étude, rue Albert 1^{er} 1, à 6540 Lobbes.

Fait à Charleroi, le 1^{er} mars 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(8390)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 1^{er} mars 2012.

Aujourd'hui, le 1^{er} mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier chef de service f.f., Célima Benbelkheir, née à Charleroi le 26 juillet 1985, domiciliée rue Grégoire Chermanne 15, à 6200 Châtelet, agissant en ses qualités de mère titulaire de l'autorité parentale à l'égard de son enfant mineur d'âge, à savoir Louisa Dagonneau, née à Charleroi le 4 décembre 2009, domiciliée avec sa mère Célima Benbelkheir, ci-avant qualifiée,

laquelle comparante, agissant dûment autorisée par l'ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet du 22 décembre 2011, déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Quentin Dagonneau, né à La Louvière le 28 décembre 1984, de son vivant domicilié à Châtelet, rue Grégoire Chermanne 15, et décédé à Charleroi le 10 août 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me François Delmarche, notaire en son étude, rue Gillard 32, à 6043 Ransart.

Fait à Charleroi, au greffe civil du tribunal de première instance, le 1^{er} mars 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (8391)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 2 mars 2012.

Aujourd'hui, le 2 mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Mme Isabelle Claessens, née à Charleroi le 11 janvier 1980, domiciliée à 6280 Gougny, route de Dinant 50, agissant en son nom personnel,

laquelle comparante, déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Francis Joseph Marie Claessens, né à Charleroi le 26 mars 1961, de son vivant domicilié à Couillet, rue de Gilly 258, et décédé à Couillet le 29 juillet 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Véronique Quinet, avocat de résidence à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 104.

Charleroi, le 2 mars 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (8392)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 2 mars 2012.

Aujourd'hui, le 2 mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Brigitte Leurquin, avocat dont le cabinet est établi à Farciennes, rue Albert I^{er} 236, agissant en sa qualité d'administrateur des biens désignée par ordonnance de la justice de paix du canton de Châtelet, en date du 22 septembre 2003, de M. Angelo Beltrame, né à Aiseau le 7 juin 1959, domicilié à Aiseau-Presles, rue de la Praille 56, à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet prononcée en date du 8 février 2012,

laquelle comparante, déclare pour son administré en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Maria Attilia Biondaro, née à Ronca (Italie) le 6 septembre 1926, de son vivant domiciliée à Lodelinsart, home Les Jours heureux, rue Destrée 89, et décédée à Lodelinsart le 25 décembre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, agissant comme dit ci-dessus, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bernard Thiran, notaire de résidence, rue Le Campinaire 28, à 6240 Farciennes, Charleroi, le 2 mars 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (8393)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 2 mars 2012.

Aujourd'hui, le 2 mars 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Christian Boudelet, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Anne-Marie Lucas, née le 16 avril 1955, domiciliée à 6040 Jumet, rue du Mazy 59, mais se trouvant actuellement à l'Institut psychiatrique « Beau Vallon » à Saint-Servais, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi le 6 juillet 2005, à ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi le 28 février 2012,

lequel comparant, déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Maria Meys, née à Keerbergen le 24 août 1920, de son vivant domiciliée à Gosselies, rue Piersoulx 16, et décédée à Gosselies le 9 février 2012.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Dupuis, notaire de résidence à 6041 Gosselies, rue des Déportés 2B.

Charleroi, le 2 mars 2012. Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (8394)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille douze, le vingt-neuf février.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

Ont comparu :

M. Christophe Monique M. Verjans, né à Liège le 15 octobre 1986, domicilié rue Lovine 20, à 4577 Modave, fils du défunt, agissant à titre personnel;

Mme Christine Julie Louise Marie Royer, née à Waremmes le 2 février 1963, domiciliée rue Lovine 20, à 4577 Modave, agissant en sa qualité de mère, représentante légale de ses enfants mineurs Livia Verjans, née à Liège le 7 novembre 1996, fille du défunt, et Alexandre Verjans, né à Liège le 31 décembre 1997, fils du défunt, tous deux domiciliés avec leur mère, laquelle est autorisée aux fins des présentes, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, datée du 21 février 2012, dont copie restera annexée au présent acte,

lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jacques Ernest Fernand G. Verjans, né à Ougrée le 18 novembre 1961, de son vivant domicilié à Huy, rue Oscar Lelarge 9/22, et décédé à Huy le 3 décembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Fabienne Houmard, notaire, dont les bureaux sont situés à 4640 Amay, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier. (Signatures illisibles).

(Signé) J.-P. Renson, greffier. (8395)

L'an deux mille douze, le vingt-huit février.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

Me Dominique André, avocat, rue de Boose 40, à 4670 Blégny, agissant en sa qualité de mandataire spécial, en vertu d'une procuration faite sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, au nom de Me Murielle Paquot, avocat à Hannut, rue de Tirlemont 4, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Héleine Séressia, née le 27 décembre 1924, domiciliée à 4500 Huy, avenue de Vianden 52.

Me Murielle Paquot est désignée à cette fonction par jugement de la justice de paix du premier canton de Huy, daté du 30 novembre 2011 et autorisée aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, datée du 8 février 2012, dont copies resteront annexées au présent acte,

lequel comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Guy Joseph Camille Ghislain Liégeois, né à Bois-et-Borsu le 15 septembre 1940, de son vivant domicilié à Huy, avenue de Vianden 52, et décédé à Huy le 6 novembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Murielle Paquot, avocat à Hannut, rue de Tirlemont 4, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

(Signé) J.-P. Renson, greffier.

(8396)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le six septembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Me Christian Van Langenacker, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Agimont 3, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Myriam Rasier, née à Rocourt le 30 juin 1963, domiciliée à 4020 Liège, rue de Beyne 544, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 3 mai 2005, et à ce autorisé par ordonnance dudit juge de paix, rendue en date du 4 août 2011, ordonnances toutes deux produites en photocopie et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Marguerithe Louise Rasier, née à Vliermaal le 16 décembre 1921, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Gravioule 1, et décédée à Liège le 1^{er} janvier 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en ses bureaux, rue Agimont 3, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : (signature illisible).

(8397)

L'an deux mille douze, le premier mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Jules Leclercq, né à Liège le 7 juillet 1948, domicilié rue du Perréon 24, à 4141 Louveigné, porteur d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Eddy Delmal, né à Rocourt le 3 février 1970, domicilié rue des Croisettes 85, à 4870 Trooz, agissant en qualité de porteur de l'autorité parentale concernant ses enfants mineurs d'âge :

Jeremy Delmal, né à Liège le 13 juillet 1997;

Loïc Delmal, né à Liège le 16 octobre 2000, tous deux domiciliés avec leur père, et à ce autorisé, par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Sprimont, rendue en date du 20 février 2012, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Geneviève Serge Marie Léone Pauly, née à Verviers le 30 septembre 1970, de son vivant domiciliée à Trooz, rue des Croisettes 85, et décédée à Liège le 20 novembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Hughes Amory, notaire, rue du Perréon 19, à 4141 Louveigné.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(8398)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

L'an deux mille douze, le premier mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau.

Devant nous, A. Brasseur, greffier délégué par arrêté ministériel du 30 novembre 2011.

A comparu :

Mme Fabienne Anita Gilberte Ghislaine Macoir, née à Bastogne le 9 mai 1965, domiciliée à 6840 Petitvoir, route du Père Lejeune 32, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de la personne et des biens de sa fille mineure Margaux Patrick Mireille Brasseur, née à Libramont-Chevigny le 3 décembre 1997, domiciliée à 6840 Petitvoir, route du Père Lejeune 32,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, au nom de sa fille mineure, la succession de Pierre Louis André Brasseur, né à Libramont le 30 novembre 1961, de son vivant domicilié à Recogne, rue du Flosse 55, et décédé à Grimbiémont le 25 juillet 2011.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier délégué.

(Signatures illisibles).

(8399)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 28 november 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, voor ons, Guy De Temmerman, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Mr. Michel Demolder, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Steurs, Alfons, geboren te Aren-donk op 6 oktober 1931, wonende te 8000 Brugge, Noorderboomgaard 43, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Brugge van 9 februari 2011.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Belle, Thérèse, geboren te Brugge op 29 januari 1930, in leven echtgenote van Steurs, Alfons, voornoemd, laatst wonende te 8000 Brugge, Noorderboomgaard 43, en overleden te Brugge op 18 januari 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het derde kanton Brugge, verleend op 9 november 2011, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Van Belle, Thérèse, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgelijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Vandewiele, Andy, notaris te 8000 Brugge, Sint-Jansplein 1, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. Demolder; G. De Temmerman.

(8400)

Op 28 november 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, voor ons, Guy De Temmerman, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen: Mr. Michel Demolder, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Haesebrouck, Filip, geboren te Brugge op 3 maart 1952, wonende in VZW « Ons Tehuis », te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 191, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Brugge van 1 december 2000.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Declerck, Martha Maria, geboren te Brugge op 11 november 1922, in leven weduwe van Haesebrouck, Firmin, laatst wonende te 8000 Brugge, Blankenbergse Steenweg 296, en overleden te Brugge op 5 augustus 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het derde kanton Brugge, verleend op 9 november 2011, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Declerck, Martha, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgelijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Vandewiele, Andy, notaris te 8000 Brugge, Sint-Jansplein 1, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. Demolder; G. De Temmerman.

(8401)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 1 maart 2012, heeft Van de Moortele, Lutgarde Maria, geboren te Waregem op 22 januari 1948, wonende te 8510 Marke, Dorreberkstraat 52, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 29 april 1996, over Van De Moortele, André, geboren te Waregem op 11 mei 1949, wonende te 9870 Zulte, Overmeersstraat 3, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van De Moortele, Andreas Cyriel, geboren te Machelen-aan-de-Leie op 12 april 1915, in leven laatst wonende te 9880 Aalter, Pittemstraat 12, en overleden te Deinze op 21 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ten huize van Van de Moortele, Lutgarde, wonende te 8510 Marke, Dorreberkstraat 52.

Gent, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(8402)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 2 maart 2012, blijkt dat:

- Oyen, Godelieve Hermine, geboren te Overpelt op 20 januari 1944, wonende te 3920 Lommel, Ambachtenweg 3, handelend in haar hoedanigheid van ouder en draagster van het ouderlijk gezag over haar verlengd minderjarige zoon. Verlengd minderjarig verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 16 oktober 1989;

- Vermeylen, Peter Michiel Gertrude, geboren te Lommel op 30 maart 1969, wonende te 3920 Lommel, Ambachtenweg 3, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederecht Neerpelt-Lommel, met zetel te Lommel, d.d. 9 januari 2012 (Rolnr. 12B1-Rep. nr. 37/2012),

in het Nederland verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Vermeylen, Joseph Francois Johanna, geboren te Mol op 14 juni 1935, in leven laatst wonende te 3920 Lommel, Ambachtenweg 3, en overleden te Overpelt op 15 oktober 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. Crolla P., notaris te 3920 Lommel, Kerkplein 20-21-22.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 2 maart 2012.

De griffier, (get.) M. Leyssen.

(8403)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 2 maart 2012, blijkt dat Hendrixx, Jozef Louis A., geboren te Hasselt op 16 augustus 1951, en wonende te 3511 Hasselt, Driekoppenstraat 15, handelend in de hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Geel, d.d. 23 mei 2011 (Rolnr. 11B237-Rep. nr. 1375/2011), over Hendrixx, Willy Joseph Alphonse, geboren te Hasselt op 29 juli 1933, gedomicilieerd te 3511 Hasselt, Driekoppenstraat 15, doch verblijvende te 2450 Meerhout, Ter Kempen, Smissestraat 8, teneinde dezer beslissing bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Geel, d.d. 28 februari 2012 (Rolnr. 12B118-Rep. nr. 506/12), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Hendrixx, Maria Sebastienne Lambertine, geboren te Hasselt op 18 december 1943, in leven laatst wonende te 3511 Hasselt, Driekoppenstraat 15, en overleden te Peer op 11 oktober 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. Janssen, Marc, notaris, kantoorhoudende te 3510 Hasselt, Diestersteenweg 175.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 2 maart 2012.

De griffier, (get.) M. Leyssen.

(8404)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 29 februari 2012, heeft Milde, Peter, advocaat, te 1831 Diegem, De Cockplein 9, handelend in hoedanigheid van gerechtelijke bewindvoerder, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, d.d. 12 januari 2012, voor en in naam van de afwezige Schaltin, Bart Herman Anna, geboren te Oostende op 5 augustus 1959, laatst wonende te 1910 Buke (Kampenhout), Oude Haegestraat 9, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Schaltin, Wilfried Karel, geboren te Boom op 20 augustus 1928, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 19/101, en overleden te Mechelen op 2 juni 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Pêers, Jean-Luc, met kantoor te 1800 Vilvoorde, Van Helmontstraat 2.

Mechelen, 29 februari 2012.

De griffier, (get.) Van Couteren, N.

(8405)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil

Par décision du 23 février 2012, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Leclerc, Henri Armand Désiré Ghislain, né à Liège le 15 juillet 1932, en son vivant domicilié rue Grétry 172/0011, et décédé à Liège le 11 décembre 2011.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(8406)

Par décision du 23 février 2012, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Dispa, Andrée, née à Poulseur le 18 mars 1930, en son vivant domiciliée rue Grétry 172/0011, et décédée à Liège le 2 décembre 2011.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(8407)

Par décision du 23 février 2012, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Thacon, René Georges Emilien, né à Schaerbeek le 15 novembre 1939, en son vivant domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue des Martyrs 103, et décédé à Liège le 31 janvier 2010.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat.

(8408)

Par ordonnance du 9 février 2012 (RR 240/2012), M. le président du tribunal de première instance de Namur a désigné Me Emmanuel Boulet, avocat à 5100 Namur (Jambes), rue Paradis 51, en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de Mme Jeannine Jouret, née le 15 février 1927, domiciliée en dernier lieu, rue des Ursulines 8/Et. 1, à 5000 Namur, et décédée le 14 octobre 2010.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter le soussigné.

(Signé) Emmanuel Boulet, avocat.

(8409)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van 1 maart 2012, heeft de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend met het oog op het bewerkstelligen van een minnelijk akkoord met twee of meerdere schuldeisers in overeenstemming met artikel 43 WCO ten behoeve van Velter, Serge, wonende te 8470 Gistel, Zevekoteheirweg 58, ingeschreven in de kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0679.297.631.

Bepaalt de duur van de in artikel 16 WCO bedoelde opschorting op een periode ingaand op 1 maart 2012 om te eindigen op 1 juni 2012.

Als gedelegeerd rechter werd aangewezen de heer Noël Pauwels.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Pettens.

(8410)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Réorganisation judiciaire de la SPRL Benveder, dont le siège social est sis à 1050 Bruxelles, rue du Belvédère 18, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0886.413.516.

Par jugement du 22 février 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles :

autorise la modification de l'objectif de la procédure en ce qui concerne le fonds de commerce « Murmure Café » exploité par la SPRL Benveder et se poursuivra en vue du transfert de cette partie de l'entreprise de la SPRL Benveder;

désigne à cette fin Me S. Huart, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 Bruxelles, avenue Molière 256, qui sera chargé d'organiser et de réaliser le transfert au nom et pour compte de la requérante et laisse l'objet du transfert à l'appréciation du mandataire de justice;

ordonne que les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise, ou, à défaut, du comité pour la prévention et la protection au travail, ou, à défaut, la délégation syndicale, ou, à défaut, une délégation du personnel, seront entendus.

(Signé) Sophie Huart, qq mandataire de justice.

(8411)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 1^{er} mars 2012, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi n'a pas homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 15 février 2012, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, Mme Marie-Christine Kaisin, domiciliée à 6183 Trazegnies, rue de Gosselies 227, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0826.084.662.

Constate la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B.

(8412)

Par jugement du 2 mars 2012, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 15 février 2012, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, la SPRL All Concept Construct, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue Sainte Blaise 28, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.147.435.

Elle a pour activité l'installation de chauffage central, de chaudières et autres activités de chauffagiste.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B. (8413)

Par jugement du 2 mars 2012, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a modifié l'objectif de la procédure en accord collectif conformément à l'article 39 de la LCE et a prorogé le sursis conformément à l'article 38, § 1^{er} de la LCE de la SPRL Safelec, dont le siège social est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue Wilmet 36, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0474.380.577.

Elle exerce une activité d'entreprise d'installation électrique.

Le sursis est prolongé jusqu'au 2 septembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. Painblanc. (8414)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 8 septembre 2011 à la SPRL Garage G. Roobaert, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue E. Herman 424, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0401.780.334.

Elle exploite un garage de la marque Peugeot.

Le nouveau sursis prendra cours le 1^{er} mars 2012 pour se terminer le 8 juin 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B. (8415)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 1^{er} septembre 2011 à la SPRL Etablissements Deloge, dont le siège social est sis à 6530 Thuin, route de Biesmes 55, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0406.756.038.

Elle exerce une activité de transport.

Le nouveau sursis prendra cours le 1^{er} mars 2012 pour se terminer le 1^{er} septembre 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B. (8416)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SA Etibel.EU, B.C.E. n° 0468.889.486, dont le siège social est situé à 1050 Bruxelles, avenue des Saisons 100-102, et le siège d'exploitation à 1400 Nivelles, avenue Robert Schuman 2.

Le tribunal a dit que le sursis prévu à l'article 16 de la loi a pris cours le 7 septembre 2011 pour se terminer le 5 mars 2012.

Il a désigné comme mandataire de justice chargé de réaliser et d'organiser le transfert au nom et pour compte de la SA Etibel.EU, Me Gérard Leplat, avocat, à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Il a refixé la cause au jeudi 5 mars 2012, à 10 heures et invite le mandataire à procéder à la présente publication.

(Signé) Gérard Leplat, mandataire de justice. (8417)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : CB Dampkappen-Hottes BVBA, Kouter 137, 1785 Merchtem.

Faillissementsnummer : 20120346.

Datum faillissement : 28 februari 2012.

Handelsactiviteit : dampkappen.

Ondernemingsnummer 0866.722.615.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8418)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ademo BVBA, Stationsstraat 60, 1910 Kampenhout.

Faillissementsnummer : 20120345.

Datum faillissement : 28 februari 2012.

Handelsactiviteit : papier en afwerkingsmachines.

Ondernemingsnummer 0463.549.241.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8419)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Dimoda BVBA, Ridderstraat 55, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20120344.

Datum faillissement : 28 februari 2012.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0474.660.491.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8420)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : D.G.P. Distri BVBA, Bergensesteenweg 81, 1651 Lot.

Faillissementsnummer : 20120343.

Datum faillissement : 28 februari 2012.

Handelsactiviteit : computermaterialen.

Ondernemingsnummer 0459.576.892.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8421)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Gulyas SPRL, chaussée de Vleurgat 180, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20120338.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0806.072.176.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8422)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Gulyas BVBA, Vleurgatsesteenweg 180, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120338.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0806.072.176.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8422)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Alexrokh SPRL, galerie Louise 122, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120337.

Objet social : boîte de nuit.

Numéro d'entreprise 0896.397.586.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8423)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Alexrokh BVBA, Louisagalerij 122, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120337.

Handelsactiviteit : nachtclub.

Ondernemingsnummer 0896.397.586.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8423)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Zeki Breweries SPRL, rue du Conseil 24, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120336.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0894.804.709.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8424)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Zeki Breweries BVBA, Raadstraat 24, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120336.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0894.804.709.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8424)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Koan SPRL, rue des Balkans 8, bte 3, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20120335.

Objet social : consultance.

Numéro d'entreprise 0467.692.626.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8425)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Koan BVBA, Balkansstraat 8, bus 3, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20120335.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer 0467.692.626.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8425)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Innovatys Benelux SPRL, avenue Jules Bordet 142, 1140 Evere.

Numéro de faillite : 20120331.

Objet social : prestation de services.

Numéro d'entreprise 0401.102.819.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8426)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Innovatys Benelux BVBA, Jules Bordetlaan 142, 1140 Evere.

Faillissementsnummer : 20120331.

Handelsactiviteit : dienstverlening.

Ondernemingsnummer 0401.102.819.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8426)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Verschaeren, Bernard, avenue Guillaume Detroch 2, 1160 Auderghem.

Numéro de faillite : 20120330.

Objet social : dépannages automobiles.

Numéro d'entreprise 0551.477.068.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8427)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Verschaeren, Bernard, Guillaume Detrochlaan 2, 1160 Oudergem.

Faillissementsnummer : 20120330.

Handelsactiviteit : herstelling van voertuigen.

Ondernemingsnummer 0551.477.068.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8427)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Blondeau, Eric, rue de Verdun 724, 1130 Haren.

Numéro de faillite : 20120329.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0893.697.523.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8428)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Blondeau, Eric, Verdunstraat 724, 1130 Haren.

Faillissementsnummer : 20120329.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0893.697.523.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8428)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Sanabile SPRL, avenue de la Reine 49, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120328.

Objet social : alimentation générale.

Numéro d'entreprise 0819.634.657.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8429)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sanabile BVBA, Koninginnelaan 49, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120328.

Handelsactiviteit : algemene voeding.

Ondernemingsnummer 0819.634.657.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8429)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Bio Investments SA, avenue de Tervueren 13A, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20120327.

Objet social : holding.

Numéro d'entreprise 0477.414.402.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8430)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Bio Investments NV, Tervurenlaan 13A, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20120327.

Handelsactiviteit : holding.

Ondernemingsnummer 0477.414.402.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8430)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : KRS SCRL, rue de l'Ecuyer 5, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20120322.

Objet social : night-club.

Numéro d'entreprise 0881.965.471.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8431)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : KRS CVBA, Schildknaapsstraat 5, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120322.

Handelsactiviteit : nachtclub.

Ondernemingsnummer 0881.965.471.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8431)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : S.C.B. SCRL, avenue de l'Exposition 442/105, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20120321.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0435.437.057.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(8432)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : S.C.B. CVBA, Tentoonstellingslaan 442/105, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20120321.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0435.437.057.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8432)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Armand & Ko SPRL, rue des Chapeliers 14, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro de faillite : 20120320.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0423.247.622.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(8433)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Armand & Ko BVBA, Hoedenmakers 14, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120320.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0423.247.622.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8433)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Langedock, Thierry, rue Potaarde 2, bte 2, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Numéro de faillite : 20120319.

Objet social : parachèvement du bâtiment.

Numéro d'entreprise 0666.302.995.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8434)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Langedock, Thierry, Potaardestraat 2, bus 1, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Faillissementsnummer : 20120319.

Handelsactiviteit : voltooiing van gebouwen.

Ondernemingsnummer 0666.302.995.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8434)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Sedziak, Dariusz, chaussée de Forest 24/004, 1060 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20120314.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0560.603.778.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8435)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sedziak, Dariusz, Vorstsesteenweg 24/004, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20120314.

Handelsactiviteit : bouwen.

Ondernemingsnummer 0560.603.778.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8435)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Ide'Al SPRL, rue de la Mélopie 37, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20120313.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise 0472.045.253.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8436)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ide'Al, Melopéestraat 37, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20120313.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0472.045.253.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8436)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Joka SPRL, rue Brogniez 72, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120312.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise 0415.208.104.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(8437)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Joka BVBA, Brogniezstraat 72, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120312.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer 0415.208.104.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8437)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : G.F.A. SPRL, rue de Gosse-lies 22, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20120311.

Objet social : transport de voitures.

Numéro d'entreprise 0464.166.774.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(8438)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : G.F.A. BVBA, Gosseliestraat 22, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20120311.

Handelsactiviteit : vervoer van wagens.

Ondernemingsnummer 0464.166.774.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(8438)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Contact Vlaanderen SA, avenue des Croix de Guerre 94, 1120 Neder-over-Heembeek.

Numéro de faillite : 20120347.

Date de faillite : 28 février 2012.

Objet social : radio.

Numéro d'entreprise 0468.636.692.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van de Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (8439)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Contact Vlaanderen NV, Oorlogkruisenlaan 94, 1120 Neder-over-Heembeek.

Faillissementsnummer : 20120347.

Datum faillissement : 28 februari 2012.

Handelsactiviteit : radio.

Ondernemingsnummer 0468.636.692.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (8439)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TIM Group Construction SCS, rue des Deux Ponts 40, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120342.

Objet social : constructions spécialisées.

Numéro d'entreprise 0816.721.291.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (8440)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : TIM Group Construction GCV, Tweebruggenstraat 40, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120342.

Handelsactiviteit : gespecialiseerd constructie.

Ondernemingsnummer 0816.721.291.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (8440)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Good Live Sonorisation Limited SE, rue de Dublin 36, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120341.

Objet social : location de machines.

Numéro d'entreprise 0879.067.646.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (8441)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Good Live Sonorisation Limited SE, Dublinstraat 36, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120341.

Handelsactiviteit : het verhuren van machines.

Ondernemingsnummer 0879.067.646.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8441)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Dynamic Management Advices SPRL, avenue Louise 200, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120340.

Objet social : conseil pour les affaires.

Numéro d'entreprise 0895.890.713.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8442)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Dynamic Management Advices BVBA, Louisalaan 200, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120340.

Handelsactiviteit : raadgeving voor zaken.

Ondernemingsnummer 0895.890.713.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8442)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Karibru SPRL, rue du Mail 1, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120339.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0476.636.224.

Juge-commissaire : M. Meunier.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8443)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Karibru BVBA, Maliestraat 1, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120339.

Handelsactiviteit : restauratie.

Ondernemingsnummer 0476.636.224.

Rechter-commissaris : de heer Meunier.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8443)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Russian Line International SA, rue de la Loi 155/C40, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20120334.

Objet social : production de films.

Numéro d'entreprise 0456.585.631.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8444)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Russian Line International NV, Wetstraat 155/C40, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20120334.

Handelsactiviteit : film productie.

Ondernemingsnummer 0456.585.631.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8444)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : M & S Build SPRL, rue de l'Étang 43, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20120333.

Objet social : travaux d'installations électrotechniques.

Numéro d'entreprise 0882.177.386.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8445)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : M & S Build BVBA, Vijverstraat 43, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20120333.

Handelsactiviteit : electrotechnicus installatie.

Ondernemingsnummer 0882.177.386.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8445)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Librairie Pegase SPRL, avenue d'Auderghem 16, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20120332.

Objet social : papeterie.

Numéro d'entreprise 0469.979.450.

Juge-commissaire : M. Leloup.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8446)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Librairie Pegase BVBA, Ouderghemlaan 16, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20120332.

Handelsactiviteit : handel in papierwaren.

Ondernemingsnummer 0469.979.450.

Rechter-commissaris : de heer Leloup.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8446)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Romeira Construct SPRL, boulevard Maurice Lemonnier 129, bte 404, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20120326.

Objet social : nettoyage de bâtiments.

Numéro d'entreprise 0434.812.002.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8447)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Romeira Construct BVBA, Maurice Lemonnierlaan 129, bus 404, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120326.

Handelsactiviteit : schoonmaak van gebouwen.

Ondernemingsnummer 0434.812.002.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8447)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Malak SPRL, avenue Houba de Strooper 28, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20120325.

Objet social : commerce alimentaire.

Numéro d'entreprise 0887.587.315.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8448)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Malak BVBA, Houba de Strooperlaan 28, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20120325.

Handelsactiviteit : voeding handel.

Ondernemingsnummer 0887.587.315.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8448)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Blue Boxes SPRL, square de l'Atomium 26B, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20120324.

Objet social : vêtements.

Numéro d'entreprise 0892.545.894.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8449)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Blue Boxes BVBA, Atomiumsquare 26B, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20120324.

Handelsactiviteit : kleding.

Ondernemingsnummer 0892.545.894.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8449)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Mibo SPRL, rue Vanderborcht 145/2, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20120323.

Objet social : transport routier de fret.

Numéro d'entreprise 0896.211.209.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8450)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Mibo BVBA, Vanderborchtstraat 145/2, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20120323.

Handelsactiviteit : vervoer.

Ondernemingsnummer 0896.211.209.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8450)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Transtek SPRL, chaussée de Ninove 133, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20120318.

Objet social : transports.

Numéro d'entreprise 0894.959.018.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8451)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Transtek BVBA, Ninoofsesteenweg 133, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20120318.

Handelsactiviteit : vervoer.

Ondernemingsnummer 0894.959.018.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8451)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : O Palace Fitness SPRL, chaussée de Ninove 295, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120317.

Objet social : centre de culture physique.

Numéro d'entreprise 0896.484.886.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8452)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : O Palace Fitness BVBA, Ninoofsesteenweg 295, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120317.

Handelsactiviteit : body-building centrum.

Ondernemingsnummer 0896.484.886.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8452)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ilfano SPRL, chaussée d'Anvers 347, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20120315.

Objet social : chaussures.

Numéro d'entreprise 0874.321.376.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8453)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ilfano BVBA, Antwerpsesteenweg 347, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120315.

Handelsactiviteit : schoenen.

Ondernemingsnummer 0874.321.376.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8453)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Guardevent's Ltd SE, boulevard de l'Abattoir 14, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120316.

Objet social : sécurité.

Numéro d'entreprise 0889.197.614.

Juge-commissaire : M. Lalmand.

Curateur : Me Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8454)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van :
 Guardevent's Ltd SE, Slachthuislaan 14, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120316.

Handelsactiviteit : veiligheid.

Ondernemingsnummer 0889.197.614.

Rechter-commissaris : de heer Lalmand.

Curator : Mr. Bayart, Jean, de Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (Pro deo) (8454)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Kon - TSA Transports SPRL,
 rue des Vétérinaires 81, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120351.

Date de faillite : 28 février 2011.

Objet social : transports.

Numéro d'entreprise 0479.578.985.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (Pro deo) (8455)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Kon - TSA
 Transports BVBA, Veeartsenstraat 81, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120351.

Datum faillissement : 28 februari 2011.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer 0479.578.985.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (Pro deo) (8455)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DA Mimmo Morandi SPRL,
 rue du Trône 147, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120350.

Date de faillite : 28 février 2011.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0823.340.156.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (Pro deo) (8456)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : DA Mimmo
 Morandi BVBA, Troonstraat 147, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120350.

Datum faillissement : 28 februari 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0823.340.156.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (Pro deo) (8456)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MMD Trading SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120349.

Date de faillite : 28 février 2011.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0825.449.907.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8457)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : MMD Trading BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Bruxelles.

Faillissementsnummer : 20120349.

Datum faillissement : 28 februari 2011.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0825.449.907.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8457)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LPD SPRL, rue des Fripiers 15-333, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120348.

Date de faillite : 28 février 2011.

Objet social : soutien lié aux bâtiments.

Numéro d'entreprise 0467.942.252.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van De Mierop, Ilse, avenue Louise 106, 1050 Ixelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 avril 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8458)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : LPD BVBA, Kleerkopersstraat 15-333, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120348.

Datum faillissement : 28 februari 2011.

Handelsactiviteit : ondersteunende activiteiten.

Ondernemingsnummer 0467.942.252.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse, Louizalaan 106, 1050 Elsene.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (8458)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL D-G Concept, dont le siège social était établi à 1030 Bruxelles, avenue Paul Deschanel 136, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.470.960, Me Anicet Baum, avenue Armand Huysmans 212, 1200 Bruxelles, en remplacement de Me Alain A. Henderickx, et ceci à sa demande.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(8459)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 februari 2012 heeft de rechtbank van koophandel van Brussel Mr. Anicet Baum, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel, als curator aangeduid in het faillissement van de BVBA D-G Concept, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Paul Deschanelaan 136, K.B.O. nr. 0882.470.960, ter vervanging van Mr. Alain A. Henderickx, en dit op zijn verzoek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J.-M. Eylenbosch.
(8459)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—
Par jugement du 28 février 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la SPRL Living in the Box, Papenvest 36, 5B, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise : 0863.733.431.

Numéro de faillite : 20081063.

Curateur : Me Mark Buekens.

Liquidateur : Sven Nelen, Kleine Beerstraat 33, 2018 Antwerpen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (8460)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—
Bij vonnis van 28 februari 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Living in the Box, Papenvest 36 5B, 1000 Brussel,

Ondernemingsnummer : 0863.733.431.

Faillissementesnummer : 20081063.

Curator : Mr. Mark Buekens.

Vereffenaar : Sven Nelen, Kleine Beerstraat 33, 2018 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (8460)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—
Par jugement du 28 février 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la SPRL OIG Life, boulevard Monplaisir 99, 1030 Schaerbeek.

Numéro d'entreprise : 0463.340.591.

Numéro de faillite : 20060705.

Curateur : Me Mark Buekens.

Liquidateur : Mirosław Koziel, Jednosci Narodowej 4, 76, 200 Slupsk.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (8461)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—
Bij vonnis van 28 februari 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA OIG Life, Monplaisir 99, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer : 0463.340.591.

Faillissementesnummer : 20081063.

Curator : Mr. Mark Buekens.

Vereffenaar : Mirosław Koziel, Jednosci Narodowej 4, 76, 200 Slupsk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (8461)

Avis rectificatif

Tribunal de commerce de Bruxelles

—
Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute de passif la faillite de la SPRL Sakhawat, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Gustave Latinis 154.

Numéro d'entreprise : 0458.556.513.

Numéro de faillite : 20041349.

Curateur : Me Diane Ossieur.

Liquidateur : Marie-France Boscher, avenue G. Latinis 154, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (8462)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Brussel

—
Bij vonnis van 27 februari 2012, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel werd gesloten verklaard, bij gebrek aan passief, het faillissement van de BVBA Sakhawat, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Gustave Latinislaan 154.

Ondernemingsnummer : 0458.556.513.

Faillissementesnummer : 20041349.

Curator : Mr. Diane Ossieur.

Vereffenaar : Marie France Boscher, G. Latinislaan 154, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (8462)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—
Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 2 maart 2012, is Mar BVBA, Velodreef 53, 2910 Essen, ondernemingsnummer 0478.351.441, op dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Leenders, Sven, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 2 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 31 maart 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 27 april 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (8463)

—
Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 1 maart 2012, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Asian Food Factory BVBA, Oude Koormarkt 22, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0877.246.620, met curator Mr. Van Steenwinkel, Johan, advocaat, J. Van Rijswijklaan 164, 2020 Antwerpen-2, uitgesproken op 22 december 2011, op 22 juni 2011 teruggebracht.

De griffier, R. Gentier. (8464)

Rechtbank van koophandel van Brugge,
Afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Crypton NV, destijds met zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Residentie Royal Navy - Zeedijk 436, met ondernemingsnummer 0428.686.649, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Guy Camu, wonende te 8300 Knokke-Heist, Ebbestraat 10/0033.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8465)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Vermeulen, Franky, wonende te 8020 Oostkamp, Sint-Elooisstraat 41/1-1, met ondernemingsnummer 0673.299.665, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8466)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Plakwerken Gemi BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8200 Brugge (Sint-Andries), Gistelsesteenweg 688, met ondernemingsnummer 0477.995.709, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Geert Claes, wonende te F-07120 Ruoms (Frankrijk), chemin de l'Espedes 41.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8467)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Cloetens, Pascal, geboren op 17 juli 1980, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8468)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van New Line CVOHA, destijds met zetel gevestigd te 8420 De Haan, Astridplein 14, met ondernemingsnummer 0440.018.229, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Van Loo, wonende te 8370 Blankenberge, Gildestraat 10.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8469)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Overslagbedrijf Haeck België BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8000 Brugge, Monnikenwerve 17-19, bus 16, met ondernemingsnummer 0472.021.695, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Cornelis Haeck, wonende te NL 4511 JT Breskens (Nederland), Schoener 15.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8470)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Hoeghenae, Dave, geboren op 3 november 1979, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, met ondernemingsnummer 0882.309.624, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8471)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Food Express BNL BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8750 Wingene, Verrekijker 11, met ondernemingsnummer 0898.200.006, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Nicolas Devroye, wonende te 8730 Beernem, Kasteeldreef 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8472)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Camion & Co BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8310 Brugge, Kastanjelaan 11, met ondernemingsnummer 0474.362.266, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Sven Aartsen, wonende te 8310 Brugge, Kastanjelaan 11.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8473)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Meat Masters Industries NV, destijds met zetel gevestigd te 8000 Brugge, Monnikenwerve 17, met ondernemingsnummer 0459.023.103, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Khosravi Mohammad, Hossein, wonende te NL 2241 Wassenaar (Nederland), Aronskelkweg 44.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (8474)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Dhoest, Nick, wonende te 8200 Brugge, Gistelse Steenweg 536, bus 0101, met ondernemingsnummer 0673.251.462, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(8475)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Mersy Kurt, wonende te 8470 Gistel, Nieuwpoortsesteenweg 102, met ondernemingsnummer 0781.187.817, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(8476)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 20 februari 2012, werd het faillissement van Famil-Home NV, destijds met zetel gevestigd te 8000 Brugge, Hallestraat 4, bus 3, met ondernemingsnummer 0423.262.270, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Eddy Meysmans, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(8477)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28 februari 2012, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van De Backer-Simoen BVBA, met zetel te 8210 Zedelgem, Hollevoordestraat 67, gekend onder het ondernemingsnummer 0871.426.323, hebbende als handelsactiviteiten : plaatsen van vloer- en wandtegels, doch volgens eigen verklaring de handelsuitbating gestopt sedert begin september 2011.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 28 februari 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Paul Daems, advocaat te 8400 Oostende, Leopold III laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 28 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gafailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (8478)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 2 maart 2012, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Claeys Guido BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Zeedijk 138, bus 44, gekend onder het ondernemingsnummer 0478.213.958, volgens verklaring hebbende als hoofdactiviteit het verkoop van zwembaden.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 2 maart 2012.

Tot curatoren werden aangesteld :

Mr. Frank Batsleer, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11;

Mr. Jean Lammens, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 3 april 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gafailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 13 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (8479)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28 februari 2012, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Vande Kerckhove, Eric, geboren te Loppem op 17 december 1953, wonende te 8420 De Haan, Vosseslag 15, met uitbating te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 261, bus B, gekend onder het ondernemingsnummer 0518.508.649, met als handelsactiviteiten : groothandel en detailhandel in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur, reparatie van consumentenelektronica, handeldrijvend onder de benaming « Electro Vande Kerckhove-Bode ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 28 februari 2012.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Geert Lambert, advocaat te 8400 Oostende, Elisabethlaan 303.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 28 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gafailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 april 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(8480)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 27 januari 2003, op bekentenis het faillissement uitgesproken van Christa Syx, destijds wonende te 8620 Nieuwpoort, Willem De Roolaan 39, met ondernemingsnummer 0674.151.384.

De datum van staking van betaling werd aangesteld : Mr. Bianca Aercke, advocaat te 8400 Oostende, Brusselstraat 9/A.

Bij vonnis d.d. 27 februari 2012, wordt door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis Mr. Johan Herpelinck, advocaat te 8400 Oostende, Prinsenlaan 2, aangesteld als bijkomende curator ovet het faillissement Syx, Christa.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Pettens.
(8481)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Algemene Bouwonderneming Verhelst Luc BVBA, met zetel te 8210 Veldegem, Koning Albertstraat 131, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(8482)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Gabriel Vandenberghe BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 949, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vandenberghe, Marijke, wonende te 8470 Gistel, Brugse Baan 17B.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(8483)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Gillade Iris, destijds wonende te 8400 Oostende, Jacob Besagestraat 59, thans wonende te 8400 Oostende, Warschaustraat 33, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (8484)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Devriendt, Peter, destijds wonende te 8480 Ichtegem, Oostendesteenweg 113, thans wonende te 8670 Koksijde, Westhinderstraat 38, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (8485)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Dedeysne Audrey, destijds wonende te 8460 Oudenburg, Marktplein 16, thans wonende te 8460 Oudenburg, Bekestraat 42, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (8486)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Van Dyck, Mariette, wonende te 8450 Bredene, Zandheuvel 1/A10, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (8487)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Eli Desomer, destijds wonende te 8460 Oudenburg, Stationsstraat 88, thans wonende te 8380 Brugge, Grullostraat 11/102, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (8488)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis d.d. 27 februari 2012, het faillissement van Verslype, Peter, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsteenweg 540, de vervroegde verschoonbaarheid uitgesproken.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (8489)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 1 maart 2012, werd De Klok BVBA, horeca, Pastorijstraat 1, 9100 Sint-Niklaas.

Ondernemingsnummer : 0459.034.583.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Herman Willems, te 9100 Sint-Niklaas, Tereken 91.

Datum staking van betaling : 1 maart 2012, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 13 april 2012.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bestrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans. (8490)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 februari 2012, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Van Zandycke, Eduard, geboren te Lede op 10 november 1936, zelfstandig vertegenwoordiger, wonende te 9900 Eeklo, Boelare 110, hebbende als ondernemingsnummer 0711.451.943.

Rechter-commissaris : de heer Van Hoecke, Hugo.

Datum staking der betalingen : 23 september 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 april 2012.

De personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.)

De curator : Mr. Aerts, Guido, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Voskenslaan 420.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (8491)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 februari 2012, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : A.R.C.E. BVBA, detailhandel broodjes-snoep en dranken, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9840 De Pinte, Reevijver 88, hebbende als ondernemingsnummer 0423.735.392.

Rechter-commissaris : de heer Broos, Peter.

Datum staking der betalingen : 27 februari 2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 27 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 april 2012.

De personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.)

De curator : Mr. Moens, Walter, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Burggravenlaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(8492)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 29 februari 2012, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : De Wilde, Didier, geboren te Gent op 16 november 1973, voorheen wonende te 9820 Merelbeke, Lembergsesteenweg 8, thans wonende te 9820 Merelbeke, Koninginlaan 3B, met als hoofdactiviteit catering, handeldrijvende onder de benaming DDW catering, hebbende als ondernemingsnummer 0824.036.774.

Rechter-commissaris : Mevr. Vereecken, Noëlle.

Datum staking der betalingen : 28 februari 2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 28 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 april 2012.

De personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill. W.)

De curator : Mr. De Buck, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kouter 188.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(8493)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van El Toro Blanco BVBA, Maastrichtersteenweg 74/2, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0830.361.768, handelswerkzaamheid : restaurant, dossiernummer : 7528.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8494)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Car Company Diest BVBA, Violetstraat 30/1A, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0474.600.016, dossiernummer : 7526.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8495)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Baskale Transport BVBA, Kloosterlaan 25, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0828.728.606, dossiernummer : 7525.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(8496)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van A.B.O.S. BVBA, Nicolaylaan 151/2, te 3970 Leopoldsburg, ondernemingsnummer 0477.680.260, handelswerkzaamheid : bouw, dossiernummer : 7527.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 september 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8497)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Dakengroep De Nil BVBA, Kloosterstraat 3/3, te 3530 Houthalen, ondernemingsnummer 0822.896.728, handelswerkzaamheid : dakwerken, dossiernummer : 7529.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 september 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8498)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Valucy BVBA, Heidestraat 5, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0473.318.131, handelswerkzaamheid : verwerken van natuursteen, dossiernummer : 7536.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8499)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Sarjon BVBA, Luikersteenweg 107, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0472.836.594, handelswerkzaamheid : horeca, dossiernummer : 7537.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8500)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van E & P BVBA, Heuveneindeweg 72, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0893.798.976, handelswerkzaamheid : tankstation, dossiernummer : 7534.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8501)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Poyraz Oil BVBA, rue César de Paepe 43, te 4683 Vivegnis, ondernemingsnummer 0826.541.354, dossiernummer : 7535.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8502)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Van Loon, François, Windmolen 21, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0685.308.463, handelswerkzaamheid : voegwerken, dossiernummer : 7533.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 februari 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8503)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Coachliner BVBA, Grote Hemmenweg 59, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0899.407.655, handelswerkzaamheid : personenvervoer, dossiernummer : 7532.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 september 2011.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8504)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Gungor Transport BVBA, Hoeveweg 166, te 3650 Dilsen-Stokkem, ondernemingsnummer 0475.621.187, dossiernummer : 7531.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8505)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 1 maart 2012 de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Kutuk BVBA, Beringersteenweg 52/1, te 3550 Heusden-Zolder, ondernemingsnummer 0831.978.007, dossiernummer : 7530.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Vanhoutvin, Patrick, Plantenstraat 49, 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koop-handel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 1 april 2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 12 april 2012, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (8506)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Van Walleghem, Eddy Gilbert, Heerbaan 134, te 8530 Harelbeke, geboren te 12 september 1949.

Niet ingeschreven in de kruispuntbank van ondernemingen doch handel drijvende als vennoot van de GCV V & Bouw.

Door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (8507)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van V & E Bouw, GCV, Heerbaan 134, te 8530 Harelbeke.

Ondernemingsnummer : 0898.306.211.

Door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Eddy Van Walleghem, wonende te 8530 Harelbeke, Heerbaan 134.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (8508)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Vanhée, Niek.

Voorheen wonende te 8510 Kortrijk, Doornikserijksweg 10/0011, thans wonende te 8900 Ieper, Cartonstraat 4, geboren op 1 januari 1975.

Ondernemingsnummer : 0864.458.852. .

Door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (8509)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Van Crombrugge, Nicole Georgette Léonard.

Voorheen wonende te 8520 Kuurne, Brugsesteenweg 206.

Thans wonende te 9800 Deinze, Tolpoortstraat 95, bus 7, geboren op 2 november 1959.

Handelsbenaming : drankencentrale Nicole.

Ondernemingsnummer : 0874.369.480.

Door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (8510)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Rotra BVBA, Aalbeeksesteenweg 64A/1, te 8500 Kortrijk.

Ondernemingsnummer : 0463.958.126.

Door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Krist Demeulenaere, wonende te 8800 Roeselare, Duivelshoekstraat 15.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(8511)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van KMF Transport BVBA, Nederweg 11, te 8870 Izegem.

Ondernemingsnummer : 0474.453.526.

Door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Koen Deltour, wonende te 8870 Izegem, Hondstraat 8/0001.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(8512)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Gheysens, Hendrik Paul Benedict.

Voorheen wonende te 8560 Gullegem, Poststraat 55.

Thans wonende te 8560 Wevelgem, De Knok 49, geboren op 21 maart 1947.

Ondernemingsnummer : 0525.237.479. .

Door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(8513)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van B.A.V. NV - in vereffening, Oudenaardsesteenweg 136, bus 3, te 8500 Kortrijk.

Ondernemingsnummer : 0449.449.005.

Door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Pierre Van den Abeele, wonende te 2140 Antwerpen, Bacchuslaan 6.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(8514)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 29 februari 2012, werd het faillissement van Gerard Naessens en Zoon BVBA, Zwevegemstraat 97/A, te 8553 Otegem.

Ondernemingsnummer : 0429.319.426.

Ambtshalve Mr. Maesele, Guy, vervangen als curator door Mr. Segers, Kathleen, F. Verhaeghestraat 5, te 8790 Waregem.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(8515)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 29 februari 2012, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard : Bangali LTD, Oudenaardsesteenweg 151, te 8580 Avelgem.

Ondernemingsnummer : 0498.573.455.

Cafés en bars.

Rechter-commissarissen : Desmet, Filip.

Curator : Mr. Pynaert, Yves, Ververijstraat 13, 8540 Deerlijk.

Datum der staking van betaling : 29 februari 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28 maart 2012.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : 25 april 2012, om 9 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in artikel 73 of in artikel 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald in artikel 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (8516)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 29 februari 2012, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard : Gre.Mo.Bo BVBA, Driemasten 1/004, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer : 0819.487.474.

Algemene bouw van niet-residentiële gebouwen.

Rechter-commissarissen : Desmet, Filip.

Curator : Mr. De Geeter, Ellen, Meensesteenweg 454, 8501 Bissegem.

Datum der staking van betaling : 29 februari 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 28 maart 2012.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : 25 april 2012, om 9 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in artikel 73 of in artikel 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald in artikel 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (8517)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 maart 2012, werd de BVBA De Retenue, met zetel te 3001 Heverlee, Naamsesteenweg 308, en met ondernemingsnummer 0883.695.932, en als activiteit drankgelegenheden, taverne, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curator : Mr. J. Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bontgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : F. De Baerdemaeker.

Staking der betalingen : 1 maart 2012.

Indienen van schuldvorderingen : tot en met 6 april 2012, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 17 april 2012.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(8518)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 7 maart 2011, op naam van Velden Trading BVBA, Sipernau 4, 3650 Dilsen-Stokkem, RPR/ondernemingsnummer 0473.452.545, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Van Casteren, Nico, Erpseweg 18, te 5427 PG Boekel (Nederland).

Dossiernummer : 5981.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8519)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 14 november 2011, op naam van Paradijs BVBA, Sint-Truidersteenweg 309, 3700 Tongeren, RPR/ondernemingsnummer 0877.533.264, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Cheng Tai-Way, Muzenlaan 7, 5741 NW Beek en Dong (Nederland).

Dossiernummer : 6223.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8520)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 22 maart 2004, op naam van Metrofruit BVBA, rue Vinâve 102, 4420 Saint-Nicolas (Liège), RPR/ondernemingsnummer 0466.835.165, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Soyly, Mehmet, Haneveldstraat 124, te 3600 Genk.

Dossiernummer : 4241.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8521)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 12 maart 2007, op naam van All Event Services BVBA, Rijksweg 209, 3650 Dilsen-Stokkem, RPR/ondernemingsnummer 0475.945.742, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Renaud, Alice, Nieuwstraat 36B, te 3650 Dilsen-Stokkem.

Dossiernummer : 4888.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8522)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 22 maart 2010, op naam van Jaccoptrans BVBA, Op De Dries 58, 3770 Riemst, RPR/ondernemingsnummer 0458.082.696, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd : Cop, Jacques, Op De Dries 58, te 3770 Riemst.

Dossiernummer : 5628.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8523)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 1 maart 2012, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 5 juli 2010, op naam van Mulder, Hans (geboortedatum : 3 april 1950), Hoogzij 9, 3600 Genk, RPR/ondernemingsnummer 0697.066.645, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 5741.

(Get.) A. Schoenaers, griffier. (8524)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite sur aveu, la SPRL Jardins Lenoir, dont le siège social est établi à 6700 Sesselich (Arlon), rue d'Arlon 44, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0807.893.105, pour l'activité commerciale de conception de jardins, de parcs, services d'aménagement paysager.

Le curateur est Me Catherine Gérard, avocat, à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 1^{er} avril 2012.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 27 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) Carole Cremer.

(8525)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 27 avril 2011, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré excusable M.Yvon Permanne, né le 2 avril 1956, domicilié à 5500 Dinant, Tienne de l'Europe 8E, déclaré en faillite par jugement du 22 juin 2010. B.C.E. n° 0657.624.267. RG a/10.00376.

(Signé) Yvon Permanne.

(8526)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkurs.

Mattar, Ralph, geboren in Eupen am 27. März 1970, wohnhaft Gospertstraße 90, mit Niederlassung Gospertstraße 69, in 4700 Eupen, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0650.504.071, Haupttätigkeit: Einzelhandel in Fleisch un Fleischwaren...

Durch Urteil vom 9. Februar 2012 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurswegen Liquidation für abgeschlossen erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels; Greffier.

(8527)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Concerne : faillite.

Mattar, Ralph, né à Eupen le 27 mars 1970, domicilié rue Gospert 90, avec siège d'exploitation à 4700 Eupen, rue Gospert 49, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0650.504.071, activités principales : commerce en détail de viande et charcuterie...

Par jugement du 9 février 2012, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close par liquidation.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(8527)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a désigné Me André Renette, avocat, à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, et Me Stas de Richelle, Laurent, avocat, à 4000 Liège, rue Louvrex 81, pour remplacer Me Olivier Evrard et Me Isabelle Biemar, en qualité de curateur à la faillite de la SNC Old Bridge, B.C.E. n° 0817.667.042, dont le siège social est établi à 4101 Seraing, rue du Bassin 3/45.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef.

(8528)

Le 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL JP Samba, dont le siège social est établi à 4101 Seraing, rue de Quirini 31, activité : café, B.C.E. n° 0479.263.142.

Curateurs : Me Alain Bodeus, avocat, à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Me Jean-Philippe Renaud, avocat, à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 12 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef.

(8529)

Le 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Massenet-Thomas Constructions, dont le siège social est établi à 4671 Blegny, rue Champ du Pihot 84, activité : construction générale de bâtiments, B.C.E. n° 0880.569.859.

Curateurs : Me Jean-Marc Van Durme, avocat, à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat, à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 12 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef.

(8530)

Le 2 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Gremada, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Jean Volders 108, activité : construction générale de bâtiments, B.C.E. n° 0887.509.913.

Curateur : Me André Tihon, avocat, à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 12 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef.

(8531)

Le 2 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Full Concept Intérieur, dont le siège social est établi à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 58, activité : vente et placement de mobilier sur mesure, B.C.E. n° 0831.686.512.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat, à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 12 avril 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel Godin, greffier en chef.

(8532)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 21 février 2012, il a été procédé à la clôture par liquidation de la faillite de la SA Henri Bries, ayant son siège social à 4432 Alleur, rue de la Résistance 19B, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0427.979.539.

Le liquidateur est Me Alain Bodeus.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, avocat, rue du Limbourg 50, 4000 Liège.

(8533)

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Ibase R & D SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue des Capucins 28-30, R.P.M. Mons 135.633, B.C.E. n° 0458.292.633, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Demeulemeester, Geert, domicilié à Rio de Janeiro Bresil Residence, Rua Flor 150/102, Campo Grande, 23045-100 Rio de Janeiro Brasil (Brésil).

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(8534)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Alarme Kit Security SPRL, dont le siège social est sis à 7332 Neufmaison, rue Colonel Balaince 40, B.C.E. n° 0876.014.918, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Willems, Olivier, rue Colonel Balaince 40, à 7332 Neufmaison.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(8535)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Kilic-A SPRL, dont le siège social est sis à 7390 Quaregnon, rue de Colfontaine 101, B.C.E. n° 0887.262.067, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Bayrak, Adnan, domicilié rue Lefrancq 45, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(8536)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Inesse Auto SPRL, dont le siège social est sis à 1120 Bruxelles-12, rue des Prés Communs 59, B.C.E. n° 0898.466.260, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Haag, Raphaël, domicilié à la dernière adresse connue, rue des Prés Communs 59, à 1120 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8537)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Ganesh Group SA, dont le siège social est sis à 7070 Gottignies, rue de la Cure 2, R.P.M. Mons 147.256, B.C.E. n° 0437.496.922, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs :

Feys, Serge, domicilié rue Jules Cornet 42, à 7100 La Louvière.

Rappez, Nicolas, domicilié rue Fernand Clarat 37, à 7100 La Louvière.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8538)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société Ambu Assist SPRL, dont le siège social est sis à 7080 La Bouverie, rue des Saules 49, B.C.E. n° 0883.211.328, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Badiata, Jean-Pierre, domicilié à la dernière adresse connue, rue J. Wauters 37, à 7110 Strépy-Bracquegnies.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8539)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Duriau, Vincent, domicilié à 7110 Maurage, rue Charles Bernier 1, B.C.E. n° 0861.126.507, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8540)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Entreprises Suykens SPRL, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue du Hocquet 191, R.P.M. Mons 148.917, B.C.E. n° 0467.200.203, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Suykens, Jean-Pierre, domicilié rue Médoc 22, à 7170 Manage.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8541)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Fauchées SPRL, dont le siège social est sis à 7390 Quaregnon, rue du Village 18, B.C.E. n° 0471.339.529, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Hennebert, Raymond, domicilié rue Cardinal Mercier 68, à 6150 Anderlues.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8542)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Alcadi Construct SPRL, dont le siège social est sis à 7300 Boussu, place Saint-Charles 7, R.P.M. Mons 123.043, B.C.E. n° 0443.438.270, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Capradossi, Enzo, domicilié rue Sainte Croix 24, à 7370 Dour.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8543)

Par jugement du 1^{er} mars 2012, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Serge et fils Boulangerie du Vieux Moulin SPRL, dont le siège social est sis à 7334 Hautrage, rue Théodore Rimaux 14, B.C.E. n° 0864.274.849, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps, de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs :

Dugauquier, Pascal, domicilié square du Centenaire 8, à 7911 Frasnes-lez-Anvaing.

Dumont, Tania, domiciliée square du Centenaire 8, à 7911 Frasnes-lez-Anvaing.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet. (8544)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 9 février 2012 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de M. Hebrant, André Serge Rosa, né à Charleroi le 28 juin 1963, et décédé à Namur le 4 juin 2011, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0689.471.248, ayant été domicilié à 5100 Namur, section de Dave, ayant eu comme activité les travaux d'installation électrotechnique de bâtiment.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 29 septembre 2011.

Ledit jugement donne décharge à Me Jean-Marie Gyselinx, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité à feu M. Hebrant.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A.-P. Dehant. (8545)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de Decoo, Martine, avenue Reine Elisabeth 26, 1330 Rixensart, déclarée ouverte par jugement du 14 juin 2010, a déclaré le failli excusable et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock. (8546)

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de Body Tonic SPRL, dénom. Berry's Club, chaussée de Bruxelles 720, 1410 Waterloo, déclarée ouverte par jugement du 4 octobre 2010, et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Ali Taghani, domicilié à 1180 Bruxelles, avenue de Boetendael 51.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(8547)

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de Reactivity SPRL, chaussée d'Alsemberg 334, 1420 Braine-l'Alleud, déclarée ouverte par jugement du 11 mai 2009, et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Jean-Rémy Daue, domicilié à 1652 Alsemberg, Varenlaan 19.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(8548)

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de Cogneau, Eugène, rue Louis Delvaux 4, 1367 Gérompont, déclarée ouverte par jugement du 23 avril 1979, a déclaré le failli excusable et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(8549)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de Doppagne, Gaëtan, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.542.457, domicilié à 4900 Spa, avenue Reine Astrid 56/5.3, pour l'activité de dresseur d'animaux.

Faillite déclarée par jugement du 22 septembre 2011.

Curateur : Me Annette Lecloux.

Par jugement du 23 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Doppagne, Gaëtan, a été déclaré excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze.
(8550)

Faillite de Joiris, Thierry, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0881.400.495, dont le siège social est établi à 4821 Andrimont, rue Henripré 64.

Faillite déclarée par jugement du 4 février 2010.

Curateur : Me Geoffrey Saive.

Par jugement du 23 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Thierry Joiris, a été déclaré non excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze.
(8551)

Faillite sur citation

Par jugement du jeudi 23 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Sur le Pouce d'Emma, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.819.139, pour l'exploitation d'un établissement de restauration rapide à 4800 Verviers, Pont aux Lions 2, dont le siège social est établi à 4845 Jalhay, Mellechamp 2.

Curateur : Me Pierre Schmits, avocat à 4800 Verviers, rue Laoureux 42.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 avril 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze.
(8552)

Faillites sur aveu

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Tahan, Vincent Jean-Paul, né à Verviers le 18 février 1962, domicilié à 4800 Ensival, rue Neuve 2, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.265.744, pour des activités en informatique.

Curateur : Me François Frederick, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 avril 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne Dereze.
(8553)

Par jugement du 27 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Transports Benso, dont le siège social est établi à 4651 Herve (Battice), rue de Verviers 40, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0872.277.448, pour l'exploitation d'une entreprise de transport routier de marchandises.

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 avril 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger.
(8554)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Par jugement du 30 janvier 2012, le tribunal de commerce de Liège a mis à néant le jugement déclaratif de faillite de Mme Manon Charlier, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0825.764.760, domiciliée rue du Centre 10, à 4460 Grâce-Hollogne, prononcé par défaut le 7 novembre 2011.

(Signé) R. Swennen, avocat.
(8555)

Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 1^{er} mars 2012, la seizième chambre de la cour d'appel de Mons, rapporte la faillite déclarée ouverte par jugement du tribunal de commerce de Charleroi prononcé le 22 novembre 2011, en cause de M. Ergun, Ismail, domicilié à 6000 Charleroi, Grand Rue 238, exerçant son activité à 6061 Montignies-sur-Sambre, chaussée de Namur 15, sous la dénomination : Jet-Pneus », enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0821.484.387.

Le greffier chef de service, (signé) Cl. Chevalier.
(8556)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

—
Rechtbank van koophandel te Dendermonde
—

BVBA Garage Faes, André, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 9190 Stekene, Abdijstraat 15, met ondernemingsnummer 0426.203.845, in vereffening verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 16 december 2009, voor wie werd aangesteld als vereffenaar de heer Faes, André, thans bij vonnis, d.d. 27 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, vervangen door Mr. Wauman, Pieter, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(8557)

—
Rechtbank van koophandel te Kortrijk
—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 8 februari 2012, werd, bij dagvaarding, ontbonden en in staat van vereffening verklaard, Timmer- & schrijnwerken Vandendriessche BVBA, Desselgemseweg 5, 8790 Waregem, ondernemingsnummer 0471.370.510.

In datzelfde vonnis werd aangesteld als vereffenaar: Mr. Delabie, Guy, Engelse Wandeling 74, 8510 Marke.

(Get.) Guy Delabie, vereffenaar.

(8558)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 8 februari 2012, werd, bij dagvaarding, ontbonden en in staat van vereffening verklaard, Verzekeringskantoor V. en T. BVBA, Jan Breydelstraat 65, 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0449.752.475.

In datzelfde vonnis werd aangesteld als vereffenaar: Mr. Delabie, Guy, Engelse Wandeling 74, 8510 Marke.

(Get.) Guy Delabie, vereffenaar.

(8559)

Bij beschikking van 27 januari 2012 van de vereffeningkamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, werd het verdelingsplan, zoals neergelegd door de vereffenaar, van BVBA Decorest, met vennootschapszetel voorheen gevestigd te 2470 Retie, Passtraat 11, en met ondernemingsnummer BE 0465.581.984, goedgekeurd.

De vereffening werd afgesloten.

De publicatie geldt als afsluiting van vereffening.

Turnhout, 29 februari 2012.

(Get.) Jean Marie de Chaffoy de Courcelles, vereffenaar BVBA Decorest.

(8560)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SA Veridis, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0472.149.943, et dont le siège social est sis à 1495 Villers-la-Ville, rue de Dreumont 102.

Liquidatrice judiciaire: Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme: (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire.

(8561)

Par jugement du 12 janvier 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SA Interdesign, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0429.343.675, et dont le siège social est sis à 1300 Wavre, rue du Moulin à Vent 28.

Liquidatrice judiciaire: Nathalie Crochelet, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme: (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire.

(8562)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

—
Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Marc De Graeve, te Antwerpen, op 23 februari 2012, met melding van volgende registratiegegevens: «Geregistreerd vijf bladen, geen renvoeien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie, op 24 februari 2012, boek 157, blad 90, vak 09 (F 2012/441/1045/N). Ontvangen: vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger: a.i. (get.) J. Martens», hebben de heer Armand Andries, en Mevr. Margaretha Leijs, samenwonende te Beveren, Sint-Paulusplein 12, bus 2, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) M. De Graeve, geassocieerd notaris.

(8563)

—
Blijkens akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Bernard De Lafonteyne, te Wichelen, op 15 februari 2012, hebben de echtgenoten, de heer Ruys, Robert Gilbert, nationaal nummer 40.09.16-177.52, geboren te Hamme (Vlaanderen) op 16 september 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Roelandt, Francine Lizette Raphael, nationaal nummer 42.10.06-190.97, geboren te Wichelen op 6 oktober 1942, samenwonende te 9260 Wichelen, Doornweg 29, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huidig wettelijk stelsel en met inbreng door echtgenote van een persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers: (get.) B. De Lofonteyne, geassocieerd notaris te Wichelen.

(8564)

—
Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 14 februari 2012, met melding van volgende registratiegegevens: «Geregistreerd drie bladen, één renvooi, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie, op 17 februari 2012, boek 157, blad 88, vak 2 (F 2012/441/0921/N). Ontvangen: vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger: a.i. (get.) J. Martens», hebben de heer Paul Vanachter, en Mevr. Maria Huysens, samenwonende te Puurs, Hoek ten Eiken 37, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.

(8565)

—
Uit een akte, verleden voor notaris Paul Van Roosbroeck, te Mol, op 16 februari 2012, geregistreerd te Mol, 17 februari 2012, twee bladen, geen verzending, reg. 5, deel 228, blad 45, vak 3. Ontvangen: vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur bij delegatie, de bestuursassistent, (get.) P. Cuyvers, blijkt dat de heer Geerts, André Jan Maurice, en zijn echtgenote, Mevr. Berghmans, Christiane Coleta Jan, samenwonende te 2400 Mol, Boeretangsedreef 45, gehuwd te Mol op 1 september 1973, een wijziging van huwelijkscontract bedongen waarbij de partijen opteerden voor het wettelijk stelsel en een inbreng hebben gedaan van een onroerend goed.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Paul Van Roosbroeck, notaris.

(8566)

Bij akte, verleden voor notaris Louis Dierckx, met standplaats te 2300 Turnhout, op 2 februari 2012, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Leysen, Bernardus Ludovicus, geboren te Vosselaar op 12 december 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Verheyen, Anna Maria Ludovica, geboren te Vosselaar op 28 augustus 1934, gewijzigd.

Deze wijziging behelste de inbreng van een eigen onroerend goed van de heer Leysen, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) L. Dierckx, notaris.

(8567)

Er blijkt uit een akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor Mr. Olivier Maeyens, notaris, met standplaats te Bornem, de dato 8 februari 2012, dragende volgende melding der registratie: «Geboekt te Puurs, 13 februari 2012, deel 482, blad 81, vak 10, drie bladen, en geen verzendingen. Ontvangen: vijftiengintig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) R. Van De Velde, dat de heer Borms, Arthur Pierre Clement Aline, geboren te Bornem op 19 juni 1941, zijn echtgenote, Mevr. Van Eetvelt, Martha Marie René, geboren te Bornem op 9 oktober 1943, samenwonende te Mechelen, Oude Leestsebaan 51, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Martha Van Eetvelt, en de toevoeging van een keuzbeding omtrent de toedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Olivier Maeyens, notaris.

(8568)

Bij akte van 22 februari 2012, verleden voor notaris Guido Van Aenrode, te Genk, hebben de echtgenoten, de heer Bogaerts, Achiël Louis, geboren te Genk op 14 januari 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Kyriakou, Gesthimani, geboren te Athene (Griekenland) op 18 oktober 1946, samenwonende te 3600 Genk, Valleistraat 7, hun huwelijkscontract gewijzigd, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed te Genk in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Bogaerts-Kyriakou: (get.) Mr. Guido Van Aenrode, notaris te Genk.

(8569)

Bij akte, verleden voor Mr. Bernard Vanderplaetsen, geassocieerd notaris te Lovendegem, op 21 februari 2012, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer en Mevr. Marc De Keyser-De Meyer, Martine, wonend te 9940 Lovendegem, Kuitenbergsstraat 38.

De echtgenoten, de heer Marc De Keyser, en Mevr. Martine De Meyere, waren gehuwd te Knesselare op 31 oktober 1984, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd en hebben bij wijzigende akte, verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem, op 21 februari 2012, dit huwelijksstelsel omgezet in het stelsel van de scheiding van goederen.

Lovendegem, 23 februari 2012.

(Get.) Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem.

(8570)

Ingevolge akte, verleden voor Mr. Jan Verstraeten, notaris te Assenede, op 15 februari 2012, geregistreerd, hebben de heer Verstraete, Julien Petrus Désiré, geboren te Oosteeklo op 26 juli 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Dhaese, Christiana Felicita Maria, geboren te Bassevelde op 19 mei 1933, beiden wonende te Assenede (Oosteeklo), Kerrestraat 51, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij voormelde echtgenoten het wettelijk stelsel hebben behouden met inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Julien Verstraete, van onroerende goederen te Assenede (Oosteeklo), en waarbij de wijziging niet leidt tot de vereffening van vorig stelsel.

Namens de echtgenoten Verstraete-Dhaese: (get.) Jan Verstraeten, notaris.

(8571)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract, opgemaakt voor notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Haasdonk, op 2 februari 2012, blijkt dat de heer Lesandré, Benny Amelie Petrus, geboren te Sint-Niklaas op 30 mei 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Kuz'Mina, Iryna Stanislavivna, geboren te Zaporizhzhia (Oekraïne) op 11 december 1973, samenwonend te 9100 Sint-Niklaas, Veldstraat 97, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben met inbreng van een onroerend goed en toevoeging van een keuzbeding.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Patrice Bohyn, notaris.

(8572)

Uit een akte van notaris Michel Van der Auwermeulen, te Beveren, d.d. 27 januari 2012, met registratiemelding: «Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Beveren, op 7 februari 2012, boek 453, blad 26, vak 19. Ontvangen: vijftiengintig euro (€ 25,00)», blijkt dat:

Wijziging van huwelijksvoorwaarden

Echtgenoten:

1. (rijksregisternummer 50.05.20-461.24) de heer De Bock, Richard André Maria, geboren te Vrasene op 20 mei 1950, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas (Meerdonk), Molenhoekstraat 48;

2. (rijksregisternummer 54.02.12-322.78) Mevr. Van Gijssel, Paula Maria Francisca, geboren te Beveren op 12 februari 1954, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas (Meerdonk), Molenhoekstraat 48, gehuwd te Kieldrecht op 7 november 1975 met huwelijkscontract van notaris Henri Van der Auwermeulen, te Kieldrecht, d.d. 24 oktober 1975.

Inhoud van de wijzigingsakte (iz. huwelijksvoorwaarden)

* inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen:

- door De Bock, Richard (100 % volle eigendom);

- ingebracht (onroerend) goed:

Gemeente Sint-Gillis-Waas, derde afdeling (Meerdonk)

Een gebouw (landbouw) met aanhorigheden, op en met grond te Sint-Gillis-Waas (Meerdonk), Molenhoekstraat +48:

- volgens titel gekadastraerd sectie A, nummer(s) 184/H;

- thans gekadastraerd sectie A, nummer(s) 184/H,

met een oppervlakte volgens kadaster van tweeduizend driehonderdtweeëndertig vierkante meter (2.332 m²).

* behoud van stelsel (gemeenschapsstelsel)

d.d. 28 februari 2012

(Get.) M. Van der Auwermeulen, notaris.

(8573)

Bij akte, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, op 26 april 2010, hebben de heer Renders, Bart Philibert Julienne, geboren te Leuven op 16 september 1984, en zijn echtgenote, Mevr. Achten, Sarah Alphonse Marie-Jeanne Henri Josée, geboren te Sint-Truiden op 15 juni 1984, samenwonende te 3800 Sint-Truiden, Naamsesteenweg 369, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 29 februari 2012.

(Get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(8574)

Bij akte, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, op 27 december 2011, hebben de heer Geukens, Antoon Jozef Maria, geboren te Tongeren op 17 februari 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeylen, Jacqueline Maria Constance Ghislaine, geboren te Antwerpen op 10 maart 1944, samenwonende te 3770 Riemst, Tikkelsteeg 5, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 29 februari 2012.

(Get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(8575)

Bij akte, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, op 21 december 2011, hebben de heer Jamart, Henri Françoise Jean, geboren te Kerniel op 12 september 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Beerten, Godelieve Bernadette Henriette, geboren te Houthalen op 21 juni 1947, samenwonende te 3840 Borgloon, Oorsprongstraat 14, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd.

Alken, 29 februari 2012.

(Get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(8576)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Luc Snyers te Alken op 24 mei 2011, hebben de heer Bosch, Didier Jean Alex, geboren te Hasselt op 1 maart 1980, wonende te 3740 Bilzen, Laarstraat 78, Mevr. Lormans, Valerie Maria Josse, geboren te Hasselt op 7 februari 1979, wonende te 3740 Bilzen, Laarstraat 78, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 29 februari 2012.

(Get.) Notaris Jean-Luc Snyers.

(8577)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Luc Snyers te Alken op 14 december 2011, hebben de heer Lantin, Yves Yvonne Martin, geboren te Sint-Truiden op 5 mei 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Liesenborghs, Katrien Marcel Paula, geboren te Sint-Truiden op 17 november 1972, samenwonende te 3570 Alken, Steenweg 248, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 29 februari 2012.

(Get.) Notaris Jean-Luc Snyers.

(8578)

Volgens de bepalingen van een akte verleden voor Mr. Catherine Hatert, notaris te Sint-Joost-ten-Node, op 6 februari 2012, blijkt dat de heer Van Craenenbroeck, Louis Achille Ida, geboren te Overijse op 24 december 1929, gedomicilieerd in Schaarbeek, Daillyplein 26/27, en zijn echtgenote, Mevr. Coolens, Gisèle Nicole Marie, geboren te Strijpen op 6 juli 1931, gedomicilieerd in Schaarbeek, Daillyplein 26/27, hun huwelijkscontract als volgt hebben gewijzigd :

1. inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed door Mevr. Gisèle Coolens;

2. inlassing van een verblijvingsbeding met keuzemogelijkheid ten voordele van de langstlevende echtgenoot.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Catherine Hatert, notaris.

(8579)

Ingevolge akte verleden voor notaris Martine Vandemaele te Wakken (Dentergem) op 20 februari 2012 hebben de heer Philippe Alain Serge Depoorter, geboren te Deinze op 8 mei 1966, rijksregister nummer 66.05.08-137.74, en zijn echtgenote, Mevr. Carine Marcella Maria Declercq, geboren te Gent op 7 december 1967, rijksregister nummer 67.12.07-136.78, beiden wonende de 9870 Zulte, Kapellestraat 95, gehuwd voor de ambtenaar der burgerlijke stand te Zulte op 16 maart 1990, een wijziging aangebracht aan, hun huwelijksstelsel. Ze hebben het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Verougstraete te Olsene op 6 maart 1990 behouden, en houdende toekomstige uitbreiding van het gemeenschappelijk vermogen.

Te Wakken, op 2 maart 2012.

(Get.) M. Vandemaele, notaris.

(8580)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Haasdonk, op 1 maart 2012 blijkt dat de heer De Pauw, Etienne, geboren te Sint-Niklaas op 12 september 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Van Bossuyt, Diana, geboren te Sint-Niklaas op 31 januari 1937, beiden wonende te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 1/B003, gehuwd onder het stelsel van de gemeenschap van, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben et toevoeging van een keuzebeding en inbreng van een onroerend goed.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, notaris.

(8581)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Stephane Van Roosbroeck met standplaats te Boechout op 13 februari 2012, « geregistreerd zes bladen, geen verzending te Kontich op 21 februari 2012, boek 539, blad 91, vak 2. Ontvangen : vijftientig euro (25,00 EUR). De e.a. inspecteur (get.) : L. Eeckeers. » blijkt wat volgt.

De heer Bruijninx, Raymond Albert Bert, geboren te Duffel op 23 juli 1958, en zijn echtgenote, Mevr. De Wever, Nicole Maria Maurice, geboren te Lier op 16 januari 1963, samenwonende te 2500 Lier, Rode-Kruislaan 2, die gehuwd zijn te Lier op 31 oktober 1991 onder een stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwcontract verleden voor notaris Jean Van Cauwenbergh te Lier op 14 oktober 1991, hebben hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd conform artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, waarbij zij hun stelsel van scheiding van goederen hebben vervangen door een wettelijk stelsel.

Conform artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek werd een boedelbeschrijving en een regeling van de wederzijdse rechten opgemaakt.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Notaris Stéphane Van Roosbroeck.

(8582)

Bij akte verleden voor notaris Stephane Van Roosbroeck te Boechout op 19 februari 2012, hebben de heer Norbert Octaaf Hillewaere-Defeverre, geboren te Lichtervelde op 28 oktober 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Yvette Julia Jeanne Coppens, geboren te Waregem op 15 september 1933, samenwonende te 8810 Lichtervelde, Peperstraat 22, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging een vereffening van het stelsel tot gevolg had.

De echtgenoten de heer Hillewaere-Defeverre, en Mevr. Coppens hebben bij hoger vermelde akte een inbreng gedaan in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen hen en een toevoeging van een verblijvingsbeding.

(Get.) Notaris Stephane Van Roosbroeck te Boechout.

(8583)

Bij akte, verleden voor notaris Bernard Tuerlinckx, te Haacht, op 13 februari 2012, en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd vier bladen, geen verzendingen te Haacht, op 27 februari 2012, boek 5/72, blad 64, vak 9. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) Hermans, Myriam », hebben de heer Goovaerts, Pieter Jozef Victor, geboren te Boortmeerbeek op 16 februari 1931 (nationaalnummer 31.02.16-325.54), en Mevr. Rits, Maria, geboren te Haacht op 4 januari 1934 (nationaalnummer 34.01.04-256.54), aanvankelijk gehuwd zijnde voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Haacht op 16 augustus 1952, onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Tuerlinckx, Ivo, te Haacht, op 20 juli 1952, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd, zonder te leiden tot vereffening van hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijziging houdt onder andere een inbreng in.

Dit uittreksel is door mij notaris opgemaakt in uitvoering van artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) B. Tuerlinckx, notaris.

(8584)

Uit een akte, verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haalter (Denderhoutem), op 1 oktober 2010, blijkt dat de heer Moortgat, Raf Philemon Rosette, geboren te Dendermonde op 18 juli 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Van Mol, Katrine Emily Marian, geboren te Gent op 9 augustus 1973, samenwonende te Aalst (deelgemeente Erembodegem), Leuvestraat 41, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Het huwelijk van de voornoemde echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lebbeke, op 7 februari 2003, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan andersluidend huwelijkscontract.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met de inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap door Mevr. Van Mol, Katrine.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.

(8585)

Bij akte, opgemaakt door geassocieerd notaris Cleeremans, Christophe, te Ledegem, op 6 februari 2012, geregistreerd : « eerste kantoor der registratie te Kortrijk, geregistreerd op 16 februari 2012, twee bladen, twee renvoeien, boek 955, blad 87, vak 20. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) L. Vanheuverzwijn », hebben de heer D'Halluin, Emanuel Lucien, en echtgenote, Mevr. Dewaele, Ann Irma André, samenwonende te Kortrijk, Sint-Elooisdreef 10, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende : inbreng door de man in het aan hun stelsel van scheiding van goederen toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen van 3/10 in volle eigendom in een onroerend goed zonder aanleiding te geven tot vergoeding.

Namens de echtgenoten D'Halluin-Dewaele : (get.) Cleeremans, Christophe, geassocieerd notaris.

(8586)

Er blijkt uit een akte, verleden voor mij, notaris-plaatsvervanger Paul Henrist, te Sint-Lievens-Houtem, op 15 februari 2012, geregistreerd te Zottegem op 15 februari 2012, dat de heer Van Renterghem, Roger, geboren te Etterbeek op 2 april 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Bos, Ginette Jeanine Jeona Cornelia, geboren te Gent op 16 maart 1955, samenwonende te 9890 Gavere-ex-Dikkelvenne, Kouterstraat 18.

- rijksregisternummer Roger 47.04.02-381.89

- rijksregisternummer Ginette 55.03.16-486.16

- Gehuwd te Gavere op 16 december 2011 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij ontstentenis aan huwelijkscontract, zonder wijziging noch verklaring tot vereffening sindsdien.

Hun huwelijkscontract hebben gewijzigd als volgt : zonder hun huidig stelsel te willen wijzigen of te vereffenen.

- inbreng te doen in het gemeenschappelijk vermogen van aan de vrouw persoonlijk toebehorende onroerende goederen, samen met de eventuele lasten die deze goederen bezwaren.

Dit uittreksel werd opgemaakt door ondergetekende notaris-plaatsvervanger Paul Henrist, te Sint-Lievens-Houtem, op 1 maart 2012, in uitvoering van artikel 1396, paragraaf 1, van het Burgerlijk Wetboek, teneinde te worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Sint-Lievens-Houtem, 1 maart 2012.

(Get.) Paul Henrist, plaatsvervangend notaris.

(8587)

Bij akte, van 13 februari 2012, opgemaakt door Mr. Wim Taelman, geassocieerd notaris, te Deerlijk, hebben de heer Vanhoenackere, Aureel Cesar, geboren te Zwevegem op 29 mei 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Rigolle, Georgina Gerarda, geboren te Zwevegem op 2 juni 1943, gedomicilieerd te 8550 Zwevegem, Beekstraat 27, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Vanhoenackere, Aureel, van tegenwoordig onroerend goed te Zwevegem, Koutermanstraat.

Voor de echtgenoten : (get.) Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(8588)

Bij akte, van 13 februari 2012, opgemaakt door Mr. Stéphane Saey, geassocieerd notaris, te Deerlijk, hebben de heer Herpol, Ludwig Richard, geboren te Vichte op 2 augustus 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhoutte, Marie Thérèse, geboren te Hove op 9 november 1951, gedomicilieerd te 8540 Deerlijk, Diesveldstraat 18, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door Mevr. Vanhoutte, Marie Thérèse, van tegenwoordig onroerend goed te Deerlijk, Groenstraat 63.

Voor de echtgenoten : (get.) Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(8589)

Bij akte, verleden voor notaris C. Colla, te Borgloon, 31 januari 2012, hebben de heer Billen, Sylvio Victor Louis, geboren te Hertven op 22 januari 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Dillen, Marie Hendrika, geboren te Vucht op 4 september 1945, wonend te 3830 Wellen, Drienoetstraat 2, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij ontstentenis van een huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd, verklaard hebben gebruik te willen maken van de bepalingen van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek om huwelijksvoorwaarden te wijzigen en om inbreng te doen van onroerende goederen door de heer Billen, Sylvia, in gemeenschap, met een keuzebeding voor de langstlevende.

Borgloon, 2 maart 2012.

Voor de verzoekers : (get.) C. Colla, notaris.

(8590)

Bij akte verleden voor notaris Ghislain Eerdeken te Neerpelt op 20 februari 2012, hebben de heer Vanherk, Joannes Robert Cornelius, geboren te Neerpelt op 24 oktober 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Kinet, Simone Marie Agnes, geboren te Boechout op 19 november 1937, wonende te Neerpelt, Boelehof 31/A, gehuwd onder het beheer van het stelsel der wettige gemeenschap van goederen, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijzigende akte voorziet in de inbreng door Vanherk, Joannes voornoemd, van een onroerende goederen in de gemeenschap + beding toebedeling gemeenschappelijk vermogen.

Neerpelt, 2 maart 2012.

(Get.) notaris Ghislain Eerdeken te Neerpelt.

(8591)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Seresia te Overpelt op 14 februari 2012 hebben de heer Bosmans, Ronny Jan Rachel, geboren te Neerpelt op 26 juni 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Baeten, Sandra, geboren te Bree op 27 maart 1971, wonende te 3960 Bree, Mussenburgstraat 2/D001, een wijziging aangebracht aan hun huidig huwelijksvermogensstelsel.

Het wijzigend contract bevat een inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen onroerende goederen door de heer Bosmans.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Seresia, notaris.

(8592)

Bij akte verleden voor notaris Peter Timmermans te Antwerpen op 24 februari 2012 hebben de heer Verhaegen, Dirk André, geboren te Merksem op 19 juli 1969, en zijn echtgenote, Mevr. Wyffels, Veronique Magdalena, geboren te Leuven op 19 maart 1970, samenwonende te Brecht, Thomas Van der Vekenlaan 9, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd van het wettelijk stelsel naar scheiding van goederen.

(Get.) Peter Timmermans, notaris.

(8593)

Bij akte verleden voor notaris Hendrik Debucquoy te Diksmuide op 22 februari 2012 (geregistreerd te Diksmuide, twee bladen, geen verzendingen, op 27 februari 2012, boek 427, blad 53, vak 16, ontvangen vijftientig euro (25,00 EUR), de e.a. inspecteur (getekend) Koen Baert), hebben de heer Reynders, Bernard, oogarts, en Mevr. Corneau, Maureen, kleuterleidster, samenwonende te 8600 Diksmuide, Ramboutstraat 2, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, onder meer door toevoeging van een regeling over de rechten die de ene echtgenoot in de nalatenschap van de andere kan uitoefenen, zoals bedoeld in artikel 1388 B.W.

(Get.) notaris H. Debucquoy.

(8594)

Bij akte verleden voor notaris Jan Platteau te Ieper op 8 februari 2012 hebben de heer Ekkapote Sae-Tung, en zijn echtgenote, Mevr. Lieselotte Huyghe, samenwonende te 8908 Ieper (Vlamertinge), Poperingseweg 186, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij inbreng werd gedaan in het gemeenschappelijk vermoegen door :

de heer Ekkapote, Sae-Tung en Mevr. Lieselotte Huyghe van hun onverdeelde helft van een woonhuis gelegen te Ieper, twaalfde afdeling, Vlamertinge, Poperingseweg 186, gekadastrerd onder sectie B, numer 144/K, groot 1 are 82 centiare;

de echtgenoten Sae-Tung-Huyghe van de bestaande financieringen jegens de Fortis Bank.

Namens de verzoekers : (get.) J. Platteau, notaris.

(8595)

Bij akte verleden voor Joseph Van Roosbroeck, geassocieerd notaris te Antwerpen op 29 februari 2012.

Hebben : de heer De Wit, Guido, en zijn echtgenote, Mevr. Vrints, Christiana, wonende te 2920 Kalmthout, Withoefstraat 17.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Essen op 31 juli 1981.

Een middelgrote wijziging aangebracht.

Opgemaakt te Ekeren (Antwerpen), op 2 maart 2012.

(Get.) Jef Van Roosbroeck, notaris.

(8596)

Uit een akte verleden voor ondergetekende, geassocieerd notaris Julie De Herdt te Hove op 20 januari 2012 blijkt dat navernoemde partijen een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat deze wijziging de vereffening van hun bestaand stelsel tot gevolg heeft, zodat een voorafgaande boedelbeschrijving niet vereist is : de heer Ooms, Jack Theo Julien, geboren te Mortsel op 24 januari 1951, en zijn echtgenote, Mevr. De Schutter, Daniëlle Joanna Josephina Clara, geboren te Hove op 2 maart 1950, samen wonende te 2540 Hove, Hortensialei 21. Beiden van Belgische nationaliteit.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mortsel op 20 juli 1974 onder het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Mauritijs Stephanus Maria Naets, op 28 juni 1974.

(Get.) J. De Herdt, notaris.

(8597)

Uit een akte van wijziging van huwelijkscontract, verleden voor geassocieerd notaris Yves Van Noten te Willebroek op 2 februari 2012, dragende volgende registratievermelding : «geboekt te Puurs de 7 februari 2012, deel 482, blad 79, vak 08, twee bladen en geen verzendingen. Ontvangen: vijftientig euro (25,00 EUR). De ontvanger (get.) R. Van de Velde », tussen de echtgenoten, de heer De Maeyer, Franky Clothilde, geboren te Niel op 22 juni 1964, nationaal nummer 64.06.22-135.09, en zijn echtgenote, Mevr. Demin, Annemieke Leona Huberta, geboren te Leuven op 6 maart 1969, nationaal nummer 69.03.06-118.08, samen wonende te 2845 Niel, Boomsestraat 188, blijkt dat :

een onroerend goed werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen; en

dat er wijzigingen werden aangebracht zonder de aard van het stelsel werd gewijzigd.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Yves Van Noten, te Willebroek, 24 februari 2012.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Yves Van Noten.

(8598)

Bij akte verleden voor Catherine De Moor, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas op 27 februari 2012, hebben de heer Mares, Lieven Etienne Maria, geboren te Gent op 14 mei 1980, wonende te 9190 Stekene, Stationsstraat 37, en echtgenote, Mevr. Maes, Femke Joris Suzanne, geboren te Sint-Niklaas op 11 september 1978, wonende te 9000 Gent, Nekkersputstraat 2, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijk stand te Stekene op 5 maart 2011 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd door het bestaande wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract te wijzigen door inlassing van afwijkende bepalingen inzake de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en inbreng onroerend goed.

Sint-Niklaas, 28 februari 2012.

(Get.) Catherine De Moor, geassocieerd notaris.

(8599)

Uittreksel uit de akte verleden voor geassocieerd notaris Frederick Valminck te Antwerpen op 2 februari 2012, dragende volgende melding van registratie : «Geregistreerd vijf blad, zeven verzending te Antwerpen, Registratie 5, de 7 februari 2012, boek 197, blad 60, vak 8. Ontvangen: vijftientig euro. De ontvanger, a.i. (getekend) R. Wechuysen. » Krachtens deze akte hebben : de heer Coen, Michel Louis Jean Marie, geboren te Berchem op 14 februari 1949, met rijksregisternummer 49.02.14-175.60 en identifikatiekaartnummer 591-1807730-43, en zijn echtgenote, Mevr. Leunckens, Myriam Louise Joseph Monique Leon, geboren te Antwerpen op 9 november 1948, met rijksregisternummer 48.11.09-306.24 en identiteitskaartnummer 590-9391838-33, samenwonend te 2280 Grobbendonk, Spechtdreef 7.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Schilde op 1 februari 1975.

Gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques Hopchet te Berendrecht op 21 januari 1975.

Hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd naar het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen, met inbegrip van een regeling inzake vereffening-verdeling van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor eensluidend analytisch uittreksel : (get.) geassocieerd notaris Johan Kiebooms.

(8600)

Bij akte verleden voor notaris Geert Vanwijnsberghe, met standplaats Roeselare (Beveren), op 26 januari 2012, hebben de echtgenoten, de heer Berton, Raphaël André, geboren te Beveren (Leie) op 10 oktober 1933, en Mevr. Fleurent, Jacqueline Marie Augusta, geboren te Kortrijk op 8 juni 1933, samenwonende te 8710 Wielsbeke, Pontweg 4, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijziging voorziet in een inbreng van een onroerend goed door de echtgenote en de schrapping van de contractuele erfstelling.

Voor de echtgenoten : (get.) G. Vanwijnsberghe, notaris. (8601)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren te Beveren, op 10 februari 2012, geregistreerd te Beveren op 15 februari 2012, vier bladen, geen verzendingen, boek 453, blad 31, vak 01.

Dat : de heer Janssens, Danny Eddy Ria, Belg, geboren te Sint-Niklaas op 24 juli 1965, nationaal nummer 65.07.24-199.10, en zijn echtgenote, Mevr. De Mulder, Veerle, Belg, geboren te Mortsel op 12 mei 1965, nationaal nummer 65.05.12-334-27, met de naam Christine, welke voornaam werd gewijzigd in de huidige ingevolge het koninklijk besluit van 4 juli 1980, overgeschreven in de registers van de ambtenaar van de burgerlijke stand te Temse op 7 oktober 1980, onder nummer 30, samen wonende te 9140 Temse, Cesar Hinderdaelstraat 3.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Temse op 2 juli 1988.

Dat ze gehuwd zijn onder het stelsel van de wettelijk gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Karel Vercouteren te Beveren op 23 juni 1988, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren te Beveren op 10 februari 2012 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, een inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris. (8602)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Benoît Lambrechts, à Gilly, en date du 14 février 2012, M. Menolascina, Vito, né à Haine-Saint-Paul le 2 mai 1953, de nationalité italienne, et son épouse, Mme Mamnone, Anna Maria, née à Anderlues le 12 mai 1958, de nationalité italienne, domiciliés ensemble à 6150 Anderlues, rue Emile Vandervelde 15/C, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte la liquidation du régime matrimonial italien ayant adopté le régime légal belge de communauté par application des articles 1394 et suivant du Code civil.

(Signé) B. Lambrechts, notaire. (8603)

Suivant acte reçu par le notaire associé Anne Declairfayt, à Assesse, en date du 7 février 2012, les époux Geboes, Daniel Augustin Marcel, né à Auvélais le 2 octobre 1957 (NN 57.10.02 219-18), et Radajewski, Jocelyne Marie Jadwiga, née à Charleroi le 20 juin 1960 (NN 60.06.20 154-63), domiciliés ensemble à 5330 Assesse (Maillen), rue Sainte-Anne 2, ont apporté des modifications à leur régime matrimonial étant le régime de la séparation des biens avec société d'acquêts.

(Signé) Anne Declairfayt, notaire associé. (8604)

Il est extrait d'un acte reçu le 27 février 2012, par le notaire Germain Cuignet, que Jonaitis, Vitautas, né à Piéton le 26 juin 1951, et son épouse, Marinelli, Daniella, née à Haine-Saint-Paul le 18 novembre 1954, domiciliés à 7100 La Louvière, rue Sous l'Haye 35, ont modifié leur contrat de mariage reçu le 9 décembre 1982, par le notaire Marcel Bruyère, par l'apport à la société d'acquêts d'un immeuble appartenant à l'épouse.

Pour extrait conforme : (signé) G. Cuignet, notaire. (8605)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Vinciane Degreve, à Chièves, en date du 9 février 2012, les époux Mouchart, Jean-Paul, né à Jemappes le 14 janvier 1949, et Vanoverberghe, Régine, née à Ottignies le 25 novembre 1954, domiciliés à Jurbise, ex-Masnuy-Saint-Jean, rue des Masnuy 228, ont déclaré maintenir le régime matrimonial de la communauté existant entre eux. L'acte contient en outre l'apport au patrimoine commun par M. Jean-Paul Mouchart, de biens propres à celui-ci, sis à :

Commune de Jurbise, deuxième division (Masnuy-Saint-Jean)

(Article 2284 de la matrice cadastrale)

1) bloc de pâtures sis lieux-dits : « Village », « Champ entre deux pièces », « Champ des Alloués » et « Entre Deux », le tout cadastré ou l'ayant été section B, numéros 10, 15, 16, 17, 18 et 19 pour une contenance totale d'un hectare, trente-neuf ares, dix centiares (1 ha 39 a 10 ca), (revenu cadastral total : € 99);

2) verger sis lieu dit : « Village », cadastré ou l'ayant été section B, numéro 6, pour un hectare, trente ares, soixante centiares (1 ha 30 a 60 ca), (revenu cadastral : € 105);

3) pâture sise lieu-dit : « Marie à Fosse », cadastrée ou l'ayant été section B, numéro 69/R, pour un hectare, trente et un ares, seize centiares (1 ha 31 a 16 ca), (revenu cadastral : € 97);

4) maison d'habitation avec toutes dépendances et terrain, le tout sis rue des Masnuy 228, cadastrée ou l'ayant été section B, numéro 8/B, pour vingt-neuf ares, dix centiares (29 a 10 ca), (revenu cadastral : € 865).

Pour les époux Mouchart-Vanoverberghe, (signé) Vinciane Degreve, notaire à Chièvres. (8606)

Extrait du contrat modificatif du régime matrimonial de M. Van Houtte, André Paul Germain, mécanicien, né à Tournai le 14 octobre 1963, et son épouse, Mme Duthoit, Chantal Esther Marie Jeanne Gilberte, éducatrice, née à Tournai le 2 septembre 1962, domiciliés à 7760 Celles (Pottes), Moulu 2/A.

De ce contrat reçu par nous, Me Pierre-Olivier Loix, notaire associé à Tournai, soussigné, en date du 1^{er} décembre 2011, et portant la mention suivante :

Enregistré à Tournai le 7 décembre 2011, vol. 299, fol. 1, case 16 ...

Il résulte que Mme Chantal Duthoit, a déclaré faire apport au profit de la société d'acquêts d'une maison à 7760 Pottes, sise rue Moulu 2/A, cadastrée section B, numéro 0444A, pour une contenance de vingt-six ares trente centiares.

Pour extrait analytique conforme : (signé) P.-O. Loix, notaire associé. (8607)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, d.d. 16 februari 2012, werd ik benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Broeckhoven, Jan Baptist, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 1 februari 1918, in leven laatst wonende te 2860 Katelijne-Waver, Hageweg 14, overleden te Duffel op 8 februari 2005.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. Vangoidsenhoven, curator. (8608)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, d.d. 16 februari 2012, werd ik benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Geys, Angelina Victorina, geboren te Antwerpen op 14 augustus 1914, ongehuwd, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 61, overleden te Duffel op 8 maart 2003.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. Vangoidsenhoven, curator.

(8609)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, d.d. 16 februari 2012, werd ik benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Verbeeck, Ludovica Maria Sylvia, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 9 oktober 1918, in leven laatst wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Hageweg 14, overleden te Duffel op 25 juli 2005.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. Vangoidsenhoven, curator.

(8610)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, d.d. 9 januari 2012, werd het volgende beslist: "Benoemt tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Jean Louis Philippe Prosper Ghislain Catoul, geboren te Borgworm op 23 december 1957, in leven laatst wonende te 3400 Landen, Rumsdorpstraat 186, en overleden te Sint-Truiden op 10 oktober 2009: Mr. Kristien Spiritus, advocaat, te 3350 Linter, Kwadeplassstraat 44A."

(Get.) J. Cans, advocaat.

(8611)

Par décision du 27 février 2012, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Me Marielle Gillis, avocat, juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20, en qualité de curateur à la succession de Mme Simone Fina Justine Dony, née à Tavier le 30 septembre 1928, domiciliée de son vivant à 4130 Esneux, rue Sous les Roches 31, et décédée à Seraing le 28 juin 2010.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Gillis, avocat.

(8612)

Par décision du 23 février 2012, la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Me Marielle Gillis, avocat, juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20, en qualité de curateur à la succession de Mme Jacqueline Marie Thérèse Lannoy, née à Ougrée le 20 septembre 1941, domiciliée de son vivant à 4000 Liège, rue Louvrex 69, et décédée à Liège le 29 août 2011.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Gillis, avocat.

(8613)

Scheiding van goederen – Séparation de biens

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij exploit van het ambt van gerechtsdeurwaarder G. Hemelaer, op datum van 23 januari 2012, werd een vordering tot scheiding van goederen ingesteld voor de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ten verzoeken van:

Claessens, Armand, metaalbewerker, geboren op 30 januari 1934, wonende te 2070 Zwijndrecht, Populierenlaan 25, hebbende als raadsman Mr. P. De Keukelaer, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Zonnekenmeers 19, tegen zijn echtgenoot:

Meysseman, Annie, huisvrouw, geboren op 28 april 1950, wonende te 2070 Zwijndrecht, Populierenlaan 25.

Antwerpen, 1 maart 2012.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(8614)